

« Arts et spectacles » : l'âge d'or de la peinture vénitienne

JEUDI 11 MARS 1993

FONDATEUR: HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR: JACQUES LESOURNE

**BOURSE** 

Directeur des Ventes hi

## MM. Vance et Owen vont rencontrer

Pour tenter de débloquer les négociations sur la Bosnie

L'incontournable leader serbe

Qu'ON le veuille ou non, la fin des guerres dans l'exfougoslavie suppose une forme d'accord avec M. Slobodan Milosevic. Le président serbe, en qui l'ancien secrétaire d'Etat amérivoyait un « criminel » digne d'être traduit devant un tribunel international, et d'autres un fanatique,

Il peut, seion le calendrier de purification ethnique... et se bord de la rupture. On l'avait déjà staté, fin janvier, à Genève. Les discussions entre les trois factions bosniaques piétinaient. Les deux médiateurs, MM. Cyrus /ance et David Owen, firent donc venir M. Milosevic au Palais des nations, et l'affaire fut réglée très

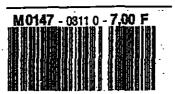
E dirigeent de Belgrade, qui Lapprouvait les grandas ignes du plan de paix, pouvait future Constitution pour la Bosnie. Tout porte à croire que MM. Vance et Owen sont à pré-sent dans une situation similaire. Les pourparlers de New York, qui portent principalement sur le radécoupage de la Bosnie-Herzé-govise en dix provinces largement autonomes, sont bloqués et sus-

Serbes, Musulmans et Croates devront dire, à la fin de la devront dire, a la fin de la semaine, oul ou non à cette fameuse carte. Le temps presse, et dans cette phase extrêmement délicate Washington a fait pres-sion sur M. Alija izetbegovic pour qu'il entérine le projet. Les médiateurs, eux, comptent, une fair de plus sur les vettes perfois de plus, sur les vertus per-suasives de M. Milosevic pour venir à bout de l'intransigeance du docteur Karadzic et sauver

QU'ILS aient demandé « avec insistance » à M. Mitterrand de les réunir avec le prési-dent serbe à Paris, jeudi 11 mars, n'est sans doute pas un hasard. M. Milosovic sait qu'il a toujours eu, à l'Elysée et au Quai d'Orsay, non des amis — le mot serait quand même exagéré, — mais des oreilles complaisantes, les rares dirigaants d'Europe occidentale sensibles aux revendications poli-tiques de la Serbie. Le chef de l'Etat ne confiait-il pas, voicl quelques mois, que la France « ne ferait jameis la guerre » aux Serbes?

Même si la France n'organisa pas officiellement cette rencon-tre, M. Milosevic n'arrive pas en terre « ennemie ». Sans doute dira-t-il, à l'issue de ces entre-tiens, qu'il fera tout ce qui est en son pouvoir pour amener les Serbes de Bosnie, et M. Karadzic, à signer l'ensemble du plan de paix dans les jours à venir. S'il réussit – ce qui est fort possible, quitte : à sacrifier le docteur Karadzic – il pourra, de nouveau, clamer que la paix, grâca à son intervention diplomatique, a fait des progrès substantiels. Et dans le même temps répéter, comme à Genève, au début de l'année « Purification ethnique? Connais

Lire nos informations page 4



## M. Milosevic à l'Elysée

Pour débloquer les négociations sur la Bosnie, les médiateurs, MM. Vance et Owen, devaient rencontrer, jeudi 11 mars à Paris, le président serbe, M. Milosevic. La réunion se tiendra à l'Elysée. Outre ce dossier, l'aide à la Russie et les contentieux commerciaux ont été au abordés, mardi, par M. Mitterrand à Washington, avec M. Clinton. WASHINGTON

de nos envoyés spéciaux

En rendant sa première visite au nouveau président américain avant les élections françaises, M. François Mitterrand voulait, entre autres, montrer qu'il entend garder la baute main sur la politique extérieure de la France. Il prenaît le risque d'apparaître comme le représentant d'une généra-tion d'hommes politiques du passé au côté de celui qui incarne la relève de l'après-guerre froide. Mais le face-à-face n'a pas été à son désavantage, ni la

M. Mitterrand s'est trouvé dans le rôle, qu'il semble affectionner, du vieux sage de la scène inter-nationale sollicité par un Bill Clinton qui, il n'y a pas si longtemps encore, n'était que gouverneur de l'Arkansas et qui a courtoisement déclaré avoir tiré profit d'une conversation «formidablement utile» avec un président «qui assume ses fonctions depuis beaucoup plus longtemps » que lui.

ALAIN FRACHON et CLAIRE TRÉAN

Le projet de réforme de la Constitution

## Le Conseil d'Etat est opposé à l'abrogation de l'article 16

Le conseil des ministres devait projets ne traitent pas de la durée du approuver, mercredi 10 mars, la mandat présidentiel, laissée à l'appréréforme de la Constitution proposée par M. Mitterrand. Deux textes d'Etat a donné un avis défavorable à devaient être adoptés, l'un portant sur l'abrogation, souhaitée par M. Mitterla justice et la protection des libertés rand, de l'article 16 (qui donne des individuelles, l'autre sur le renforcement des pouvoirs du Parlement. Ces

par Thierry Bréhier

Le pari a été tenu : le conseil des ministres du mercredi 10 mars devait approuver un projet de révision de la Constitution que le président de la République n'a mis en chantier que le 30 novembre en faisant part, officiellement, de son intention aux présidents des deux chambres du Parlement et à celui du Conseil constitutionnel. Qu'un délai aussi court ait été suffisant pour bâtir une réforme aussi importante et aussi réfléchie est en soi une réussite. Mais pourquoi M. François Mitterrand a-t-il tenu à ce qu'un texte aussi essentiel soit débattu par un des tout derniers conseils des ministres du gouver ment Bérégovoy?

LE DROIT

DE L'EXPÉRIMENTATION

**SUR L'HOMME** 

Sophie GROMB

Docteur en droit

Médecin légiste

Expert près de la Cour

d'appel de Bordeaux

## M. Joxe à la Cour des comptes

L'opposition a vivement critiqué la nomination attendue, par le conseil des ministres du 10 mars, de M. Pierre Joxe, qui quitte le ministère de la défense pour devenir premier président de la Cour des comptes.



ciation des parlementaires. Le Conseil

pouvoirs exceptionnels au président

Lire les articles d'OLIVIER BIFFAUD, JACQUES ISNARD et THIERRY BRÉHIER page 9 et nos autres informations page 26

*Point de vue* 

## Le surgissement du total-nationalisme

disposant du monopole politique.

par Edgar Morin

Le destin singulier et horrible de l'ex-Yougoslavie nous semble tout à fait distinct du destin confus et incertain de l'ex-empire

li faut voir pourtant que s'y trouvent les mêmes problèmes, à commencer par ceux d'un double

Le premier héritage est celui des empires multiséculaires, l'ottoman, l'austro-hongrois, le russe tsariste, où, pour des raisons his-toriques très diverses, il y avait eu un peu partout dispersions et puz-zles des populations, d'où l'impos-sibilité de créer et de stabiliser

des Etats-nations homogènes (1). Le second héritage est celui du communisme totalitaire. Bien

Dans le «Monde des débats» de mars

L'école ne sait plus former les citoyens

Au moment où les Français s'expriment par leurs votes, un constat accebiant : l'école n'a plus la volonté ni la possibilité de dispenser le minimum d'éducation civique qui, traditionnellement, assurait les fon-dements de la République. Les dements de la republique, les interventions de Mohammed Arkoun, Jean-Claude Brisseau, Patrice Canivez, Cavanna, Jean-Pierre Chevènement, Patrick Eveno, Anne Muxel, Paul Valadier.

Les leçons de l'après-communisme L'historien et l'homme politique polonais Bronislaw Gere-mek et l'écrivain espagnol Jorge Semprun analysent les raisons du désenchantement des pays de l'Est.

► En vente dans les kios ques. Le numéro 30 F.

linienne en 1947 la Yougoslavie de Tito avait gardé jusqu'en 1990 la même structure de parti unique

Il y a eu le même dépérissement total de l'idée socialiste et le même surgissement des nationalismes. Le sens du mot socialisme, en URSS, s'était progressivement vidé de toute substance, signifiant seulement le pouvoir monopoliste du Parti communiste, et le nationalisme, en Russie et dans les autres nations de l'Empire, s'était intensifié au fur et à mesure que dépérissait le socialisme. En You-goslavie, des les années 60, la foi dans le socialisme s'était évanouie dans l'esprit des dirigeants communistes au profit des nationalismes slovene, serbe, croate, ce

iitec

304 pages - 190 F

invisible entre eux.

Il y a eu, dans l'un et l'autre cas, processus d'autodésintégration et en 1990-1991 coïncidence dans la désintégration (la dissolution de la Ligue communiste yougoslave en 1990 est suivie par l'éclatement de la Yougoslavie en 1991, la dissolution du parti communiste de l'URSS et la décomposition de l'empire ont lieu en

(1) Ce qu'a très bien dit le géographe Michel Foucher (le Monde daté 13-14 janvier 1991) : « La contradiction 13-14 janvier 1991) : « La contraction géopolitique fondamentale de l'Europe est de compter plus de nations ou d'entités ethno-linguistiques à vocation nationale une cinquantaine – que d'Etais – trentetrols. En Yougoslavie, il y avait six ou sept de telles entités pour un seul Étai. »

### Le métro parisien moins perturbé que prévu

Des désaccords entre syndicats expliquent la faible mobilisation, mercredi matin 10 mars, des conducteurs de la RATP

Le Congrès des députés russes

Appels à la discipline du président du Parlement Lire page 8 l'article de JAN KRAUZE

Le relais de l'ONU en Somalie

Les Américains se désengagent progressivement Lire page 3 les articles de JEAN HÉLÈNE et MARIE-PIERRE SUBTIL

Interminable chômage

II. - Cadres à l'encan

page 19

ÉDUCATION ♦ CAMPUS

#### Ecole: la droite sans complexe

L'enseignement faisait depuis longtemps partie du domaine réservé de la gauche. Ce monopole est aujourd'hui battu en brèche par les responsables de l'opposition de droite, qui ont fait de la formation l'un de leurs chevaux de bataille. Sans

Des juges et des journalistes traquent la corruption en Italie

de notre envoyé spécial

Comme chaque matin depuis un an, Luca Fazzo, journaliste au bureau milanais du grand quoti-dien romain La Repubblica, est arrivé de bonne heure place Gaetano-Filangieri pour prendre sa faction face à la prison San Vittore. L'apparence modeste de la place, qui doit son nom à un obscur juriste du dix-neuvième siècle, ne doit pas tromper. Ici se trouve l'un des épicentres de l'opération «Mani pulite» (mains propres), le séisme politico-judiciaire qui ébranle toute l'Italie, mettant au jour des décennies de corruption politique et couvrant d'opprobre l'establishment du pays.

Ce matin-là, plusieurs journa-listes sont déjà sur la piace, battant la semelle devant les murs

gris et rose de la maison d'arrêt. C'est que le défilé des célébrités juges, avocats et inculpés - qui entrent et sortent à grand renfort de sirènes commence tot et se termine tard. Tout va vite et la vigilance est de rigueur. Micros et caméras sont en batterie. Par télé-phone cellulaire, chacun reste lié à sa rédaction.

Comme d'habitude, les juges, arrivés de bonne heure, sont repartis sans s'attarder. Plus bavards, les avocats délaissent le confort de leur limousine pour affronter le froid et la presse. Grands parmi les grands, ils sont une douzaine à se partager la fine fleur des inculpés. Et des honoraires faramineux.

**ROLAND-PIERRE PARINGAUX** Lire la suite et l'article de MARIE-CLAUDE DECAMPS

26, rua Souffict 76005 PARIS

CHEZ VOTRE

cu litec

Il y a eu partout le même rejet du totalilarisme et du pouvoir monopo-liste de l'appareil. Dans certains cas, l'appareil se maintint au pouvoir, mais en se convertissant en profon-deur au nationalisme et en surface à la démocratie, et il dut se faire légitia democrane, et il oui se laire legit-mer par des élections, reconnaître un certain pluralisme politique et un droit d'expression critique. Certes, il resta presque partout d'importants fragments de l'appareil et du système totalitaire, mais, comme ce n'étaient que des fragments et que le propre du totalitarisme est de constituer un tout organisé, on peut dire qu'en tant que tel le premier et ultime totalita-risme du vingtième siècle était mort. Il y a eu partout les mêmes aspi-rations à la démocratie, au mieuxvivre et au bien-être, à la souverai-

Il y a eu et il demeure partout l'incertitude démocratique : le pesant héritage d'un système qui avait détruit dans l'œuf tout pluralisme politique, la difficulté de créer des institutions et une légalité démocratique, ont rendu dès le départ les démocraties fragiles et incertaines.

Il y a eu et il demeure partout (y compris en Yousoslavie, quoique de façon moins aiguê) une profonde dépression économique créée par la transition désastreuse entre l'économique par la lettre de l'économique de la lettre de l'économique créée par la transition des la lettre de l'économique d mie d'Etat et l'économie de marché.

#### Les trois crises

Il v a eu la transformation de la légitime aspiration patriotique à la souveraineté en virulence nationa suscitée par l'héritage des empires et aggravée par les découpages arbi-traires opérés par Staline en URSS et par Tito en Yougoslavie. Le patrio-tisme libérateur a fait de plus en plus place à un nationalisme agressif, qu'excite la présence dans le territoire national des minorités étran-gères ou jugées étrangères (Tsiganes, juifs) et que surexcitent les menaces ou souffrances que subissent les minorités nationales en territoire étranger, et enfin qu'exaspèrent les persécutions mutuelles

Avant même la guerre de Yougoslavie, des guerres avaient commencé en Arménie-Azerbaïdjan, en Moldades risques de guerre partout où il y a enclaves, minorités, populations d'origine différentes mélées. Ni la Roumanie, ni la Hongrie, ni surtout la Russie ne sont assurées d'y échap-per. Ces guerres différentes sont toutes les mêmes : provoquées par des frontières contestées, déclenchées pour ou contre des populations devenues minorités dans un nouvel Etat-nation, elles sont antisées par de mil-lénaires rivalités ethniques et reli-gieuses et le recours jugé inéluctable

Partout, le nationalisme tend à faire taire les minorités et leurs défenseurs. Partout, la fragile démocratie est menacée à peine née. Partout la crise économique discrédite le cours démocratique et économique nouveau, marqué par des joutes par-lementaires sans effet, l'inflation, le désordre urbain. La déception géné-ralisée de l'attente du mieux-être pro-mis recrédite le système antérieur, où

Ramonet.

LE MONDE -

diplomatique

VERS UNE RÉVOLUTION DU TRAVAIL :

Une citoyenneté au bord du gouffre, par Bernard Cassen. — Mutation technologique et stagnation de la pensée, par Jacques Robin. — Initiatives en Aquitaine, par Paul Robert. — Bâtir la civilisation du temps libéré, par André Gorz. — Restructuration..., par Gérard Filoche. — Sur les voies du partage, par René Passet. — Revenu minimu ou «deuxième chêque»? par Jean-Paul Maréchal. — Blocages et impuissances des syndicats européens. nar Jacques Frensine! — La

des syndicats européens, par Jacques Freyssinet. - Le Sud en quête d'existence, par Jean Chesneaux. -Voyage en terres d'utopie, par Mireille Azzoug. - La

telévision, les films et la conjoncture, par Carlos

postulats du plan Owen-Vance, par Svebor

• BOSNIE-HERZÉGOVINE : Les irrecevables

• CAUCASE : Guerres ethniques, par Ignacio

• INDONÉSIE : Succès et impasses de l'« ordre

• LITTERATURE : « Paquita ou le regard ravi »,

En vente chez votre marchand de journaux - 20 F

• ISRAËL: La déportation, par Daphna Golan.

nouveau », par Gabriel Defert.

une nouvelle de Mohammed Dib.

sociales etaient assurees. Pariout, il y a les mêmes conséquences régressives des trois crises : politique (fragilité démocratique, vestiges puissants de l'ancien système), économique (le trou noir entre l'économie d'État et l'économie de marché), nationale (le

Aspirations trompées, frustrations ethniques, religieuses, nationales, tout cela a creusé l'énorme crise au triple visage, politique, économique, national, qui rend de plus en plus probable la désintégration des processus démocratiques. En deux ans, tous les espoirs politiques, économiques et sociaux nés de la décomposition du totalitarisme ont été balayés.

Partout désormais, il y a risque de régimes à la fois autoritaires et ultra-nationalistes. La Russie est actuellement la moins sujette aux fureurs nationalistes, mais, nous le verrons, elle est la plus menacée.

C'est, de façon inattendue, à la périphérie balkanique, au cours de la guerre de dislocation de l'ex-Yougoslavie, qu'a surgi un système nou-veau. Alors que la Croatie devenait dominée par un parti nationaliste-po-puliste de type classique très peu tolérant pour les minorités et l'oppo-sition, il s'est formé un modèle intésacon, il s'esi forme un inchette inte-gré de total-nationalisme en Serbie. C'est dans l'Etat-nation serbe que s'est formée une synthèse entre, d'une part, le système d'appareil bérité du communisme mais intégralement reconverti au nationalisme et, d'autre part, la branche ultra-nationaliste d'une longue tradition historique.

Le processus s'est préparé de 1980 à 1990 dans et par une révolution nationale, et il s'est développé et radicalisé dans et par la guerre qu'il a provoquée, d'abord contre la sécession croate, ensuite contre le com-plexe multiethnique de Bosnie-Herzé-

#### La nouvelle **synthèse**

l) L'appareil a pris en charge la frustration nationale serbe qui s'est éveillée dans les années 70 au sein de la Yougoslavie de Tito, où la Serbie avait perdu sa position hégémonique d'avant-guerre, où les frontières titistes entre les Républiques avaient favorisé la Croatie, et où les populations serbes demeuraient dissociées : en effet, d'importantes minorités serbes étaient éparses ou concentrées hors Serbie, en Bosnie et en Croatie. Le territoire de la Serbie est flanqué de deux provinces autonomes, le Kosovo, qui fut le berceau historique de la nation, et la Voïvodine, où des Serbes sont mèlés à des Hongrois et à d'autres minorités; cette frustration nationale avait suscité le programme de remembrement des fractions de la nation serbe disséminée et elle s'est exaspérée des que s'est amorcée la dislocation sous la poussée sécessionqu'il y eut sécession, se posa en termes de force le problème des Serbes allogènes isolés d'une Serbie rabougrie perdant par ailleurs l'accès direct à l'Ouest continental et

L'appareil du parti ex-communiste scribe s'est revitalisé, énergétisé et dynamisé dans la prise en charge de

la frustration nationale serbe, et avant même la guerre de 1991, il avait mis le couvercle de la domina-tion serbe sur le Kosovo et la Voïvodine. Mais c'est évidemment la dislo-cation de la Yougoslavie, sans traitement corrélatif des problèmes de minorités, et la radicalisation ultra-nationaliste développée par la guerre qui ont exaspéré ce nationa-lisme et provoqué l'élaboration du

2) Celui-ci s'est formé dans et par l'appropriation de l'énorme machine militaire fédérale constituée par la Yougoslavie de Tito face à la menace de l'URSS, et qui, utilisée d'abord contre la sécession croate, s'est rapi-dement serbifiée et a fait de la Serbie une puissance militaire dispropor-

3) Dès lors, la revendication nationaliste est devenue le moteur de la constitution d'un espace vital au mépris des autres nations et des autres minorités, et elle est devenue le moteur du nettoyage ethnique au sein de cet espace vital. Le nettoyage ethnique, inventé par le régime fas-ciste d'Ante Pavlevic contre les Serbes des territoires croates, a désormais été l'instrument de la serbisation intégrale des territoires sur la Croatie puis la Bosnie-Herzégovine.

Après que la guerre contre la Croatie fut menée au nom de l'entité multiethnique qu'était la Yougosiavie, l'attaque pour dépecer la Bosnie-Herzégovine multiethnique opéra la mue ultime où le total-nationalisme serbe sortit de l'enveloppe du yougos-

On voit les étapes : 1981, répression au Kosovo; 1989, suppression d'autonomie pour le Kosovo et la Voivodine; 1990, éclatement de la Ligue communiste yougoslave; juin 1991, indépendance de la Croatie et guerre de Croatie; 1992, attaque de la Bosnie. Les prochaines étapes sont prévisibles : nettoyage ethnique du Kosovo; partage de la Macédoine.

Au cours de ce processus, il n'y a pas eu que les bombardements mas-sifs, les exactions multiples, les atrocités, les massacres, les viols qui sur-viennent, hélas, de part et d'autre dans tous les conflits où la guerre est à la fois ethnique, civile, religieuse; tous les belligérants, dans le réveil des crimes passés, des haines passées et dans la furie des vendetlas renouet dans la fune des vendenas renou-velées, ont commis des exactions, et les plus forts, les plus lourdement armés, les vainqueurs, en commet-tent les plus terribles (2); mais il y a eu aussi et surtout, à partir de la révolution nationale qui a été effec-tuée dons et mai les étrottures de tuée dans et par les structures de l'appareil au pouvoir, la constitution d'un système total-nationaliste où l'espace vitai et le nettoyage ethnique tifs, et c'est cela qui a systématisé le nettoyage ethnique via les bombardements de terreur, les viols, les déportations et concentrations de

Je dis total-nationalisme faute de mieux. Je pourrais dire nationalisme d'appareil, qui indique le rôle de l'appareil et de son idéologie devenue exclusivement nationaliste, mais le terme me semble trop réducteur. Je ne peux dire national-totalitarisme qui masque les différences avec l'Al-lemagne nazie et l'Italie fasciste, ni national communisme pour un système où l'idéologie communiste a disparu, ni nationalisme intégral, terme forgé par et pour le mauras-sisme, ni national-intégrisme qui aurait été bon si le mot intégrisme n'était pas trop fortement connoté

Bien que la formule ait des antécédents dans les totalitarismes et les nationalismes de ce siècle, ce n'est pas une résurgence de national-sociapas une resurgence de nautoria-socia-lisme, ce n'est pas une continuation du totalitarisme communiste puis-qu'il y a acceptation du marché et tolérance d'une certaine opposition. Bien que ses éléments constitutifs ne soient pas nouveaux, la synthèse est

Cette synthèse est née de l'inté-gration des constituants suivants : l'appareil du parti ex-communiste contrôlant l'Etat, plus une formidable machine militaire, plus une idéologie nationaliste exaspérée. Cette synthèse nationaliste exaspérée. Cette synthèse est dotée d'une puissante énergie militaire, et d'une énergie mythologique fanatique née de la frustration nationale d'un peuple dispersé, qui elle-même s'alimente des frustrations historiques du passé, à commencer par celle de la défaite du Chant aux merles de 1389 jusqu'aux souffrances subles en 1914-1918 et en 1941-1945.

La Croatie a montré dans le passé que son ultra-nationalisme avant viré au fascisme : elle montre dans le présent un nationalisme autoritaire et elle prend sa part dans le dépeçage de la Bosnie-Herzégovine. Mais c'est la Serbie, et non la Croatie, qui a effectué l'accomplissement du total-nationalisme. De même qu'il y eut des conditions particulièrement dra-matiques en Allemagne qui favorisè-rent l'accession au pouvoir du natio-nal-socialisme en 1933 (crise économique extrêmement violente, frustration nationale particulièrement intense après le traité de Versailles), de même il y eut des conditions géopolitiques et crisiques particulièrement dramatiques qui ont favorisé la formation du total-nationalisme en Serbie. Aussi, nous ne ferons pas

écho aux répugnants propos anti-serbes qui feraient du système de Milosevic le produit d'une tare ethni-

L'Europe occidentale n'a vu au départ qu'un cruel règlement de comptes local entre Croatic et Serbie, n'a pu percevoir qu'avec retard la dynamique panserbe, et elle a été incapable de prévoir ni de gronnaits le processes de frometion reconnaître le processus de formation du total-nationalisme.

C'est bien parce qu'il s'agit d'un phénomène nouveau en Europe que les anciens raisonnements sur les nationalismes et tribalismes balkaniques, sur le communisme et le fascisme, sur l'oustachisme et le tchet-chnikisme sont insuffisants.

Pour ma part, à l'origine, j'ai vu surtout la causalité circulaire complexe dans le processus qui aboutis-sait à la guerre, le caractère dramati-que de la dislocation yougoslave, la nécessité de concilier souveraineté et association, le problème du droit des associanon, le proteine du don des minorités (3); je n'ai conçu le phé-nomène nouveau qu'avec le féroce dépeçage de la Bosnie-Herzégovine, lors que le nouveau visage total-nationaliste s'est nettement surim-primé sur celui de l'héroïque Serbie des deux guerres mondiales

### l'essaimage ?

La formule intégrée du total-ationalisme existe désormais. Elle est dotée d'un grand pouvoir de contamination. De même qu'une fois constitué par la Révolution française le modèle national moderne a essaimé dans le monde, de même qu'une fois constitué le modèle stali-nien a essaimé en Europe, en Asie et en Afrique, de même le nouveau modèle, une fois achevé, va être doté d'une puissante force de diffusion, et précisément dans l'ex-empire soviétique, où des conditions critiques/crisiques analogues à celles de l'ex-Yougoslavie se trouvent

Une fois encore, l'avenir se jouera à Moscou. La Russie est en situation

géopolitique de macrocosme analogue à la situation du microcosme serbe. Il y a des populations russes dispersées dans des nations devenues étrangères, et des populations de ces nations devenues étrangères au sein de la Russie. Il y a des frustrations nationales qui s'exaspèrent dans et par la triple crise où se débat le pays. L'appareil du parti a été, certes, mis hors pouvoir, et il a été partiellement démantelé, mais il en subsiste le noyan militaro-industriel. Le discrédit des libéralisations brutales recré-Une partie des fragments disjoints du système totalitaire pourraient se recombiner dans un nouveau système caractérisé par la symbiose déjà en cours entre conservateurs staliniens et nationalistes intégristes, et par une coalition au niveau suprême de hauts militaires et de hauts apparatchiks. Ce ne serait pas le retour pur et simple à l'ancien système : les avan-tages de l'économie de marché, le recours aux investissements exté-rieurs et aux joint-ventures, etc., seront intégrés dans le maintien du pouvoir d'État sur les secteurs écono-mico-militaires-clés. La culture, les sciences, les arts ne seront plus persécutés systématiquement, et il y aura une part marginale accordée aux idées critiques. Mais l'essentiel sera dans le remembrement total-nationaliste d'un système militaro-politique intègré et dans sa capacité à porter hors de ses frontières la guerre et le nettoyage ethnique pour protéger, intégrer ses allogènes dans un nouvel espace vital. La formule de Michnik «Le nationalisme est le stade suprême du communisme » - peut être aujourd'hui complétée : c'est le total-nationalisme qui est le stade

ultime du communisme. Partout, dans cette Europe autre qui n'est pas une autre Europe, mais est la part la plus souffrante de notre Europe, les ethnies étaient mêlées. Alors que l'autonomisation dans la souveraineté aurait ou se faire de façon civilisée en tissant de nouveaux liens associatifs, la dissociation se fait dans et par la barbarie. Mais même quand elles seront juxtaposées, sépa-rées par des frontières, l'intérêt vital de l'association des anciennes ethnies et des nouvelles nations se posera à l'Est comme il s'est déjà posé à l'Ouest, quand celui-ci a voulu chapper à la barbarie de ses guerres effulsiers

Voilà pourquoi association ou bar-barie est le problème-clé. Il faudra bien en prendre conscience pour éviter qu'un nouveau minuit ne sur-vienne pour la fin du siècle. EDGAR MORIN

(2) Nous pouvons maintenant disposer du Livre noir de l'ex-Yongoslavie, documents rassemblés par le Nouvel Observateur et Reporters sans frontières (Arléa). Comme toujours forsqu'on dispose d'une information apportée dans le feu des combats et de la violence, il sera nécessaire de procéder à d'autres investigations pour vérifier l'ampleur des massa-

(3) Tous ces problèmes sont remar-publement traités dans la Tragédie you-

**REVUES** 

FRÉDÉRIC GAUSSEN

### Le triomphe des classes moyennes

Hétérogènes et indéfinissables, les classes moyennes ont longtemps embarrassé les sociologues. Comprenant au début du siècle surtout des « indépendants », elles se sont considérablement gonflées avec le développement du salariat et constituent un enjeu politique décisif.

ORSQUE, en 1981, le « peuple de gauche », avec François Mitterrand et le Parti socialiste, a pris le pouvoir, on a pu voir dans cet événement l'aboutissement logique de la transformation de la société française. La politique victorieuse de l'« union de la gauche a concrétisait l'alliance du prolétanat (symbolisé par le Parti communiste) et des « nouvelles classes moyennes» nées de la modernisation de la société, que le Parti socialiste rénové avait réussi à rassembler. Le succès de la gauche marqueit une fracture au sein de ces groupes sociaux tradition-nellement représentés par le Parti radical, puls par le gaullisme : si les « indépendants » (artisans, commerçants, petits patrons) restalent plutôt conservateurs, les salariés et les fonctionnaires manifestaient leur puissance numérique et économique, en ralliant massivement le camp du progrès.

#### Ni un prolétaire ni un bourgeois

La défaite annoncée de la gauche, treize ans plus tard, tra-duit-elle la déception de cette population, qui estime n'avoir pas été assez bien défendue par ceux qu'elle a portés au pou-voir? Cette analyse ne sera probablement pas absente des réflexions des responsables politiques, au soir des élections. Le Parti socialiste a manifestement perdu la confiance de ceux qui étaient ses principaux soutiens et qui sont victimes de la crise économique et de la politique de rigueur (enseinants fonctions: employés, techniciens...).

S'il n'apporte pas de réponse précise à cette question de stra-tégie politique, le numéro spé-cial que la revue Vingtième Siècle consacre aux « classes moyennes» tombe à point pour mieux comprendre l'évolution et la composition de cette entité sociale aussi vague que prolifi-que. Comme l'indique l'historien Serge Berstein, qui a organisé ce dossier, longtemps les « classes moyennes » ont été mal vues des sociologues et nalystes politiques qui, sous l'influence du marxisme, n'y vovalent qu'un conglomérat hétéroclite, instable et transitoire, appelé à se dissoudre dans les deux grands acteurs de l'Histoire : la bourgeoisie et le prolétariat. Or, loin d'obéir à cette prophétie, elles se sont multipliées au point d'envahir la quasi-totalité de la scène sociale. Le développement du secteur public et du tertiaire et la modernisation de l'industrie ont accéléré la constitution d'une classe moyenne salariée, des « indépendants ».

Mais qu'y a-t-il de commun entre tous ces gens? Comment peut-on associer, au sein d'une même « classe », le postier et le bistrotier, le contremattre et l'employé, le garagiste et l'instituteur? ... Cette difficulté est évidemment au cœur du malaise des théoriciens de la société. On ne sait trop comment définir cette population de l'entre-deux, coîncée entre l'« élite de la classe ouvrière » et la « petite bourgeoisie» et qui s'affirme plutôt négativement que par un projet collectif. Pour Serge erstein, il est possible toutefois de distinguer certaines caractéristiques communes. La première, très subjective, est « une conscience de classe moyenne», c'est-à-dire le sentiment clairement perçu de n'être ni un prolétaire ni un bourgeois. La seconde est l'aspiration à la promotion sociale, associée à un sentiment intense de fragilité. Les membres des classes moyennes sont dans un processus d'élévation personnelle, constamment menacé par des forces supérieures adverses l'Etat, l'administration, le grand

ils se caractérisent, enfin, par la possession d'un patrimoine, qui peut être matériel (boutique, entreprise, exploitation agricole) ou culturel (compétence technique, diplôme).

Pour Serge Berstein, ce mélange de dynamisme et de crainte, d'esprit d'entreprise et d'individualisme frileux explique l'ambivalence politique des classes moyennes, qui, selon les circonstances ou l'environnament, sont des éléments d'initiative et de développement ou au contraire de conservatisme et de repli. Cette ambiguité se retrouve, à des degrés divers, aussi bien chez les patits commerçants (étudiés par Nonna Meyer) ou les artisans (Bernard Zarca) que chez les agriculteurs (Isabel Boussard) ou les petits patrons (Sylvie Guil-

12.5

15 2 7 5

# C? "

. . . . . . .

THE PARTY OF

---

2.572

速させる

<u>(c.</u>...). ⊘⊸

12211 247

entra de la compania del compania del la compania del compania de la compania de la compania del compania d

E . 1."

Charles 1

Part II.

.

יוני נייד

Z :: -

Est.

E Region

ELECT .

G FORTE

The State of the S

\$-32 de 1950

B. B. C.

: <u>5</u>. .

حيث

3 1 mg

- 32 - 12.

As de tr

Company of

Le monde agricole fournit un bon exemple de cette oscillation entre conservatisme et modernité, comme le montre Bernard Bruneteau, dans un article de la Revue française de science politique, où il analyse la façon dont le gaullisme a su accompagner la « révolution silencieuse » qui transformait les campagnes dans les années 60 et 70, à l'initiative notamment du CNJA. Mélant habilement les thèmes de la tradition nationale, de la modernisation technique et de la participation, le RPF puis l'UNR ont donné su mouvement rences dont avaient besoin les « nouveaux paysans » dans le combat pour transformer les structures de l'agriculture française. Pour Bernard Bruneteau, cette alliance avec les agriculteurs techniciens a été un élément essentiel de la stratégie des gauffistes contre les notables et dans la recherche d'une c troisième voie », s'appuyant sur les socio-professionnels

#### Les inégalités : devant le diplôme

Les classes moyennes se caractérisant par la mobilité sociale et l'insécurité qu'elle rement sensibles aux difficultés rencontrées par ce qui en est l'instrument par excellence : la scolarisation. Le diplôme devenant le principal patrimoine, les incertitudes qui l'entourent retentissent de façon particulièrement inquiétante. Or celles-ci sont doubles; d'une part, la massification de l'enseignement et la crise économique dévaluent les titres scolaires et universitaires, au moment même où ils deviennent plus accessi-bles; d'autre part, les inégalités sociales continuent de peser lourdement au sein même de l'institution scolaire, demeurent un handicap dont l'injustice est

de plus en plus mai supportée. C'est ce qu'expliquent Merie Duru-Bellat, Jean-Pierre Jerousse et Alain Mingat, dans un article de la Revue française de sociologie, où ils montrent comment, à réussite scolaire égale, les enfants de professions intermédiaires - et a for-tiori ceux d'ouvriers - ont net-tement moins de chances d'aller au lycée que ceux de cadres supérieurs. Plus on progresse dans la scolarité, plus l'influence de l'origine sociale dans les décisions d'orientation augmente. «L'écart dans les chances d'accès à un second cycle long entre les deux groupes (enfants d'ouvriers et de cadres supérieurs) passe de 15,6 % en fin de CP à 20,3 % en fin de CM2 et à 28,8 % en fin de 5-.»

Ainsi, au moment où l'école devient véritablement obligatoire, puisqu'on ne peut plus envisager de réussite sans elle. elle ne garantit toujours pas l'égalité sociale qu'elle professe officiellement. Dans le désamour entre la gauche at les classes movennes: il est plus que probable que ce phénomène a sa petite part.

▶ Vingtième Siècle, nº 37. Janvier-mars 1993, 105 F. Presses de la Fondation des sciences politiques.

➤ Revue trançaise de science politique. Décembre 1992. 105 F. Presses de la Fondation nationale des sciences politiques.

➤ Revue française de sociolo gie. Janvier-mars 199 100 F. Editions du CNRS.

## Les Américains se désengagent progressivement de l'opération «Rendre l'espoir»

toujours pas assurée en Somalie, les Américains se désengagent progressivement: les « marines » sont désormais moins nombreux que les soldats venus des autres pays qui participent à l'opération « Rendre l'espoir». A ce désengagement doit succéder une nouvelle opération de l'ONU, la « première de ce genre», selon M. Boutros

« Send us home (envoyez-nous chez nous), ont écrit des «marines», sur des sacs de sable à l'ambassade des Etats-Unis à Mogadiscio. Trois mois après leur arrivée quasi triomphale, les soldats américains n'ont plus le moral. «Le pire, raconte l'un d'entre eux à une agence de presse, c'est de voir les gens que vous êtes censés aider vous jeter des pierres et des iniures. » Les incidents se multiplient. Selon les bilans officiels

Alors que la sécurité n'est an moins onze Somaliens sont morts au cours d'accrochages avec des éléments de la force multinationale en une semaine. Dans le port de Kisimayo, où de violents combats avaient opposé deux factions fin février, des heurts ont encore éclaté dimanche. Les Américains ne sont plus présents à Kisimayo. Ils ont laissé aux Belges le contrôle de la région la semaine dernière; comme ils ont abandonné aux troupes marocaines celle de Bali- Dogle, au nord-ouest de

> Recours à la force

Les « marines » ne sont en fait plus présents que dans trois des neuf régions somaliennes - Moga-discio, Bardera et Merca. A la suite de leur retrait progressif, entrepris à la mi-janvier, ils sont aujourd'hui moins nombreux que les autres militaires de la force multinationale: on compte désormais 13 985 soldats américains, pour 14 017 hommes venus des vingt-

l'opération «Rendre l'espoir» (dont 1 600 Français).

Washington a pour objectif de ne maintenir dans le pays qu'entre 3 000 et 5 000 « marines», qui for-meraient, sous commandement rapide au service de la nouvelle opération des Nations unies, ONU-SOM II. Ce désengagement ne laisse pas d'inquiéter. Car si le dis-positif international sous commandement américain (qui a compté jusqu'à 37 000 hommes) a permis l'acheminement de l'aide alimentaire - but de l'opération, - l'insécurité n'a pas disparu, il s'en faut, à l'approche du transfert du commandement à l'ONU.

M. Boutros Boutros-Ghali a traine les pieds ». L'accusation avait été portée par l'envoyé spé-cial des Etats-Unis en Somalie, M. Robert Oakley, contre le secré-taire général de l'ONU, avant que celui-ci ne transmette au Conseil de sécurité son projet, le 3 mars. Avançant la date du le mai pour

deux autres pays participant à secrétaire général a fait une série

L'ONUSOM II devrait compter. selon lui, 20 000 soldats, appuyés par une logistique de 8000 hommes et une composante civile de 2 800 fonctionnaires. L'une de ses priorités serait de ren-dre « irréversible » le processus de désarmement des factions soma-liennes. La force serait déployée dans l'ensemble du pays - pour l'instant, seuls 40 % du territoire sont converts. Elle aurait notamment pour tâche le rapatriement des quelque 300 000 réfugiés et des personnes déplacées à l'intérieur du

prouve, l'opération sera « la pre-mière de ce genre à être autorisée par la communauté internatio-nale », a affirmé M. Boutros-Ghali. Le secrétaire général de l'ONU-SOM II sur le fameux chapitre VII. de la Charte de l'ONU, qui autorise le recours à la force pour le

## Après la famine, le spectre de l'insécurité

Malgré des troubles persistants, un optimisme prudent renaît à Mogadiscio

MOGADISCIO

de notre envoyé spécial Un fil à plomb au milieu d'un champ de ruines : image insolite, mais symbole du fragile espoir qui saisit la capitale somalienne. A l'abandon depuis plus d'un an, le quartier de Bondhere, ravagé par les combats et les pillages, reprend vie. Les passants ne craignent plus les voyous armés qui infestaient le no man's land, et Abdoulkader Gaal, plus optimiste que les autres, a décidé de reconstruire sa maison. A ses cotés, que décide d'ouvriers mient truelles et fils å p

.世 熱金龍

Sur la plage du Lido, des bar-ques font la navette entre les boutres ancrés au loin et les «dockers». Ahmed Dehr reçoit aujourd'hui un chargement de verres à thé. Il se plaint de ne pouvoir utiliser le vrai port, occupé par les navires de guerre et les bateaux humanitaires. Ses camions aux pneus usés jusqu'à la corde attendent leur cargaison à deux pas du restaurant Indian Ocean.

des murs à demi-éboulés.

Conférence de réconciliation le 15 mars

Cet établissement est le premier. depuis deux ans, à rouvrir ses portes sur le bord de mer, redon-nant au Lido sa réputation d'avant-guerre. Mais comme les maçons de Bondhere ou Ahmed l'armateur, le patron de l'Indian Ocean reste d'un optimisme pru-dent : « Nous ne sommes pas à l'abri d'un nouveau conflit. Disons qu'il y a un certain espoir, comme après la chute de Syaad Barrè, en janvier 1991. Mais, depuis, nous avons appris à ne pas nous réjouir

a La seconde conference d'Addis-Abeba? On y croit car il faut y croire. C'est notre dernière chance », assure Ibrahim Hussein, un petit industriel reconverti dans l'humanitaire. Mais, comme tous les Abgals, il se méfie du général Mohamed Farah Aïdid: « Il est capable de tout depuis qu'il s'est affaibli. » L'« homme fort » de la Somalie a encore tenté de prouver suit de la somalie a encore tenté de prouver suit s'est appendix de la somalie a encore tenté de prouver suit s'est appendix de la somalie de la somalie a encore tenté de prouver suit s'est appendix de la secont de la se somaire a encore tente de prouver qu'il faut compter avec lui, en provoquant, le 25 février, des manifestations hostiles à la Force d'intervention des Nations unies (UNITAF). Le lendemain, des coups de feu étaient dirigés contre des soldats nigérians. Ceux-ci ont récetté agrées et les rous arimutes riposté par des tirs tous azimuts, qui ont secoué la ville pendant

cinq heures et leur ont gagné, paraît-il, le respect des Somaliens. paraît-il, le respect des Somaliens.

Le général Aïdid, lui, n'y a récolté que les critiques des officiels américains. C'est une des raisons pour lesquelles les représentants de son Alliance nationale somalienne (ANS) vont aux pourparlers d'Addis-Abeba en trainait les pieds. « Tant que les Americains et les Nations unles nous imposent leur point de vue, il subsistera des problèmes », déclare le professeur lessa Mohamed, chargé des relations avec l'étranger au sein de l'ANS.

croissant du général Aïdid. Au sein du comité ad hoc chargé de la préparation de la conférence de paix dans la capitale éthiopienne, l'ANS, qui voulait un rôle prioritaire - à la mesure du territoire sous son contrôle, - n'a pas obtenu gain de cause.

Le risque d'un nouveau conflit

n'est pas écarté. Si, au nom du principe de l'autonomie régionale, préconisé par la majorité des factions somaliennes, le président du - très conteste - Congrès de la Aidid) devait retourner dans son fief du Moudoug, au centre du pays, il aurait les moyens de relancer une querre tribale avec le formidable arsenal qu'il a probablement déposé en lieu sûr. Les Nations unies ont décidé de faire précéder la Conférence de réconciliation nationale, qui s'ouvre en principe le 15 mars, d'une réunion sur les questions humanitaires. Des représentants de la société civile devraient être invités, dont la présence doit contrebalancer l'iufluence des chefs de guerre. Le transfert aux Nations unies,

avant le le mai, de l'opération «Rendre l'espoir» (dirigée jusqu'à présent par Washington) demeure la préoccupation essentielle des organisations non gouvernementales (ONG). « La bureaucratie et l'esprit fonctionnaire de l'ONU ne sont décidément pas adaptés à ce type d'opération », estime le responsable d'une ONG qui se dit « vraiment rassuré » par le fait que le prochain chef de l'opération des Nations unies pour la Somalie (ONUSOM), l'amiral Jonhattan Howe, sera un Américain – qui plus est totalement étranger au sérail de l'ONU. Washington a également imposé le général Thomas Montgomery pour seconder le général turc Cevir Bir, commandant de l'UNITAF.

«Des années pour en venir à bout»

Même ceux qui n'approuvent pas l'irruption d'un corps expéditionnaire en Somalie reconnaissent aujourd'hui au'il a fait reculer la famine. Mais reste le problème de l'insécurité. « Avec 30 000 hommes, l'UNITAF couvrait 40 % du territoire, remarque Nicolas de Metz, coordonnateur de Médecins sans frontières; on imagine mal 20 000 casques bleus sécuriser l'ensemble du pays. » Les Nations unies aussi semblent vouloir retarder cette transition. « Le désarmement est resté superficiel », dit M. Farouk Mawlawi, porte-parole de l'ONUSOM, en dénonçant la réticence des «marines» à recher-

Le contingent italien, lui, a cio est encore truffée de camps estimé que la collecte des armes faisait partie de sa mission. Deux ou trois fois par semaine, les parachutistes transalpins bouclent un quartier de leur zone et fouillent les maisons. «Si tout va mieux en ville, la sécurité est loin d'être réta-blie sur les routes, explique le chef du contingent, le général Rossi; nous menons des opérations de nuit sur les routes du nord contre les bandits mais c'est presque une goutte d'eau dans un océan d'insé-curité; il faudrait des années pour

en venir à bout. Chacele de « morianes » écument les routes de campagne à l'affût des camions isolés sans escorte. Rendus nerveux à cause de la présence des soldats étrangers, ils tuent sans hésiter. Le 22 février, ils ont tué une infirmière irlandaise de l'organisation Concern, à 30 kilomètres de Mogadiscio. « Paradoxalement nos convois de vivres sont plus en securité que nos propres personnes, explique Rohri Wynn-Pope, responsable de l'organisation Care, et ça durera tant que ces jeunes n'au-ront pas été réintégrés à la vie

Certaines ONG somaliennes s'y consacrent, soutenues par quelques vagues promesses des Nations unies. C'est pourtant à cette seule condition que les personnes dépla-cées pourront rentrer dans leurs villages. Pour le moment, Mogadisprovisoires - quelques dizaines de pauvres huttes, serrées dans la cour d'une villa, avec, sur un mur extérieur, une inscription au charbon de bois : « Nous sommes ici depuis un an et huit mois. Aidez-nous!»

L'intervention étrangère, massive et pourtant insuffisante - car «il faudrait mettre un soldat derrière chaque exproprié et une patrouille dans chaque village », - a mis en évidence la nécessité d'une solution politique. Mais personne ne se risque encore à parier sur le succès de la conférence d'Addis-Abeba, Comment reconstruire un pays qu'il faudra bien un jour réinsérer dans le concert des nations?

Ibrahim Hussein a déjà la solution. Il a parrainé une équipe de football formée par les anciens employés de sa fabrique de boissons gazeuses. Le 22 février, ses joueurs de l'Alba Team ont remporté la Coupe « Rendre l'espoir », à l'issue d'une finale contre les soldats botswanais. Ce jour-là, sur les gradins, se rappelle-t-il, ej'ai senti passer dans le public somalien, tous clans confondus, une serveur nationaliste que je croyais oubliée».

Jean Hélène

ANGOLA: selon le chef d'état-major de l'armée

### La population doit «se préparer à une longue guerre»

Le chef d'état-major de l'armée, M. Joao de Matos, a appelé les Angolais à «se préparer à une lon-meutraliser» les installations gue guerre», après la chute de Huambo, la deuxième ville du pays, aux mains de l'Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola (UNITA). Dans des décla-rations à la presse, lundi 8 mars, M. de Matos a affirmé que la chute de Huambo (le Monde du 9 mars) ne signifiait pas que le gouverne-ment avait perdu la guerre.

Fort de la reprise de la ville, le chef de l'UNITA, M. Jonas Savimbi, a exigé mardi le rempla-cement du médiateur de l'ONU en Angola, M= Margaret Antsee, et le transfert hors d'Addis-Abeba des pourpariers de paix. « Nous n'y assisterons que s'ils ont lieu à Genève », a-t-il déclaré dans un message sur la radio de l'UNITA. Il a également donné ordre à ses combattants de poursuivre le com-

ZAÏRE M. Mobutu demande l'organisation rapide

d'élections Le maréchal Mobutu, qui a ouvert solennellement, mardi 9 mars, un «conclare» politique destiné à régler la crise que traverse le pays, a une nouvelle fois prôné l'organisation rapide d'élections et d'un résérendum constitutionnel, pour régler « la bataille de légitimité » entre les instances de la

transition au Zaïre.

Ni le bureau du Haut-Conseil de la République (HCR, Parlement de transition), ni le cartel d'opposition de l'Union sacrée (qui soutient le premier ministre, M. Etienne Tshi-sekedi, démis par M. Mobutu), ne participaient à cette réunion. Le président du HCR, Mgr Laurent Mosengwo, a néanmoins affirmé que « le bureau du IICR restait ouvert a la négociation». Mais, selon lui, les conditions de cette rencontre ne convenzient pas à l'assemblée, en raison notamment de « la qualité des participants ». –

o RWANDA: consultations à PONU sur un projet de résolution.

- Les membres du Conseil de sécurité de l'ONU se sont consultés, mardi 9 mars, sur un projet de résolution, déposé par la France, qui envisage le déploiement d'une force internationale de maintien de la paix au Rwanda. Le statut de cette force reste néanmoins à défiair, selon des sources diplomatiques. Le projet de résolution demande au secrétaire général de l'ONU de préparer très rapidement un rapport sur l'éventuel envoi de «casques bleus» pour superviser le cessez-le-feu dans une «zone tampon » entre les troupes gouvernementales et l'opposition armée du Front patriotique rwandais (FPR). – (AFP.)

« neutraliser » les installations pétrolières du nord du pays, au cas où les forces gouvernementales ten-« L'UNITA invite les compagnies petrolières à conseiller aux autorités de Luanda de ne pas attaquer l'UNITA, faute de quoi elles (les autorités) seraient responsables des dégâts qui pourraient résulter d'une telle équipée », a précisé la radio.

Le président José Eduardo dos Santos a pour sa part demandé que l'ONU modifie sa résolution interdisant la fourniture d'armes aux deux camps qui s'opposent. Selon lui, le gouvernement, qui est « légitime », a le droit de défendre le pays, et la levée de l'interdiction de vente d'armes à l'Angola lui permettrait de s'approvisionner. - (AFP, Reuter.)

> MADAGASCAR: M. Albert Zafy proclamé président

M. Didier Ratsiraka souhaite « plein succès » à son successeur

Officiellement proclamé président de la troisième République, mardi 9 mars, par la Haute Cour constitutionnelle. le professeur Albert Zafv a aussitôt recu un message de félicitations de son rival, le président sortant Didier Ratsiraka, qui lui a souhaité « plein succès dans l'accomplissement de la lourde tâche qui l'attend ».

Selon les résultats définitifs annoncés par la Haute Cour, Albert Zafy l'a emporté au second tour de l'élection présidentielle du 10 fevrier avec 66,74 % des suffrages, contre 33,26 % à Didier Ratsiraka.

Son investiture aura lieu dans deux semaines. Il avait indiqué, pendant la campagne électorale, qu'il ne voulait pas s'installer dans le palais présidentiel de Lavoloha qui avait été le théâtre d'un épisode sanglant, le 10 août 1991.

Ce jour-là, la garde présidentielle avait tiré sur des manifestants conduits par le professeur Zafy, faisant plus d'une centaine de morts, dont ses deux gardes du corps qui s'étaient jetés devant lui pour le protéger. - (AFP.)



Avec la participation Monde de l'éducation Les Entretiens de la Villette : 31 mars - 3 avril 1993 La ville

L'objectif de ces 4º Entretiens de la Villette est de permettre aux professionnels de l'éducation de rencontrer d'autres enseignants, des chercheurs et des industriels, sur le thème de la ville, afin de réactualiser leurs connaissances, de suivre les innovations technologiques, de découvrir certaines expériences pédagogiques menées par des enseignants en collaboration avec des industriels.

Mercredi 31 mars

Produire l'espace urbain La ville se construit et se complexifie. L'urbanisation s'accompagne-t-elle nécessairement d'une fragmentation de l'espace urbain? Quels sont les acteurs du développement de la ville ?

cité des Sciences et de l'Industrie 30 avenue Corentin-Cariou 75019 Paris Métro Porte de la Villette. Renseignements (1) 40 05 72 46 ou 40 05 74 li

Jeudi I'' avril

L'homme en ville : nature, environnement et santé La ville attire ; pourtant le citadin est confronté au bruit, au stress, aux pollutions. Quels sont la place et le rôle de la nature en ville ? Vendredi 2 avril 🦠

La ville et les réseaux La ville, c'est aussi circuler, approvisionner, produire,

éliminer les déchets, communiquer... parfois avec

Dans quelle mesure le développement des sciences et des techniques contribue-t-il à la régulation de ces

Demain, quels enjeux pour la ville?

La croissance des villes semble irréversible. Comment maintenir une évolution acceptable par Quels outils, quelles compétences, quels dialogues pour les villes de demain ?

Accès payant sur inscription : Enseignants: 180 F Etudiants : 90 F Organismes de formation, entrebrises, collectivités locales : 1 000 F

Les Entretiens de la Villette sont organisés avec le soutien de Electricité de France, Lyonnaise des Eaux - Dumez et placés sous le haut patronage du ministre de l'Éducation nationale et de la Culture, du ministre de l'Équipement, du Logement et des Transports et du ministre de la Ville.

### Les négociations bilatérales israélo-arabes devraient reprendre le 20 avril

En leur qualité de co-parrains du processus de paix au Proche-Orient, les Etats-Unis et la Russie devaient inviter mercredì 10 mars reprendre les pourparlers bilatéraux de paix le 20 avril à Washington, a indiqué mardi la Maison Blanche.

En attendant que soient lancées les invitations, la Syrie et l'OLP ont proposé la réunion, fin mars à Damas, des ministres des affaires étrangères des quatre parties arabes (Syrie, OLP, Jordanie et Liban) concernées par le processus de paix, ainsi que de l'Egypte. Cette réunion devrait permettre aux participants d'adopter une position commune, alors que l'affaire des quelque quatre cents Palestiniens expulsés par Israel le 17 décembre dernier n'a toujours pas trouvé une solution qui satisfasse les Palesti-

Le principal représentant des ter-ritoires occupés par Israel, M. Faycal Husseini, a encore répété mardi que « si le problème des expulsés n'était pas réglé, tout le processus de paix serait en danger. Il n'y a pas d'autre solution que d'obtenir l'assurance des Israéliens qu'il n'y aura plus de déportations à l'ave-nir», a ajouté M. Husseini, à l'issue d'un entretien à Londres - le premier du genre, - avec le secré-taire d'Etat au Foreign Office, M. Douglas Hogg. Londres, qui depuis 1991 avait suspendu tout dialogue avec l'OLP, en raison de

l'attitude de cette dernière lors de la crise du Golfe, tente ainsi d'apporter sa contribution à la relance du processus de paix. M. Husseini était accompagné du responsable des affaires européennes au sein du departement politique de l'OLP, M. Hael Fahoum

Les Palestiniens souhaitent « réellement revenir à la table des négociations mais volent encore un certain nombre d'obstacles. Une avancée sur le problème des expul-sés faciliterait énormément leur retour dans les discussions », a indiqué pour sa part M. Hogg, qui devrait s'entretenir jeudi avec le vice-ministre israélien des affaires étrangères, M. Yossi Beilin. Celui-ci a déjà vivement protesté contre la rencontre avec M. Hus-

A Strasbourg, où il intervenait, mardi, devant la commission des affaires étrangères du Parlement européen, le chef de la diplomatie israélienne, nous signale notre correspondant Marcel Scotto, a posé une condition à l'arrêt des expuisions ; il faut, a-t-il dit que « les Palestiniens s'engagent à cesser les actes terroristes ». Sur sa lancée, M. Shimon Pérès s'est engagé à « parler directement » avec M. Yasser Arafat à la condition que ce dernier ne se contente pas de « déclarer qu'il renonce aux actes terroristes mais qu'il traduise ses

### **EUROPE**

Le conflit dans l'ex-Yougoslavie

### Les Serbes bloquent toujours l'évacuation des blessés de Bosnie orientale

missariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR) qui doit évacuer quatre-vingt-seize blessés graves, (en danger de mort, seion l'OMS) de l'enclave musulmane de Konjevic-Polje, dans l'est de la Bosnie, a dù faire demi-tour, mardi 9 mars, après avoir été bloqué pendant des heures par les Serbes bosniaques à Mali-Zvornik, à la frontière de la Serbie et de la

Se trouvant à ce point-frontière, le leader de l'extrême droite serbe, Vojslav Seselj, a menacé de tirer sur les officiers de l'ONU. Dix minutes les officiers de l'ONU. Dix minutes plus tard, un «casque bleu» français a été légèrement blessé par un tir d'arme automatique dirigé contre une des colonnes de l'ONU. Les journalistes étrangers ont été refoulés par les forces serbes, qui ont déclaré avoir reçu l'ordre de «ne laisser entrer personne en Bosnie».

Le commandant de la Force de protection des Nations unies en Bos-nie, le général Philippe Morillon, avait déclaré, lundi, avoir obtenu des autorités serbes de Bosnie l'autorisation « de principe » d'évacuer blessés et malades de Konjevic-Polje ousses et mandes de Konjevio-roje et de Srebrenica, deux enclaves musulmanes attaquées depuis dix jours par les assiègeants serbes. A Tuzla, dans le nord-est de la Bosnie, les partis politiques ont demandé aux dirigeants bosniaques que le général français soit déclaré « indésirable dans tout le pays pour son manque d'objectivité, voire son cynisme», selon Radio Zagreb. Le général Morillon, qui s'était rendu dans l'enclave musulmane, tombée aux mains des Serbes, de Cerska,

Le convoi sanitaire du Haut Com- avait dit n'avoir « pas senti l'odeur de la mort » alors que certains dements à dix morts. témoignages font état de massacres.

Les forces serbes ont affirmé avoir repoussé, mardi, l'offensive lancée la veille par les Bosniaques pour voler an secours des enclaves et « éviter un massacre». Selon un communiqué militaire serbe, les forces serbes ont progressé en direction de Srebrenica (60 000 habitants). Elles ne se trouveraient plus qu'à 10 kilomètres de la ville, – pilonnée à l'artillerie, selon un radio-amateur de la ville

qui a évalué le bilan de ces bombar-

Selon les sources bosniaques, Srebrenica - qui a été, dans le nuit de mardi à mercredi, la cible du dixième parachutage américain de vivres et de médicaments - a été attaquée à partir de trois directions, dont la Serbie voisine. Konjevic-Polje a aussi été bombarbée à l'artillerie, selon ces sources. Selon les Serbes, les forces musulmanes ont lancé, mardi, une sattaque génèrale » contre le corridor reliant les

«territoires serbes» de Bosnie à la

A Sarajevo, où le ministre français de la défense, M. Pierre Joxe, a fait mardi une visite-éclair aux «casques bleus» français et déjeuné avec le général Morillon, les combats ont gagné en intensité. Plus de 176 obus de gros calibre se sont abattos mardi sur la ville. Cependant, dix-sept avions d'aide humanitaire ont réussi à se poser sur l'aéroport de la capitale bosniaque assiégée. - (AFP,

### Les parachutages américains paraissent de plus en plus efficaces

GENÈVE

de notre correspondante

Les parachutages américains sur les enclaves musulmanes de Bosnie orientale semblent de plus en plus efficaces et nécessaires, selon le Haut Commissariat de l'ONU pour les réfugies (HCR), qui précise qu'en neuf opérations 232 tonnes de denrées alimentaires et 19 tonnes d'équipements médicaux ont pu être larguées dans ces enclaves assiégées depuis dix mois. Un nombre de plus en plus grand de colis a pu parvenir aux popula-tions affamées de la région.

D'autre part, selon un médecin britannique de l'OMS (Organisation

mondiale de la santé), le docteur Simon Mardell, 96 grands blessés risquent une mort certaine à Srebenica - enclave musulmane sur laquelle les Américains ont parachuté vivres et médicaments, dans la nuit du mardi 9 au mercredi 10 mars - s'ils ne sont pas évacués dans les plus brefs délais. Trois cent cinq autres cas moins dramatiques, mais néanmoins très graves (surtout des blessés par balles), ainsi que 800 autres personnes nécessitent une évacuation rapide. Mais, à par-tir de Srebenica, il ne reste qu'une scule route praticable mais trop étroite pour que les autocars qui servent d'ambulance puissent l'em-

la Croix-Rouge (CICR), de Médecins sans Frontières et d'autres organisations non gouvernementales (ONG) sont déjà sur place pour dispenser les soins nécessaires.

Dans la ville même, toujours

selon le docteur Mardell, la mainu-

trition et les maladies causées par le froid tuent une trentaine de per-

sonnes chaque jour. La plupart des 60 000 habitants de cette ville, aux-

quels s'ajoutent 4 000 personnes

qui ont fui Cerska et Konjevic

Polie, devraient être évacués vers Tuzia, où un camp pouvant accuei-

lir 30 000 personnes a été aménagé et où des équipes médicales de

l'OMS, du Comité international de

**ISABELLE VICHNIAC** 

#### EGYPTE : le procès de quarante-neuf intégristes «L'islam arrive! ...»

de notre correspondent

Dès leur entrée, mardi 9 mars, dans la salle du tribunal militaire de Hakstip, située dans une caseme, au nord-est du Caire, les quarante-deux extrémistes musulmans (sept sont en fulte) accusés d'être impliqués dans des attentats contre des touristes ont adopté une atti-

Ces barbus, en djellaba et calotte blanches, brandissalent des pancartes sur lesquelles ils «L'islam arrive I ». Les accusés dont beaucoup brandissalent des corans, ont crié des slogans pour réclamer l'instauraion d'un Etat islamique en Egypte et annoncer aux juifs le retour « des armées de Maho-

Hicham Abdel Saher, la trenrière les barreaux des cages où étaient enfermés les accusés, pour dire son appartenance à la lamaa Islamiya, dont l'autorité suprême est le cheikh Omar Abdel Rahman, qui vit aux Etats-Unis et dont le nom a été évoqué dans l'affaire de l'attentat contre la World Trade Center, à New-York (*le Monde* du 10 mars). Cet ingénieur a reven-diqué la série d'actions terro-

ristes qui, depuis juin dernier, ont déjà coûté la vie à trois touristas, ajoutant que la Jamaa était responsable de l'assassinat du président Anouar el-Sadate en 1981, du président du Parlement en 1990 et du penseur laic, Farag Foda, en 1994.

Selon Abdel Saher, les attentats contre les touristes ont été provoqués par la campagne gouvernementale contre la des attaques contre le tourisme visait à porter préjudice à l'économia - le tourisme, principale source de devises, a rapporté, l'an demier, trois milliards de dollars - et, partent, à affaiblir le pouvoir. Ces déclarations contredisaient la banderole tenue par des accusés, qui affirmait en anglais : « Nous n'avons tué aucun touriste».

Les avocats de la défense ont protesté contre le fait que leurs clients étaient déférés devant une cour militaire, mesure cu'ils ont jugée anticonstitutionnelle. ils ont, d'autre part, dénoncé l'usage de la torture pour arracher des aveux. Le procès où plusieurs des accusés, âgés en moyenne d'une vingtaine d'années, risquent la peine de mort. a été reporté au samedi

**ALEXANDRE BUCCIANTI** 

### MM. Vance et Owen rencontreront M. Milosevic à l'Elysée Suite de la première page

L'atmosphère de la rencontre a été d'autant plus cordiale que les deux présidents se sont retrouvés sur la même ligne sur les sujets les plus chauds, qu'il s'agisse de l'ex-Yougoslavie ou de la Russic, même s'ils ont reconnu la persistance des divergences franco-américaines sur les négociations commerciales

A l'évidence, la Bosnie a été le M. Mitterrand a d'ailleurs choisi l'occasion de cette rencontre avec le président américain pour annoncer qu'il présiderait jeudi 11 mars, à Paris, une réunion des deux médiateurs, MM. Cyrus Vance et David Owen, avec le président de la Serbie, M. Slobodan Milosevic. il s'agira pour les coprésidents de la conférence de paix de demander à l'homme fort de Belgrade ce qu'il entend mettre en œuvre pour faire accepter par les Serbes de Bosnie le plan de paix en discussion à New-York.

Jusqu'à présent rien n'a décidé M. Milosevic à user de son influence sur les milices serbes qui poursuivent la gaerre en Bosnie orientale et centrale - ni les négo-ciations, ni l'intervention humanitaire américaine, ni même les sanctions contre la Serbie. Or les Etats-Unis sont convaincus que l'influence de M. Milosevic sur les milices serbes de Bosnie est aussi directe que déterminante. «Le temps est venu d'exercer, par tous les moyens, des pressions sur les Serbes», a déclaré, à New-York, M. Vance, en soulignant que la réunion de Paris avait été organisée à son initiative. La réunion aura lieu la veille de la reprise des pourparlers de New-York et ne devrait pas se prolonger au-delà de la journée du 11 mars.

« Nous approuvons le plan Vance-Owen, nous voulons son succes. Mème si nous n'en ignorons pas les imperfections, nous n'en connaissons pas de meilleur aujourd'hui », a explique M. Mitterrand. Il a rappelé que la France était prête à participer à « une force de paix sous l'autorité des Nations unies» pour faire appliquer un accord, dès

lors qu'il aura été dûment endossé par les belligérants. C'est aussi le point de vue de M. Clinton : il n'est pas question de dépêcher des troupes américaines en Bosnie pour forcer la main des parties en conflit mais les Etats-Unis sont prêts à l'envisager dès lors qu'il s'agira de garantir un accord de paix déjà accepté.

#### Soutenir le président russe

Au reproche d'indifférence devant les drames de l'ex-Youroslavie, dont se faisait l'écho une iournaliste américaine. M. Mitterrand a répondu avec une pointe d'agacement en rappelant que 5 000 soldats français étaient sur le terrain, que 12 ont été tués et 100 blessés. Le chef de l'Etat fran-çais aurait sans doute aimé annoncer lui-même aux journalistes américains, lors de la conférence de presse commune organisée en fin de matinée à la Maison Blanche, qu'il s'engageait personnellement dans la négociation en parrainant, jeudi, la réunion de Paris. Mais la presse américaine ne lui en a pas aissé l'occasion : elle était avant tout occupée à poser des questions de politique intérieure à un Bill Clinton qui ne l'en a aucunement dissuadée. Ne se veut-il pas le président de l'Amérique d'abord, même lorsqu'il reçoit un hôte étranger? Il est donc revenu au service de presse de l'Elysée de diffuser un communiqué annonçant la

La situation en Russie a été l'antre grand thème de la rencontre. Elle est la principale préoccupation de politique étrangère de Bill Clinde politique etrangère de Bill Cin-ton, qui s'en était déjá entretenu la veille avec l'ancien président Richard Nixon. M. Cliaton a indi-qué qu'il avait l'intention de « consulter étroltement » le prési-dent français après le voyage que M. Mitterrand doit faire à Moscou la semaine prochaine. La policident la semaine prochaine. Le président américain doit lui-même rencontrer M. Boris Eltsine à Vancouver début avril

A l'évidence, M. Clinton, comme M. Mitterrand, est convaincu qu'il faut plus que jamais aider le prési-

dent russe, sans pour autant savoir très bien comment s'y prendre. Ils sentent l'utilité d'en débattre avec les autres dirigeants du groupe des sept pays les plus industrialisés (G7). Une telle consultation doitelle prendre la forme d'un sommet extraordinaire avant celui de Tokyo prévu pour le mois de juil-let? M. Cliaton, faisant notamment valoir les objections japo-naises, préférerait une consultation plus informelle, peut-être au niveau ministériel; M. Mitterrand, lui, est d'autant plus disposé à un sommet extraordinaire que la France – avec le président de la Commission européenne, M. Jacques Delors – le demande pour traiter aussi de la relance économique dans les pays occidentaux. En tout état de cause, a dit M. Clinton, «il n'est pas possible d'attendre juillet pour que les plus grands pays industrialisés (...) agissent » en faveur de la Russie.

Les entretiens avaient commence en cercle restreint dans le bureau ovale de la Maison Blanche; M. Mitterrand était accompagné de M. Hubert Védrine, secrétaire néral de l'Elysée, et de Mª Anne Lauvergeon, secrétaire général adjoint et conseiller pour les affaires économiques internationales. Ils furent ensuite élargis - avec la participation d'Elisabeth Guigou, ministre des affaires européennes – pour une réunion de travail à laquelle assistaient notamment le vice-président Albert Gore, le secrétaire d'Etat, M. Warren Christopher, et le chef du Conseil national de sécurité, M. Anthony

Un déjeuner de travail bouclait la rencontre. Réunissant les deux délégations, il a été consacré aux questions commerciales. Lors de leur conférence de presse, les deux présidents avaient fait assaut de bonne volonté. M. Clinton a juré qu'il n'était pas protectionniste, mais qu'il fallait « savoir se proté-ger en cas de concurrence

M. Mitterrand a réaffirmé qu'il souhaitait la conclusion de l'Uru-guay Round mais, a-t-il dit, les pourparlers sur le GATT avance-ront mieux dès lors qu'on négo-ciera simultanément sur l'ensemble des secteurs intéressés - industrie, services etc. - et non plus sur un seul d'entre eux : l'agriculture.

Le président américain a assuré qu'il n'en vouleit qu'il n'en voulait pas à Airbus et qu'il n'entendait pas renégocier l'accord de 1992 conclu entre les

Etats-Unis et la CEE sur les aides à l'industrie aéronautique. Ce qu'il souhaite, c'est que les Etats-Unis pratiquent à leur tour le type de coopération entre secteur public et privé qui a, selon lui, si bien réussi au consortium européen.

«M. Roland Dumas est en campagne», avait-on, d'autre part, indiqué aux Américains pour expliquer l'absence du ministre des affaires étrangères. En revanche, M. Jack Lang, ministre de la culture et de l'éducation, également candidat aux législatives, avait choisi, lui, de faire campagne en accompagnant le président aux Etats-Unis... et arborait, pour l'occasion, un costume cintré vieux

> ALAIN FRACHON et CLAIRE TRÉAN

#### M. Eltsine estime qu'il n'y a pas de solution de rechange an plan Vance-Owen

Il n'y a pas « d'alternative réelle » au plan élaboré par MM. Cyrus Vance et David Owen comme base de règlement du conflit en Bosnie, estimé le président russe, M. Boris Eltsine, dans une déclaration publice, mardi 9 mars, à

« Les parties au conflit se trouvent devant le choix suivant : approuver les éléments fondamentaux de ce plan ou prendre la res-ponsabilité de la poursuite du bain de sang », selon la présidence russe. Cette position a été rendue publique à l'issue d'une conférence de presse de l'émissaire russe pour les affaires ex-yougoslaves, M. Vitali Tchourkine, de retour de New-York. Celui-ci a précisé à cette occasion l'attitude de Moscou sur le retrait progressif des sanctions contre Belgrade: « Le jour de la signature du plan (Vance-Owen), tout ne sera pas réglé, a déclaré M. Tchourkine. Il y aura une période dissicile de plusieurs mois, c'est pourquoi nous parlons d'assouplissement progressif des sanctions (contre les Serbes) et non de retrait

## $O/I/S/\!\!/E$

L'ANGLAIS A OXFORD pour adultes

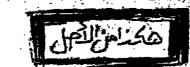
L'expertise d'une école britannique leader, pour maîtriser vos besoins en anglais.

75015 Paris - 12 (1) 45 33 13 02

 Sept intégristes tués à Assonan. Lors d'un échange de tirs dans une mosquée d'Assouan, en Haute-Egypte, sept intégristes musulmans ont été tués et 15 autres blessés mardi soir 9 mars par la police. Celle-ci était à la recherche de militants islamistes impliqués dans une attaque contre les gardiens d'une église copte d'Assouan. Les intégristes ont ouvert le feu sur les policiers qui s'étaient présentés à la porte de la mosquée à l'intérieur de laquelle ils s'étaient retranchés, provoquant une riposte. - (AFP.)

avec Georges Marchais

ÉCOUTEZ, ÇA N'A RIEN À VOIR.





## LA RAISON DU FOU VIVRE EST TOUJOURS LA MEILLEURE.

AUX FOUS!

AUX FOUS D'AMOUR, DE BEAUTÉ,

DE NATURE,

AUX FOUS DE CURIOSITÉ, DE PASSION, DE DÉSIR,

AUX FOUS DE JOIE,

AUX VIEUX FOUS ET AUX JEUNES,

AUX PETITS FOUS ET AUX GRANDS,

AUX COMPLÈTEMENT FOUS,

LE CLUB MED DÉDIE

SA RAISON D'ÊTRE, DE VIVRE.

AUX PAS ȘI FOUS QUE ÇA!

AUX FOUS D'ÉCONOMIE,

AUX FOUS D'AUJOURD'HUI,

AUX FOUS DE SOUPLESSE

QUI CHANGERONT LEUR DATE DE DÉPART,

AUX FOUS DE SOLEIL

QUI CHANGERONT LEUR DESTINATION,

AUX FOUS DE DIALOGUE,

LE CLUB MED OFFRE

DES AVANTAGES TRÈS SÉRIEUX. C'EST FOU, NON?



Club Med. Le fou vivre.

16 (1) 42. 96. 10. 00

Agences Club Med Voyages, Havas Voyages, Forum Voyages et agences agréées.

is Electrical

## Le gouvernement en sursis

Fragilisé par l'aggravation de la crise M. Amato tente de colmater les brèches

de notre correspondante « Encore un petit instant, mon-« Encore un petit instant, mon-sieur le bourreau! »... Chaque jour, presque chaque heure, est une heure de gagnée pour le gou-vernement Amato, qui fait désor-mais figure de condamné en sursis. Un condamné à une vie vibrionnante, qui se démène avec la der-nière énergie pour chaque bouffée

Ainsi, un ultime et fébrile replâtrage, qui a vu, dans la soirée du mardi 9 mars, la nomination-express du socialiste et protestant, M. Valdo Spini (candidat malheureux à la succession de M. Betino Craxi au PSI) au poste de M. Carlo Ripa di Meana, ministre de l'envi-ronnement démissionnaire – le cinmième en neuf mois – a permis de colmater les brèches. Mais pour combien de temps? En dépit de ses dénégations, l'austère et déconfit ministre de la justice, M. Giovanni Conso, semble bien tenté, lui aussi, de quitter le navire.

Après un week-end dramatique, qui lui a valu d'être désavoué par les magistrats de Milan, «làché» par une majorité, de toute façon quasi inexistante, et conspué par la foule, qui, hundi encore, l'a traité au sein même de la prestigieuse université Bocconi à Milan, de «houffon» et de «voleur». « bouffon » et de « voleur », M. Amato s'apprêtait, mercredi, a affronter une nouvelle épreuve.

L'arrestation du président de l'ENI

En effet, après le refus, dimanche soir, du président de la République, M. Scalfaro, de signer le décret-loi dépénalisant les infractions à la loi sur le financement des partis, le gouvernement qui, mardi, a « pris acte » au cours d'un conseil des ministres particulière-ment houleux, des objections a constitutionnelles » du Quirinal, devait s'employer à revoir sa copie mercredi au Sénat.

Cette séance de travail devrait aboutir, en principe, au dépôt de simples amendements au texte sur lequel travaillent déjà les sénateurs. mais devrait surtout donner lieu à quelques franches explications. Au point que, dans l'attente de cette séance de « clarification », un autre débat épineux, celui qui aurait dû se tenir mardi à la Chambre des députés sur la « question morale » vieux débat qui, avec l'affaire « Mains propres» a repris une à ieudi.

En attendant que les turbulences

dévastatrices créées par les révéla-tions de l'enquête milanaise trou-vent une solution juridico-politique vent une solution juridico-politique salisfaisante, la valse des arrestations a repris de plus belle. Toujours plus haut, toujours plus fort, puisque mardi matin, on apprenait la double arrestation quelques heures plus tôt à Milan de M. Gabriele Cagliari, socialiste, président de l'ENI, et celle, à Florence, du président de la « Nuovo Pignone » dépendant de l'ENI, M. Eraco Ciarti Tous deux sont M. Franco Ciatti. Tous deux sont



M. Gabriele Cagliari

D'après les confessions faites à la justice par Bartolomeo De Toma, 'homme d'affaires socialiste collecteur des pots-de-vin du PSI dans le secteur de l'énergie, M. Ciatti secteur de l'énergie, M. Ciatti aurait payé une «enveloppe» de 4 milliards de lires (environ 14 millions de francs), avec l'aval explicite de M. Cagliari, pour pou-voir fournir des turbines à gaz aux centrales de Fiumesanto et de Montalto di Castro, lors de la reconversion au méthane de ces reconversion au méthane de ces centrales de l'Office de l'électricité (ENEL), initialement prévues pour être des centrales nucléaires. Pour l'instant, en attendant la réunion imminente du conseil d'administration, c'est l'administrateur délé-gué de l'ENI, Franco Bernabe, de toute façon l'« homme fort » depuis plusieurs mois, qui assure les com-

L'arrestation de M. Cagliari, président du groupe depuis 1989, n'en est pas moins un nouveau coup dur pour l'ENI, la deuxième hol-ding d'Etat (13 000 employés, 50 000 milliards de lires de chiffre d'affaires) qui a la haute main sur le secteur stratégique de l'énergie. tice pour l'affaire de l'Enimont, le mariage raté du groupe avec la Montedison qui a valu, il y a quelques semaines, un « avis d'ouver-ture d'enquête » à M. Raul Gardini, l'ex-patron de la Montedison, l'ENI se trouve surtout depuis des mois

au cœur des enquêtes « Mani pulite» et apparaît de plus en plus comme un des principaux pourvoyeurs de fonds illicites des partis

Pour faire bonne mesure, on apprenait également mardi, entre deux rafales de « petites arrestations », la condamnation à deux ans de prison de l'ancien roi des eaux minérales, l'entrepreneur romain Giuseppe Ciarrapico, déjà cité dans d'autres scandales, pour fasification d'actes notariés dans le contrat de vente de la « Casina Valadier », un des plus célèbres res-taurants de la capitale. Le «clou» de cette journée échevelée revenant, sans contestation, à MM. Carra et Craxi, tous deux symboles de ce que la presse appelle «l'ancien régime». Le pre-mier, Enzo Carra, ancien porte-pa-role du déjà tout-puissant M. Arnaldo Forlani, secrétaire de la Démocratie-chrétienne, s'est vu condamner à deux ans de prison avec sursis pour faux témoignage, et obstruction à la justice.

Le second, M. Craxi, qui fut, avant d'être execré par l'opinion publique, l'un des présidents du conseil les plus écoutés du pays, et le patron incontesté du PSI, a fran-chi, à son corps défendant, le premier pas vers son éventuel procès. En effet mardi, la commission ad hoc de la Chambre a donné un avis favorable pour que la justice puisse pleinement enquêter sur le cas de M. Craxi, qui totalise quarante et un chefs d'accusations et sept avis d'ouverture d'enquête pour, entre autres, violation de la loi sur le financement des partis et corrupfinancement des partis et corrup-tion. L'ex-secrétaire du Parti socia-liste, qui n'était pas présent lors du vote de la commission, mais avait envoyé une longue lettre, dénon-çant une nouvelle fois la «cam-pagne de calomnie et de perséeu-tion» dont il s'estime l'objet, a eu un commentaire très amer, à l'is-sue de la stènce : « C'est un exem-ple de la stènce : « C'est un exemple de justice politique sommaire, a-t-il dit, qui ne s'arrête ni devant la vérité, ni devant le droit. Mon cas est un cas exemplaire.»

celle-là, le débat à la Chambre des députés qui devrait se tenir d'ici quelques semaines sur le sort de Craxi, et décider, par un vote, de la levée ou non de son immu-nité parlementaire. Un débat qui dans le climat de lynchage actuel, pourrait bien devenir - M. Craxi n'ayant plus grand-chose à perdre - le procès de «l'ancien régime», mais aussi celui de ceux qui, parmi les rénovateurs, après avoir tourné casaque à bon compte, se font fort d'en établir un nouveau.

MARIE-CLAUDE DECAMPS

## Milan aux mains sales

Dans un genre différent, les gar-diens de la prison sont aussi très prisés par la presse. Eux savent comment tel industriel, tel finan-cier ou tel politicien celèbre a vecu sa première nuit dans les cellules venus de Turia, out mis deux hauts responsables de Fiat sous les verrous, comme de vulgaires escrocs. Les petits juges milanais ont osé s'attaquer à l'empire Agnelli, bastion du capitalisme ita-lien. Comme tous leurs compatriotes, les journalistes sont sous le

#### Pas « d'effet domino »

Pourtant, depuis le 17 février 1992, « Mani pulite » n'a pas été avare en émotions. Ce jour-là, un socialiste milanais de second plan, Mario Chiesa, s'était fait prendre la main dans le sac alors qu'il encaissait un pot-de-vin de 7 millions de lires (environ 25 000 francs). L'affaire, une banale histoire de contrat de nettoyage, n'aura pas d'« effet domino », écrivait alors un notable socialiste. C'est pourtant de la qu'allait partir la grande lessive. Un an après, les «têtes couronnées» n'en finissent pas de tomber sur un échiquier politique dévasté.

Au fil des révélations, « Mani pulite » a mis au jour les mécanismes du tangentepoli, ce système généralisé de pots-de-vin qui alimente les caisses des partis depuis des décennies, imposant au pays un état de corruption endémique. Démocrates-chrétiens, socialistes et autres se sont ainsi partagé, au nez et à la barbe de la justice, les milliards que les entreprises, à com-mencer par les grands groupes des secteurs public et privé, débour-saient illégalement en échange de faveurs diverses. Pétrole, construction, transports, sports, finances, etc., aucun secteur n'a été épargné. Pas même l'aide destinée à l'Afrique... Pour la seule décennic 80, l'addition des pots-de-vin atteintains parlent de milliards de dol-

Depuis un an, plus de 500 per-sonnes, aspirées par le tourbilion « Mani pulite », font l'objet d'enquêtes. On trouve dans le lot des membres éminents du gotha industriel et linancier de l'Italie. Des condottieri, dont les groupes (ENI, Fiat, Gardini, Montedison) sont synonymes de puissance et de sse. On trouve également plusieurs dizaines de parlementaires de tout bord; à commencer par celui qui fut dans les années 80, l'homme-symbole d'une certaine Italie: M. Bettino Craxi. L'ancien premier ministre socialiste et son entourage, bien fourni en affairistes et en nouveaux riches, ont-ils été les grands corrupteurs que l'on dit?

M. Craxi s'en défend.

Reste qu'il fait l'objet de sept enquêtes et que plus de cinquante chefs d'accusation (financement politique illicite, corruption, abus de pouvoir, concussion, etc.) pesent sur lui. Les socialistes ne sont pas seuls dans cette galère. Plusieurs élus de la démocratie chrétienne, qui empochaient, comme le PSI, 40 % des dessous-de-table, leur tiennent compagnie. Le Parti républicain, réputé plus vertueux que les autres, est aussi éclaboussé. Mais, rançon du pouvoir, les socialistes, représentés par le trio Craxi-Martelli-De Michelis, se taillent la part du lion.

Au total, quelque 150 politiciens, intermédiaires et hommes d'affaires, ont séjourné, plus ou moins brièvement, à la prison San Vittore. Un peu comme si les person-nalités françaises impliquées dans des financements politiques frau-duleux (Urba, Cogedim et autres) défilaient à la Santé! Par ailleurs, on a découvert, ces jours-ci, sur un terrain vague, le cadavre d'un haut fonctionnaire. Le septième suicidé de «Mani pulite».

Derrière ce déballage sans précédent, on trouve un trio de petits juges » et une poignée de journalistes. C'est à leur bonne entente, pour ne pas dire leur collaboration, que l'opération doit d'en être arrivée la aujourd'hui. Pour éviter que le pouvoir n'en-terre l'affaire Chiesa, comme d'autres avant elle, le juge milanais Antonio Di Pietro et ses collègues, Gerhardo Colombo et Piercamillo Davigo, se sont appuyés sur la presse. Progressivement, les résul-tats de leur enquête, amplifiés et

prolongés par les médias, sont apparus de plus en plus crédibles et ont suscité une dynamique irré-pressible. A partir de la brèche ouverte en février 1992, le barrage politique a cédé. Depuis, le flot des turpitudes de la démocratie n'a pas cessé d'inouder la place publique,

Cette complicité entre juges et cette complicate entre juges et pour alistes, nous en aurons un exemple en suivant Luca Fazzo dans les dédales du palais de justice de Milan. C'est ici, au cœur de ce mastodonte de marbre blanc qui témoigne du gigantisme de l'architecture mussolinienne, que se trouve le second épicentre du séisme. Nous nous retrouverons en seisme. Nous nous retrouverous en train de bavarder avec les juges Colombo et Davigo dans une atmosphère décontractée que l'on imagine mal en France (1). Cette manière de mettre le dossier de l'instruction sur la place publique a suscité bien des critiques. Le juge Di Pietro a donc mis une sourdine à ses confidences.

Cela dit, en un an d'investiga-tions émaillées d'innombrables révélations, la violation du secret de l'instruction n'a été invoquée qu'une seule fois contre la presse.

une démonstration de cet engouement, lors de la retransmission, sur une chaîne de télévision publique, une cuaine de tetevision publique, d'une audience qu'il présidait. Le fait, en lui-même était déjà exceptionnel. Plus exceptionnel encore, l'émission, suivie par 8 milions de spectateurs, a fait l'un des meilleurs source dernis un au fait. leurs scores depuis un an, tous genres confondus. Au box-office du succès, Di Pietro bat désormais Sophia Loren et Tom Cruise.

Critique par la classe politique elle estime qu'il passe les menottes un peu trop facilement! – le juge bénéficie d'un soutien populaire qui ne se dément pas. 86 % des personnes interrogées en février lui faisaient confiance et 70 % souhaitaient qu'il vide l'abcès de la corruption jusqu'au bout. 70 % se disent également persuadées que son action aura un effet positif sur l'Italie. Une opinion qui reste importante pour la suite des événe-

#### **Prolongements** étrangers

Car ce n'est pas fini. L'étendue de la corruption et le rôle de cer-tains personnages-clé ont conduit les magistrats milanais à ressusciter les affaires sulfureuses des années 80 et à se pencher sur leurs prolongements à l'étranger. Faillite du Banco Ambrosiano et mort étrange de son directeur, Roberto Calvi; activités de Lucio Gelli,

### Une ville mise en coupe réglée

de notre envoyé spécial

Pour sa grandeur, Milan a l'héritage des Visconti et des Sforza. Pour son malheur, il a celui de Bettino Craxi. A côté des hauts lieux chargés d'histoire, d'autres lieux évoquent aujourd'hui l'histoire d'une ville rançonnée par ses élus. Le «Piccolo teatro» symbolise parfaitement les années tangenti. Entrepris par la municipalité pour le metteur en scène Giorgio Strehler, mais victime de la frénésie, des pots de vin, le bâtiment reste machave depuis bientôt vinot ans. Entre-temps. son coût est passé de 15 à 80 milliards de lires. Aujourd'hui, hérissé de poutrelles et convert de bâches qui claquent au vent, l'ensemble a l'air d'un vaisseau fantôme.

Autre signe des temps : c'est au numéro 19 de la place du Duomo, à deux pas de la célé-brissime cathédrale du même nom, que M. Craxi avait ses bureaux milanais. Une sorte de bureau des perceptions particulières où changeaient de mains les milliards de ilres ponctionnés, cà et là. Les sources ne manquaient pas dans la riche cité lombarde et certaines étaient de véritables filons mis en coupe réglée par les socia-

Il est vrai que beaucoup de protagonistes ne se font pas prier pour parler. Et que la presse a su s'orga-

> Les années de boue

Les grands journaux se sont regroupés en pool. Il Corrière della Sera (Milan), La Repubblica (Rome), La Stampa (Turin), Il Messaggero (Rome) se partagent les sources et vérifient les informations. La couverture médiatique est à la mesure du scandale. Certains quotidiens consacrent jusqu'à dix pages aux développements de « Mani pulite». En février, l'hebdomadaire L'Espresso consacrait trente-sept pages aux « anni di fango » (les années de boue).

La pugnacité des juges et des journalistes est d'autant plus grande qu'ils avaient une revanche à prendre. Antonio Di Pietro et Gherardo Colombo n'ont pas oublié que leurs tentatives de faire prévaloir la loi dans des cas simi-laires avaient été enterrées par le pouvoir. Ni qu'ils avaient été pré-sentés par certains politiciens, à commencer par M. Craxi, comme des justes manipulateurs et politides juges manipulateurs et politi-sés. Quant à la presse, elle n'igno-rait pas que la république était pervertic par l'« argent noir». Mais elle s'est longtemps résignée. Rumeurs, cynisme et déjeuners en ville l'emportaient sur l'action. Aujourd'hui, sa crédibilité est en

Dans un pays où peu de politiciens échappent au jugement som-maire du « tous pourris », le juge Di Pietro est devenu un héros national. On a eu dernièrement

listes et les autres partis : les deux aéroports, Linate et Malpensa, le métro (dix ans de travaux et deux fois le prix initial) la compagnie des transports milanais, etc. Les journalistes se souviennant de tous ces nouveaux riches de la politique, qui avaient table ouverte chez Savini. le restaurant historique de la bourgeoisie milanaise. Et qui pavaient, toujours cash, à coups de liasses de billets. Depuis l'opération « mani pulite », le les testament : a perdu une grande partie de sa clien-tèle. Parfois au profit de la can-tine de la profit de la can-

«Depuis vingt ans, se lamengenti ont bioqué tout développement à Milan. Les projets du nouveau centre d'affaires, de nouvelles universités ne sont iamais sortis de terre. Le Piccolo teatro symbolise parfaitement la mise à mort des proiets de la ville. Quant aux projets sociaux, on n'en parle même pas : ils ne rapportent pas assez de commissions. Non seulement nos dirigeants ant été corrompus, en plus ils n'ont rien fait. Chez vous, au moins, les grands projets : La Villette, ia Grande Arche, l'Opéra-Bastille, le TGV, finissent per existeria

grand maître de la loge maçonnique P2; enfin, et surtout, rôle de l'ancien directeur financier de l'ENI, Florio Fiorini : aucune de ces affaires, imbriquées les unes dans les autres, n'a jamais vrai-ment été élucidée. Or tout laisse penser aujourd'hui qu'elles ont porté sur des sommes considérables et qu'elles conduisent bien audelà de l'Italie. L'enquète, qui cherche à remonter les filières empruntées par l'argent de la cor-ruption et à identifier ses bénéficiaires, pousse ses investigations du côté de la Suisse. Tout particulière-ment à Genève et à Lugano.

Enfin, il n'est pas impossible que les juges de «Mani pulite» soient conduits à s'intéresser à certains développements français des filières italo-suisses. Certains protegonistes permettent, en effet, de faire la jonction. C'est le cas du tandem formé par MM. Florio Fiorini et Giancarlo Parretti, deux brasseurs d'affaires au pessé mouvementé et aux appuis politiques solides. Vers la fin des années 80, leurs «raids» financiers en France (renflouement du Matin de Paris, rachat de Pathé) et leur mainmise désastreuse sur la MGM, avaient soulevé autant de polémiques que d'interrogations. Ce n'est sans doute pas fini.

**ROLAND-PIERRE PARINGAUX** 

(i) Dans un article consacré à l'inter-liction faite au juge Thierry Jean-Pierre de poursuivre ses recherches sur le prêt à M. Bérégovoy, la Repubblica estimait qu'une telle attitude était anjourd'hui a impossible s en Italie. « Paris, affirmait

Le Monde Edité par la SARL le Monde Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944

Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société

Société civile « Les rédacteurs du *Monde* »

« Association Hubert-Beuve-Méry :

Société anonyme des lecteurs du Monde

Le Monde-Entreprise

M. Jacques Lesourne, gérant

Le Monde

PUBLICITE

Président directeur général :

I Jacques Lesoume
Directeur général : Michel Cros,
Membres du comité de direction
Jacques Guiu. Philippe Dupuis.
Isabelle Tsakii.

15-17, rae du Colonel-Pierre-Avia

Tél.: (1) 46-62-72-72 Télex MONDPUB 634 128 F

Téléfax : 46-62-48-73. - Société fituale de la SARL *le Monde* et de Médias et Règes Europe SA.

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

94852 IVRY Ceder

ez 36-15 - Tapez LEMONDE pu 36-15 - Tapez *LM* 

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 Télex : 206.806F

ADMINISTRATION: 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : {1} 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 Télex: 261.311F

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration PRINTED IN FRANCE

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437

ISSN: 0395-2037

sements sur les microfilms et index du Monde au (1) 40-65-29-33

**ABONNEMENTS** 

i, place Hubert-Beave-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél.: (1) 49-60-32-90 - (de 8 heares à 17 h 30)

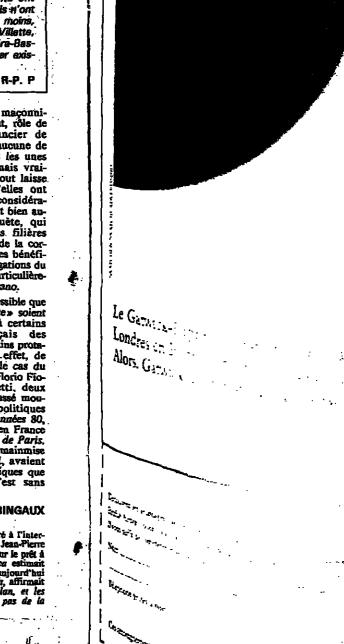
AUTRES PAYS SUISSE-BELGIQUE FRANCE TART Voie normale y compris CEE avioa LUXEMB-PAYS-BAS 536 F 790 F 3 mois ... 1 038 F 1 123 F 1 560 F 1 890 F 2 086 F

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, renvoyez ce balletia accompagné de votre réglement l'adresse ci-dessus ou par MINITEL : 36-15 LEMONDE code d'accès ABO e LE MONDE » (USPS » panding) is published dealy for \$ 892 per year by a LE MONDE » 1, phar Hubert-Berro-Méris — 94852 lvry-sur-Scient » France. Second class postage paid at Champlain N.Y. US, and additional amiling offices POSTPASTER: Sond address changes to IAS of NY 80s 1538, Champlain N.Y. 17919 – 1558.

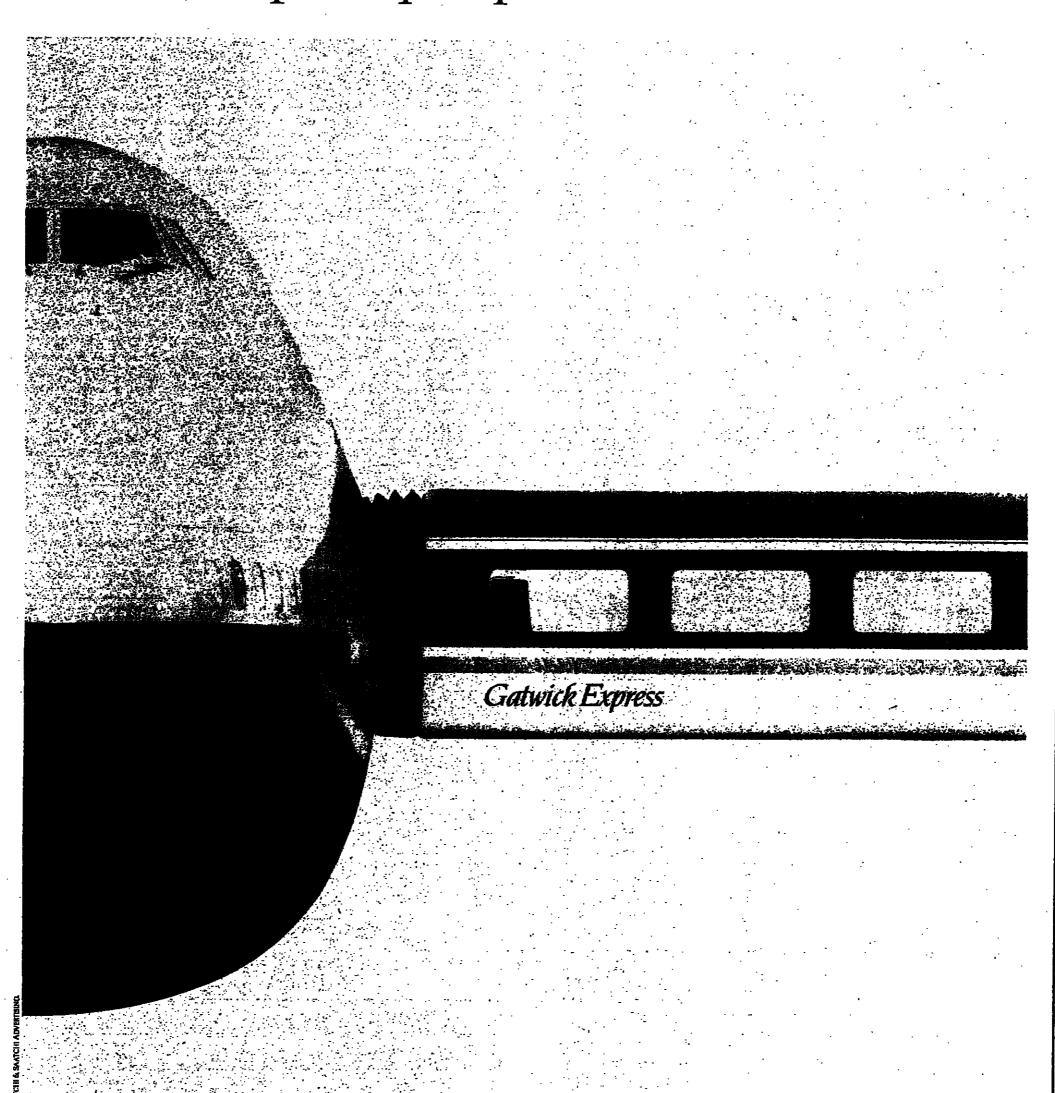
Pour les adornmenteds sensitis are ISA.
INTERNATIONAL MEDIA SERVICE, Inc. 3130 Pacific Avenue Soite 404 Virginis Beach, VA 23451 – 2983 USA.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités i

**BULLETIN D'ABONNEMENT** Durée choisie : 6 mois 🗆 3 mois 🛘 Nom: Prénom: Code postal: Localité: \_Pays: .\_\_ Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerte.



Londres-Gatwick. La sortie la plus *rapide* pour le centre de Londres.



Le Gatwick-Express possède des téléphones et un service mobile de rafraîchissement. Il vous emmène au centre de Londres en 30 minutes, et ceci avec un départ tous les 1/4 d'heure.
Alors, Gatwick n'est-elle pas la sortie d'aéroport la plus rapide et la plus confortable pour atteindre le centre de Londres?

## BRITISH AIRWAYS

La compagnie que le monde préfère

Découvrez les avantages qui vous sont réservés à Londres-Gatwick et profitez d'un billet de train Aller-Retour Gatwick-Victoria Station offert par	(
British Airways pour tout achat d'un billet British Airways Plein Tarif, Club Europe ou Euro Traveller. Offre valable jusqu'au 30.06.93.	1
Il vous suffit de compléter et de renvoyer ce coupon à British Airways France, "Opération Gatwick", Tour Winterthur cedex 18, 92085 Paris-La Défense.	
Advisor D. D. G. G. D. D. G.	C
Non Prénom Adresse U Professionnelle U Privee (cochez la case de votre choix)	Е
Code postal Ville	г

12 dermers mois sur des vois miternationalix :

□ 2 à 5 □ 6 à 10 □ Plus de 10 Quelles sont vos principales destinations

Royaume-Uni

Europe (sauf Royaume-Uni)

Moyen-Orient

Amérique

Afrique

Assie

Ces renseignements, destinés au seul usage des services British Airways, feront l'objet d'un traitement informatisé et resteront strictement confidentiels. Conformément à la loi, vous disposez d'un accès aux informations vous concernant.

MD

Congrès des députés du peuple s'est ouverte mercredi matin 10 mars à Moscou sur une allocution vibrante du président du Parlement et principal adver-saire de M. Boris Eltsine, M. Khasboulatov.

MOSCOU

de notre correspondant

Manœuvres de dernière minute, appels au civisme et propositions farfelues : le VIII Congrès des députés de Russie s'est ouvert mercredi 10 mars en présence de Boris Eltsine et du gouvernement au com-plet dans la meilleure des traditions. «La Russie vit dans une attente anxieuse», a déclaré dans une brève allocution inaugurale le président du Parlement, Rouslan Khasboulatov. Sur un ton vibrant, M. Khasboulatov a affirme que l'espoir né du compromis passé entre l'exécutif et le législatif en décembre dernier avait été déçu, que la « patience de la population avait des limites», d'autant que les « correctifs aux réformes » n'avaient pas été apportés et que «l'économie était victime des intrigues politiques»; autant de reproches adressés à M. Eltsine et à ses amis, mais qui n'ont pas empêché le président du Parlement, fidèle à sa manière, de conclure par un appel à la coopéra-

tion, «dans le respect de la Consti-tution». Il a d'ailleurs paru donner une illustration de ses bonnes intentions en faisant son possible pour faire adopter un ordre du jour conforme aux souhaits du président Eltsine, c'est-à-dire ne comprenant pas l'examen par le Congrès de la constitutionnalité des actions des organes dirigeants de l'Etat.

La proposition, qui aurait permis de faire l'économie d'un étalage de reproches mutuels entre l'exécutif et le législatif et a été soumise deux fois de suite aux voix, a cependant été repoussée, à une assez faible majorité. Les députés, en principe réunis pour confirmer ou infirmer l'organisation d'un référendum portant sur l'équilibre des pouvoirs, ou entériner un nouveau « compromis » sur le même sujet, ont d'abord longuement débattu de l'or-

Manœuvres préparatoires de M. Eltsine

L'un d'entre eux a proposé que soit abordée en priorité la « lutte contre l'hyperinflation», un autre a suggéré un « ordre du jour vide», manière de manifester que ce Congrès n'avait pas de raison d'être, un troisième a proposé un débat sur « la campagne de semailles de printemps », qui prouverait à la population que l'exécutif et le Parlement s'occupent de choses sérieuses et concrètes... On a

aussi beaucoup parie de la responsabilité de la presse dans les malheurs du moment. Bref, en dépit des appels à la discipline de M. Khasboulatov, il apparaît douteux que le Congrès puisse parvenir à un résultat, et dissiper «l'anzièté» de la Russie, dans le court délai (un ou deux jours maximum) délai (un ou deux jours maximum) en principe imparti à cette session.

La veille au soir, M. Eltsine, qui, après avoir voulu le référendum, semble aujourd'hui y voir plus d'inconvénients que d'avantages, avait poursuivi ses savantes manœuvres préparatoires. Au cours d'une rencontre informelle avec des députés, il les avait caressés dans le sens du poil en expliquant qu'il était hostile à toute dissolution du Congrès, et qu'il était disposé à continuer à travailler avec eux. Après les menaces de ces derniers jours, l'évocation de «Mesures extrêmes» ou d'une «option finale», M. Eltsine tendait donc une carotte. Sans oublier pour autant de manier aussi le bâton : le président en effet fait valoir que, si le Congrès revenait sur la décision d'organiser un référendum, qui faisait partie du «compromis» conclu en décembre entre l'exécutif et le législatif, alors l'autre volet du compromis, la nomination d'un novveau premier ministre en la personne de M. Tchernomyrdine, était

luí aussí cachic. La menace ne semble pourtant pas très sérieuse, car en agissant de la sorte et en remettant en cause,

rios mois apres son entree en roac-tion, un premier ministre qui a d'ailleurs largement dégu les espoirs placés en lui par les « centristes », M. Eltsine prendrait sur lui la res-ponsabilité d'accroître encore un peu la confusion générale et la crise de confusion générale et la crise de confusion de population dans ses gouvernants.

Le président a cependant esqu nne autre meuace, celle-là pent-être plus réelle pour les députés, sinon pour la démocratie. M. Eltsine a lait savoir, par un de ses proches, que si les élus refusaient un accord à l'amiable sur une répartition des pouvoirs plus conforme à ses votux et refusaient également la tenue d'un référendum, alors il pourrait recourir à une «consultation» populaire informelle. Une solution qui laisserait au président une totale liberté dans le choix des questions, et la plus grande latitude dans l'organisation et l'interpréta-tion du scrutin, qui pourrait même se réduire à un simple sondage à

M. Eltsine pourrait espérer ressourcer ainsi sa légitimité en faisant l'économie d'une élection présidentielle anticipée. Avec le risque d'un résultat peu concluant, à la légalité douteuse, mais qui permettrait peut-être au président d'obtenir avec les moyens du bord, ce qu'il cherche avec constance depuis des mois : un renforcement de ses pou-voirs.

JAN KRAUZE

PORTUGAL : le septième congrès de la première centrale ouvrière.

ne savait pas trop où il mettait les pieds. Il avait alors parié d'alliance entre les autorités en place – le régime de Phnom-Penh dirigé par MM. Chea Sim et Hua Sen – et le FUNCINPEC, le mouvement que préside l'un de ses fils le prince préside l'un de ses fils, le prince Norodom Ranariddh.

Se retrouver

espérait-il, comme beaucoup, qu'un débarquement massif de « bérets débarquement massif de « bérets bleus » ferait de l'ONU un arbitre, et que toutes les factions, y compris les Khmers rouges, se plieraient au moins à certaines règles. Il pouvait donc, à l'éboque, penser s'appuyer sur une présence étrangère pour renforcer sa propre autorité face aux denx plus forts mouvements politico-militaires du navs et ennemis invétérés : les Khmers rouges et

Les choses se sont passées diffétation du bois, puis des pierres précieuses) n'ont eu que des effets

**ASIE** 

CAMBODGE: le scrutin de la fin mai

Le prince Sihanouk s'est placé en dehors du jeu électoral

Le Conseil de sécurité de 'ONU s'est prononcé, lundi 8 mars, pour la tenue d'élections générales au Cambodge du 23 au 27 mai. L'Organisation a affirmé que l'Assemblée constituante sortie des urnes représenterait *« tout le Cambodge »,* alors que les Khmers rouges refusent de se joindre au processus. Le représentant chinois a voté à l'unisson des quatorze autres membres du Conseil.

RANGKOK

de notre correspondant en Asie du Sud-Est

Les dés sont jetés. Sauf bouleversement, la campagne pour les élec-tions, du 23 au 27 mai, s'ouvrira le 7 avril au Cambodge, en la présence probable du secrétaire général de l'ONU, dont la visite, prévue pour la fin février, a donc été reportée de six semaines. Mais l'un des acteurs au moins provisoirement, sur la touche: Norodom Sihanouk, qui, malade et en désaccord avec l'ONU, a passé le plus clair de son temps à Pékin depuis novembre.

L'entente entre le prince et l'APRONUC, l'Autorité provisoire de l'ONU au Cambodge, n'aura pas duré plus d'un an. Regagnant Pinom-Penh le 14 novembre 1991, trois semaines après la signature de l'accord de Paris, le prince Sihanouk

sans pouvoir

Sans doute Norodom Sihanouk ieurs rivaux de Phnom-Penh.

remment. Des que les Khmers ronges ont, en juin, refusé d'appli-quer les clauses militaires de l'accord (cantonnement et démobilisa-tion partielle des armées, dont dépendent la plupart des autres pro-grammes de l'ONU), l'APRONUC n'a plus pu appliquer son mandat. Les réunions du CNS, le Conseil national suprême, présidé par le prince Sibanouk, sont devenues erratiques, et les décisions de cet orga-nisme (telle l'interdiction de l'exporKhmers rouges out fait comprende qu'ils ne participeraient pas à des élections. En outre, l'ancien roi et la direction de l'APRONUC n'out pas établi des relations de confiance, à telle enseigne que le prince a, d'abord, menacé de rompre avec l'Organisation et, plus récemment, à a demandé que les «bérets bleus» quittent le Cambodge à la date ini-tialement prévue du 25 août.

SEREE 4

U 33.

15 Tax

22 17 Tr

(III III Gara-<u>-101</u> 5 -

Y 22 -

ar the

2222

en run

b postar 🖂 🦠

CH 15 5

And the second

20022577 2 11

1111111

Z3 % ; ;=

= 22 - .

. يو ديد تو

(200 1 Sec.)

lang,

(Ten

tere en

A CALL

1 7 th

ERE SENSE TENE

ME STEWN W.

GREEN TOWN

200220000000

Privé de cette canne qu'aurait pu être l'APRONUC, Norodom Sina-nouk s'est retrouvé sans pouvoir. Le projet de l'élire président au suffizze universel, soit avant soit durant le scrutin du 23 au 27 mai, n'a pas fait l'unanimité: on ne peut pas dire que les Khmers rouges en ont vrai-ment voulu; et l'ONU, de son côté, n'a pas montré d'enhousiasme. Du coup, le prince a, lui-même, décidé de l'enterrer, en retirant sa candida-ture. Le prince Sihanouk paraît amsi dénoncer aujourd'hui un scénario sur lequel il n'a, pour l'instant an moins, plus d'emprise, et qui lui paraît poneur de guerre civile.

Auparavant, pour se redonner une marge de manœuvre, il en était revenu à une politique d'équilibre. proposant de présider un «gouvernement provisoire de réconciliation nationale » qui comprendrait toutes nationale's qui comprehentationes les factions, y compris les Khmers rouges. Dans son « plan de féviers — « très mal accueilli », a-t-ii observé, par « certaines puissances occidentales et certains politiciens khmers et pour cette raison abandooné — le et, pour cette raison abandonné, - le prince remettait les Khmers rouges en jeu. Faute d'une entente avec Hun Sen, il y voyait un moyen de tirer son épingle du jeu. Mais le plan a fait long feu.

Tout en s'engageant à ne pa entraver le processus électoral et à reconnaître le gouvernement issu des urnes, Norodom Sihanouk ne ven pas être associé à l'opération. A moins qu'il ne change de tactique, il est donc placé, au moins provisoirement, hors jeu. Les chances de FUNCINPEC, seul vrai adversaire électoral du PPC (Parti du peuple cambodgien, du régime de Pinom-Penh), en sont réduites d'autant. Et pour peu que le PPC, qui considère déjà les Khmers rouges comme des hors-la-loi, arrive en tête, Phnom-Penh se retrouvera dans une position forte pour négocier un gouver-nement de coalition avec les siha-

JEAN-CLAUDE POMONTI

AFGHANISTAN : 22 morts lors de combats à Kaboul. -- En dépit de l'accord de cessez-le-feu signé le 7 mars au Pakistan entre les parties combattantes afghanes, des échanges d'artillerie ont fait 22 morts parmi les civils et 150 blessés hundi 8 mars en soirée à Kaboul. Selon l'agence en soirce à Ranoui. Setoa l'agence gouvernementale Bakhtar, le Hezbe-islami, faction intégriste pachtonne, et l'alliance Wahdat, qui regroupe des chiites hazaras, oat tiré sur trois quartiers situés au nord de la capi-tale: Karto-Parwan, Khair-Khana et Microrayon, Près de 70 missiles ont été tirés. – (AFP.)

SUISSE: la succession de M. Felber

#### M<sup>me</sup> Ruth Dreifuss est élue membre du Conseil fédéral

Le Parlement suisse a élu mercredi 10 mars M- Ruth Dreifuss (socialista), cinquantetrois ans, membre du Conseil fédéral, le gouvernement de la Confédération helvétique. Elle succède à M. René Felber, démissionnaire pour raisons de santé. Cette élection a été acquise au troisième tour par 144 voix sur les 228 suffrages

Soucieux de sortir de l'impasse provoquée par l'échec de sa candi-date officielle, M= Christiane Brunner, à l'élection au gouverne ment helvétique, le Parti socialiste avait décidé, lundi 8 mars, de présenter deux femmes pour briguer à nouveau la succession de M. René Felber, ministre démissionnaire des affaires étrangères. Battue le mars par un autre socialiste, M. Francis Matthey, membre de l'exécutif du canton de Neuchâtel et également député de Berne, M≖ Brunner avait été reconfirmée comme seule candidate officielle du parti, mais une seconde candidate avait été désignée pour l'épau-ler, M= Ruth Dreifuss, secrétaire

de l'Union syndicale suisse. En s'efforçant de faire le maximum pour assurer l'entrée de l'une d'elles au gouvernement, les socia-listes ont célébré à leur manière la Journée internationale des femmes.

Dans ce psychodrame à rebonssements que constituait désormais la course à la succession de M. Felber, ils ont imaginé une parade qui leur permettrait de sauver la face, sans claquer la porte du Conseil fédéral.

la défaite de Ma Brunner, ils ont voulu à la fois rassurer les militants, répondre à l'attente des femmes et de Genève, tout en pre-nant soin de ne pas heurter de front leurs partenaires gouverne-mentaux. « Par ce geste d'ouverture, nous souhaitons rendre possible l'élection d'une femme socialiste de la Suisse romande au Conseil fédérals, a expliqué le groupe parle-

Amies, les deux candidates ont de nombreux points communs. Certes, la blonde M. Brunner a quarante-six ans et la brune Mme Dreifuss est de sept ans son aînée. Toutes deux viennent de Genève, sont des dirigeantes syndicales, partagent les mêmes idéaux politi-ques et ont des revendications féminines identiques.

JEAN-CLAUDE BUHRER

AUTRICHE: accusés d'exportations illégales d'armes

### Trois anciens ministres socialistes sont traduits en justice

de notre correspondante

l'ancien chancelier Fred Sinowatz et de deux de ses ministres socia-listes, MM. Leopold Gratz (affaires étrangères) et Karl Blecha (inté-rieur) s'est ouvert mercredi 10 mars à Vienne. Ils doivent répondre devant les juges d'expor-tations illégales d'armes vers l'Iran effectuées alors que ce pays était en guerre avec l'Irak.

Cette affaire, connue en Autriche sous le nom du «scandale Voest», du nom de l'entreprise nationalisée qui avait fabriqué ces armes et les avaient fournies à l'Iran, avait contribué à la chute du chancelier Sinowatz, remplacé par M. Franz

Révélés par la presse en 1986, les détails de cette opération sont repris aujourd'hui dans l'acte d'ac-cusation. A partir de 1983, deux filiales du groupe Voest, les firmes Noticum et Hirtenberger, out livré quelque 200 canons et plus de 100000 obus à Téhéran, au mépris de la législation interdisant à l'Au-triche de fournir des armes à des pays impliqués dans un conflit armé et de la loi sur la neutralité du pays. En février 1991, le procès

de quatorze dirigeants des firmes en cause, qui ont tons été condamnés, pour certains à des peines de prison ferme, avait mis en lumière que de faux certificats de destina-tion avaient été établis, selon lesquels les armes devaient être livrées soit au Brésil soit à la Libye. Les accusés avaient alors fait valoir pour leur défense qu'ils avaient agi de la sorte avec le consentement du gouvernement de

MM. Sinowatz, Gratz et Blecha ont à plusieurs reprises proclamé leur innocence en affirmant que les directeurs des entreprises concernées les avaient trompés, et qu'à ancun moment ils n'avaient su que les certificats d'exportation avaient

D'autres dirigeants, toujours en fonction, comme le chancelier Vranitzky, à l'époque ministre des finances, et l'actuel ministre de l'intérieur, M. Ferdinand Lacina, ancien responsable du secteur nationalisé, risquent d'être éclaboussés au cours de ce procès qui est prévu pour durer quatre mois. Les accusés risquent des peines pouvant aller jusqu'à cinq ans de

Querelles internes au sein

## de la Confédération générale des travailleurs

Le septième congrès de la Confédération générale des travailleurs portugais (CGTP), qui s'est terminé, samedi 6 mars à Lisbonne, a confirmé l'isolement de la première centrale ouvrière du pays (877 000 adhérents), à majorité communiste, dans le mouvement syndical international.

LISBONNE

de notre correspondante

« La CGTP a surmonté, pour l'essentiel, le moment le plus difficile de son histoire»: en pro-nonçant le discours de clôture du congrès, M. Manuel Carvailho da Silva, le leader de la centrale syndicale, avait tout lieu d'être soulagé. Grâce à ses talents de conciliateur, il a réussi à éviter une rupture entre la majorité commu-niste, qui dirige la confédération depuis sa fondation en 1970, et la minorité, composée essentiellement de socialistes et de catholi-

Juste avant le congrès, M. José Luis Judas, membre de la commission exécutive, avait abandonné avec éclat toutes ses responsabilités pour protester contre les pressions de la majorité com-muniste afin de l'empêcher d'être candidat pour le renouvellement de cette instance. M. Judas avait déjà quitté les rangs du PCP après le soutien apporté au coup d'Etat contre Mikhail Gorbat-

chev en août 1991. Le deuxième coup dur est venu d'une femme, Rosa Maria Mar-ques, qui se déclarait « non dispo-nible » pour figurer sur la liste des candidats au futur conseil national. Cette spécialiste de la formation professionnelle, repré-sentante de la CGTP au Fonds social européen, annonçait en même temps sa démission du PCP.

> Isolement européen

La minorité socialiste a alors nenacé de ne pas siéger au futur conseil national si elle n'obtenait pas de garanties sur un « fonctionnement plus démocratique». Un compromis était finalement élaboré. Les socialistes et les autres membres de la minorité voient leur nombre augmenter au conseil national, élargi, sans que l'équilibre global entre majoritaires et minoritaires - 60 % contre 40 % - soit modifié.

«L'affaire Judas» a aussi donné lieu à un incident entre la direction communiste de la CGTP et les délégués de la CGIL italienne et des commissions ouvrières espagnoles, qui ont demandé, en vain, à lire à la tribune un message de solidarité WALTRAUD BARYLI avec celui qui a été l'artisan des

de la CGTP à la Confédération européenne des syndicats (CES) : leur démarche fut considérée comme « impolie » et comme une « ingérence ».

Même si M. Carvailho da Silva exprimé à nouveau le désir de la CGTP d'être admise à la CES. il est neu probable que le déroulement du congrès contribue à CES n'avait d'ailleurs délégué aucun représentant, chargeant ceux de l'UGT (Union générale des travailleurs), proche du Parti socialiste portugais, de la repré-

La longue liste d'invités étrangers n'a pu compenser des absences comme celle du DGB allemand, confirmant ainsi l'isolement sans précédent de la CGTP dans le mouvement syndical européen et international. A l'issue du congrès, l'heure n'est pas à l'unité d'action, mais plutôt au repli sur soi.

ALICE ILICÉE

## **AMÉRIQUES**

ETATS-UNIS : deux ans après l'incident de Los Angeles

### M. Rodney King a témoigné lors du deuxième procès des policiers qui l'avaient agressé

correspondance

L'automobiliste noir Rodney King, qui avait été passé à tabac par quatre policiers lors de son arrestation pour excès de vitesse et délit de fuite dans la nuit du 3 mars 1991 à Los Angeles, a comparu pour la première fois comme témoia mardi 9 mars lors de second provide intenté aux que du second procès intenté aux qua-tre représentants des forces de l'ordre. Ces derniers sont accusés de violations intentionnelles des droits civiques de M. King sur la base d'un film vidéo pris par hasard par un amateur le soir de l'arrestation. Le verdict du pre-mier procès rendu le 29 avril. 1992, en acquittant les policiers, avait déclenché des émentes raciales à Los Angeles, qui avaient fait 53 morts, 2 000 bles-sés et près de 1 milliard de dol-lars de dégâts (5,6 milliards de

Au dernier moment, lors du premier procès, M. King n'avait pes été cité comme témoin par les procureurs qui craignaient que l'attention des jurés ne se concen3 mars, il conduisait en état d'ébriété, malgré sa mise à 'épreuve après une condamnation à plusieurs mois de prison pour avoir dévalisé une épicerie.

M. King avait été alors décrit par les policiers comme un a monstre », une brute pesant plus de cent kilos, drogué, alcoolique et imprévisible. Mais c'est un homme de vingt-huit ans, svelte, poli, élégant, qui s'est présenté devant le tribunal, au huitième étage du Royball Federal Building, au centre de Los Angeles. M. King a évoqué les canchemars qui troublent son sommeil encore aujourd'hui. Il s'est rappelé que les policiers l'avaient traité de « nègre » et de « lueur » alors qu'ils le battaient. « Sale nègre, tu ferais mieux de fuir », auraient-ils lance. « Comment te sens tu maintenant, sale nègre, tueur?»

Les avocats de la défense ont lénoncé la mise en scene montée par les procureurs, qui auraient soufflé à M. King sa déposition. Les deux procureurs, MM. Cly-mer et Kowalski, venus de Washington avec d'importants moyens financiers et techniques mis à leur disposition par le FBI, ont soigneusement préparé un procès qui doit, quasiment par raison d'Etat, mener à l'inculpation des quatre policiers.

Un second acquittement des policiers risquerait de soulever à nouveau les ghettos noirs et his-paniques de Los Angeles et d'autres grandes villes.

RÉGIS NAVARRE

O VENEZUELA : un mort et plusieurs blessés à l'issue de mani tations estudiantines. - Pour la deuxième journée consécutive, étudiants et forces de l'ordre se sont affrontés dans plusieurs villes du Venezuela, mardi 9 mars. Les principales manifestations, dirigées contre le président Carlos Andres Perez ont cu lieu à Los Teques, une cité-dortoir située à 20 km de Caracas, où sept étudiants ont été blessés, dont un grievement. Un homme d'affaires avait été tué lundi par une balle perdue, et plu sieurs étudiants blessés. - (AFP.)

### La démission de M. Pierre Joxe du ministère de la défense et la campagne pour les élections législatives

Noyautage et copinage seraient donc les deux mamelles de la politique française. Les noyaux sont de retour. Pendant la cohabitation, entre 1986 et 1988, ils étaient durs. Ils concernaient le libéralisme balladurien. L'opposition parlementaire de l'époque, c'est-à-dire pour l'essentiel les socialistes, accusait la majorité, et le RPR en particulier, de placer ses amis dans l'infrastructure lourde du capital des entreprises nationales privatisées. Cette fois-ci, les noyauteurs ont changé de camp. Les accusateurs d'hier sont sommés de s'asseoir sur le

«Le noyautage de la haute fonction publique atteint un niveau scandaleux», tonne M. Alein Juppé. En campagne électorale dans les Bouches-du-Rhône, mardi 9 mars, le secrétaire général du parti néo-gaulliste s'est indigné, par avance, de la nomination attendue de M. Pierre Joxe, ministre de la défense, au poste de premier président de la Cour des comptes. M. Juppé considère que la désignation de ce «militant socialiste»

est « particulièrement choquante». Et particulièrement encombrante dans la durée. «On peut se le traîner pendant une dizaine d'années», fait-il remarquer.

Militant sectaire pour M. Juppé, M. Joxe est désigné comme un rongeur par M. Jacques Baumel, député (RPR) des Hauts-de-Seine et membre de la commission de la défense. «Les rats quittent le navire», indique cet honorable parlementaire, soulignant que «la décision d'installer, pour la troisième fols consécutive, un minis-

«scandaleux abandon de poste» doublé d'une «déser-

tion devant les électeurs». Au rapport! Si M. François Léotard, président du PR, croit percevoir une anouvelle maxime socialiste», instituant la formule « je perds les élections donc je garde le pouvoir», M. Pierre Méhaignerie, président du CDS, dénonce aussi cette «promo-

tion » qu'il juge «révoltante». M. Méhaignerie affirme que «cette idée de placer partout des hommes ou des militants socialistes atteint une proportion qu'on ne

Le retour des noyaux

tre socialiste en penne à la tête de la Cour des comptes «Lorsque la carte de parti ou la carte de syndicat, est sens précédent dans les annales de la République». ajoute-t-il, devient le passeport de la compétence, le Spécialiste des affaires militaires, M. Baumel y voit un démocratie est attente. » Ainsi soit-il. L'opposition, quand elle était majorité, n'a jamais eu recours à ces

méthodes, Sinon, ça se saurait. Dans le temps M. Jean-Jacques Servan-Schreiber avait inventé l'expression «Etat UDR», tandis que M. Michel Poniatowski fustigeait «les copains et les coquins», mais cela n'a évidemment - rien à voir avec le novautage socialiste. Il n'en demeure pas moins que l'UDF prend les devants, en s'inquiétant d'une forme de noyautage politique dont elle pourrait être la victime de la part de son partenaire de la future majorité parlementaire et gouvernementale.

Ainsi, M. Yves Galland, président du Parti radical, estime que la quasi-égalité entre le RPR et l'UDF qui, selon lui, peut sortir des umes «devra s'exprimer dans toutes les responsabilités de la vie politique ». Comment pourrait-il en être autrement? Et comment M. Galland peut-il en douter? Ou alors, il faudrait admettre qu'hégémonie est synonyme de noyautage.

**QLIVIER BIFFAUD** 

Par décret au Journal officiel du mercredi 10 mars, M. François Mitterrand a mis fin, sur sa demande, aux fonctions de M. Pierre Joxe, ministre de la défense. Cette démission était un préalable à la nomination, par le conseil des ministres du mercredi 10 mars, de M. Joxe au poste de premier président de la Cour des

Homme d'Etat, homme de

gauche, M. Pierre Joxe a, longtemps, su concilier ces deux engagements

en se mettant au service exclusif de

M. François Mitterrand. Sa nomina-

tion à la première présidence de la

Cour des comptes prouve qu'aujour-

d'hui sa passion du service public l'emporte sur son intérêt pour l'ac-

Ni l'une ni l'autre n'étaient dans

le berceau de cet enfant de la bour-geoisie parisienne, où se mélent passé industriel (les Breguet) et tra-dition artistique et intellectuelle (les

Halévy). Son père, Louis Joxe, n'est lui-même venu à la diplomatie et à

mandent tout son engagement : refus de la droite, qui les menait ; rejet de la vieille SFIO, qui en était

Sur ce chemin-là il a croisé bien

des enfants de la « deuxième

gauche », mais il n'en fut, lui, jamais. Car cet homme, que la découverte du «communisme réel»,

lorsque son père était ambassadeur à

Moscou, a empêché à jamais d'être, d'une manière ou d'une autre, un

«compagnon de route» du PC, était

et est resté un marxiste, même si ce protestant cite plus facilement la Bible que *le Capital*: pour lui, il ne

pouvait y avoir de mouvement socialiste s'il rejetait le parti porteur des espérances de la classe ouvrière. Pour le manifester, cet adversaire du gaullisme adhéra à la CGT an lendemain de la révolte de mai 1968, qui lui fut étrangère. Il est toujours resté fidèle à ce passé, qui explique son combat permanent contre

son combat permanent contre Michel Rocard et son antipathie,

3.50 255

مخطأ الجيان ال

. X.

Garage Co

ne et aun con

d'âge le 13 mars prochain. Agé de cinquante-huit ans, M. Joxe, conseiller référendaire à la Cour des comptes depuis 1968, ne se présente pas aux élections législatives. Il devrait entrer en fonctions le 14 mars. M. Joxe avait

comptes. A la tête de cette juridiction

depuis 1990, M. Pierre Arpaillange,

ancien garde des sceaux, atteint la limite

roy, héritier de la SFIO. Cette analyse, surtout, explique son adhésion, dès 1965, à la Convention des institutions républicaines, créée par l'homme qui a bâti sa conquête du pouvoir sur l'alliance des socialistes

Cette fidélité-là, non plus, n'a jamais été démentie. Une fidélité qui a fait écrire à Mathieu Galley, ami d'enfance de Pierre Joxe : «Seul intouchable, le père : Mitterrand.» Mais comme tout fils dominant sa filiation, son respect et son dévouc-ment ne le conduisent ni à la courtisanerie - Pierre Joxe ne sera jamais de ceux qui s'exhibent à Solutre ou à Latche, - ni à l'obéissance servile. Le premier secrétaire du PS s'en la politique que par la Résistance, mais, formé par un grand-père féru de Nietzsche et de Péguy, Pierre Joxe ne peut supporter les guerres coloniales, qui lai font découvrir les apercevra lorsque le tout jeune député de Saone-et-Loire le contraindra, en 1973, à mettre son mandat en jeu pour défendre sa foi en la construction européenne. Le président de la République le mesu-rera lorsque, en 1982, le président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale s'opposera jusqu'au bout à l'amnistie des généraux factieux de l'Algérie française.

#### **Fonctionnaire** et fier de l'être

Cette fidélité ne demande même pas de remerciements, mais, seule-ment, de «servir». Cet enarque, qui évoque avec plaisir les différents postes administratifs qu'il a occupés jusqu'à son entrée à l'Assemblée nationale en 1973, ce conseiller référendaire à la Cour des comptes, qui est toujours resté fidèle à son corps d'origine, ce fonctionnaire qui parle sans emphase, mais avec passion, de la noble mission des serviteurs de l'Etat, avait accepté en 1981, plutôt que de s'asseoir à la table du conseil des ministres, de présider le groupe des députés socialistes. Il l'a fait tentative, lors des élections munici-

insisté auprès de M. Mitterrand pour que le premier ministre, officiellement responsable de la politique de défense selon la Constitution, le remplace. Par le même décret, il lui a été donné satisfaction.

M. Pierre Bérégovoy, premier ministre, a été nommé aussi ministre de la

avec une autorité dont le gouvernement a eu à pâtir, mais qui a aidé le PS à gagner son brevet de parti de

Sa satisfaction a été pourtant grande lorsque, en juillet 1984, il est rentré « en administration » en deve-nant ministre de l'intérieur. Homme de gauche, mais homme de discipline et d'ordre, il était le mieux place pour reprendre en main un système policier en révolte contre les socialistes. Il y a réussi presque par-faitement. Trop bien, même, puis-qu'en mai 1988 François Mitterrand l'a renvoyé place Beauvau. Pierre Joxe n'y a plus trouvé plaisir, si ce n'est à tenter de régler l'inextricable dossier de la Corse. Lui qui n'a jamais caché que seule la propor-tionnelle est, à ses yeux, un scrutin juste n'a pas réussi à convaincre de la Nièvre de la nécessité de mettre fin au système cantonal, ni même à trouver une solution acceptable pour les législatives.

La stratégie du second septennat ne pouvait que le rebuter. La place prise par Michel Rocard l'étonnait, le spectacle donné par le PS à Rennes l'écœurait. Car cet homme d'Etat est, aussi, un homme de parti. Délégué national aux problèmes Délégué national aux problèmes agricoles en 1975, trésorier du Parti socialiste de 1979 à 1981, il en connaît la vie interne; il sait que c'est un outil indispensable. Lui qui, malgré plusieurs tentations, avait toujours renoucé à créer son propre courant - toujours la fidélité au seul graton » qu'il se reconnaisse. — lui «patron» qu'il se reconnaisse, – lui qui a souvent rêvé de regrouper toute la gauche du parti, de Jean-Pierre Chevènement à Jean Poperen, a pensé, un temps, être l'homme qui pourrait mettre fin au drame ren-

aux « casques bleus » français, M. Joxe a adressé un message aux armées pour les remercier de « répondre, chaque jour, avec imagination, méthode et sang-froid aux missions nouvelles, souvent imprédéfense. Depuis Sarajevo, où il s'était vues, qui surgissent de toutes parts ». pales de mars 1989, pour redonner une âme au combat des socialistes parisiens. Ce bourgeois de Paris gauche», Jacques Delors.

nsplanté en Bresse ne voulait pas laisser Jacques Chirac, un homme qu'il déteste, régner seul sur sa ville. Mais il fut séverement battu. Il ne lui restait plus, alors, que l'action gouvernementale. Là non plus, le plaisir n'a pas été au rendez-vous. Certes, le départ de Jean-Pierre Cho-vènement du ministère de la défense

a permis de quitter le ministère de l'intérieur et de toucher à cette diplomatie dont il rèvait d'être le responsable gouvernemental; mais, ce n'est pas un secret, ses rapports avec Roland Dumas étaient détesta-bles et l'importance prise par Bernard Kouchner lui était insupporta-ble. Que l'enfant de mai 1968 ait. aujourd'hui, plus d'influence auprès du chef de l'Etat que le compagnon de la Convention des institutions républicaines est plus qu'un symbole

Cette évolution ne peut que mettre à rude épreuve la fidélité de Pierre Joze. Lassé, quoiqu'il en dise. par les campagnes électorales, il a négligé toutes les propositions de sièges plus assurés que le sien. Seuls ses ennemis verront dans son refus du combat électoral une désertion. Il arrive, simplement, parfois au plus vailant des soldats de ne plus avoir envie de se battre, surtout quand ils ne peuvent plus concilier les deux principes directeurs de leur vie.

de l'évolution du mitterrandisme.

Le «mitterrandien» sait trop que son parti ne pensera, au lendemain des législatives, qu'à préparer la succession de son ancien premier secrétaire, y compris en le combattant. Pierre Joxe n'est pas des fils qui tuent leur père; il est des batailles auxquelles il ne peut s'associer, surtout quand elles sont conduites par l'adversaire de toniours. Seule son l'adversaire de toujours. Seule son animosité constante envers Michel

Rocard l'a amené à tenter de s'associer à l'autre pape de la «deuxième

rendu mardi 9 mars pour faire ses adieux

Mais il n'est pas, non plus, de ces enfants qui pardonnent tout et qui sont prêts à défendre leurs parents quoi qu'ils fassent. Certaines pratiques actuelles ne peuvent que cho quer le serviteur de l'Etat républicain, le défenseur d'une certaine rigueur morale. Même si, à la tête de la Cour des comptes, Pierre Joxe pourra encore rendre des services au seul homme qu'il ait accepté de servir, son départ de la politique active est une condamnation du mitterrandisme de 1993.

[Né le 28 novembre 1934 à Paris,

fils de Louis Joze, ambassadeur de France et ancien ministre du général de Gaulle. En 1962, Pierre Joze entre comme auditeur à la Cour des comptes où, pendant cinq ans, il exerce différentes fonctions de rapporteur jusqu'en 1967, date à laquelle îl est détaché, pen-dant trois ans, à la direction de la coopération technique au ministère des affaires étrangères. En 1968, il est promu au grade de conseiller référendaire. En 1970, il réintègre la Cour des comptes et il y restera jusqu'à son élection, en 1973, comme député PS de Saône-et-Loire. De 1977 à 1979, il siège au Parlement européen. M. Joxe sera réélu en 1978, 1981, 1986 et 1988 à l'Assemblée natio-nale et, de 1979 à 1982, il sera président du conseil régional de Bourgogne. du conseil régional de Bourgogne. Nommé ministre de l'industrie, en juin 1981, dans le gouvernement de M. Pierre Mauroy, il deviendra ministre de l'intérieur et de la décentralisation en juillet 1984, fonction qu'il occupera jusqu'en mars 1986, puis, à nouveau, de mai 1988 à janvier 1991. C'est le 29 janvier 1991 qu'il succède à M. Jean-Pierre Chévèmement démissionnaire au mais-

#### « Le Canard enchaîné» met en cause les «étranges bienfaiteurs» de Génération Ecologie

Au cours de l'été de 1991, neuf sociétés ont apporté un soutien financier à Génération Ecologie, le mouvement de M. Brice Lalonde, alors que celui-ci était encore ministre de l'environnement, affirme, documents à l'appui, le Canard enchaîne dans son édition du mercredi 10 mars. Scion l'hebdomadaire, la société Degrémont, filiale de la Lyonnaise des caux, a versé 200 000 francs à GE, et la firme aéronautique Dassault 100000 francs. Le patron de l'entreprise immobilière Pierre et Vacances, M. Gérard Brémond, a également versé 100 000 francs en août 1991, trois semaines avant de se voir confier une mission d'étude sur la protection du littoral, et alors que la justice bloquait plusieurs projets de M. Brémond « accusés de ne respecter que très movennement le paysage ».

Au siège de Génération Ecologie, on rappelait, mercredi matin, que GE a toujours utilisé les possibili-tés offertes par la loi Rocard sur le financement des partis politiques et que plus de cent cinquante entreprises, au total, ont apporté une aide financière au mouvement écologiste, après l'envoi de deux mailings adressés à cinq mille

### ET DÉBATS

PROPOS

### M. ROCARD (PS)

« Chômeurs conservateurs »

S'exprimant, mardi 9 mars, à Saint-Etienne, lors d'un meeting de soutien aux candidats socialistes de la Loire, M. Michel Rocard a de nouveau soutenu la nécessité d'eassurer activité et revenu pour tous», même si cela peut exiger eun peu moins d'activité et parfois un peu moins de revenu». « M. Chirac a considéré que l'idée du partage du travail était stupide et dangereuse - des qualificatifs nuancés, bien dans son tempérament », a commenté M. Rocard.

L'ancien premier ministre a répondu à la formule des «trois millions de chômeurs socialistes » utilisée par MM. Chirac et Giscard d'Estaing : « Il faut donc parler des 3,2 millions de chômeurs conservateurs en Grande-Bretagne ou des 3 millions de chômeurs démocrates-chrétiens en Allemagne.» M Rocard en déduit que les responsables de la droite considèrent « que le chômage est de la seule responsabilité d'un gouvernement»: «J'ai l'impression que ural à me resservir de cette idée, a-t-il lancé. A bon entendeur, salut i » - (Bur. rég.)

M. TAPIE (MRG) Une liste

aux européennes M. Bernard Tapie, ministre de la ville et candidat du Mouvement des radicaux de gauche dans la dixième circonscription des Bouches-du-Rhône, a annoncé, mardi 9 mars, au « Grand débat » de Radio-Shalom, qu'il présentera qune liste radicale aux prochaines élections européennes», en juin 1994.

Interrogé sur les propositions de rénovation de la gauche faites par l'ancien premier ministre, M. Tapie a déclaré : « Il était temps que M. Rocard montre qu'il était encore là la «Si vous voulez faire du « big bang », a-t-il ajouté, allons-y, mais il faut une dose importante de proportionnelle pour que ceux qui feront « big bang » avec vous soient là. Quand vous aurez fait « big bang » ensemble, vous essaierez de trouver les moyens de gérer la France antre MM. Juquin, Kouchner, Waechter, Stasi... » Le ministre de la ville s'est déclaré, d'autre part, ∉ persuadé que M. François Mitterrand ne savait rien des écoutes télépho- . niques » pratiquées par la cellule antiterroriste de l'Elysée sur un journaliste du Monde.

#### M. CHEVÈNEMENT (PS) « Résister »

M. Jean-Pierre Chavenement est allé, mardi 9 mars, en compagnie de M∞ Edith Cresson, à Thuré, près de Châtellerault, dans la Vienne, soutenir le candidat socialiste, M. Guy Monjalon, dans la circonscription qui était, de 1988 à 1991, celle de l'ancien premier ministre. M. Cresson a affirmé que si M. Chevènement et elle ont a quelquefois divergé sur des modalités », « sur le fond, a-t-elle dit, sur le but auquel il faut parvenir, nous sommes fondamentale ment d'accord ».

«Quelle Europe voulons-nous? a demandé le chef de file du Mouve-ment des citoyens. Celle du libreéchangisme doctrinaire, qui fait l'affaire des « dragons » du Sud-Est asiatique et des États-Unis et qui a l'aval d'une partie de l'establish-ment européen ? Il faut résister à cette Europe-là!» - (Corresp.)

## Une frénésie de réformes

1991, à M. Jean-Pierre Chevènement, démissionnaire de son poste de ministre de la défense en pleine guerre du Golfe, M. Pierre Joxe s'est employé très vite à faire savoir qu'il ne se connaissait qu'une seule autorité au-dessus de lui : le président de la République, chef des armées selon la Constitution. «Je n'ai qu'un chef auquel je dois rendre des comptes, a sou-vent expliqué M. Joxe, et c'est François Mitterrand. > Une façon comme une autre de signifier aux chefs du gouvernement, M. Michel Rocard, M- Edith Cresson ou M. Pierre Bérégovoy, mais aussi à ses collègues de l'exécutif, que les activités du ministre de la défense relèvent du « domaine réservé ».

Cette attitude a incité M. Joxe à prendre parfois le risque de s'opposer directement à d'autres caciques de la République. A commencer par celui des affaires étrangères, dont il était loin de partager les vues sur les relations de la France avec l'OTAN ou sur les exportations d'armes, ou par le ministre de l'action humanitaire,

dépit d'un contexte porté à la prise de « dividendes de la peix » sur les dépenses militaires.

Peut-être parce que, sur tous ces sujets, il n'aura pas réussi à emporter, à chaque fois, l'arbitrage favorable du président de la République, M. Joxe aura eu globale-ment bien des difficultés à convaincre la corporation militaire du fait qu'il avait pris à cœur ses intérêts. Les officiers et les sousofficiers sont des affectifs, et le moins qu'on puisse dire est que le ministre a su leur dissimuler ses

> Gérer les crises

Si bien que M. Joxe leur est surtout apparu comme un respon-sable politique davantage préoccupé de pratiquer, en accord avec l'air du temps et avec les directives du gouvernament, ce qu'il a lui-même appelé «une décélération maîtrisée» sur le long terme de l'effort national de défense.

Tout a été, en effet, revu et auquel il reprochait d'angager comigé à la baisse, au point qu'on inconsidérément la parole de son pays en profitant des moyens de l'armée, sans parler, enfin, du ministre du budget, avec lequel il

principe dit de suffisance, à savoir quelques centaines d'ogives stra-tégiques), la réduction à dix mois de la durée du service national en 1992 et l'adoption de formules plus civiles, des dissolutions d'unités ou leur retour d'Allemagne (avec le cortège des fermetures de garnisons et la restructuration des forces), un regroupement des commandements (censés être plus interarmées et plus interalliés) et une chute (à 3 %) de la part du PIBM attribuée à la défense.

Mais, dans le même temps, combien de projets, dont l'ambition a été de rationaliser un ministère, qui en a besoin en permanence, et de lui procurer désormais les moyens d'affronter en temps réel les crises ambiguës, soudaines et imprévues qui seront son lot. En ce domaine, la boulimie réformatrice de M. Joxe a donné ~ et imposé - toute sa mesure.

Qu'il s'agisse de la création d'une Direction du renseignement militaire (DRM), de la Direction des affaires stratégiques (DAS), du ciales (COS), du Collège interar-mées de défense (CID), de la Délé-

En succédent, le 29 janvier se battait pied à pied pour obtenir vus en 1997, mais aussi les pro- d'études de défense (CRED) ou, 991, à M. Jean-Pierre Chevène- de lui les crédits nécessaires en grammes nucléaires (limités au encore, de la priorité affichée pour l'espace, M. Joxe a fait preuve d'une frénésie de réorganisations dont le dénominateur commun aura été de vouloir placer la France en situation de gérer les crises internationales pour éviter d'avoir à en subir les effets.

il est bien trop tôt pour juger

des résultats. L'Eurocorps, ce corps d'armée franco-allemand qui doit manœuvrer avec l'OTAN ou avec l'UEO, ne sera à maturité qu'en 1995. Les coopérations lancées en Europe orientale, centrale et balkanique sont balbutiantes. En 1991, la France était au quatorzième rang des pays fournisseurs de « casques bleus ». Elle est aujourd'hui en tête. Qu'il l'ait voulue ou qu'il se soit contenté de l'appliquer, cette politique envers l'ONU marque le passage de M. Joxe à la défense. Mais bien des militaires, critiques envers leur ministre, ne cachent pas que cette internationalisation de l'armée francaise pourrait, en Europe, en Asie ou en Afrique, servir d'alibi à ce qui leur paraît être une éclipse de la diplomatia de leur propre pays.

JACOUFS ISNARD

## Picardie : les bastions de gauche assaillis

Dans ce fief du socialisme et du communisme. surgit une nouvelle génération de droite impatiente de conquête

**AMIENS** 

de notre envoyé spécial

Ce sont des galeries souterraines creusées dans la craie de la plaine. Les Picards leur ont donné le nom de «muches». On venait jadis s'y réfugier en attendant que la soldatesque eût fini sa besogne. Couloir d'invasion à travers les âges, la Discribe s'act si sonvent « muchée» d'invasion à travers les ages, la Picardie s'est si souvent « muchée» que ses deux puissants voisins, le Nord-Pas-de-Calais et l'Île-de-France, avaient appris à oublier jusqu'à son existence. Et quand elle eut ses fortes têtes - Saint-Just, Babeuf, Desmoulins, Fouquier-Tinville... - elle préféra les exiler à Paris pour mieux conserver la paix dans les campagnes. La Picardic n'est pas du genre à faire la pose. Devant la vague bieue qui s'an-

nonce, les Picards devraient, comme à l'accoutumée, se «mucher». Ils ne chercheront pas à y résister. Traditionnellement ancrée à gauche, la région accueillit les signataires de la charte d'Amiens (1906) de la CGT, se dota d'un Parti communiste tout-puissant qui flirta à la Libération avec la barre des 35 % - l'audience grimpant même à 38,2 % dans l'Aisne – et compte aujourd'hui onze députés de gauche (dix PS et un PC) sur dix-huit. Ce chapitre-là, de toute évidence, devrait être clos le 28 mars.

A tout seigneur tout honneur, c'est pour effacer les dernières sequelles de l'ère communiste que l'UPF concentre toute son attention sur la deuxième circonscrip-tion de l'Aisne (le Saint-Quentition de l'Asse (le Saint-Quenti-nois), aujourd'hui détenue par le seul député PC de la région : M. Daniel Le Meur, maire de Saint-Quentin. Le préposé à la tâche est le président (UDF-PSD) du conseil régional en personne, M. Charles Baur, ancien dirigeant des Jeunesses socialistes de la Seine avant de rejoindre en 1972. Seine, avant de rejoindre en 1972 le petit Parti social-démocrate par refus de l'union de la gauche. Sa par M. Valéry Giscard-d'Estaing, soucieux de remettre un peu d'ordre dans la maison locale de l'UDF, plongée dans la discorde depuis l'arrivée tonitruante d'un proche de M. Pasqua, M. Antoine Pagni, qui connut des embarras électoraux en Corse et effectua une mission en Nouvelle-Calédonie aux

Contraint de s'effacer, M. Pagni Contraint de s'effacer, M. Pagni n'en a pas moins causé quelques dégâts en dénonçant vertueusement «un quarteron d'élus alimentaires aveuglés par la haine et dévorés par l'ambition». Le RPR saint-quenti-nois, jusque-là la principale force d'opposition, a lui aussi été froissé par l'entrée en lice de M. Baur, mais chacun a fini par se rendre à l'évidence seul un «poids lourd» l'évidence : seul un «poids lourd» comme le patron du conseil régional avait de réelles chances de pro-voquer la chute de ce bastion communiste. M. Le Meur reconnaît lui-même que sa notoriété person-nelle, qui lui permit de s'emparer en 1989 de la seule municipalité de plus de trente mille habitants conquise alors par le PC sur l'en-semble de l'Hexagone, « a ses limites et ne suffira pas à lever tous les obstacles».

#### Aisne : un complot contre le professeur Cabrol?

La Thiérache - troisième cir-conscription de l'Aisne - est l'autre fief de la gauche que convoite la droite avec ostentation. Mais avec le maître des lieux, M. Jean-Pierre Balligand, député PS sortant, la partie sera autrement plus serrée. Laboureur infatigable, M. Balligand a le verbe enjôleur et le cigare convivial, qui permettent un ins-tant de faire oublier l'impopularité du gouvernement socialiste. Tout «quadra» qu'il est, il sait aussi rendre les coups avec la roublar-dise d'un vieux routier.

Dépêché sur les-lieux pour rame-ner l'insolent à la raison, le profes-seur Christian Cabrol, encore novice en politique bien que conseiller de Paris depuis 1989, en fait parfois l'amère expérience. « Je suis très étonné de sa manière de faire de la politique», dit-il en prétant à l'influence de M. Balligand les incidents dont sa cam-pagne a parfois été émaillée, telles les réactions hostiles qui ont reactions hostiles qui ont accompagné ses visites dans les hôpitaux du Nouvion ou de Guise.

Et le célèbre pionnier européen des greffes cardiaques d'avouer qu'il pensait que son adversaire « aurait

M. Balligand nie évidemment toute implication dans un éventuel complot anti-Cabrol et préfère imputer certaines réactions de rejet à la défiance instinctive des Thié-rachiens à l'endroit de tout «para-chuté», fût-il prestigieux. M. Cabrol objecte-t-il qu'il n'est en M. Cabrol objecte-1-ii qu'il n'est en rien un parachuté puisqu'il est natif de l'Aisne? «Il est de Château-Thierry, et non de la Thié-rache», rétorquent aussitôt ses adversaires. C'est que, en Thié-rache, on a un seus de l'autochto-nie particulièrement développé. Haut lieu en France des églises fortistées, cette enclave située aux tities, cette enciave situee aux confins des Ardennes est un monde à part, introverti et ombrageux. « Un Thièrachien vaut mieux qu'un Parisien », clame d'ailleurs une affiche de M. Balligand, qui sait opportunément jouer sur la fibre particulariste de sa circonscription.

Si M. Balligand le Thiérachien a des chances de conserver son siège, la cause de M. Bernard Lefranc, député PS sortant de la quatrième circonscription (le Soissonnais), n'est pas non plus désespérée face à la candidate de l'UPF, M= Emmanuelle Bouquillon. En revanche, l'avenir de M. René Dosière, autre figure socialiste du département, s'annonce plus sombre dans la première circonscription (le Laonnois). Expert en finances locales, député dont l'ar-deur au travail parlementaire est reconnue par tous (le Monde du 21 janvier), M. Dosière n'ignore pas qu'il doit remonter un lourd handicap local : son déficit

Quand il perdit la mairie de Laon, en 1989, il se livra à une douloureuse autocritique dont la conclusion était qu'il avait failli par un comportement trop « dis-tant », trop « austère », en clair. celui d'un *« technocrate* » qui *« so* ril peu » et « ne serre pas les mains ». Afin de briser la glace, il a donc décidé de se raser le collier de barbe qu'il portait depuis l'âge de dix-sept ans. Même s'il avoue « ne pas être du genre à taper sur le ventre des gens », le voilà en tout

cas qui prend le parti de se déri-

Cette métamorphose suffira-t-elle à enrayer l'irrésistible ascension de son rival, le gaulliste Jean-Claude Lamant? Les deux hommes se livrent depuis 1988 un combat sans merci et très personnalisé. Battu aux élections législatives par M. Dosière, M. Lamant prend sa revanche un au plus tord en lui revanche un an plus tard en lui ravissant la mairie de Laon. Proravissant la mairie de Laon. Pro-fesseur de collège dans le quartier populaire Champagne – « petit prof », selon sa formule, - il est crédité d'une bonne cote person-nelle auprès des générations d'élèves qu'il a formées. Mais c'est surtout la conjoncture qui le sert. Il ne manque pas une occasion d'ex-ploiter les dégàts provoqués dans l'opinion locale par le plan Armée 2000, qui se traduit par la dissolu-tion de plusieurs unités militaires. basées alentour, ou par le projet d'une décharge de produits indus-triels à Montcornet que M. Dosière a cautionné.

Les commerçants, dans le pre-mier cas, et les écologistes, dans le second, ne sont pas insensibles aux procès qu'il instruit. Même si M. Dosière assure percevoir en fin de parcours un léger frémissement en sa faveur, la pente sera dure à en sa faveur, la pente sera dure à remonter pour ce député sortant qui paye là, entre autres choses, le prix de son assiduiré parlementaire et d'une incapacité à verser dans le théâtre politique. Tirée par MM. Baur à Saint-Quentin et Lamant à Laon, la droite, qui détient déjà un siège – non menacé – dans la cinquième circonscription (Château-Thierry) avec l'UPF André Rossi, peut donc aisément redevenir majoritaire dans le redevenir majoritaire dans le contingent des députés de l'Aisne. Comme à l'époque du gaullisme

#### Somme : la résistance du PC

Le même scénario peut se prodnire dans la Somme, autre place forte historique de la gauche, où le PC a longtemps contrôlé la munici-palité d'Amiens et reste très influent dans le Vimeu, cette autre enclave picarde qui n'a rien à envier à la Thiérache en matière de particularisme. Longtemps anesthé-siés par l'hégémonie du PC, et jamais vraiment remis de la scission historique du courant de M. Max Lejeune, qui s'en alla fon-der le PSD par anticommunisme, les socialistes ont toutefois réussi à rafler en 1988 quatre sièges de député sur aix. Un rapport des forces qui pourrait se renverser au lendemain du scrutin du 28 mars.

Déià assurée de conserver confortablement le siège de M. Gilles de Robien (UDF-PR), maire d'Amiens, dans la deuxième circonscription et celui de M. Gau-tier Audinot (app. RPR) dans la cinquième, la droite peut raisonnablement espérer ravir au socialiste Pierre Hiard le contrôle de la troirierre Hiard le controle de la trossième circonscription, celle du Vimeu, que guigne le RPR Jérôme Bignon. Ailleurs, la partie reste très ouverte. Dans la quatrième circonscription (le secteur d'Abbeville), le député PS sortant, M. Jaconser de la content ques Becq, affrontera une opposition divisée entre le RPR Joël Hart, investi par l'UPF, et le centriste «indépendant» Régis Lecuyer. Les dés ne sont pas non plus jetés dans la sixième circonscription (le secteur de Roye), où le député PS sortant, M. Jacques Fleury, doit subir l'assaut du a jeune loup » léotardien. Alain

En fait, l'essentiel de l'attention se focalise sur la première circons-cription, celle d'Amiens-Nord, où le député PS sortant, M. Jean-Claude Dessein, entend bien tirer parti d'une situation confuse marquée par une proliferation us con-didatures (un total de treize). A vère du communiste orthodoxe Maxime Gremetz, dont le suppléant, M. Albert Bécar, est un rénovateur localement très estimé. Le score du PC est particulière-ment attendu dans cette zone qui regroupe les quartiers populaires du chel·lieu de la Somme, car plu-sieurs indices laissent entrevoir une forte résistance au déclin dont souffrent les communistes à l'échelle nationale. M. Dessein risque également d'être handicapé par la pression qu'exerce au sein de son électorat l'entente des écolo-gistes, dont le candidat, M. Hubert Delarue, issu de Génération Ecologie, jouit d'une bonne crédibilité.

Les divisions au sein de la droite peuvent-elles alors lui fournir matière à consolation? Entré en matiere à consolation? Entre en politique sous la bannière du mendésisme, M. Jean Bouly (UDF-rad.), investi par l'UPF, a le vent en poupe, mais il devra circonscrire le danger représenté par la candidature de M. Brigitte Fouré (CNI) et celle d'un RPR dissident, M. Jacques Vallas. Animateur d'une association de locataires en colère. colere - dénommée « Rembour sez». - ce militant aujourd'hui exclu de son parti n'en finit pas de dénoncer les « magouilles » de la vie politique amiénoise et distribue dans les quartiers HLM des tracts à la tonalité fortement sécuritaire. Son populisme pourrait s'avérer électoralement payant, même si Bouly affecte de ne pas s'en inquiéter, estimant que le trublion mordra surtout sur l'électorat de

#### L'affrontement de Creil

Seul département de Picardie à avoir envoyé en 1988 à l'Assem-blée une majorité de députés de droite (quatre sur sept), l'Oise fait figure d'anomalie. Qu'il s'agisse de la ville ouvrière de Creil ou des beaux quartiers de Compiègne, le cœur du département bat au rythme des humeurs de l'Île-de-France plus qu'à celles de ces lointaines contrées que sont le Vimeu ou la Thiérache. Cette forte nélasticités électorale devrait ampleticité » électorale devrait amplement profiter à la droire, qui, tout en conservant les sièges de MM. Olivier Dassault dans la prediconscription (Beauvais Nord), Jean-François Mancel dans la deuxième (Beauvais-Sud), Arthur deuxieme (Beanvais-Sud), Arthur Dehaine dans la quatrième (Senlis), François-Michel Gonnot dans la sixième (Compiègne-Nord), pour-rait également l'emporter dans la cinquième (Compiègne-Sud), où la candidature de M. Lionel Stolém a suscité une levée de boucliers che les socialistes et les écologistes (lire l'encadré). La conquête de la sep-tième circonscription (Clermont), aujourd'hui détenue par le socia-liste Jean-Pierre Braine, fortement enraciné dans son terroir, est en revanche loin d'être acquise.

Mais, s'il est un théâtre d'affron-Mais, s'il est un theatre d'airron-tement où l'UPF emet le paquet a avec jubilation, tant l'enjeu est symbolique, c'est bien celui de la troisième circoncription, où M. Jean Anciant, député PS sor-tant et maire de Creil, est défié par M. Ernest Chenière, le principal du collège Gabriel-Havez qui s'illustra en 1989 durant la célèbre affaire des foulards islamiques. La chute

La campagne pour



du maire de Creil, ce bastion du socialisme municipal de la grande banlieue parisienne, aurait à coup sûr un impact psychologique énorme. M. Chenière le sait fort bien qui, par tempérament comme par stratégie, a décidé de ne pas faire dans la nuance. A l'en croire, la municipalité de Creil serait sun vrai goulag » dirigée par « un petit Ceaucescu » qui ferait régner « l'ordre socialiste» en noyautant la ville de ses « commissaires politiques ».

Principal d'un établissement du plateau du Rouher qui compte 60 % d'élèves étrangers issus d'une trentaine de nationalités, M. Chenière affirme trouver « pesant » le climat créé par une immigration qui finit, selon lui, par « traumati-ser » la population. Dans une missive affolée distribuée aux habitants, il égrène en vrac les manx dont souffre la France : «Franc essousie... chômage massis... com-munauté nationale fragmentée en différents groupes sociaux et ethni-ques de plus en plus dissemblables et violents... immigration étouffante et agressive... pauvreté croissante... épidémie du sida... » M. Chenière se défend, bien sûr, de toute inclination raciste et n'a pas son pareil pour faire l'éloge, avec des accents lyriques dans la voix, du «service public» et de la «laicité». En propulsant dans les cages d'escalier de Creil ce Martiniquais drapé dans la blouse de l'«instit» de la Troisième République, le RPR n'ignore pas qu'il tente là un joli «coup».

1,000 1 10.0

A1 P.35

71 E' :

g #15°...

1.55%

. 1971 3 \*\*:

Face à cet adversaire capable de verser dans le populisme le plus cru tout en citant Bataille et le collège de sociologie, M. Anciant a choisi de feindre l'indifférence. Fatigué par tant de remué-ménage, il ne veut plus dire un seul mot sur l'affaire des foulards islamiques. Il a assez commenté. Tout au plus glissera-t-il que M. Chenière n'est éventuelle victoire « aboutirait à une épreuve de sorce de type Ouvéa», «L'enjeu de ce scrutin, dit-il, est le choix entre le rationnel et l'irrationnel. » Drôle d'ambiance

#### FRÉDÉRIC BOBIN

 Nous avons déjà analysé la préparation des élections légis-latives dans le Limousin, en Alsace, en Languedoc-Roussil-Alsace, en Languedoc-Roussil-ion, en Bourgogne, en Auvergne, en Bretagne, dans le Centre, en Champagne-Ardenne, en Corse, en Haute-Normandie, en Basse-Normandie, en Poitou-Cha-rentes, en Rhône-Alpes; en Lor-raine, en Provence-Alpes-Côte d'Azur, en Aquitaine, dans le Nord-Pas-de-Calais, dans les Pays de la Loire, en Midi-Pyré-nées et en Franche-Comté (le Monde des 3, 4, 5, 6, 10, 13, 16, 18, 19, 23, 24, 26, 27 février, 2, 3, 4, 5, 6, 9 et 10 mars).

#### A la télévision et à la radio

### Le programme officiel des interventions

Sur France 2 après le journal de 20 h, sur France 3 vers 14 h 10. -Le mercredi 10 mars: PS, RPR, UDF, Alliance populaire, ext. d. (I minute chacun). Le jeudi II mars: RPR, PS, Solidarité Ecologie gauche alternative, UDF (! minute chacun).

Sur France 2 après l'émission deuxième partie de soirée, sar France 3 avant le jeu « Questions our un champion», vers 18 h 20 : Le mercredi 10 mars: Génération

□ Rectificatif. - Contrairement à ce que nous avons indiqué dans la présentation du duel dans la sixième circonscription de la Haute-Garonne (le Monde du mardi 9 mars) entre le député sortant, M™ Hélène Mignon (PS), et M™ Françoise de Veyrinas, M= Mignon a été défaite aux élections cantonales de mars 1992 par M. Alain Barrès (div. d) dans le canton de Muret et non pas par Me de Veyrinas, élue dans le canton Toulouse-12 face à M. Bernard Audigé (PS).

Ecologie, RPR, PS, UDF (1 minute chacun). Le jeudi 11 mars: UDF (1 minute), PS (2), Nouveaux Ecologistes (1).

Sur France 2 après la météo du journal de 13 heures, sur France 3 après la météo du journal Soir 3 : Le mercredi 10 mars: UDF (5 minutes), Génération Ecologie (4,5), RPR (5), PS (5). Le jeudi Il mars: Union des indépen (4, 5), UDF (5), RPR (6), PS (6).

Ser France later grant les informations de 14 heures : Le jeudi 11 mars : PS (2 minutes), UDF (1), RPR (2), Nouveaux Ecologistes (1). Le vendredi 12 mars: RPR (1), A gauche vraiment, LCR (1), PCF (3), PS (2).

Sur France Inter après le journa de 20 houres : Le mercredi 10 mars : Parti de la loi naturelle (5 minutes), FN (5), UDF (4), PS (6). Le jeudi 11 mars : A gauche vraiment, LCR (5), PS (6), PCF (5), UDF (4).

Lire également la chronique de Daniel SCHNEIDERMANN page 25.

## Oise : tous contre M. Stoléru

CRÉPY-EN-VALOIS

de notre envoyé spécial

C'est jour de marché à Crépyen-Valois. Les camionnettes viennent de décharger leurs cageots de salades et leurs cartons de pull-overs. Casquette vissée sur le front et écharpe jetée sur l'épaule, M. Lionel Sto-léru, qui arrive juste d'Ukraine, entre dans un bistrot, salue les consommateurs et leur tend un tract - papier recyclable vert pistache - qui les invite à refuse «la coupure droite-gauche» et à « construire l'Europe ». L'accueil est poli mais froid. Seul un client, à l'humeur maussade, interpelle vertement l'ancien secrétaire d'Etat de MM. Barre et Rocard, «Je ne lis pas les trects de quelqu'un qui empêche M. Françaix de se présenter », grogne-t-il. Puis, apercevant la carte routière du candidat glissée dans un amas de documents, il jubile : « Alors, on se présente dans une circonscription que l'on ne connaît même pas?» Tranche de campagne... A l'évidence, la candidature de M. Stoléru dans la cinquième circonscription de l'Oise (Compiègne-Sud) fait grincer bien des dents. Celles du socialiste M. Michel Françaix, tout d'abord, entré au Palais-Bourbon en juillet 1988 lorsque M. Stoléru, dont il était le suppléant, fut appelé à sièger dans le gouvernement de M. Rocard au titre des personnalités d'ouverture. Tandem bien fracile, en vénté, et qui se brisa net au pre-

La première faille s'ouvrit quand M. Stoléru, fidèle de M. Brice Lalonde, troqua la bannière de la «majorité présidentielle pour celle d'une Génération Ecologie en rupture de ban. Puis l'attelage s'effondra lorsque

le porte-drapeau de GE dans l'Oise décida de repartir à la bataille électorale à Compiègne-Sud, interdisant dès cet instant à M. Françaix de se présenter (1), même sous les couleurs de son parti, le PS. Anticipant l'obsta-cle, M. Françaix s'était engagé depuis deux mois dans une pré campagne échevelée, à grand renfort de ministres « quadras » venus stigmatiser, telle M= Ségolène Royal, la « génération-girouette», dans le but d'exercer une pression psycholo-gique sur M. Stoléru. Mais ce demier cilla à peine. Et le tribunal administratif d'Amiens invalida, le 25 février, la candidature de M. Françaix, que remplaça au pied levé M. François Ferrieux, nentiste... pro-Maastricht.

Un Vert

fondamentaliste Les Verts locaux, eux aussi, se sont mis en travers de la route de M. Stoléru. En maintenant sa candidature, M. André Pauquet, président des Verts de Picardie et conseiller municipal de Com-piègne, a contrevenu su choix de la commission paritaire d'arbi-trage national (GE-Verts), qui s'était résolue à réserver la cinquième circonscription de l'Oise à un candidat du mouvement de M. Lalonda. «J'aurais pu me pré-senter ailleurs, explique-t-il. Mais si je me présente à Compiègne-Sud, c'est uniquement pour contrer M. Stoléru, qui a signé l'appel antiécologiste de Heidelbarg et porte une responsabilité, en tant qu'ancien secrétaire d'Etat, dans la situation

Se prétendant «basiste» et « régionaliste », M. Pauquet se moque des arbitrages parisiens.

L'essentiel, pour lui, est d'être soutenu par les Verts de Picardie et l'assemblée générale du mouvernent. Cet ancien du PSU au tempérament fondamentaliste il a vécu dix ans en « autonomie énergétique » dans une masure au cœur de la forêt de Compiègne entre une éclienne et un poulailler - fait en effet partie des militants historiques que l'on ne désavoue pas aisément. Au RPR compiégnois, on a toujours froncé les sourcils face à cet incurable gêneur qui milite contre les chasses à courre et battait le pavé du centre-ville, un corbillard sur l'énaule, contre la guerre du Golfe. Mais, en l'occurrence, on se délecte de le voir causer tant de tracas à M. Stoléru.

C'est que la candidat investi par l'UPF, M. Lucien Degauchy, conseiller général RPR, pourrait bien profiter de ces déchirements entre frères ennemis. Fondateur des « brigades vertes », ces groupes de RMistes employés à désherber les bords de route et les sentiers pédestres, M. Degauchy s'est aussi taillé, à force de remettre les coupes et les médailles, une petite gloire personnelle. Il vient de récidiver en mettant sur pied des «brigades bleues» au profit des personnes agées et isolées. Il aurait pu les baptiser « brigades vermed ». Mais, en ces temps de victoire annoncée, « brigade

(1) Le tribunal administratif d'Amiens a motivé son jugement en se référant à l'article LO 135 du code électoral qui interdit an suppliant d'un député a devenu membre du gouverne-ments de faire « acte de conditative » contre ce dernier « lors de l'élection

bleue » sonne bien mieux...

## La course au vote juif

Jean-Paul Amoyelle se souvient de son mai 68 : «Les jeunes faisaient la révolution et nous, nous tentions de créer la première école juive à Sarcelles. » Jean-Paul Amoyelle s'était installé dans le bureau du rabbin, il avait fallu sélectionner dix-huit enfants sur quatre cents candidats pour constituer la première classe de sixième et « de petits étudiants donnaient des cours gratuitement » entre deux cérémonies. «La communauté juive était arrivée brutalement d'Afrique du Nord avec le mouvement des rapatriés. Elle s'était entassée, déboussoiée, remuante, haute en couleur, exubérante, dans cette ville qui était déjà le prototype d'une ville nouvelle. C'était des gens de condition modeste qui misaient sur

PAROLES D'ÉLECTEURS

asalli

Aujourd'hui les «petits étudiants > sont devenus de grands médecins dans les hôbitaux de Paris, des ingénieurs, des dirigeants de société. Les premiers écoliers ont eux aussi terminé à l'université, et l'école de Sarcelles a donné naissance à Ozar Hatorah, un réseau de dix-huit collèges et lycées en France. La communauté s'est embourgeoisée mais sa réussite ne l'a pes pour autant incitée à quitter sa première escale, cet ensemble de tours et de barres. On tient toujours à mettre ses enfants « à l'école de la Torah» ici à Sarcelles - en réalité deux établissements qui accueillent mille élèves de la maternelle à la terminale et bientôt un projet d'université, on vient y faire ses courses dans les innombrables épiceries, supermarchés, boucheries, salons de thé, librairies apéciali-

sées et l'on choisit parmi les dix synagoques selon se préférence. e la grande synagogue algécaine, la lubavitch, celle des jeunes, des « super jeunes ».

Pour Jean-Paul Amoyelle, « Sarcelles est sans doute le seul endroit de France où le vote juif a réellement une signification ». En présentant des candidats d'origine juive, Dominique Strauss-Kahn, ministre de l'industrie et du commerce extérieur, élu en 1988, pour le PS, Pierre Lellouche, conseiller diplo-matique de Jacques Chirac, pour l'opposition, Henri Cuklerman pour le PCF et Fanny Mergui pour les écologistes, les grands partis n'ont-ils pas voulu prendre de risques ou est-ce tout simplement ele fruit du hasard », comme le laisse suggérer l'un des postulants? La communauté juive représenterait, selon ses responsables, entre 20 % et 25 % de la population, mais 15 % seulement des électeurs de la huitième circonscription où s'affrontent les quatre candidats.

#### Cloisonnement ethnique

«Cela suffit pour faire basculer un résultat, estime un responsable de la communauté. Ici, le clivage droite-gauche joue moins que la perception qu'ont les gens de l'attachement du candidat à la communauté. > Samedi soir à la sortie de la cérémonie du Pourim, David, vingt et un ans, étudiant en médecine, hochait la tête en souhaitant que « cette course à l'électeur juif ne froisse pas trop les autres com-

ment de l'INSEE et de Banlieuscopies, Sarcelles compte en effet quatre-vingt-douze communautés et groupes ethniques dif-

∢Les autres communautés sont plus jeunes, moins intégrées, nous sommes la mieux organisée, avec nos écoles, nos lieux de culte, nos commerces, nos associations culturelles. explique un responsable israélite. Pour Jean-Luc Porcedo, responsable de l'association Accueil-Culture, spécialisée dans l'action sociale nour les communautés étrangères à Sarcelles, les hommes politiques se comportent 🕻 à la new-yorkaise, instrumentalisant le cloisonnement ethnique, travaillant sur des clientélismes qui ne font que renforcer les ghettos». «C'est vrai que c'est une habi-

publics, des hommes politiques. d'endormir chaque communauté de cette manière, acquiesce un responsable julf. # C'est beaucoup plus simple de dialoguer isolément avec chacune d'entre elles que d'en exploiter les potentialités de dialogue et de confrontation. Je suis le premier à le déplorer, j'aimerais que les musulmans aient eux aussi leurs mosquées, j'almerais qu'on se rencontre, qu'on débatte du racisme. » Celui-ci est prêt à faire des propositions à ses homologues maghrébins après les élections. Dont tout le monde redoute un score, celui du Front

tude sarcelloise des pouvoirs

DOMINIQUE LE GUILLEDOUX

### Le Conseil d'Etat est opposé à l'abrogation de l'article 16

elle pour autant le plus mauvais moment pour procéder à un rééquili-bre des institutions de la Ve Républi-

que, que chacun dit souhaiter, comme l'affirment les dirigeants du RPR? Probablement non. La Consti-

tution, c'est la règle du jeu du débat politique. Il est donc préférable

qu'elle soit acceptée par tous les

acteurs, et non pas imposée par un seul camp. Que l'un d'entre eux détienne la présidence de la Républi-que et l'autre la majorité parlemen-

taire, n'est-ce pas la garantie que cet accord souhaitable sera trouvé, puis-que constitutionnellement ils doivent

collaborer pour mener à bien une révision de la Constitution?

Vouloir attendre qu'il n'y ait pas

d'autres sujets de préoccupations urgents à régler, c'est renvoyer sine die tout projet de réforme institutionnelle. Or il y a des dispositions actuelles qu'il convient de modifier au plus vite, tant il apparaît clairement enjouret bui qu'elles sent ins

ment aujourd'hui qu'elles sont ina-daptées. Il en va ainsi des méca-

nismes permettant la mise en cause pénale des ministres pour des actes commis dans l'exercice de leurs fono-

tions, et de ceux garantissant l'indé-

pendance de la justice vis-à-vis du pouvoir politique. C'est pourquoi deux projets de révision différents

sont soumis au conseil des ministres,

et cela contrairement aux souhaits du

Le gouvernement - ou plus exac-

tement le président de la République

- a, en effet, préféré regrouper dans

un texte les dispositions qui lui paraissent - à tort ou à raison -pouvoir être facilement acceptées par

la droite : le droit de saisine du Conseil constitutionnel par les justi-

tution sur la Haute Cour de justice et

qu'il s'agit là d'un thème beaucoup

Cassation, a pour mission, après avoir entendu les

la Direction.

Conseil d'Etat.

Pourquoi a-t-il attendu la douzième année de sa présence à l'Elysée pour tenter de réformer des institu-tions que non seulement il a sèche-ment combattues, avant de les utiliser sans retenue, mais que de plus il a toujours trouvées dangereuses pour

Si la réponse à la première ques-tion est aisée – pour que le projet de réforme soit le sien, le chef de l'Etat a besoin d'une collaboration totale du gouvernement, et M. Mitterrand du gouvernement, et M. Mitterrand ne sait que trop que celle-ci ne lui sera plus acquise au lendemain des législatives — il est bien difficile de répondre à la denxième. Certes l'ancien adversaite du général de Gaulle pouvait estimer qu'il avait besoin de la plénitude des prérogatives que lui accorde la Constitution de la Ve République pour installer solidement la gauche au pouvoir au cours de son premier septennal. Mais dès de son premier septennal. Mais dès les lendemains de sa réélection, il aurait pu préparer sa succession en endenchant un processus de révision qui est forcément long à aboutir.

Avoir attendu la veille d'une nouvelle cohabitation programmée pour ouvrir un tel dossier ne peut que permettre des soupçons de manœuvres, d'autant que le procès d'un homme accusé d'habilité politicienne est bien souvent fait. L'opposition n'a pas manqué de l'ouvrir une nou-velle fois. Non sans arguments.

Bien des propositions faites par M. Mitterrand, ou des sujets qu'un examen sérieux ne pourra qu'aborder, sont susceptibles d'entraîner des désaccords au sein de la future majorité parlementaire, qui n'a certes pas besoin que le président de la République hii en crée de nouveaux. Il en va ainsi, notamment, de la durée du mandat présidentiel, de la mise en place d'un référendum d'initiative populaire, de la meilleure manière de garantir l'indépendance de la magis-trature, de la suppression éventuelle de l'article 16.

Une période de cohabitation est-

plus conflictuel, même s'il n'aborde pas la durée du mandat présidentiel laissant les parlementaires tenter de

Là comme pour l'essentiel de ses propositions, le président de la Répu-blique est donc resté plus proche des conclusions auxquelles était parvenu le comité constitutionnel qu'il avait le comité constituionnei qu'n avait institué (le Monde du 17 février) que des suggestions qu'il avait formulées dans la lettre de mission de ce comité présidé par le doyen Vedel (le Monde du 2 décembre). Tout ce qui concerne le rééquilibrage des institutions au bénéfice du Parlement est fe fait de traveur de ce comité même. fruit des travaux de ce comité, même si le Conseil d'Etat, qui a rendu son avis le weck-end dernier, a imprimé sa marque juridique. Il a, par exem-ple, estimé que le début de clarifica-tion, tenté par le comité, des préroga-tives du chef de l'Etat et du chef de gouvernement en matière de défense nationale, n'était pas assez précis

Le Conseil d'Etat, surtout, s'est montré en désaccord avec trois points importants du projet qui lui était soumis : il ne souhaite pas, contrairement à M. Mitterrand, la suppression de l'article 16, qui donne tous pouvoirs au président de la République, en cas de menace sur « les institutions de la République, l'indépendance de la nation, l'intégrité de son territoire ou l'exécution de ses engagements internationaux»; il n'a pas retenu l'idée d'un référendum dont l'initiative n'appartiendrait pas au chef de l'Etat, n'étant satisfait ni par la solution du comité (initiative première de la minorité parlementaire) ni par celle du gouvernement (nécessité d'une pétition signée par un très grand nombre d'électeurs); enfin il préfère que le garde des sceaux siège au Conseil supérieur de la magistrature, alors que le comité voulait en exclure tout membre du gouvernement. Ce débat-là n'est pas que protocolaire, car il implique la persistance d'un lien, ou sa suppression, entre ceux chargés de rendre la justice « au nom du peuple français » et ceux qui « déterminent et conduisent la politique de la nation».

ciables, réforme que l'Assemblée nationale a déjà approuvée, et la modification des titres de la Constichés au cours du débat institutionnel que M. Mitterrand souhaite ouvrir sur «l'autorité judiciaire». Dans un autre texte figure tout ce qui concerne l'organisation des pouvoirs publics, dont M. Mitterrand sait bien ne se poursuive - peut-être - dans le

THIERRY BRÉHIER

Améliorer la qualité du service qu'elle offre aux 4 millions de voyageurs du métro, du RER, des bus et du tram, telle est l'ambition de la RATP. Chaque agent s'est investi dans cette mission.

Mais aujourd'hui, une partie de l'entreprise est en grève; nous souhaitons nous en excuser auprès de vous et vous donner quelques explications.

Les changements d'organisation et de fonctionnement nécessaires à l'amélioration des services que nous offrons ont été négociés avec l'ensemble des catégories de personnels. Dans un seul cas, les discussions ont été interrompues à l'initiative de certaines organisations syndi-

cales qui ont lancé un appel à la grève pour ce jour. De son côté, la Direction de la RATP a fait appel pour la première fois à "l'Instance de Conciliation". Cette instance constituée de personnalités indépendantes et présidée par Mme Simone Rozès, Premier Président Honoraire de la Cour de

parties en conflit, de favoriser une solution négociée. La Direction de la RATP a annoncé qu'elle suivait intégralement les recommandations formulées lundi 8 mars par l'Instance. RATP

INFORME SES **VOYAGEURS** 

Les organisations syndicales, pour leur part, tout en maintenant leur appel à la grève, ont décidé de consulter les agents concernés sur les dernières propositions de

Nous espérons donc qu'une issue sera rapidement trouvée à un conflit dont vous subissez malheureusement les effets négatifs. Dans l'immédiat, nous mettons en œuvre tous les moyens

à notre disposition pour essayer de vous aider. Pour vous informer le plus rapidement possible de la situation réelle du trafic, ligne par ligne, un numéro vert est à votre disposition à partir d'aujourd'hui entre 5 heures et 21 heures.

En effet, le tirage des documents

ne semble pas avoir été fait sur

une imprimente correctement

façon aléatoire, le nombre de signes par ligne est irrégulier, le

cadrage est imparfait, etc.). D'où

la brèche dans laquelle les

anciens responsables de la « cel-

lule > s'engouffrent : et si les

documents avalent été quelque

peu « mis en scène », une fois

tirés sur une imprimante, par

l'ajout de tampons « Source

secrète » et de doubles barres

aux allures officielles? Cette

interrogation ne change rien à

l'authenticité des écoutes elles-

mêmes et la question essentielle

demeure : qui a opéré leur saisie

Les documents de cette

disquette viennent-ils du sys-

tème de la «cellule»? - C'est

à cette question qu'il faudrait

aujourd'hui répondre clairement. Les responsables de l'informati-

que de la « cellule » sont connus :

le colonel Jean-Louis Esquivié et

son adjoint, le capitaine Pierre

Guezou, dit « Gaei » (et non Jean-

Louis Gayzou comme nous

l'avons écrit par erreur dans nos éditions du 9 mars). Au troi-

sième étage de l'hôtel particulier

du 14, rue de l'Elysée, « Gaël »

était chargé d'alimenter les ordi-

nateurs de la cellule en informa-

tions variées, comme un pupi-

treur informaticien. Reste

cependant un problème : à dui

correspondent les initiales des

« traitants » indiquées en tête des

documents de Libération? Ont-

elles été « trafiquées » a poste-

riori ou sont-elles authentiques? «G. Pyves» désignerait le com-

missaire Pierre-Yves Gilleron.

mais son principal collaborateur

affirme qu'il n'est pas assez bête

pour laisser ainsi des traces

explicites, d'autant plus qu'il

aurait eu un nom de code fors de

son passage à la « cellule ». Quant aux trois lettres « G, JL»,

elles ne désignent pas la seul

«Gael», comme nous l'avons

cru, puisque son prénom n'est

colonel Esquivié) mais Pierre. Or

le deuxième prénom du capitaine

Guezou est... Yves, et il est

arrivé, seion des témoins, qu'on

le surnomme lui-eussi, comme

M. Gilleron, «Pyves».

? supitemoini

### La mission impossible de la commission de contrôle des interceptions de sécurité

Président de la Commission nationale de contrôle des interceptions de sécurité, le conseiller d'Etat Paul Bouchet doit présenter, jeudi 11 mars, les premiers résultats de son enquête sur l'affaire des écoutes téléphoniques aux deux autres membres de sa commission, le député (PS) François Massot et le sénateur (Union centriste) Jacques Golliet. Le gouvernement semble souhaiter une conclusion rapide qui mettrait en valeur ses doutes sur l'authenticité de la présentation des documents révélés par Libération. tout en faisant passer au second plan les questions posées par l'authenticité des conversations rapportées et de leur décryptage.

C'est cette parade qu'a d'ores et déjà laissé entrevoir le premier ministre, M. Pierre Bérégovoy, en déclarant, lundi 8 mars : « Il y a eu, en ce qui concerne le document lui-même, volonté de tra-vestir la réalité. De la part de qui, dans quel but? La commission le dira. » Il est pourtant loin d'être certain que la commission, démunie de véritables moyens d'investigation, ne pouvant organiser des confrontations ni contraindre les témoins à se rendre à ses convocations, puisse de façon crédible démêler des faits remontant à 1985 et 1986. Et cela d'autant plus qu'ils peuvent mettre en cause le monde de la « cellule » antiterroriste de l'Elysée, déjà impliqué dans diverses aventures peu glorieuses et ayant eu pour interlocuteur direct l'un des « piliers » du cabinet présidentiel de 1981 à 1992, M. Gilles Ménage.

La contre-attaque des anciens animateurs de la « ceilule », MM. Christian Prouteau et Jean-Louis Esquivié, au cours de contacts avec les autorités de l'Etat, consiste à mettre en cause la forme des documents publiés par Libération, qui ne resraient à rien de connu. Si elle s'appuie sur quelques invraisemblances, cette parade n'en ressemble pas moins à une diversion : le premier problème est en effet qu'il y a bien eu

écoutes téléphoniques au domicile d'un journaliste et que les documents de Libération permettent d'affirmer que ces écoutes ont été exploitées par un « ser-vice » dans un but systématique de renseignement. Cela ne colle aucunement avec l'hypothèse, diffusée par le pouvoir, d'une écoute «sauvage» dont serait responsable un seul individu, que les mêmes interlocuteurs n'hésitent pas à nommer : le capitaine

• Une écoute qui n'est pes isolée. - Il est de notoriété publique dans le monde des policiers et des gendarmes que la « cellule » de l'Elysée s'est livrée, entre 1982 et 1986, à des écoutes qui n'étaient pas toutes en rapport avec ses missions de lutte antiterroriste. Souvent, le motif invoqué pour obtenir ces écoutes administratives sur des personnes théoriquement proté-gées était : « Sécurité de personécoutes transitant sans doute par la Direction de la protection de la sécurité de la défense

 Une écoute décryptée par un service. - Les comptes ren-dus d'écoute au domicile d'un d'une exploitation minutieuse des informations recueillies, peu compatible avec le travail « sauvage » d'un seul individu. Les sommaires piacés en en-tête des écoutes enregistrent systématiquement des mots-clefs et des noms (dont certains ne sont pas repris dans les résumés des conversations placés en annexe), tandis que les résumés complètent les décryptages par des précisions qui supposent un travail régulier de renseignement. Ainsi, telle personne mentionnée un jour sous son prénom («Un certain Pierre») sera identifiée, quetre jours plus tard, lors d'une nouvelle écoute, avec une orthographe parfaite comme étant Pierre Tray », alors chef adjoint du service des informations générales du Monde.

Des documents qui ont peut-être pour origine une disquette informatique. - Il n'est pas exclu que les documents publiés par Libération aient pour point de départ une copie sur trées par le système informatique de la « cellule » de l'Elysée.

Un rapport sur la gestion de l'office public d'HLM

### Les inspecteurs de l'équipement déplorent les défaillances de l'entretien des logements sociaux à Paris

Négligences dans l'entretien des bâtiments, cloisonnement excessif des services, attribution de logements sans justifications sociales, situation financière tendue et obscure : telles sont quelques-unes des observations que les inspecteurs de l'équipement ont pu faire en contrôlant l'office d'HLM de Paris, Leur rapport vient d'être adressé aux membres du conseil d'administration de l'office public.

Créé en 1914 et transformé en 1988 en office public d'aménage-ment et de construction (OPAC), l'office HLM de Paris est l'un des plus anciens et, en tout cas, le plus puis anciens et, en tout cas, le pius puissant de France. Il gère un parc qui comprend 90 000 appartements locatifs (dont 90 % situés intra muros), 45 000 garages et 2 700 commerces. Servi par un corps de 1 760 agents, présidé par M. Jean Tibéri, député RPR et est calibration de la commercia diviné premier adjoint au maire, dirigé depuis 1982 par M. Georges Perol, un fidèle de M. Jacques Chirac, il bénéficie d'un budget dépassant 3 milliards de francs.

Le dernier contrôle des inspecteurs généraux du ministère de l'équipement remontait à 1987. Peu après son entrée au gouverne-ment, en avril 1992, comme minis-tre chargé du logement, M<sup>m</sup> Marie-Noëlle Lienemann s'était inquiétée de cette situation. Trois contrôleurs ont donc travaillé durant tout l'automne 1992. Ils observent d'abord que la direction de l'OPAC n'a pas considéré leurs opérations « comme aliant de soi » et que celles-ci ont « nécessité des délais et des procé-dures inhabituelles ». Les inspecteurs ont néanmoins remis leur rapport en janvier dernier. Il a été communiqué à l'office, qui a répondu. Les vinet et un membres du conseil d'administration vaient en recevoir copie.

### Une réhabilitation

Ce document note d'abord que les immeubles d'HLM construits par l'office sont de bonne qualité et présentent un excellent niveau carré, c'est en raison de la flambée des coûts du foncier dans la capitale Pourtant le niveau de lover reste conforme aux normes. D'une manière générale, les contrôleurs n'ont pas relevé, dans la gestion financière, des irrégularités de nature à nécessiter des mesures administratives.

Ce satisfecit accordé, le rapport passe en revue de nombreuses anomalies qui justifient autant de criti-ques techniques. Il note, par exem-ple, que près de la moitié des locaux commerciaux sont loués avec un appartement annexe, ce qui est contraire à la réglementa-tion; que les études des projets sont attribuées directement sans mise en compétition; que les mar-chés de chauffage et d'ascenseur ont été mal négociés et sont donc beaucoup trop coûteux.

Le mode de fonctionnement interne de l'office est aussi épinglé. Le conseil d'administration se réu-nit trop rarement et néglige de débattre des orientations générales. Le directeur et le chef du service financier sont seuls à disposer des informations. Les dix services sont excessivement cloisonnés et la hanexcessivement clossonnes et a nat-tise du secret « est illustrée, jusqu'à la caricature, par le système de sur-veillance qui protège le siège social». Détail révélateur : le nombre des appartements gérés par l'OPAC n'est pas connu avec précision et un recensement va être entrepris alors qu'un bureau de sept personnes est théoriquement chargé de ce travail.

Les observations des inspecteur concernant l'état du parc d'HLM de Paris sont plus graves. Si 60 % des appartements sont jugés « satis-falsants », 24 % sont « médiocres » et 16 % « tout à fait insuffisants ». Près de 9 000 logements ne sont toujours pas équipés de chauffage et de nombreux autres sont encore démunis de salle d'eau. Des locataires font leur toilette dans l'évier de la cuisine... Cette situation s'ex-plique par l'ancienneté exception-nelle de certains immeubles qui n'ont jamais été modernisés depuis leur construction, il y a plus d'un

L'office, notent les contrôleurs, a beaucoup trop tardé à entreprendre la réhabilitation de son patrimoine. Celle-ci n'est lancée que depuis 1989. Un plan quinquennal de grosses réparations coûtant 1,6 milliard de francs est en cours. « Ce retard est inexplicable, commente Mª Lienemann. Tout se passe comme si on avait laissé volontaire ment se dégrader les logements sociaux. L'OPAC n'a même pas profité des subventions pour réhabi-litation qu'offre l'État. Il a préféré s'autofinancer, ce qui aujourd'hui

Ceux-ci sont minutieusement épluchés par les inspecteurs. Les charges d'exploitation excèdent nettement celles des autres offices de l'Ile-de-France, notamment en raison de salaires particulièrement. élevés des cadres. En regard, les loyers ne couvrent que 83,3 % des

frais de tous ordres. Ce qui est estimé « nettement insuffisant ». Conséquence : une trésorerie « très tendue » et des résultats qui ne sont bénéficiaires que grâce à des sub-ventions considérables, s'élevant, pour 1991, à 111 millions de francs. L'état financier des OPAC nécessite, selou le rapport, une expertise plus poussée. Celle-ci va être immédiatement lancée par le ministre du logement.

#### Des attributions contestées

Le sujet des attributions de logesés. Les contrôleurs ont observé que la commission ad hoc n'a pas de règlement intérieur, qu'elle ne dispose pas de statistiques fiables sur l'occupation réelle des appartements, qu'elle n'examine jamais le cas des logements réservés à la pré-fecture, qu'elle n'étudie pas la sol-vabilité des demandeurs et qu'an demeurant l'OPAC ne lui propose qu'un seul candidat pour chaque appartement libre.

Jed a march

137: `

TOTAL:

1202 Table

Banc d'essai

Comment les demandeurs sontils sélectionnés? On ne sait trop. Après un sondage, les inspecteurs ont découvert que 17 % des candidats avaient des ressources dépas-sant le piafond et que d'autres, notamment des jeunes ménages, le dépassaient peu après leur installation. «Il n'y a pas de système par-falt», commentent les fonctionnaires avec prudence. Mais le résultat est mesurable : le quart des locataires de l'OPAC ont de tels revenus qu'on leur fait payer un supplément de loyer. Près des deux tiers des occupants d'HLM parion des couples sans enfant. Le durée moyenne d'occupation des logements atteint vingt-six aus et le renouvellement des locataires ne dépasse pas 3,5 % par an.

Cette proportion est à peu près la même dans le reste de la France. Au-delà de ieurs observations criti-ques sur l'OPAC de Paris, les inspecteurs de l'équipement soulèvent donc un problème national : le manque de «fluidité» des équipements d'HLM et, par voie de conséquence, l'effacement relatif du rôle social de l'institution. Sur ce chapitre, comme sur celui des attributions. M= Marie-Noëlle Lienemann avoue son impuissance : « Il faudrait une réforme de la législation pour rendre au moins le tra-vail des commissions d'attribution plus transparent. J'ai été ministre trop tard pour faire cette loi. C'est l'un de mes regrets.»

MARC AMBROISE-RENDU

Dans son rapport 1992

### Le médiateur dénonce les lacunes du système de protection sociale

Dans son rapport 1992, pré- émanaient, en 1992, de ces persenté mercredi 3 mars, le nouveau médiateur de la République, M. Jacques Pelletier. insiste sur les effets de la déconcentration des administrations et sur les lacunes du système de protection sociale français pour expliquer l'augmentation spectaculaire des réclamations qui lui ont été adressées l'an dernier.

Le nombre des réclamations, qui a augmenté régulièrement chaque année depuis 1973 d'environ 10 % par an, a connu une croissance exceptionnelle de 17 % en 1992 pour atteindre le chiffre de 35 123. Ce surcroît d'activité, explique le médiateur, peut être attribué à la déconcentration des administra-tions qui se poursuit, à l'évolution accélérée de la société générant de nouveaux conflits, ou tout simplement à une meilleure connaissance de l'institution. Il faut aussi souligner que, depuis février 1992, les personnes morales (associations, syndicats, sociétés commerciales. collectivités publiques), et non plus seulement les particuliers, peuvent solliciter les services du médiateur. Comme les particuliers, ces per-sonnes morales ont la faculté de s'adresser, soit directement aux quelque 112 délégués qui tiennent des permanences dans toutes les préfectures et qui ont compétence pour régler eux-mêmes les conflits les plus simples, soit en saisissant le médiateur à Paris par l'intermédiaire d'un parlementaire. Cinq pour cent du total des réclamations

Pour la première année de son mandat qui ne peut excéder six ans, M. Pelletier a porté une atten-tion particulière aux relațions avec les collectivités locales ainsi qu'au développement de la médiation dans le domaine social.

Bien que les dossiers concernant les conflits avec les communes soient minoritaires, M. Pelletier souligne qu'il est très difficile de discuter avec les responsables et rappelle que « l'autonomie dont dispose la commune ou ses établissements ne les autorise pas à s'ex-traire du respect de la loi». source d'incompréhension.

Mais les critiques les plus sévères sont formulées à l'égard de conseillers généraux qui font pâtir les personnes agées dépendantes de leurs difficultés budgétaires. En refusant de verser l'allocation com-pensatrice, en réduisant le montant de cette allocation, on bien en rem-plaçant l'allocation compensatrice par la prise en charge des frais de placement au titre de l'aide sociale (ce qui permet de récupérer plus tard, auprès des héritiers, les près-tations versées).

Des jeunes handicapés devenus adultes sont ballottés de département en département sans que soit tranché le problème de la prise en charge des frais financiers, des per-sonnes désirant bénéficier d'un agrément pour être assisantes maternelles se heurtent à des refus non motivés... Autant d'incidents qui pourraient être évités si les responsables des administrations en cause s'attachaient à l'aspect

naisse que le système de protection sociale est « performant dans son ensemble », il roiève que des lacunes pénalisent sévèrement des catégories d'assurés sociaux défavorisés. Parmi ces lacunes figurent une mauvaise information, une confusion entre les domaines de compétence des organismes gestionnaires, des défauts d'harmonisation entre disserentes réglementa-tions et des réglementations totalement inadaptées. A titre d'exemple : le régime général de retraite prévoit, pour les femmes, une majoration de deux ans par enfant élevé. Or, dans les régimes speciaux, cette majoration n'est que d'un an par enfant, ce qui donne lieu à confusion, notamment chez les femmes ayant changé de régime au cours de leur vie. Sur ce sujet, le médiateur est de plus en plus saisi de protestations d'hommes estimant que cette mesure est discriminatoire et demandant une harmonisation des

**CHRISTIANE CHOMBEAU** 

Médiateur de la République, 53, avenue d'Iéna, 75016 Paris, tél : (1) 45-01-86-56.

Le Monde

Après les informations publiées par « le Quotidien de Paris »

#### Une mise au point du ministère de l'intérieur sur la protection de Jacques Roseau

Le ministre de l'intérieur, M. Paul Quilès, a précisé, dans un communiqué disfusé mardi 9 mars que «les informations faisant état d'un refus d'une protection policière de Jacques Roseau » relèvent d'une a présentation erronée ».

Cette mise au point fait suite à Cette mise au point fait suite à la publication, par le Quotidien de Paris, d'informations selon lesquelles une demande de protection de M. Roseau, déposée par son association à la fin de l'année 1991, s'était heurtée à un refus du ministre de l'époque, M. Philippe Marchand (le Monde du 10 mars).

M. Quilès souligne qu'au cours de 1992, a des mesures particulières de surveillance des bureaux et domicile parisiens de Jacques Roseau ont été à deux reprises mises en place lorsqu'il l'a souhaité». Le communiqué indique qu'a aucune demande particulière n'a été exprimée depuis le début de l'année 1993».

information judiciaire. - Le parquet du tribunal de Paris a ouvert, mardi 9 mars, une information judiciaire contre X... pour « abus de confiance, abus de biens sociaux et abus de pouvoir», à la suite d'une plainte avec constitution de partie civile visant les mêmes chefs, déposée par M. Bertrand Maréchaux, actuel directeur géné ral de la Sonacotra contre l'ancien président-directeur général de la Sonacotra, M. Michel Gagneux (le Monde du 12 février). Le dossier a été confié à M. Jacqueline Meyson, juge d'instruction au tribunal de Paris. ENVIRONNEMENT

Situé dans un site privilégié

#### Le projet de centre d'essais Michelin de la plaine des Maures est dénoncé par un collectif scientifique

Il existe dans le département du Var, entre Vidauban et Gonfaron, une plaine de chêneslièges et pins pignons que les connaisseurs comparent à une savane africaine. Des pistes de latérite y serpentent entre des dalles de grès permien qui héber-gent une trentaine d'espèces d'orchidées, représentant le tiers du patrimoine français.

Une enclave exceptionnelle de 5 000 hectares, où pond la raris-sime tortue d'Hermann et où folâtrent en saison 274 espèces de papillons et 134 espèces d'oiseaux, dont une dizaine de couples de rolliers et la très discrète fauvette pitchou. Autour du lac des Escarcets, creusé en 1946 mais reconquis par la nature, on peut entendre la rousserolle turdoïde et le héron blongios. Tous les visiteurs s'accordent à reconnaître au lieu une magie provenant d'un subtil mélange de senteurs de Provence et d'une luminosité exceptionnelle. « Un paysage aux vibrations particulières », explique Lucien Chabason, conseiller régional (GE) du

C'est dans ce site privilégié de l'arrière-pays tropézien que le groupe Michelin a racheté 400 hectares en 1990, pour y installer une piste d'essais de pneus. Le plan d'occupation des sols, révisé à cet effet en 1991 par la commune du Cannet-desMaures, a été approuvé par le préfet, et rien, sinon un jugement négatif du tribunal administratif de Nice, ne semble en mesure d'éviter le bitumage de la plaine des Maures.

Dès janvier 1992, le ministère de l'environnement avait pourtant demandé au préfet d'examiner avec Michelin un site de substitution, car le projet empiète sur plusieurs zones répertoriées comme étant « d'intérêt écologique, faunistique et floristique » (ZNIEFF). Un collectif de quelque cent cinquante universitaires et chercheurs s'est rassemblé derrière le professeur Marcel Barbero, auteur du premier zonage réalisé entre 1982 et 1986.

« On a proposé trois sites alternatifs, dont un ancien carreau de mine de bauxite non loin d'ici, précise le professeur. Mais ni Michelin ni le préfet ne veulent revenir sur le projet ». Pietre Pfeffer, secrétaire général de la SNPN (Société nationale de protection de la nature), ne comprend pas qu'on choisisse « un écosystème d'intérêt européen pour essayer des pneus», alors même qu'« il ne manque pas de friches industrielles ou de terrains militaires en zone méditerranéenne» qui feraient parfaitement l'affaire.

## La droite sans complexe

L'opposition a fait de la formation et de la réforme de l'enseignement la seconde priorité de son programme gouvernemental. Non sans risques

la chase gardée de la gauche française, Depuis les lois Ferry et la République des instituteurs jusqu'à la politique actuelle des «30 % de jeunes au niveau du bac», en passant par le plan Langevin-Wallon de l'après guerre, la gauche — républicaine ou révolution. gauche - républicaine ou révolution-naire, socialiste ou communiste naire, socialiste ou communiste – avait imprimé sa marque sur l'école. Confortée par son alliance historique avec les enseignants, épaulée par leurs syndicats, elle avait fait de la chose scolaire son domaine réservé et l'un de se consider somines. de ses grands combats.

Depuis au moins un demi-siècle, la droite respectait, bon gré mai gré, ce monopole. Quand elle ne se moriondait pas dans la nostalgie d'un âge d'or mythique, quand elle ne révait pas, sans trop y croire, au développement d'un système privé concurrent du service public, elle chausait sans bésitation les bottes de la eauche pour hésitation les bottes de la gauche pour mieux s'inscrire dans l'irrépressible mouvement de scolarisation qui caractérise la société française depuis

#### L'affaire des gens d'en face

Ce fut le cas dans les années 60, tout au long de la période gaulliste, avec la prolongation de la scolarité obligatoire jusqu'à seize ans et l'ouverture progressive des portes du secondaire aux enfants de l'école du secondaire aux enfants de l'école du peuple. Puis à nouveau durant les années 70, sous la présidence de M. Giscard d'Estaing, avec l'instauration, par son ministre de l'éducation, M. René Haby, du collège unique, nouvelle étape sur la voie de l'école unique prônée par la gauche. Et le mouvement se prolonge pendant les années 80, M. René Monory, ministre de l'éducation nationale du gouvernement Chirac entre 1986 et 1988, donnant son véritable élan à la politique d'onverture du lycée à la majorité de d'ouvernire du lycée à la majorité de chaque génération, lancée un an aupa-ravant par MM. Fabius et Chevène-

Bref, la droite faisait des complexes, prisonnière du cadre et de la doctrine tracés par ses adversaires, imprissante à contester les liens entre le monde enseignant et le «peuple de gauche» et traumatisée par l'échec de ses rares tentatives pour reprendre l'offensive sur ce terrain, comme en 1986 avec l'échec du projet Devaquet

.

A promised

March and a contract of the co

ja **jak** erest

Angelon de

10 att 24.

Sec. 2. 14. 2

Section 1. Note:

Sec. 18 10 in the second g in the second

de retorne universitaire. L'education, c'était l'affaire « des gens d'en face », seton le mot de M. Philippe Mahrer, délégué général du très giscardien Conseil pour l'avenir de la France.

#### de conscience

Tout démontre aujourd'hui que ce n'est plus le cas. Mentalités et projets ont évolué et, pour la droite gouver-nementale, l'éducation est devenue, sans conteste, un enjeu décisif. Responsables nationaux ou barons régionaux, ministrables en puissance ou apprentis secrétaires d'Etat, aucun n'échappe à cette prise de conscience, presque à cet engouement, quitte à maiorie à l'appris le aituraine de notre noircir à l'envi la situation de notre système éducatif. Ni M. Chirac, qui réclame de « l'audace » pour « valucre les inunobilismes et les conservaismes de toutes sortes » qui interdisent les changements nécessaires. Ni M. Balla-dur, convaincu, dans son Dictionnaire de la réforme, que la formation, « est si

dir, convaincu, dans son Dictionnaire de la réforme, que la formation « est si mal assurée en France qu'elle est devenue une des causes principales du chânage» et que « la réforme de l'enseignement est peut-être la plus importante de celles auxquelles il faudra procéder dans les dix prochaines années ».

Pas davantage M. Millon, qui a le bénéfice de l'antériorité et peut s'appuyer sur l'action engagée depuis deux ans dans la région Rhône-Alpes qu'il préside (lire ci-dessous). Ni M. Bayrou, secrétaire général de l'UDF, qui brandit son titre d'agrégé de lettres classiques comme le sésame de la Rue de Grenelle. Ni M. Juppé, secrétaire général du RPR, qui n'oublie pas, lui non plus, qu'il fut agrégé de lettres et qui potasse ses dossiers. Ni l'aimable M. Lequiller, député RPR des Yvelines et grand défenseur de l'enseignement privé, qui voit dans la politique des 80 % « le grand échec de la décennie Mitterrand». Ni le terrible M. Pasqua, habile à mobiliser les étuergies de son département des étuers de Seine pour mettre en place. énergies de son département des Hauts-de-Seine pour mettre en place des dispositifs d'aide à la lecture (lire page XXX). Quant à M. Léotard, il ne manque plus une occasion de faire entendre ses idées sur l'école, sinon sa différence. Ni même M. Giscard d'Es-

laire et sociale que leurs parents. Et l'on pourrait continuer la liste.

taing, inquiet de l'avenir d'une société

qui risque, pour la première fois, de voir les nouvelles générations ne pas

bénéficier de la même promotion sco-

NOTRE PREMIER OBJECTIF: AUGHENTER LE HOHBRE DE PREHIERT DE LA CLAUSE!

> Loin de laisser, comme au milieu des années 80, le soin à quelques intellec-tuels de porter le débat sur l'école, ou à quelques lobbies doctrinaires, celui de ficeler une contre-réforme de l'université, les principaux porte-parole de la droite s'autorisent, désormais, à réfléchir à l'avenir du système d'édu-cation et à multiplier les propositions.

#### **Passeport** anti-chômage

La plate-forme de gouvernement de l'actuelle opposition fait d'ailleurs de la réforme de l'enseignement la seconde priorité de son programme, juste derrière la lutte contre le chômage. Engagements sans lende-main? Propos d'estrades et promesses de campagne électorale? C'est pen probable. Car ce changement d'atti-tude a été provoqué par des mutations en profondeur. Il faut y voir, tout d'abord, l'effet progressif de la décentralisation engagée depuis une huitaine d'années. Pour bien des responsables des collectivités locales, la prise en charge des constructions de collèges ou de lycées a constitué une formation accélérée aux réalités du monde de l'éducation et de ses acteurs. Et si beaucoup ont aujourd'hui le sentiment frustrant de n'être

que des pourvoyeurs de locaux, sans prise sur l'essentiel, ils n'ont pas moins mesuré, concrètement, les enjeux pédagogiques, institutionnels et sociaux du système éducatif.

L'éducation nationale était, le plus souvent, pour eux, une terre inconnue. Ils sont en train de l'explorer, aidés en cela par le recrutement de plus en plus fréquent, à leurs côtés, de bons professionnels du système. Et l'engagement massif des régions ou des grandes villes, le plus souvent tenues par la droite, dans le projet Université 2000 de développement de l'enseignement supérieur, pourtant de la responsabilité de l'État, démontre que le pli est pris : la plupart des lea-ders politiques, ceux de droite comme les autres, ont compris que les projets de prestige mais aussi de dynamisme et de développement et répondaient à l'attente des familles.

C'est en effet la deuxième raison, la plus déterminante sans doute, de la conversion de la droite. Face à la vague déferiante du chômage, et en particulier du chômage des jeunes, formations et diplômes apparaissent comme d'indispensables passeports pour l'emploi. Evidemment obsédés par la montée du chômage, placés aux

premières loges, dans leur circonscrip-tion ou leur région, pour mesurer sur le terrain les facteurs d'inadéquation entre formation et emploi, tous les responsables politiques sont aujour-d'hui conduits à s'interroger sur le contenu des diplômes et le pilotage du système d'éducation.

Comme le note M. Yves Fréville, député (CDS) d'Ile-et-Vilaine et infadéputé (CDS) d'Île-et-Vilaine et infa-tigable rapporteur du budget de l'en-seignement supérieur à l'Assemblée nationale, « dans les réunions publi-ques, les gens viennent nombreux quand on parle d'éducation. Ce qui les intéresse ou les angoisse, ce n'est pas tellement le fonctionnement des éta-blissements, mais tout simplement l'avenir de leurs enfants. Tout cela nous pousse à préciser nos positions ». D'autant qu'à cette pression des familles s'ajoutent les sollicitations du patronat dont le récent Livre blanc du CNPF montre qu'il est désormais CNPF montre qu'il est désormais décidé à revendiquer un rôle déterminant dans la conception et l'organisation des diplômes (le Monde du 11 février).

#### L'électorat enseignant

Enfin, et personne ne s'en cache réellement à droite, en dépit des rituels anathèmes contre la « forteresse de la FEN» (la Fédération de l'éducation nationale) et la « mainmise syndicale » sur le ministère de l'éducation nationale, chacun sent bien que la crise de la gauche enseignante et l'éclatement apparemment irrémédia-ble de la FEN ouvrent des marges de manœuvre inédites. « L'occasion est manœuvre medites. « L'occasion est historique, note un conseiller écouté. Le corps de doctrine de la FEN est battu en brèche, l'îdée d'école unique et de corps unique est contestée par les enseignants eux-mêmes, le désenchantement des profs est réel, et leur déception de la gauche, profonde. Les troupes sont démoralisées. Si l'on mène les chases avec habileté, sans les mène les chases avec h brusquer, il sera possible d'attirer à nos côtés une bonne partie du corps enselgnant.»

La perspective est lointaine, certes, tant l'enracinement à gauche de la majorité des enseignants est ancien et plus encore leur rejet des hommes, des partis et des valeurs de la droite (1). Mais le simple fait qu'elle ne soit plus utopique constitue mani-festement, pour l'actuelle opposition, une incitation supplémentaire à s'en-

gager séricusement sur ce terrain. Reste un point essentiel. Si l'actuelle opposition a viré sa cuti sur l'éduca-tion, si elle affiche désormais la for-mation comme une priorité, elle man-que encore, de toute évidence, de doctrine claim.

Les idées foisonnent, mais souvent contradictoires, comme le démontrant l'examen des projets des uns et des autres ou les silences éloquents de la plate-forme de gouvernement. Entre les partisans d'une décentralisation très profonde du système éducatif, ceux d'une autonomie renforcée des établissements et les jacobins toujours favorables au maintien d'un pilotage national; entre ceux qui récusent les principales réformes pédagogiques engagées – dans le primaire, le secon-daire et le supérieur – par MM. Jos-pin et Lang et ceux qui demandent à voir; entre ceux qui jugent inévitable un ralentissement de la progression du budget de l'éducation et ceux qui n'osent l'imaginer; entre ceux encore qui refusent de toucher au baccalauréat et ceux qui feraient volontiers sauter ce verrou, il y a plus que des nuances : c'est une véritable cacopho-

Et ce ne sera pas la moindre tâche du futur premier ministre que d'arbi-trer sur tous ces points décisifs. Avec, en premier lieu, un choix de méthode délicat. Selon que le prochain gouvernement choisira d'avancer de laçon prudente et pragmatique, prolongeant le cas échéant des évolutions déjà engagées depuis des années, ou au contraire de façon plus abrupte, pressé de marquer - dans ce secteur symbolique – la rupture avec la ges-tion socialiste, il s'exposera à deux reproches contradictoires : celui d'être trop timoré ou celui de « casser la baraque», avec les risques que cela comporte dans un domaine aussi explosif et imprévisible. On le voit, si la droite est aujourd'hui sans com-plete sur le terrain de l'éducation, elle n'est certainement pas à l'abri des pièges et des faux pas.

#### GÉRARD COURTOIS.

(1) Yoir notre sondage sur les enseignants et la politique (le Monde du 6 février 1992). Si les enseignants se montraient, pour plus des trois quarts d'entre eux, déços par le bilan des années Mitterrand et si 40 % sculement attendaient encore quelque chose de la gauche, il n'étaient toujours que 22 % à espérer quelque chose de la droite.

### Banc d'essai pour M. Millon

Malgré bien des réserves, plus de deux cents lycées rhônalpins iouent le jeu du partenariat

LYON

de notre bureau régional

E devait être le « début de la révolution », celle des mentalités et d'un « sys-tème étatique uniforme guetté par la catalepsie et demain peut-être par l'explosion», qu'il s'asissait de « briser par une décentralisation sans précèdent». Le 19 avril 1991, devant l'assemblée du conseil régional de Rhône-Alpes, M. Charles Millon, son président (UDF-PR), n'avait pas fait dans la auguste pour présenter con nouveau nuance pour présenter son nouveau schéma régional des formations, autrement rebaptisé « permis de autrement recaptise « permis de réussir» pour les besoins d'une cam-pagne médiatique. « Education sans issue », « Interdits d'emploi », « débouchés retrécis » : empruntés à la signalisation routière, ces slogans réducteurs avaient fait sortir de sa réserve le recteur de l'académie de Lyon. M. Daniel Bancel, pour rap-Lyon, M. Daniel Bancel, pour rap-peler les règles du jeu d'un partena-riat bien compris entre la collectivité régionale et l'éducation

Si, dix-huit mois plus tard, la polémique n'a plus cours, faut-il croire, comme M. Mario Perez, secrétaire du SNES du Rhône, qu'e'll s'agissait là d'une opération tapageuse aux effets dérisoires et marginaux qui s'est rapidement dégonflées? Le responsable syndical a beau jeu de souligner que, pour 1993, le budget des lycées et de la formation de la région est en diminution (1). Pourtant. avec Si, dix-huit mois plus tard, la diminution (1). Pourtant, avec 200 millions de francs en 1992, les mesures en faveur d'une meilleure orientation professionnelle, d'un creaux supplementaires iorsqu'on mous les proposes, souligne de son coté M. Jacques Dur, responsable du lycée Albert-Camus à Firminy (Loire). Tout en se félicitant d'aune gestion plus proche des usagers », il a création de salles d'accueil pour

les élèves ou de bureaux pour les enseignants, ainsi que des compléments d'heures assurés par des professeurs ou des «tuteurs» extérieurs revers de la médaille en quelque revers de la médaille en quelque pour les élèves en difficulté, sont désormais bien acceptées.

#### Du beurre dans les épinards

Sur la base de projets d'établisse sur la base de projets d'etablisse-ment validés par le rectorat, plus de deux cents lycées publics et pri-vés (2) en ont profité depuis la mi-1991. « C'est du beurre dans les épi-nards », indique ainsi M. Charles Leblanc, proviseur adjoint du lycée de Bellegarde (Ain). Selon Ini, les heures de sounen en seconde ont permis d'obtenir un taux de redoupermis d'obtenir un taux de redou-blement inférieur à 18 % pour un effectif de 40 % d'élèves en diffi-culté. M. Noël Houillon, proviseur du lycée Frédéric-Fays à Villeurbanne (Rhône), a financé une struc-ture d'aide par l'enseignement assisté sur ordinateur pour dévelop-per l'autonomie des élèves, tandis que des quatrièmes et des troisièmes vont réaliser des films dans les entreprises dans le cadre de leur préparation à l'orientation.

M= Marcelle Barry, proviseur du lycée professionnel Léon-Blum de Saint-Fons (Rhône), a pu conforter les actions originales d'un groupeles actions originales d'un groupe-ment d'intérêt public ouvert sur la ville, qui lutte contre l'échee scolaire par le développement du projet per-sonnel, ou la revalorisation des filières technologiques. « Nous n'al-lons tout de même pas refuser des crédits supplémentaires lorsqu'on nous les apposes a soulisme de son sorte, mais un des moyens supplémentaires « pour gérer l'hétérogé-néité des niveaux, tout en obligeant la communauté à s'investir ».

Dans le système mis en place par M. Millon, les proviseurs, invités à se comporter en «chef d'entreprise éducative », sont la clé de voûte d'une autonomie proclamée, que la plupart appellent de leurs vœux, malgré l'accroissement des charges qu'elle représente. Et ils acceptent la nouvelle règle du jeu, tant qu'elle reste dans un cadre défini sous l'autorité pédagogique du rectorat et sans contrôle des élus sur le contenu des enseignements, comme le précisent, par exemple, Mas Barry ou M. Dur.

#### Individualisme et concurrence

« Cette opération accentue l'indivi-dualisme des établissements », note toutefois M. Michel Rougerie, secré-taire académique du syndicat des personnels de direction de l'éducation nationale. Elle favoriserait même l'éclosion d'une « multitude de citadelles mises en concurrence » de citadelles mises en concurrence», craint M. Perez qui dénonce une « atomisation par l'autonomisa-tion», ainsi que la menace, parfois clairement évoquée par les responsa-bles de la majorité régionale, d'une gestion décentralisée des personnels de service, voire d'une «privatisation» des activités de restauration ou d'entretien.

« En distribuant des crédits établis-sement par établissement, le conseil régional favorise la pratique du sau-poudrage, sans favoriser l'éclosion d'un projet global, cohérent qui s'ins-

crit dans la durée. » Représentant la CFDT au Conseil économique et social, dont il est le président de la commission éducation et formation, M. Jean Vanoye constate que la région se conduit en « décideur politique », alors qu'elle n'est qu'un partenaire du système éducatif. «La décentralisation démultiplie les responsabilités et recrée de nouveaux cloisonnements, d'une autre nature, mais tout aussi préjudiciables que ceux du système actuel.»

Le projet d'orientation professionnelle des élèves, de la quatrième à bac + 2, dont le CES est à l'origine, bute justement sur les barrières institutionnelles, politiques, administratives ou économiques et sur la difficulté de conduire un « réel partenariat » en dépassant le stade de la déclaration d'intention. De même, en cherchant à créer une « université professionnalisante», fondée sur le réseau de deux sites, à L'Isle-d'Abeau (Isère) et Saint-Etienne (Loire), à cheval sur deux académies, le conseil régional tente d'ouvrir des brèches dans un système qui ne se laisse pas aussi facilement prendre d'assaut,

#### **SANDRINE BLANCHARD**

(1) Avec l'arrêt de la dotation d'Etat pour le plan d'urgence, le budget des lycées est passé de 1,893 milliard de francs en 1992 à 1,799 milliard en 1993. (2) A ce jen, le secteur privé, traité sur un pied d'égalité avec le secteur public, a bénéficié de la plus forte répartition. Entre juillet 1992 et février 1993, il a déjà obtenu 8,2 millions de francs, contre 9,9 millions aux établissements publics, qui accueillent pourtant un nombre beauteur d'élèmes.

coup plus important d'élèves.

### Le puzzle des programmes

Les responsables de l'opposition ont du mal à parler d'une seule voix

forme de gouvernement de l'Union pour la France (UPF) rendue publique, en février dernier, représente le plus petit commun dénominateur des deux formations politiques -RPR et UDF - appelées, selon toute vraisemblance, à former le prochain gouvernement au lendemain des élections législatives. Elle est aussi significative par les quelques points d'accord qui s'en dégagent que par les divergences multiples que masquent pudiquement les silences de ce texte sur de nombreux points décisifs.

Au-delà de la dénonciation convenue de la « crise de l'éducation », deux dossiers seulement font l'objet d'une unanimité à droite.

Liberté de choix. Il convient, souligne la plate-forme, d'assurer « le libre choix » par les parents de l'école de leurs enfants. Cela implique tout d'abord de mettre sur un pied d'égalité établissements privés et publics. Et l'accord est général

C'est la loi du genre. La plate- pour demander au Parlement d'abroger rapidement la vieille loi Falloux de 1850 afin de permettre aux collectivités locales de financer les investissements immobiliers en faveur des établissements privés à hauteur des dépenses qu'elles engagent pour le secteur public.

La liberté de choix des parents suppose également la suppression progressive de la carte scolaire. La géne des principales formations de l'opposition est cependant manifeste sur ce point, tant une telle réforme bousculerait le fonctionnement même du système et son organisation. Leur difficulté à proposer un système d'évaluation des établissements (inspection renforcée ou instance indépendante, audit extérieur ou consultation des parents eux-mêmes), permettant aux parents de choisir en toute connaissance de cause, en dit long sur leurs hésitations.

Lire la suite page 14

#### DOZ

DOLMETSCHERSCHULE ZÜRICH

Ecole d'interprètes de Zurich Ecole professionnelle supérieure reconnue par l'Etat

#### Traducteurs Interprètes de conférence

Etude pratique et actualisée des langues, niveau universitaire Stages de courte durée pour diplômés universitaires Examens supervisés par la Direction Début des semestres: mars et octobre CH-8050 Zurich, Thurgauerstrasse 56, Tel. 19 41/1/301 48 68

### **Travaux pratiques**

L'association Créateurs d'écoles rend publics ses projets

Le 6 février demier à Paris, une centaine d'adhérents de l'association Créateurs d'écoles, créée en mars 1992 (le Monde du 8 octobre), ont procédé au premier inventaire et porté leurs « projets » sur les fonts baptismaux. Réunis autour de MM. Guy Bourgeois, président de l'association et ancien directeur de cabinet de René Monory à l'éducation nationale, et Philippe Némo, vice-président et professeur à l'École supérieure de commerce de Paris, et sous l'œil exigeant de deux invités, MM. Jean-Pierre Boisivon, directeur de l'ESSEC et membre de l'association, et Dominique de Calan, l'Union des industries métallurgiques et minières, ils ont présenté le résultat de près d'une année de réflexion tous azimuts sur les moyens de s'affranchir de la « bureaucratie » et des « carcans » de l'éducation nationale. Ambitieux programme.

Ce cénacle, qui compte aujourd'hui 173 adhérents, regroupe des chefs d'établissement du public et du privé, quelques anciens hauts fonctionnaires de l'éducation nationale qui pourraient très prochainement revenir aux commandes, des directeurs d'école ou d'établissement d'enseignement supérieur, quelques profs isolés et des parents d'élèves, enfin des responsables des collectivités locales. Un éventail très large où se déclinent toutes les sensibilités politiques de la droite et où sont égarées quelques -

#### Retour aux classiques

Ultra-conservateurs partisans d'un retour aux valeurs des lycées classiques de garçons, libéraux raisonnables qui cherchent une troisième voie entre le statu quo et une décentralisation sauvage, partisans du chèque-éducation » et nostalgiques des bons vieux internats chez les Créateurs d'écoles. Résultat : la vingtaine de proiets élaborés depuis un an sont à l'image de cet étrange melting-pot. A côté d'un projet très structuré d'a établissement public territorial» - un nouveau statut juridique que l'association souhaite promouvoir, - ou encore du «lycée binational» présenté par Guy Bourgeois, qu'il voudrait installer dans « une grande ville frontalière », les adhérents rèvent par exemple d'un collège « sport et nature y dans le Vercors ou. pour le Nord-Pas-de-Calais, la formation de futurs profes-

Restent quelques lignes de force et, surtout, des thèmes récurrents. D'un projet à l'autre,

les mêmes «verrous» sont dénoncés. L'organisation pédagogique actuelle est, aux yeux des Créateurs d'écoles, trop rigide, l'autonomie financière des établissements trop limitée. Enfin, les chefs d'établissement ne peuvent recruter eux-mêmes leurs enseignants et constituer bien des «projets». Pour les enseignants les Créateurs d'écoles plébiscitent le recrutement sur profil, les rémunérations différenciées, le recrutement sur contrat à durée déterminée et la pratique du

Curieusement, cette vision très libérale du système éducatif n'embrasse pas le problème pourtant crucial de la définition nationale, déconcentrée, laissée aux régions? — des contenus et des programmes. Du moins n'y touche-t-elle qu'à la marge et sans entrer dans le détail. Les Créateurs d'écoles souhaiteraient, par exemple, valoriser la place des langues vivantes, multiplier les sections bilingues et internationales et, pour certains d'entre eux, réintroduire l'enseignement du latin dès la classe de sixième.

Le collège unique en prend pour son grade. Un principal de Marseille, M. Guarracino, propose de rétablir des filières différenciées dans son collège public (dans lesquelles les élèves seraient admis sur la base de « tests » passés à l'entrée en sixième), tandis que Philippe Némo rêve d'« un établissement secondaire de garçons rétablissant la continuité pédagogique de la sixième au baccalauréat ». Le vice-président des Créateurs d'école rétablit, dans son projet, les classes «intelement homogènes» et non mixtes « afin de permettre la concentration souhaitable des études », l'examen à l'entrée en sixième et la sélection à l'entrée de chaque classe, les « méthodes didactiques traditionnelles » et la distribution des

Plusieurs projets s'inscrivent d'autres explorent patiemment des contrées moins balisées. Pendant quelque temps encore. iusqu'aux élections législatives. les Créateurs d'écoles peuvent fôlatrer à leur quise et s'offrir quelques contradictions de taille. Applaudir chaleureusement, par exemple, comme ce fut le cas le 6 février, le projet d'école alternative pour jeunes de banlieue en dérive de Mª Pierrelée, proviseur de lycée professionnel à Saint-Denis (Seine-Saint-Denis), pourtant aux antipodes du rêve glacé de Philippe Némo. Après le 28 mars, ce « pluralisme » un peu échevelé, cher à M. Guy Bourgeois, risque de trouver ses limites.

Ch. G

## Charles Pasqua soigne ses profs

Grand pourfendeur des bastilles de l'éducation nationale, le président du conseil général des Hauts-de-Seine joue la concertation, sur le terrain

I la droite s'efforce avec quelque peine de se constituer un corps de l'éducation, certains ténors ont su habilement profiter de la période récente pour prendre des gages sur l'avenir. M. Charles Pasqua est de ceux-là. Son vaste plan de lutte contre l'échec scolaire dans les Hauts-de-Seine, conduit à marche forcée depuis son arrivée à la tète du conseil général en janvier 1989, a trouvé en trois ans son régime de croisière. La totalité des collèges publics et privés du département organisent des études dirigées financées par le conseil général touchant près de 15 000 élèves. Du côté de l'école primaire, le Plan d'aide à la lecture (PAL) du conseil général permet à 5 500 enfants des écoles primaires et maternelles répartis dans 90 «sites» (établissements mais aussi maisons de quartier ou bibliothèques) de bénéficier, en dehors des heures de classe, de modules d'entraînement et de sou-

Plutôt méfiants au début, parfois hostiles à cette offensive, les partenaires syndicaux ont progressivement baissé les armes. Bien sûr, ils n'approuvent pas toujours les choix pédagogiques opérés, ils s'interrogent sur l'efficacité des moyens mis en œuvre ou encore sur le rapport qualité-prix du dispositif, mais ils ne ferraillent plus et laissent faire.

#### 20 millions de francs par an

En juin 1992, lors du dernier conseil départemental de l'éducation nationale (CDEN), le plan du conseil général a été reconduit, aucun syndicat d'enseignants n'ayant voté contre. Avaient-ils vraiment le choix? Sur le terrain, les enseignants se sont massivement engages depuis trois ans dans les deux actions initiées par le conseil général. Plus d'un millier d'enseignants encadrent les études dirigées en collège et le PAL est pris en charge à 80 % par des instituteurs. Les tarifs élevés de rémunération pratiqués par M. Pasqua expliquent sans doute pour une bonne part ce mouvement d'adhésion. «Une heure d'études dirigées au collège payée au tarif d'une heure supnlémentaired'enseignement. 162 francs, soit près de deux fois ce que rapporte par exemple une surveillance de cantine, ça ne se refuse nas », souliene tout simplement un

Pour les enseignants du premier celle des collèges. Annoncée dès

degré, la manne est plus alléchante encore: pour 49 heures de travail avec les élèves, les instituteurs qui animent des ateliers lecture ont droit à 13 heures de concertation et de formation rémunérées. Soit environ 10 000 francs pour un module s'étalant sur quatorze semaines et accueillant au maximum douze élèves.

mum douze élèves. Ce « plus » financier est considérable dans un département où les instituteurs sont jeunes et les loyers élevés. Certaines communes, d'abord réticentes, dont certaines, comme Colombes, financent leur propre dispositif d'aide à la lecture ont également fini par succomber. Car outre la rémunération confortable proposée aux enseignants pour encadrer les ateliers chaque site est doté d'un matériel informatique important et d'un budget de 2 000 francs par module ouvert pour l'achat de matériels et de ivres de jeunesse. Or, dans chaque site, comme le souligne le cahier des charges, la création d'un à qua-tre modules est possible chaque semestre. Une fois acquis, le matériel et les livres restent évidemment la propriété de l'école...

Pour l'ensemble du plan, les sommes engagées s'élèvent à 20 millions de francs par an (12 MF pour les études dirigées au collège, 8 MF pour le PAL). Une goutie d'eau dans le budget total de l'action scolaire du département – le plus riche de France, – qui approche cette année le milliard de francs (dont 637 millions pour la construction et la rénovation des collèges). Mais une somme considérable rapportée au nombre d'élèves touchés : chaque enfant bénéficiant d'un module d'une cinquantaine d'heures d'entraînement et de perfectionnement à la lecture coûte environ 1 600 francs au conseil

#### Ne heurter personne

Il y a les moyens mais aussi la manière. Le conseil général a joué en finesse, affiché un volontarisme de fer tout en se coulant dans le moule des institutions et des habitudes et misé sur la concertation et la mise en place progressive, « pour surtout ne heurter personne », comme le souligne M. Gaudin, directeur général de l'administration du conseil général.

La collectivité s'est, dans un premier temps, prudemment cantonnée dans sa zone de compétence, celle des collèges. Annoncée dès l'arrivée de M. Pasqua dans les Hauts-de-Seine, en janvier 1989, l'idée de financer des études dirigées au collège avait d'abord été repoussée par le conseil départemental de l'éducation nationale. Qu'à cela ne tienne, elles étaient mises en place immédiatement, mais « à titre expérimental », dans les classes de sixième volontaires. Les résistances s'émoussant - les enseignants y sont totalement libres de leurs méthodes et les familles applaudissent des deux mains, - elles seront proposées avec succès dès la rentrée suivante aux classes

## de cinquième puis de quarrième. Des hommes du sérail

Autant le président du groupe RPR du Sénat ne fait guère de détail quand il dénonce, par exemple dans son livre Que demande le peuple? paru en mai 1992, « la colossale bastille de l'éducation nationale» et « la nomenklatura du ministère » présentée comme « la plur grande bureaucralie, à l'ouest de l'Oural », autant sur le terrain il fait preuve de doigté, s'efforce de jouer en finesse, de s'appuyer sur les réseaux constitués de pédagoques et de militants syndicaux, de valoriser les compétences locales, tout en « restant à sa place de bailleur de fonds ». comme le souligne Bernard Gary, secrétaire départemental du SNU-IPP (ex-SNI-PEGC, tendance minoritaire Unité et action, majoritaire dans le département). Ce dernier, même s'il n'est pas dupé, tire son chapeau au président. « Pasqua ne marchande pas, il paye, même s'il a beau jeu avec les moyens qu'il a, dit. Il respecte la liberté des enseignants et il sait s'entourer. Bref, il occupe le terrain de façon efficace. »

L'écho est identique du côté du SGEN-CFDT, dont Marc Douaire, secrétaire départemental, souligne : « Il y a une volonté et des moyens, mais rien n'est imposé. Difficile, dans ces conditions, de résister. » Charles Pasqua, qui vient par exemple de confier à l'architecte Roland Castro; ancien animateur de l'opération Banlieues 89, une mission de lutte contre la ségrégation urbaine, a plus d'un tour dans

Quand il a failu évaluer les études dirigées au collège, c'est à M. Guy Berger, professeur de sciences de l'éducation à l'université Paris-VII, qu'il s'est adressé. Il vient en outre de s'adjoindre les services de M. Yves Nazé, un

homme du sérail, membre de l'association Créateurs d'écoles (voir cicontre), inspecteur d'académie et ancien directeur du service des examens d'Arcueil, détaché depuis la rentrée au conseil général comme directeur de l'action scolaire et éducative.

Mais son plus joli coup reste d'avoir confié la tutelle pédagogique de son Plan d'aide à la lecture (PAL) au centre IUFM d'Antony. Alors que son parti, le RPR, ne dissimule pas son hostilité à l'égard des nouveaux instituts de formation des maîtres (IUFM), Charles Pasqua a en effet, dès 1989, confié la tutelle pédagogique du PAL à M. Jean-Pierre Bénichou, ancien directeur de l'Ecole normale d'instituteurs d'Antony et, depuis 1991, directeur du centre Antony-Val de Bièvre de l'IUFM de l'académie de Versailles.

Avantage subsidiaire pour le conseil général: Jean-Pierre Bénichou est aussi président de l'Association française pour la lecture (AFL). Or ceile-ci travaille depuis des années à promouvoir ses méthodes (basées entre autres choses sur les classes lecture et l'entraînement à la lecture sur ordinateur) mais ne se sent guère soutenue, dans sa croisade, par le ministère. Echange de bons procédés: Jean-Pierre Bénichou fournissait clé en main au conseil général un dispositif immédiatement opérationnel, tandis que Charles Pasqua offrait à l'AFL une zone de diffusion inespérée pour ses méthodes et les logiciels qu'elle édite.

Bien sûr, les détracteurs du PAL sont nombreux et ils ne manquent pas d'arguments. Le refus, par exemple, du conseil général d'inscrire sa politique dans la logique des zones d'éducation prioritaires (ZEP), dans un département qui regroupe Nanterre et Saint-Cloud, Neuilly et Gennevilliers, passe mal auprès de nombreux enseignants. Et la coordination est difficile entre le PAL et le travail que font les enseignants dans leur classe.

Est-ce la peur de voir retomber trop rapidement le soufflé ou la nécessité de recadrer l'action après mars 1993? La direction de l'action scolaire du conseil général réfléchit actuellement au moyen d'assouplir edispositif. Et l'idée de favoriser davantage les établissements en grande difficulté fait tranquillement son chemin...

chemia... CHRISTINE GARIN

### Le puzzle des programmes

Suite de la page 13

m Décentraliser l'enseignement professionnel et technique. C'est le deuxième point d'accord de l'ensemble de la droite : il s'agit de confier aux régions, « plus proches des besoins et des ressources », la responsabilité de cette voie de formation et de réhabiliter l'enseignement technique et professionnel en développant massivement l'apprentissage et l'enseignement en alternance. Les entreprises sersient invitées, grâce à « des dispositions sociales et fiscales puissamment incitatives », à s'engager vigoureuse-

ment sur ce terrain. Appuyée sur les régions et les entreprises, attentive aux besoins locaux de recrutement, cette nouvelle voie de formation permettrait, aux yeux de l'opposition, de créer un secteur en concurrence directe resterait piloté par l'Etat) et libéré des contraintes de l'éducation nationale (statut des enseignants et maquettes nationales de diplômes). Sur la base d'un large débat, ce projet d'enseignement «dual» à la française pourrait faire l'objet d'une réforme présentée au Parlement dès l'automne 1993.

En dehors de ces deux points d'accord et de ces deux rhevaux de bataille prévisibles, les différentes familles de la droite ont bien du mal à se mettre d'accord sur l'essentiel.

■ Décentralisation on autonomie? C'est la grande ambition de la droite. Pour casser ce qu'elle considére comme le moule étouffant du système centralisé, elle entend tranférer vers la base initiatives et responsabilité, et offrir aux établissements scolaires, et plus encore aux universités, un « contrat d'autonomie ». Mais le mot est fourre-tout. S'agit-il de donner la compétence budgétaire aux régions pour les lycées et au département pour les collèges, comme le propose M. Mil-

lon? Ou plutôt d'aller vers une déconcentration poussée des pouvoirs de l'administration centrale vers les rectorats ou inspections d'académie, comme le recommande le RPR? Ou encore de transfèrer aux établissements eux-mêmes, notamment dans le supérieur, l'essentiel des pouvoirs, comme le suggère la plate-forme de l'opposition en parlant d'a universités autonomes et concurrentielles »?

Cette autonomie ne porterait-elle que sur le fonctionnement ou pourrait-elle s'étendre, au moins partiellement, aux programmes pédagogiques, comme le recommande M. Millon? Irait-elle enfin jusqu'à tranférer aux responsables locaux la possibilité de recruter tout ou partie de leurs personnels, enseignants ou administratifs, comme le propose M. Barre pour les universités ou M. Millon pour les établissements scolaires? Belles empoignades en perspective.

#### Silences éloquents

■ L'école primaire dans le brouillard. L'opposition entend lui « rendre sa mission »: apprendre aux enfants à lire, écrire et compter. Au-delà de la banalité, les divergences sont immédiates. Ainsi M. Pécheul, secrétaire national du RPR pour l'enseignement supérieur, propose la mise en sommeil, dès la rentrée 1993, de l'organisation de l'école primaire en cycles, mise en œuvre depuis trois ans à l'initiative de M. Jospin. Il convient, souligne-t-il, de « repartir du cours préparatoire en créant des classes de niveou».

■ Le collège, éternel oublié. La plate-forme de l'opposition n'en dit pas un mot, sauf à miser sur la nouvelle voie décentralisée d'enseignement professionnel pour orienter, le plus tôt possible, bon nombre des élèves à l'écart d'un enseignement général où ils ont du mal à trouver leurs marques. Là encore, M. Pécheul va plus loin, décidé à «en finir avec le moule unique du collège Haby» et à rétablir, au collège, des classes de niveau. Une hypothèse récusée par M. François Bayrou, secrétaire général de l'UDF, qui craint que cela ne renforce la «ségrégation» entre élèves et entre établissements.

■ Le lycée, au milieu du gué. Le programme de l'opposition est tout aussi silencieux sur le sort ou il convient de réserver au lycée et à la réforme qui y est engagée depuis cette année pour la classe de seconde et qui doit y être prolongée, dès la rentrée prochaine, pour la classe de première. Tandis que M. Pécheul, encore jui, réclame la suspension immédiate de cette réforme, les principaux porte-parole de l'UDF, en particulier M. Bayle nouveau gouvernement évalue rapidement si la préparation de la rentrée 1993 est trop avancée pour revenir en arrière et si, d'autre part, ministère de l'éducation nationale a effectivement les moyens d'appliquer cette réforme dans des conditions satisfaisantes dès la rentrée prochaine.

En attendant, personne ne dit un mot de l'architecture générale des nouvelles filières. Pas davantage d'une éventuelle rénovation des programmes. Quant au baccalauréat, il reste encore intouchable pour la plupart des responsables de l'opposition. M. Millon est le seul à proposer qu'il soit réduit au rôle de simple « attestation de bonne fin d'études secondaires » et perde donc sa qualité de premier grade universitaire.

L'enseignement supérieur en chantier. Si le primaire et le secondaire ne les inspirent guère, l'Université excite l'imagination des responsables de droite. M. Millon envisage ainsi de décharger les universités de leurs actuels premiers cycles, qui deviendraient des filières de «troisième cycle secondaire», un peu à l'instar des classes préparatoires. M. Pécheul, soucieux de «tourner le dos à l'égalitarisme

dans la facilité», met l'accent sur le développement de nouvelles filières professionnelles (facultés technologiques regroupant (UT, (UP et écoles d'ingénieurs et instituts polytechniques régionaux débouchant directement sur l'emploi). M. Barre dénonce « l'hypocriste » des diplômes nationaux, qui masquent, à ses yeux, des différences très fortes de qualité, et suggère leur remplacement par une simple procédure d'homologation par l'Etat. La synthèse sera délicate...

Les IUFM en sursis. Vilipendés depuis des mois, les instituts universitaires de formation des maîtres sont manifestement dans le collimateur. Le RPR paraît favorable à leur suppression, M. Bayron souhaite que la distinction soit beaucoup plus nette entre les maîtres du premier degré et les professeurs du secondaire. Mais quelques pragmatiques, comme M. Guy Bourgeois, juge quelque peu imprudent de remettre en cause les IUFM avant de savoir par quoi les remplacer!

■ Le budget en pointillé. M. Chirac l'a dit sans prendre de gants : « Nous n'avons pas pour objectif d'accroître indéfiniment les crédits dont bénéficie l'éducation nationale. » L'euphémisme est clair. Reste à déterminer les secteurs qui pourraient faire l'objet d'économies ou les « marges de productivité » qui pourraient être dégagées.

Expérimentation on référendam? Le RPR, par la voix de MM. Chirac, Pasqua ou Juppé, s'est prononcé à plusieurs reprises en faveur du référendum MM. Méhaignerie ou Bayrou avaient qualifié la procédure de «fausse bonne idée», risquant de provoquer des blocages artificiels. La plate-forme de l'opposition a, pour l'instant, donné raison aux seconds et à tous les partisans d'expérimentations sur le terrain plutôt qu'aux amateurs de grands débats idéologiques.

Reste, pour le prochain gouvernement, à assembler les pièces de ce puzzle disparate.

## Le Monde de l'éducation

#### <u>SONDAGE EXCLUSIF</u> LES ÉTUDIANTS JUGENT LEURS FILIÈRES

Prépas, universités, IUT. BTS, écoles : discipline par discipline, les étudiants évaluent les performances de chaque lilière, en termes d'intérêt des études et de débouchés. À lire absolument par tous les élèves de terminale, pour bien choisir leur orientation.

 CAHIER SPÉCIAL : UNE GRANDE ENQUÊTE SUR LES JEUNES D'AUJOURD'HUI

Une véritable radioscopie de la nouvelle génération. Avec l'analyse d'experts : sociologue, chel d'entreprise, juge des enfants...

• DOSSIER : CHOISIR UN SÉJOUR

LINGUISTIQUE

Des conseils et des adresses, pour trouver des formules adaptées à l'âge de chacun.

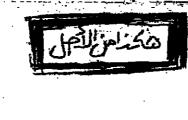
 ENQUÊTE : LES NOUVEAUX INSTITUTS UNIVERSITAIRES DE FORMATION DES MAÎTRES

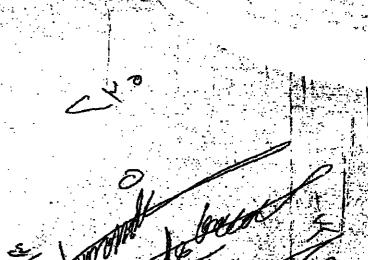
Comment sont formés les enseignants de demain.

NUMÉRO DE MARS 1993 - 25 F.

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX







Mary 1

1. - C.

}\_≅\_&:

gen (n. 16) parties (n. 16)

### La dernière leçon du professeur Lang

Un rapport de l'inspection générale propose une refonte complète de l'administration centrale du ministère

L vient, certes, un peu tard. Fallait-il, pour autant le laisser au placard? Le ministre de l'éducation nationale et de la culture, M. Jack Lang, marchait un pen sur des œufs en pré-sentant, lundi 8 mars, le rapport très décapant sur la réorganisation de l'administration centrale qu'il avait confié, en juin 1992, à l'inspection générale de l'administration centrale de l'éducation nationale.

Il faut dire que la démarche est inhabituelle à plus d'un titre : il est rare, en effet, de voir un ministre de l'éducation nationale faire luimême la publicité d'un rapport de l'inspection générale, surtout quand il s'attaque sans complaisance au fonctionnemment de l'administra-tion centrale. Mais l'occasion était trop belle de déstabiliser l'advermille difficultés qui l'attendent s'il veut réformer en profondeur l'ad-ministration centrale.

«Et pourtant elle tourne», constatent les experts après six mois d'audit minutieux. Même si elle n'a guère modifié son fonction-nement depuis quarante ans, l'administration de l'éducation nationale, avec ses quatre mille agents de l'administration centrale, ses onze directions et ses deux inspections générales, est parvenue tant bien que mal à mettre en œnvre les orientations politiques fixées ces dernières années et à absorber l'augmentation sans précédent des effectifs d'élèves et d'enseignants.

DIPLOMES. Après la publica-

tion, au Journal official du 17 février, des arrêtés rénovant les

diplômes d'études universitaires générales (DEUG), ainsi que les licences et matrises dans les sec-

teurs des sciences, de la technolo-

gie et des sciences des activités physiques et sportives, le ministère de l'édiscation nationale met les

l'ensemble de la rénovation pédagogique des diplômes universi-taires. La Journal officiel du 7 mars

vient, en effet, de publier les

arrêtés concernant les diplômes d'art, de lettres et langues, de sciences humaines et sociales et enfin de théologie. Restent les textes sur le droit, l'économie et

sociale, examinés en février par le Conseil national de l'enseignement supérieur et de la recherche et que le ministère espère publier d'ici la fin du mois de mars.

ETUDIANTS. Selon les données provisoires établies, en jamvier der-nier, par le ministère de l'éducation

nationale, on compte, cette année, 1 311 000 étudiants en France

1 311 000 étudiants en France dans les universités, y compris les instituts universitaires de technologie. La population universitaire progresse donc de 6,1 %, soit 76 000 étudiants supplémentaires par rapport à la précèdente rentrée universitaire. Cette augmentation reste forte en premier cycle (+ 6,1 %, soit 699 000 étudiants) mais elle est carticulièrement marquée en

est particulièrement marquée en deuxième cycle (+ 7,9 %, soit 417 000 étudiants) et reste plus modérée en troisième cycle (+ 2,7 %). C'est dans les disci-

plines scientifiques que les pro-gressions sont les plus fortes, en particulier dans les formations d'in-génieurs universitaires (+ 10,7 %). Le poids relatif de l'IIe-de-France continue de baisser (un quart des étudiants français contre un tiers

en 1980), au profit, notamment, des académies de Rouen, Potitiers, Amiens, Lille, Nantes, Orléans et Reims.

es doubles pour bou

Reste que des critiques très vives

qué la déperdition d'energie, le manque de mise en cohérence des objectifs proposés, le foisonnement des priorités successives, l'abon-dance et l'hétérogénéité des circulaires. Enfin, ils ont jugé la décon-centration plus théorique qu'effective, battue constamment en brèche par « des circulaires pré-déterminant les décisions à pren-

#### Entre « statu quo » et décentralisation

Les établissements interrogés par l'inspection générale n'ont pas eu la dent moins dure. L'image de l'ad-ministration centrale leur a semblé « lointaine, lourde et brouillée ». Ils ont souhaité que les missions soient mieux cadrées, les différents niveaux d'intervention (établisse-ments, inspections académiques, rectorats) clarifiés. Quant à l'admi-nistration centrale elle-même, elle a jugé dommageable, la « parcellisa-tion » croissante des structures et la dispersion des attributions entre les directions et déploré « l'interventionnisme croissant des cabinets jus-

que dans la gestion courante». La gestion des ressources humaines fournit un exemple frappant de « dispersion », souligne l'inspection générale: dix directions d'administration centrale (sur onze) y sont impliquées, dont sept d'une manière importante.

A partir de ce constat, physieurs scénarios sont tracés. Poursuivre la

REPÈRES

licités par le groupe de travail mis en place par l'inspection générale, les services académiques ont évoponsabilités pédagogiques et de la gestion du personnel enseignant? L'inspection générale repousse ces deux modèles. Le premier, estime-telle, parce qu'il trouverait rapide-ment ses limites dans la faible dimension de certaines académies. Parce qu'il risquerait, surtout, de créer des « superstructures de ges-tion au niveau académique », engluées dans les tâches quoti-diennes et sans réel pouvoir de diennes et sans réel pouvoir de pilotage pédagogique. Quant au choix d'une décentralisation accrue, il induit le risque de « dérapages non maîtrisables »: renforcement des inégalités entre les régions — « disparités que l'Etat serait sommé de combler par ses propres finance-ments avec un effet probablement inflationniste sur le système » – et

risques de « pressions clientélistes ». C'est donc dans une troisième voie qu'il convient, selon les experts, de s'engager. L'inspection générale propose « de renverser la pyramide » c'est-à-dire de recomposer l'administration de l'éducation nationale à partir d'établissements d'enseignement véritablement auto-nomes, engages dans une démarche contractuelle avec l'Etat et les col-lectivités. L'administration centrale assurerait le pilotage national du système, jouant un rôle de « concep-tion, d'évaluation, d'écoute et d'entrainement », abandonnant ses fonctions de gestion à un niveau intermédiaire reconstruit et unique qui pourrait, le cas échéant, recevoir la personnalité juridique.

Cela suppose évidemment une redistribution complète des rôles : « Ni l'inspection acdémique ni le rectorat d'aujourd'hui ne correspondent aux besoins de l'avenir, mar-tèle le rapport. Il faut, dans chaque domaine et fonction, ne laisser subsister qu'un seul niveau hièrarchique entre l'établissement et l'administration centrale.»

Cette révolution implique, aux deux bouts de la chaine, des trans-formations importantes. Sur l'établissement, d'abord. Pour devenir « adulte », ce dernier doit acquérir ment financière, et contracter, avec d'autres, dans son bassin de formation, de « rraies alliances ».

#### Cinq grandes directions

Mais c'est surtout pour l'administration centrale que les révisions structurelles induites par ce scénario seraient très importantes. « De trop nombreuses micropolitiques pédagogiques distinctes finissent par occulter la politique globale», soulignent les experts. Les innovations sont conduites « au coup par coup». les sytèmes de contrôle, d'informa-tion et d'évaluation sont faibles; le manque de transversalité est patent, en particulier à la direction des lyces et collèges.

De onze directions, l'administration centrale pourrait passer à cinq. En particulier en opérant un regroupement de l'ensemble du champ pédagogique, scolaire et supérieur, dans une direction unique des enseignements, des forma-tions et de l'insertion (DEFI). S'y tions et de l'insertion (DEFI). S'y ajouteraient, bien distincte des directions pédagogiques, une direction de la programmation et des finances ainsi qu'une direction de l'administration générale. Une grande direction des ressources humaines, aujourd'hui éclatée entre sept directions. Enfin, une direction des systèmes d'information et d'évaluation, distincte de la «communication stratégique» rattachée au politique, et capable d'assumer une fonction véritablement prospective et d'éclairer les grands choix.

Autant de critiques qui apporteront de l'eau au moulin de l'opposi-tion, prompte à dénoncer le « mons-tre » de la rue de Grenelle. Autant de propositions qui nourriront uti-lement les débats à venir sur la réforme souhaitée par la droite. M. Lang est, décidément, un homme de synthèse.

STAGES DE LANGUES INTENSIFS EUROPE ET ETATS-UNIS

37 ans d'expérience et de savoir faire au service des COLLEGIENS - LYCEENS -PREPAS - ETUDIANTS -ADULTES

182, rue Lecourbe 75015 Paris Tél. : (1) 42,50,08,17 - Fax : (1) 45,33,70,74

#### Francophonie en sommeil

La publication, dans le Monde du 17 janvier 1993, d'une série d'ar-ticles sur «Les universités africaines à bout de souffle» a confirmé l'inquiétude que m'inspiraient les témoignages de mes anciens étudiants afri-cains qui s'efforcent d'enseigner le français dans les universités de leur pays. Il m'a semblé qu'il pouvait être utile d'alerter à ce sujet les responsa-bles de nos diverses institutions franbies de nos diverses institutions fran-cophones (AUPELF-UREF, ACCT, Haut Conseil de la francophonie, CIEF) dont la vocation est de pro-mouvoir la diffusion de la langue et de la culture française. Au moment où un andacieux ministre de la santé et de l'action humanitaire a mis à la mode ale droit d'ingérence» humani-taire dans les régions les plus sinis-trées du monde, j'ai cru pouvoir en appeler, modestement, à un a devoir de solidarité» au nom d'un droit universel à l'instruction et au savoir, composante indispensable du droit à la vie. Un silence de plomb a répondu à cette initiative. Ne pas déranger : la francophonie dort.

Ne faudrait-il pas poser la question : à quoi servent ces institutions de la francophonie? Ne feraient-elles, dans le domaine étrange de la coopération, que participer à ce « gaspil-lage de l'aide publique » que vient à nouveau de dénoncer Sylvie Brunet dans un petit livre courageux, publié sous ce titre aux éditions du Seuil? Nos partenaires d'Afrique ont proba-blement besoin d'autre chose que de colloques bavards et de grandes réceptions, presque toujours réservés aux mêmes dignitaires. Il ne suffit pas de célébrer rituellement, dans le beau bulletin bimestriel de l'univerpeau buliette bitussicia de l'univer-sité des réseaux d'expression fran-çaise « la francophonie fondamentale-ment porteuse d'un message de solidarité, de partage, de développe-ment raisonné des peuples, des socié-tés, des économies, etc.» (Bulletin nº18, septembre-octobre 1992, p. 3). Ce message restera perdu dans le ciel immense des idées et des intentions immense des idées et des intentions généreuses si les structures mêmes de l'école et de l'université sont, sur place, en train de s'écrouler sous les effets conjugués de la misère, de la corruption et de la violence.

ROGER FAYOLLE Professeur émérite à l'université Paris-III et à l'Ecole normale supérieure

#### COURRIER

#### Le coût des lettres classiques

RENDANT compte dans «le Monde-Campus» du 10 décem-bre du rapport de l'Observatoire des coûts des établissements d'enseigne-ment supérieur, vous écrivez : «Le coût des dix étudiants de licence de lettres classiques (à Dijon) est en moyenne de plus de 50000 francs par an, contre 6000 francs seulement pour les 182 étudiants de lettres modernes(...) »

A l'heure où l'on estime nécessaire de réhabiliter les filières littéraires, il ne serait pas juste de céder à la logique élémentaire d'un calcul économique à courte vue et de songer à supprimer les lettres classiques partout où les effectifs sont trop faibles. Il vaudrait mieux, pour la collecti-vité, faire bénéficier un nombre plus important d'étudiants d'une forma-

tion classique. Or cela n'a rien d'impossible, si les chefs des établissements du second degré acceptent de faire un effort pour faciliter l'apprentissage de ces langues, si le ministère cesse de supprimer chaque année des postes de latin et de grec dans les universités, mettant en péril l'exisconseils d'administration de certaines universités renoncent à considérer les langues anciennes comme la vache à lait du redéploiement interne; et, enfin, si les enseignants de latin et de grec eux-mêmes ne perdent pas confiance dans la valeur de leur mission. Les langues anciennes ont leur rôle à jouer dans une formation littéraire moderne, sans que cela exige à tout coup des sacrifices financiers

> MICHEL GRIFFE (Maître de conférences à l'université Paul-Valéry-Montpellier.)

#### 3<sup>ème</sup> CYCLE TRANSPORT

■ Université Lvon II et ENTPE - DEA Economie des Transports

Responsable : A. BONNAFOUS Renseignements pratiques : Danièle BLOY - LET- MRASH Université Lyon II et ENTPE - 69363 LYON CEDEX 07

Date limite de dépôt des dossiers de candidature : 15 Juin (première session)

24 Juillet (session de septembre) Recrutement : présélection + entretien

■ Université d'Aix-Marseille II - DEA Economie et Gestion des Transports Responsable : Nathalie FABBE-COSTES Renseignements pratiques : H. SVEC-SUZANNE- CRET - Université d'Aix Marseille II

13625 AIX en PROVENCE CEDEX 01 - Tél : 42 26 57 23 - Fax : 42 27 15 46 Date limite de dépôt des dossiers de candidature :

21 Juin (première session) - 13 septembre (seconde session)
Recrutement : présélection + entretien

■ Université Paris XII et Ecole Nationale des Ponts et Chaussées **DEA Transport** Responsables : R. PRUDHOMME (Paris XII), M. SAVY (ENPC)

Renseignements pratiques : J. LESAGE - Université de Paris XII-IUP 94010 CRETEIL CEDEX - Tél. 42 07 90 38 - Fax : 42 07 70 12 ou M. SISSOKO - ENPC - 28 Rue des Saints-Pères, 75007 PARIS Tél. 42 60 34 13 - Fax : 42 61 09 84

Date limite de dépôt des dossiers de candidature : 20 Mars, 20 Juin et 4 Septembre

Ces DEA SONT SOUTENUS PAR L'AFT-IFTIM

AFT

AFT-IFTIM

### MAIRIE DE PARIS



## TROIS ROMANS A LIRE D'URGENCE



Du 12 au 16 mars 1993 pour l'achat de 150 F de livres dans les librairies parisiennes participant à l'opération, vous recevrez gratuitement "un chef-d'œuvre inaperçu" réédité spécialement par la Mairie de Paris et une invitation au Salon du livre.

> COLLECTION CAPITALE ELLE RÉÉDITE LES CHEFS-D'OEUVRE

DU 12 AU 16 MARS 1993

nels de l'éducation nationale. Six publics feront l'objet d'une priorité constante, parmi lesquels les agents dont le métier ou la discipline est menacé de disperition ou sujet à de fortes mutations (en particulier les enseignants des secteurs professionnels et technologiques); les nouveaux enseignants trulaires (en particulier les maîtres auditaires), étant entendu que « les moyens consacrés à la préparation des concours internes seront

FORMATION CONTINUE. Le ministère de l'éducation nationale et de la culture et plusieurs organi-sations syndicales ont signé, lundi 8 mars, un protocole d'accord sur la formation continue des person-nels de l'éducation nationale. Six des concours internes seront amplifiés ». Sont également concerla maîtrise de contenus ou de techniques en mutation rapide et

leur activité sur un poste difficile, sensible ou « à risques professionnels»; les formateurs internes.

UFM. Tandis que les membres de la commission consultative nationale des instituts universitaires de formation des maîtres (IUFM) viennent d'être nommés (Journal officiel du 5 mars), les directeurs des IUFM formulent quelques pro-positions afin d'accroître l'efficacité des structures de formation des enseignants. Les mesures qu'ils préconisent visent ainsi à crentorcer leur caractère universitaire » et à « favoriser leur bon fonctionnement. La conférence des direc-teurs d'IUFM souhaite notamment que leurs établissements soient cinscrits dans le cadre de la contractualisation des établisse-mants d'enseignement supérieur et intégrés dans les plans de dévelop-pement de l'enseignement supé-rieurs. Par ailleurs, ils estiment que le principe du service d'enseigne-ment paragé entre l'IUFM et les établissements d'enseignement (écoles, collèges, lycées) doit être étendu, « pour une durés détermi-née », aux enseignants relevant des etencu, « pour une auree actenti-née», aux enseignants relevant des premier et deuxième degrés. Ils estiment également que le système de recrutement des professeurs de l'enseignement technique et pro-fessionnel doit être « clarifié» et que les universités doivent être incitées à mettre en place des cur-sus adaptés à ce recrutement.

PROVISEURS. Une nouvelle Association des proviseurs de lycées à classes préparatoires aux grandes écoles (APLCPGE) vient grandes ecoles (APLC de; vient d'être créée. Son président est M. Charles Thomas, proviseur du lycée Camille-Guérin de Poitiers. Ces proviseurs souhaitent faire centendre leur voix » et constituer une force de proposition dans le débat sur la mutation nécessaire des classes préparatoires.

► APLCPGE, Lycee Saint-Louis, 44 bd. Saint-Michel, 75006-Paris.

UNESCO. La commission inter-nationale de l'UNESCO sur l'éducanationale de l'UMESCO sur l'éducation pour le XXI siècle s'est réunie
pour la première fols, à Paris, du 2
au 4 mars. Présidée par M. Jacques Delors, président de la Commission des Communautés européennes, et composée d'une
quinzaine de personalités permi lesquelles l'écrivain mexicain Carlos
Fuentes, l'historien polonais Bronislaw Geremek et l'universitaire
marocain Abdallah Laraoul, cette
commission a défini six pistes de
travail (culture et éducation, éducatravail (culture et éducation, éduca-tion et citoyenneté, éducation et cohésion sociale, éducation et mode du travail, éducation et développement et éducation recherche et science) sur lesquels elle va travailler, dans les mois prochains, à l'occasion de séminaires en Afri-que, en Asie, en Amérique et en Europe. Ces réflexions devraient déboucher, début 1995, sur un repport général.

**EUROLANGUES** 

### Aucune décision sur le scanner promis à Sarlat par M. Dumas ne pourra être prise avant les élections

M. Roland Dumas, ministre d'Etat, ministre des affaires étrangères, candidat aux prochaines élections législatives dans la quatrième circonscription de la Dordogne, s'est exprimé, mardi 9 mars, sur le don que souhaite faire la fondation de la veuve de M. Akram Ojjeh, amie personnelle de M. Dumas, d'un scanner à l'hôpital de Sarlat (le Monde daté 7-8 mars et 10 mars). Ces déclarations relancent la polémique sur le rôle précis de cette fondation, ainsi que sur l'origine exacte de ses ressources. On souligne, d'autre part, auprès de M. Bernard Kouchner, ministre de la santé et de l'action humanitaire, que les promesses de M. Dumas concernant les réalisations médicales à venir sur cette circonscription ne pourront en toute hypothèse être tenues avant les prochaines échéances électorales.

« Tous les arguments sont bons dans les campagnes électorales mais je n'ai pus l'habitude de mélanger les affaires à caractère diplomatique et les campagnes électorales. Je laisse cela à mes adversaires et à la bassesse de leurs procédés», a déclaré M. Roland Dumas, mardi 9 mars sur Europe 1, où il était interrogé sur l'affaire du scanner

de l'hôpital de Sarlat. « L'hôpital de Sarlat n'avait pas de scanner. Le conseil d'administration présidé par le maire (NDLR: M. Jean-Jacques de Perretti, RPR, adversaire de M. Dumas dans la guerraire de de Perretti. RPR, adversaire de M. Dumas dans la quatrième circonscription de la Dordognel faisait des pieds et des mains, prenait des délibérations qui restatent sans lendemain, depuis 1988. Et ils ont oublié de déposer les dossiers. Quand j'ai constaté cette situation, m'en suis emparé. J'ai fait déposer le dossier, j'ai trouvé des finan-cements. C'est tout », a sobrement expliqué le ministre des affaires étrangères. M. Dumas a, par ail-leurs, confié tenir de bonne source que si «l'hôpital ou la mairie de Sarlat refusait le scanner » le directeur de l'hôpital d'Evreux «suppliait pour qu'on le lui envoies.

Dans l'entourage immédiat de M. Kouchner, on regrette que le ministre des affaires étrangères se soit «enferré» dans une telle affaire. On contirme que le dossier d'acquisition d'un scanner par l'hôpital de Sarlat est toujours à l'échelon local et que M. Kouchner ne pourra en aucun cas prendre une décision avant les prochaines échéances législatives. Interrogé mercredi 10 mars sur RTL à propos du scanner de Sarlat, M. Kouchner a précisé que le dossier devait encore être « soigneusement instruit ». « Je n'ai jamais donné, et je ne donnerai jamais, aucune auto-risation d'appareillage en dehors de carte sanitaire», a conclu

On précise d'autre part que la

création - tenue pour acquise par M. Dumas - du centre de rééducation cardio-vasculaire d'une capacité de soixante lits dans la com-mune de Saint-Laurent-sur-Manoire (dans laquelle M. Dumas est adioint au maire) ne pourra pas être autorisée avant ces mêmes échéances. En d'autres termes, aucune des deux promesses de M. Dumas ne pourra être tenue à court terme.

#### Les activités de la Fondation Tlass

Les déclarations de M. Dumas

sur Europe 1 alimentent par ailleurs la polémique quant à l'action menée en France par la Fondation Tlass, que dirige M= Nahed Oijeh, veuve du milliardaire saoudien Akram Oijeh et fille de M. Moustapha Tlass, ministre syrien de la défense. «Il s'agit d'une fondation qui a déjà fait un certain nombre d'opérations du même ordre, a déclaré M. Dumas. Elle est présidée par un éminent neurologue, le professeur Yves Agid, professeur agrégé de neurologie, professeur au Collège de France, qui enseigne à la Salpétrière et qui a déjà bénéficié de donations de cet ordre.»

Directeur de l'unité 289 de l'IN-SERM, le professeur Agid nous a précise ne pas présider cette fondation et ne pas être professeur au Collège de France. « Je regrette pro-fondément tous les amalgames qui sont faits à propos de cette fonda-tion, nous a-t-il déclaré. Je n'ai

iamais eu à connaître de l'affaire du scanner de l'hòpital de Sarlat. Je ne suis que le coordonnateur scientisique de la Fondation Tlass. Parallèlement av domaine humanitaire, cette fondation œuvre dans le secteur de la recherche médicale. Elle a notamment aide à hauteur de 500 000 francs à la sauvegarde de la bibliothèque Charcot, l'une des plus belles bibliothèques de neurologie du monde, ce qui n'intéressait ni l'Assistance publique de Paris, ni l'INSERM, ni le CNRS. Elle a d'autre part fait un don de I million de francs pour l'acquisition d'un microscope électronique par mon unité.»

Le professeur Agid précise, d'au-tre part, que la Fondation Tlass a contribué à aider, via un système de bourses (de l'ordre de 50 000 à 100 000 francs chacune), des étudiants travaillant dans différentes disciplines médico-scientifiques. Ce spécialiste international des recherches sur les maladies d'Alzheimer et de Parkinson qualifie d'a extrêmement désagréable » l'exploitation politique qui, dans le climat actuel, va immanouablement conduire à l'arrêt de toute aide de la Fondation Tlass en faveur de la recherche française et des échanges universitaires et scientifiques avec certains pays du Proche-Orient.

**JEAN-YVES NAU** 

### MÉDECINE

Alors qu'une polémique porte sur l'avenir de France-Transplant

#### 80% des Français ignorent les conditions légales des prélèvements d'organes

Selon les résultats d'un sondage SOFRES, rendu public jeudi 4 mars, 80 % des Français ignorent tout des dispositions de la loi Caillavet de 1976 sur les prélèvements d'organes (1). Ce résultat préoccupant coîncide avec la prise de position de M. Bernard Kouchner, ministre de la santé et de l'action humanitaire, en faveur de la mise en place d'un système informatisé empêchant de manière explicite la réalisation post mortem de tels prélèvements. Une polémique agite d'autre part les milieux de la transplantation à propos des modalités d'évolution de la structure de France-Transplant, association loi 1901, qui, contrairement au souhait de M. Kouchner, refuse de se

transformer en un groupement

d'intérêt public.

Sculs 2 % des Français savent que le texte législatif promulgué le 22 décembre 1976, qui régit la pratique du prélèvement d'organes sur les cadayres, porte le nom de M. Henri Caillavet. Beaucoup plus grave, seuls 20 % connaissent la principale disposition de ce texte, qui établit le consentement présumé du don-neur adulte. En d'autres termes, la loi Caillavet prévoit, si les conditions médico-techniques le permettent (dans une situation dite de « coma dépassé»), de pré-lever un ou plusieurs organes sur le cadavre dès lors qu'il n'existe aucune trace d'une opposition formulée par la personne de son vivant. Pour les mineurs décédés, une autorisation écrite des parents est nécessaire et dans la pratique, le plus souvent, l'entourage familial « porteur de l'opinion du défunt », est consulté par

l'équipe médico-chirurgicale. 58 % des personnes interrogées, lors du sondage SOFRES, pensent que l'on ne peut prélever les organes sur un cadavre que lorsque la personne a donné son accord de son vivant; et pour 16 %, le prélèvement impose « que la famille soit d'accord ».

#### Une «concession de service public»

Ce sondage indique par ailleurs que si les Français sont « plutôt *[avorables » (*å 89 %) au don d'organe, ils no sont plus que 62 % à accepter que l'on réalise, le cas échéant, de tels prélèvements sur leur enfant ou sur un enfant de leur entourage. Ce taux se situe à 67 % en ce qui concerne les prélèvements d'organes sur le conjoint.

L'ensemble de ces résultats est publié alors que le ministre de la santé et de l'action humanitaire annonce in extremis un ensemble de mesures constituant le troisième et dernier volet de la réforme du système national des prélèvements et greffes d'organes (le Monde du 4 ct du 5 mars). Or. si une série de points, concernant notamment la prévention des maladies virales transmissibles par voic de greffe, semble acquise, la proposition de réformes de la principale structure en charge de cette activité (France-Transplant) est encore loin d'être une réalité. Au ministère de la santé, on souhaite voir très rapidement cette association du type loi 1901 laisser la place à

 Regroupement de deux établisse ments hospitaliers parisiens. – Le ministre de la santé, M. Bernard Kouchner, a signé, mardi 9 mars, avec la Mutualité fonction publique et la CRAMIF (Caisse régionale d'assurance-maladie d'Ile-de-France) un contrat sur le regroupenent du Centre médico-chirurgical de la porte de Choisy et de l'Hôpital international de l'université de Paris. Selon un communiqué du ministère de la santé, l'ensemble des activités des deux structures sera ainsi regroupé sur un scul site a en vue de rationaliser e fonctionnement médical, social et économique des services». Le contrat, qui prévoit « le sinancement d'un plan social ambitieux ». a été conclu pour une période de cinq ans, convrant les années 1993 à 1997.

un groupement d'intérêt public. structure réunissant d'une part l'Etat (ministères de la santé, des affaires sociales, du budget et de la recherche), et la Caisse nationale d'assurance maladie, et d'autre part, de très nombreux autres partenaires parmi lesquels l'association France-Transplant, à hauteur de 46 %.

« Lex conditions qui nous sont proposées sont tout à fait inacceptables, nous a déclaré le docteur Philippe Romano, directeur médicai de France-Transplant. Nous sommes d'accord pour une évolution de notre structure, mais pas au prix de la souplesse et de l'effi-cacité qui font la force et la richesse de notre organisation. Il ne s'agit nullement de conserver ici une quelconque « féodalité » mais, bien au contraire, d'augmenter notre puissance d'intervention. Dans le contexte actuel, plus qu'un groupement d'intérêt public, nous souhaitons bénéficier d'une concession de service public ».

L'association France-Transplant précise avoir coordonné la réalisation de près de 3 600 greffes d'organes en 1991 (contre 1 360 seulement en 1985). Cette association a recensé, en 1992, 316 morts indues : des décès correspondant à des malades inscrits sur des listes d'attente mais n'ayant pas, pour diverses raisons, eu la chance de bénéficier d'une greffe d'organe qui aurait on être salvatrice.

« Il est temps que l'Etat prenne ses responsabilités en liaison étroite avec ces associations », a déclaré pour sa part M. Kouchner. Le ministre de la santé et de, l'action humanitaire a, d'autre part, pris officiellement position en faveur de la mise en place d'un système informatisé permettant le refus explicite des dons d'organes. Ce système, réclamé depuis longtemps par les responsables de l'asmettrait à chacun, à différents moments de sa vic, d'exprimer son refus quant au prélèvement postmortem, de tout ou partie des organes et des tissus de son cada-

(1) Ce sondage a été réalisé sur un échantillon national de 505 personnes représentatives de la populat âgées de dix-huit ans et plas. Il a été mené à l'initiative du comité Don d'organes placé sous l'égide de la fondation France-Transplant et groupent la fédération des associations pour le don d'or-ganes et de tissus humains, les pharmaciens d'officines, le Centre national de l'enfance, l'Assistance publique de Paris, l'Association des maires de France et les

#### En direct sur TF 1 La douleur

d'un combat médiatisé

Son témoignage nous avait bouleversés le 3 mars lors de «La marche du siècle» de Jean-Marie Cavada. Pascal de Duve, vingt-neuf ans, philosophe, malade du sida, était encore au rendez-vous mardi 9 mars au soir sur TF 1, face à Guillaume Durand, défiant toujours avec le même acharnement le virus qui le ronge.

Captivé par les propos du professeur Chermann, le téléspectateur avait un instant oublié le regard du jeune homme qui venait de répéter : « Je n'ai pas le temps de mourir demain. » Quand soudain tout a chaviré. Un cri rauque interrompt le discours du médecin, la caméra glisse et se pose sur le témoin au visage encore angélique quelques instants auparavant, les traits déformés, le corps recroquevillé. Il est pris de convulsions. Tous les médecins présents sur le plateau se précipitent. Guillaume Durand, livide, tente d'expliquer au téléspectateur la situation avant de rendre l'antenne, pétrifié par l'émotion.

La douzième « Nuit des publivores »

### Les groupies du spot

La «Nuit des publivores» a écrites sont ainsi impitoyableeu lieu les 5 et 6 mars à Paris. Cette fête de la publicité sera également présentée en pro-Monde Radio-Télévision» daté 28 février-1" mars).

Cocktail détonant de concert de rock, de match de foot et de kermesse paroissiale, la « Nuit des publivores » a de quoi stupéfier le non-initié. Dans la grande salle du Palais des congrès de Paris, il est d'abord tétanisé par le bruit : comes de brumes, hurlements, sifflets et trompettes en tous genres parviennent presque à couvrir la musique d'ambiance. Au-dessus de la tête des spectateurs fusent des ballons, des confettis, des pop-com, voire des préservatifs, distribués à l'entrée par l'un des parrains de la soirée et vite gonflés. Les habitués, repérables aux boissons et aux gâteaux prévus pour « tenir » toute la nuit, sont massés dans les allées centrales. Le tout prend des allures de virage sud du Parc des Princes.

Mais, ce soir, c'est pour la pub que sont venus les supporteurs. Ils sont trois mille sept cents à avoir payé 180 francs pour assister à une nuit de projection publicitaire, soit cinq cents spots du monde entier, d'hier et d'aujourd'hui. A l'écran, les films s'enchaînent sur un rythme infernal, suscitant plus bruvante des réprobations chez ces publiphiles plutôt eunes (quinze à vingt-cinq ans). Des réactions spontanées, et précleuses pour les professionnels de la publicité venus recueillir, en direct, ce jugement de leur travail.

Les spots les moins appréciés sont sanctionnés par un cri : «Léal ... Léal ... », une exclamation rituelle de la « Nuit des publivores», que les néophytes ne saisissent qu'après la diffusion d'un spot pour le chocolat du même nom. Avec ses vaches, ses montagnards en costume traditionnel et la relève de la garde britannique, ce spot est devenu le symbole du mau-vais goût publicitaire. Les pubs trop mièvres (aliments pour animaux, bonheur de vivre en famille à l'américaine, etc.), trop sérieuses (assurances), trop rétro, trop exotiques, trop peu musicales, trop parlées ou trop

Entre deux chahuts, les publivores ovationnent les symboles sins de disques, matériel hi-fi, articles de sport, préservatifs et sous-vêtements, etc. Ainsi, la spots des jeans Levi's, alliant rock, paysages américains et corps masculins athlétiques...

Bref, on sépare ici le «Léo» (ringard, traditionnel) du rock et du branché, on réaffirme ses valeurs, on clame son apparte nance à un groupe. «C'est mieux au'un concert, parce qu'ici on est complices on réagit de la même façon », s'enthousiasme Isabelle, vingt ans. On se lève comme un seul homme pour Danette, le dessert de l'enfance, on applaudit dès Vanessa Paradis pour Chanel ou Gérard Depardieu pour les pâtes Barilla, - alors que les publicités du temps du muet, ou même celles des années 50, si kitsch loaines Scandale. Omo qui lave plus bianc au Congo ou en Algérie française), laissent de

« Les jeunes paient 180 francs pour dire en chœut ce qu'ils pensent vraiment de la pub. Ce n'est pas drôle de réaair auand on est seul devent se télé, ni au cinéma, où on est aussitöt rappelé à l'ordre », ren-chérit Jean-Marie Boursicot, organisateur de la soirée et réacampagnes pour les « grandes causes », comme la lutte contre le Sida, pour la défense de l'environnement, ou l'aide aux sansabris, ont certes de l'impact. Mais la « Nuit » n'a rien d'un happening soixante-huitard: l'esthétisme prime. Ainsi, la Croix-Rouge, mai «vendue» par un spot trop rédigé, est sifflée «Le produit importe peu, c'est la musique et l'image qui comp-

tent a, note M. Boursicot. Au petit matin, la salle plonge dans la torpeur, les réactions sont plus molles, les têtes partent de l'avant, tandis que les moins résistants dorment déià sur la moquette. Les autres patienteront jusqu'à heures avant de chanter «Ce n'est qu'un au revoir, mon *frère ».* musique du demier spot et must du «publivore».

PASCALE KRÉMER

#### REPÈRES

**IMMIGRATION** Le maire de Poissy est sommé de célébrer un mariage franco-marocain

Le juge des référés de Versailles a estimé, mardi 9 mars, qu'en refu-sant de marier un Marocain de vingt-quatre ans, en situation irrégulière en France, et une institutrice française de vingt-trois ans, (RPR) de Poissy et député des Yvelines, s'était rendu coupable d'une « voie de fait qui entraîne par elle même un trouble manifestement illicite qu'il convient de faire cesser». L'ordonnance du tribunal enjoint, sous astreinte, au maire de publier les bans dans les huit jours, et de célébrer le mariage dans les guinze jours suivants.

Le juge, M. Michel Bucher, viceprésident du tribunal de grande instance de Versailles, a estimé que de refus, de M. Masdeu-Arus ne se cattachant à aucun texte législatif ou réglementaire, la seule obligation d'information du parquet n'a torisait pas l'officier d'état civil à surseoir et ne l'y invitait pas davantage », réfutant ainsi l'argumentation du maire de Poissy, qui déclarait « ne pas refuser de procéder au manage, mais attendre les instructions du ministère public ».

Le 10 février, le tribunal de grande instance de Toulouse, sais ns une affaire comparable, avait, à l'inverse, approuvé l'attitude du maire, M. Domínique Baudis, qui avait attendu l'avis du parquet pour procéder à un mariege. D'autre part, le parquet de Bobigny (Seine-Saint-Denis) vient d'entamer une procédure en annulation de douze mariages célébrés à Aubervilliers et présentant des anomalies, li demande au maire. M. Jack Ralite (communiste refondateur) de procéder «à un examen plus attentifi

#### RELIGIONS

Le dominicain Matthew Fox exclu de son ordre

Le Père Matthew Fox, théologier américain de Chicago, a été exclu de l'ordre dominicain, où il était entre en 1960. Fondateur du mourement Création et Spiritualité en 1977, le religieux avait publié une quinzaine d'ouvrages, dont l'un intitulé la Venue du Christ cosmique. Il avait déjà été interdit de parole en 1987, alors qu'il prâchait une théo-

la justice sociale et au féminisme. La lettre de renvoi invoque le refus du Père Fox d'accepter une mutation dans sa province domini-caine, mais le théologien considère son exclusion comme une sanction

logie intégrant davantage les reven-

dications liées à l'environnement, à

du Vatican, prise sous la pression du cardinal Ratzinger, préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi. Avec le Père Charles Curran, partisan d'une éthique sexuelle plus libéraie, Matthew Fox est, aux Etats-Unis, l'un des contestataires les plus en vue de l'Eglise catholique. - (AFP.)

Compromis pour réaler la crise du diocèse de Coire-Zurich

Un certain soulagement a suivi, en Suisse, la nomination rendue publique le 4 mars, par le pape, de deux évêgues auxiliaires pour le diocèse de Coire-Zurich, le plus grand du pays. Depuis 1988, clergé et laicat réunis, ce diocèse était en situation de dissidence par rapport à son évêque. Mor Wolfgang Haas, figure très conservatrice, privé de toute autorité réelle.

Le pape, qui, en 1991, avait déjà envoyé à Coire un « délégué pontifi-cal », pour tenter de rétablir le dislogue, a adopté une formule de compromis : Mgr Haas est main-tenu comme évêque, mais il sera encadré par deux auxiliaires, le ésuite Peter Hennci, de Zunch, et le marianiste Paul Vollmar, de Fribourg, connus pour leurs positions ouvertes. Dans une lettre à Mgr Mamie, président de la conférence épiscopale, Jean-Paul II prend acte du « vif désir des prêtres et des fidèles que tous les efforts soient faits pour rétablir la pleine communion ecclésiale. Pour les théologiens et fidèles les plus critiques, l'affaire de Coire était devenue la plus typique des erreurs commises par le pape dans ses

#### SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Vitesse autorisée à 70 km/h sur les voies sur berges à Paris

M. Georges Sarre, secrétaire d'Etat aux transports routiers et flu-viaux, a annoncé, mardi 9 mars, qu'il avait demandé au préfet de police de Paris de porter à 70 km/h la vitesse autorisée sur les voies sur berges, sauf sur les sections dont les caractéristiques ne n'y prêtent manifestement pas. La circulation sur cas voies est essentiel lement automobile, avec des points d'accès aménagés et un bon niveau de sécurité. Sur les 9 200 accidents constatés dans la capitale en 1992, moins de 70 ont eu lieu sur ces berges, et personne n'a été tué.

Le secrétaire d'Etat a rappelé que le décret de novembre 1990 qui a porté de 60 à 50 km/h la vitesse limite autorisée en agglomération permet aux municipalités de créer des zones à 30 ou 70 km/h.

4



BILLET

Les industries de l'image à l'heure des négociations commerciales internationales

### «Les Etats-Unis ne signeront pas une révision du GATT qui fasse de la culture un secteur d'exception»

nous déclare M. Jack Valenti, président de l'association regroupant les grands studios américains du cinéma

En la personne de M. Jack Valenti, le 1966, il fut le conseiller personnel du précinéma américain s'est trouvé un représentant d'une efficacité redoutable. A la tête, depuis 1966, de la Motion Picture Association of America (MPAA), qui regroupe les grands studios hollywoodiens, ce Texan d'origine sicilienne est le « Monsieur cinéma » sur lequel le Tout-Hollywood compte pour défendre ses intérêts, en particulier à Washington.

Ancien pilote de guerre et diplômé de Harvard, M. Valenti a débuté dans l'industrie du pétrole et la publicité avant d'opter pour une carrière politique. Entre 1963 et GATT (Accord général sur les tarifs et le

€ Comment se porte le cinéma américain à la veille des Oscars 1993?

- Il se porte bien. Mais certains

oavs tentent de dresser des bar-

rières à l'importation des films

américains et cela peut se révéler source de danger au cours des

- Allons donc droit au but :

- Il n'y a rien de neuf! Les

comment analysez-vous la situation sur le front du GATT?

négociations n'ont pas commencé

sur les sujets qui nous concer-

nent : le copyright, l'égalité de

traitement, le respect des contrats

américains, les quotas sur les films et les programmes de télévi-

Quels sont les enjeux pour l'industrie américaine du film?

- C'est notre avenir qui est en jeu. Si l'on nous empêche d'aller librement à l'étranger, nous allons souffrir. De la même manière, si

le marché américain se ferme, les

hommes d'affaires étrangers soul-

friront aussi. En ce qui concerne

le film et la télévision, le marché

américain est totalement ouvert.

Nous demandons seulement que

chaque pays laisse ses citoyens libres de voir, lire ou entendre ce

La directive « Télévision sans frontières » existe depuis

1989. Quel a été son impact

- Les ventes de nos pro-

- La directive est-elle direc-

- Pas à 100 %, mais je prétends

qu'une bonne partie de cette baisse est due à la directive... par-

liculièrement en France, pays qui

Réclamez-vous le retrait de la directive « Télévision sans

- Non. Nons pensons simple-

ment que ce quotas devraient être allégés p. gressivement. Je

ne crois pas que les producteurs français de télévision aient moins

de talent que les autres. Des gens

merveilleusement créatifs existent en France qui n'ont pas besoin

d'une protection gouvernementale

et qui peuvent entrer en compéti-

tion avec n'importe qui à l'étran-

- A propos de cet allége-

ment, proposaz-vous un calen-drier précis?

Cest sujet à négociations.
 Mais si les Européens se battent sur le thème de la pro-

tection culturelle, quelle sera

ne signeront pas un accord du

- Je pense que les Etats-Unis

votre position?

a les quotas les plus durs.

grammes de télévision ont chuté.

sur vos exportations? (1)

qu'ils souhaitent.

tement en cause?

frontières » ?

sident Lyndon B. Johnson. La capitale américaine n'a guère de secrets pour ce ✓ lobbyste » réputé pour son achamement, son esprit caustique et son goût de l'hy-

Même le titre de son dernier roman, un thriller politique dont l'action se situe à Washington, donne le ton : To Protect and Defend, « Protéger et défendre »... la Constitution américaine. Dans son collimateur figurent aujourd'hui les différends entre Américains et Européens à propos du

la diffusion d'œuvres spécifique-

ment françaises. Nons avons des chaînes publiques aux Etats-Unis aussi. Mais n'oubliez jamais ceci : il y a deux mondes ici-bas, l'un

est celui de la télévision commer-

ciale et l'autre celui qui relève de la culture, comme vous l'appelez.

Si vous voulez jouer un rôle sur le marché de la télévision mondiale,

vous n'avez pas le choix, vous

devez attirer des gens de toutes

nationalités devant vos pro-grammes. C'est ça le monde de la

«Le bon sens

des Français»

subventions au cinéma français de la même manière que le

opposé aux subventions agri-coles?

- Je me moque de qui subven-tionne qui. Notre gouvernement

ne donne pas un dollar aux pro-

ducteurs de films ou de séries télévisées. Mais je ne suis pas

opposé aux subventions en France, même si je crois qu'elles ont un effet certain sur la ferme-

ture du marché. Le problème est celui de la libre compétition. Si

nous avons un film ou une série

que les Français ne veulent pas

série, alors il faut les laisser libres

d'apprécier. J'ai une grande

confiance dans les Français, dans

Allez-vous combattre les

télévision commerciale.

commerce) dans le secteur audiovisuel. Aux quotas de diffusion et de production que soutiennent les Français, le président de la MPAA répond, dans l'entretien qu'il nous a accordé à Los Angeles, libreéchange et ouverture des marchés.

Il est vrai que les exportations de l'audiovisuel américain, tous produits confondus, représentent 18 milliards de dollars (100 milliards de francs environ) et que le cinéma équivaut à lui seul à 4 milliards de dollars (24 milliards de francs environ) d'excédent commercial.

leurs jugements politiques, dans le choix qu'ils font des livres, des productions sont profégées. Il y a le textile, mais...

> - Oui, le maritime et le textile, mais sur le vin, la mode, les produits alimentaires, il n'y a pas de

> - Pensez-vous que le gouver-nement américain pourrait sacrifier l'audiovisuel au profit d'autres secteurs?

> - Je suis certain du contraire. Je vous l'affirme, notre gouverne-ment ne fera pas l'impasse sur l'audiovisuel, qui représente l'un des principaux actifs économiques de ce pays.

- Et si les Français persistent dans leur attitude ?

- La plupart des pays d'Europe, à l'exception de l'Espagne et de - Je ne veux rien prédire. Je refuse de spéculer sur l'avenir. l'Italie, ne se soucient pas des – Mais vous avez dit que si la quotas. La question indiffère tota-lement les Allemands par exem-France imposait des restric-tions, alors les Etats-Unis en ple. C'et principalement un dos-

feraient autant. - J'ai seulement dit que si un pays imposait des restrictions, il invitait les autres à faire de

Proces recueillis

par CLAUDINE MULARD

(1) Cette directive impose aux télévisions des pays membres de diffuser «chaque fois que cela est réalisable», une proportion majoritaire d'œuvres européennes (les fameux quotas), de consacrer au choix au moins 10 % de leur temps d'antenne ou 10 % de leur temps d'antenne ou 10 % de leur budget à la production d'œuvres européennes, ainsi que diverses obligations en matière de publicite ou de diffusion d'œuvres de cinema.

#### Répondant aux demandes de parlementaires démocrates Le président Clinton

décide de nouvelles

coupes budgétaires Répondant aux demandes de certains parlementaires démocrates, pour la plupart nouveaux venus au Congrès, M. Bill Clinton a accepté de nouvelles coupes budgétaires. Celles-ci représenteraient 55 milliards de dollars (caviron 310 milliards de francs) à répartir au cours des cinq prochaines années, a déclaré le secritaire de presse à la Maison Blanche.

Interrogé un peu plus tard au cours d'un jogging matinal mardi 9 mars, M. Clinion n'a pas écarté la possibilité de coupes plus importantes qui pourraient atteindre 63 milliards de dollars. Quoi qu'il en soit, ces économies nouvelles s'avèson, ces economies nouveues s'averent nécessaires pour atteindre l'objectif que s'est fixé le nouveau président, à savoir une réduction du déficit de 500 milliards de dollars sur quatre ans (1994-1997). A la fin de la période, le déficit aurait diminué du tiers et atteindrait 206 milliards de dellars emprésentant 27 % du de dollars, représentant 2,7 % du produit intérieur brut, Jusqu'à préprodut interieur rut. Jusqu'a pre-sent, le programme Clinton tablait plus sur les augmentations d'impôts que sur les économies de dépenses, ce que lui reprochaient non seule-ment les républicains mais également certains démocrates, nouvellement élus au Congrès. Ceux-ci ont donc

#### A partir du l¤ avril

#### IG Metall organisera des grèves d'avertissement en ex-RDA

Le syndicat de la métallurgie IG Metall a décidé, mardi 9 mars, d'organiser, à partir du 1º avril, des prises de l'ancienne RDA. « Dans la mesure où les employeurs, en refusant de payer, ont grossièrement violè un accord salarial, IG Metall s'estime libre d'engager la lutte», a déclare M. Franz Steinkhüler, président du

Le syndicat demande le respect de l'accord salarial signé en 1991, qui prévoit une augmentation des salaires de 26 % cette année, et l'harmonisation salariale entre les deux parties de l'Allemagne à la mi-1994. Le paironat de la métallurgie a en effet dénoncé cet accord en février, et a proposé une augmentation de 9 % sculement (qui correspond à la hausse des prix prévue pour 1993). Le patronat estime ne pouvoir proposer davantage en raison des très laibles gains de productivité enregis-

#### Les cris des criées

La colère gronde toujours sous les halles des criées et à la passerelle des chalutiers. Apparue il y a un mois, la crise de la pêche française, due à un effondrement des cours, n'est toujours pas surmontée. Et en dépit du « plan d'urgence » présenté à Rennes le 19 février par M. Charles Josselin, secrétaire d'Etat à la mer, le gouvernement est bien obligé de se rendre à l'évidence : il a été pris de court, ne voyant pas venir à temps la tempête, et les mesures, nationales ou communautaires, qu'il a élaborées, se révèlent insuffisantes pour ramener le

Pas de jour sans incident avec, d'ailleurs, une étrange impunité quasi officielle à l'égard des casseurs. Les événements graves qui se sont déroulés dans la nuit du 8 au 9 mars devant le marché d'intérêt national de Nantes (et qui contrastent avec la dignité des opérations « villes mortes ». mardi aux Sables-d'Olonne ou à Lorient) en administrent la preuve. Qu'importent cas déprédations ! Le conciliant secrétaire d'Etat à la mer devait recevoir, mercredi 10 mars, pour une « grand-messe » de concertation et d'analyse du marché les représentants des organisations de producteurs et les leaders des comités locaux et régionaux des pêches. Mais dans quelle mesure ces « élus du peuple des pêcheurs » sont-its encore représentatifs des 15 000 marins alors que, à la base, les actions de commandos sont le fait de comités de survie constitués spontanément de endettés jusqu'au cou, en marge d'un syndicalisme professionnel officiel dont les carences apparaissem au grand jour? Comme les éleveurs de lapins de

Mayenne ou de Bretagne qui dénoncent violemment les amvages à bas prix de Hongrie ou de Chine, comme les producteurs angevins de pommes qui pertent en guerre contre les importations de fruits chiliens, les pêcheurs, cédant à toutes les sirènes protectionnistes, s'en prennent aux coquillages britanniques, aux crevettes sénégalaises et au cabillaud russe. Leurs cibles sont d'ailleurs moins les producteurs de ces pays que les négociants français accusés d'ignorer la notion de préférence nationale. Il est intéressant de noter que les actions les plus violentes des pêcheurs ont pour cadre les marchés de gros (Nantes,

\*

No Sezi

in in the second

octav.

روج عندتو

g \_ resp. (1.5)

3. . . . . . . . . . . .

1. 15 to 11. 

Runais) ou les sociétés d'import-export. Les pêcheurs auraient tort de trop jouer la carte hypernationaliste. On compte davantage de bateaux de Lorient au large de l'Ecosse que de chalutiers danois devant la côte bigoudène. Le thon est capturé dans l'océan Indien ou dans le golfe de Guinée. Et l'Espagne reste pour les Bretons un marché toujours très

FRANÇOIS GROSRICHARD

GATT qui fasse de la culture un secteur d'exception. Nous ne signerons pas. Nous ne serons pas partenaires d'un tel accord.

– Mais ne pouvez-vous pas comprendre le désir des Fran-çais de protéger leur culture? - Actuellement, le gouvernement français dépense des cen-taines de millions de dollars en ubventions à la production. Moi, je ne vois rien de mal à créer une chaîne spécialisée dans

## Prudence à Hollywood pour Canal Plus

films ou des programmes de télé-

vision. Je place toute ma confiance dans le bon sens des

- Quelle stratégie suivez-

- C'est notre gouvernement qui

négocie, pas moi. C'est lui qui tente de convaincre tous les pays

que le seul moyen de bâtir l'ave-

nir est d'instaurer un marché où la compétition soit libre. Protéger un marché amène inévitablement

d'autres pays à dresser aussi des

Espérez-vous le soutien

– Le 25 février dernier,

devant le public de l'American Film Market, vous aviez des

- Je disais seulement que si un

pays pose des barrières, il incite

les autres pays à en faire autant.

Je suis contre les barrières parce

qu'elles sont toujours le prélude à

rope commence à faire obstacle

au libre commerce de l'audiovi-

guerre commerciale si nous n'ins-

taurons pas la compétition et le

libre accès aux marchés. Le mar-

ché américain est ouvert, peu de

« cuerre commerciale »...

des pays d'Europe qui, contrai-rement à la France, sont moins à cheval sur les quotas?

Le cinéma est un vieil habitué des ginales, mais constituent un ingrédient essenéchanges transatiantiques et inégaux. Hollyartistes, les acclimater, agglomérer leurs productions aux siennes, et alimenter ainsi le qui lui permet d'avoir une balance commerdollars en 1988 à 3,5 milliards en 1990. Les mieux se concentrer sur ses marchés et sa recettes d'exportation ne sont donc pas mar-

wood a toujours su importer des idées et des notamment par le biais des ventes aux télévisions étrangères. monde entier en images. C'est notamment ce leur marché, tentent de s'implanter à la ciale audiovisuelle dont l'excédent avec l'Eu- l'expérience est risquée, et Canal Plus vient, rope ne fait qu'augmenter, de 2,1 milliards de par exemple, de réorienter sa stratégie, pour

amont ses approvisionnements en « matière première », c'est-àdire en films, Canal Plus ne pouvait se contenter des gisements français. Elle s'est donc tournée vers Hollywood, d'abord comme acheteuse, puis en cherchant activement, depuis trois ans, à prendre pied dans la production. Dès juin 1990, Canal Plus faisait Moneymen (les hommes d'arson entrée à hauteur de 5 % dans Carolco, le producteur des Rambo et autres Terminator, dont elle détient aujourd'hui 12 %. En décembre 1990, était créé avec des ambitions mondiales affichées, le Studio Canal Plus, qui figure depuis au généri-que de films réalisés aussi bien par Maurice Pialat ou Alain Cavalier que par Oliver Stone, et joués par des stars des deux bords de l'Atlantique,

Richement doté, le capital du Studio s'étoffe à près de deux milliards de francs et s'ouvre à Havas, à la Société générale et à la BNP en février 1991, au moment où sont signés des accords de coproduction avec Arnon Milchan, un des producteurs de Warner Brothers. Au travers de ces accords, et d'au-tres conventions passées avec Universal ou Mei Brooks, Canal Plus cherche à « jeter les bases d'un vrai marché transatlantique », explique son PDG,

position d'acheteur. Pour contrôler et sécuriser en M. André Rousselet (le Monde du 16 mars 1991). Dernière étape de catte offensive : la création, fin 1991, d'Hexagon. filiale du Studio qui assure la production déléguée et exécutive de films américains à petit ou moyen budget. Le premier, qui sort en avril 1993, s'appelle...

> Expérience et notoriété

Cette conquête de Hollywood n'a pas toujours été une croisière tranquille. Les déboires financiers de Carolco ont obligé Canal Plus à provisionner sa participation, et ont freiné la progression de ses bénéfices en 1992. La chaîne avait dû, en outre, rayer de ses comptes, en 1991, les parts qu'elle avait prises dans la chaîne britannique TVS, en vue notamment d'avoir accès au producteur américain de télévision MTM, aujourd'hui en déconfiture. Plusieurs dizaines de millions de francs de provisions qui venaient jater le doute sur l'investissement, et affoler les cours bour-

Au total, Canal Plus estime néanmoins être bénéficiaire sur l'ensemble de ses productions le retour des lourds investisse-

tiel de l'industrie du rêve californienne,

Certaines d'entre elles, devenues fortes sur source, en participant aux productions. Mais

> ments réalisés, car les films produits (JFK, Basic Instinct et, parmi les derniers à sortir en France, Piège en haute mer ou Chaptin, etc.) marcheraient plutôt mieux que la moyenne. Outre de l'argent, Canal Plus a gagné en Californie expérience et notoriété. Au risque d'ailleurs de faire monter les prix pour ses participations dans des films. Risque, prix, quantités : autant

de conditions qui poussent aujourd'hu: Canal Plus à réorienter sa stratégie en redonnant la priorité a l'achat de droits sur la production, comme sont allès l'expliquer récemment en California M. Rousselet et son directeur général, M. Pierre Lescure. A montant financie: équivalent. Canal Plus pourra scheter plus de films, en exclusivité pour les marchés français et européens et he coproduire clus que ceux auxqueis la chaîne cryptée croit vraiment en Emitant les haques Tout en caimant les anniètes des actionnaires dette nouveile prudence de Cana. Files à hoavwood témoigne aussi de la vigueur des affrontements sur le marché européen pour Caral Pius, diffuseur avent tout, if importe d'avoir plus de munitions que les Buttes dans 'es contacts à vent MICHEL COLONNA D'ISTRIA Des milliers d'emplois supprimés

#### La sidérurgie et les houillères de la Ruhr pratiquent des coupes sombres

Longtemps symbole de la puis-sance allemande, le bassin de la Ruhr subit de plein fouet la recession européenne. Le même jour, mardi 9 mars, le groupe sidérurgidon du site centenaire de Duisbourg-Rheinhausen, et les houillères Ruhrkohle AG ont décidé de porter à 17 000 le nombre d'emplois à supprimer d'ici l'an prochain.

Pour justifier une décision quali fiée de « regrettable mais en définitive inévitable » par le ministre de l'économie. M. Günter Rexrodt, et \* d'acte brutal » par l'opposition sociale-democrate, Krupp-Hæsch a expliqué que la concentration de sa production d'acier à Dortmund permettrait d'améliorer ses comptes de 250 millions de deutschmarks (850 millions de francs environ). Cette economie – bienvenue pour un groupe qui prévoit de perdre 500 millions de DM en 1993 – viendra s'ajouter aux 300 millions de DM de gains réalisés lors de la fision de contra de la March de March de March de March de la March de Krupp et de Hæsch (le Monde du 10 décembre 1992). La fermeture de Rheinhausen et l'abandon de certaines activités à Dortmund se traduiront par la suppression de 4 500 emplois

Estimant vivre « la situation la rhis grave depuis la naissance de l'entreprise. les houillères Ruhrko-hie AG om justifié par la surpro-duction leur décision d'augmenter de 4 000 les suppressions d'emplois prévues en les portant à 17 000 au total. Avec «18 millions de fonces sur le carreau », de nouvelles reduc-tions de capacités sont « inevitables » a court terme, a explique l'entreprise. Le conseil de surveillance à décide, mardi, de fermer la cokene Zollserein au 30 juin et d'avancer au 1 juillet d'autres mesures de cotracturation. Malgre ces coupes, il subsisterait, selon l'entreprise, une surproduction de 3 à 3,5 millions de

#### Le groupe Turner (CNN) annonce le lancement d'une nouvelle chaîne par satellite en Europe

Le groupe Turner Broadcasting. qui possède la chaîne d'information mondiale CNN, yeur lancer en septembre, sur le satellite Astra IC, une nouvelle chaîne à destination du public européen. Elle combinera des dessins animés et des films, issus de deux chaînes câbiées américaines du groupe, le Cartoon Network et TNT. Déjà diffusée sur un satellite Astra, CNN s'est associée en Allemagne avec des partenaires locaux pour une version allemande de sa chaîne d'informa-

D'autres groupes américains visent aussi le marché européen des chaînes thématiques : le groupe Viacom a déjà implanté une version européenne de sa chaîne musicale MTV, et prépare avec BSkyB le lancement sur le marché anglais d'une version de sa chaîne pour enfants, Nickelodeon. Il apparaît ainsi qu'au-delà de la fourniture de programmes les groupes américains cherchent désormais à contrôler Tout en se montrant « modérément optimiste »

### De Beers, numéro un mondial du diamant affiche des résultats décevants pour 1992

Le groupe africain De Beers, numéro un mondial du diamant, a publié, mardi 9 mars, des résultats décevants pour 1992 : baisse de 35 % des bénéfices, réduction de 29 % du dividende. Touchés de plein fouet par les retombées de la récession occidentale et des désordres de la contrebande angolaise, les revenus de la Central Selling Organisation (CSO), l'organisme qui centralise près de 90 % du commerce diamantaire, ont chuté de

LONDRES

Malgré ces résultats décevants, le président du «Club» diamantaire, M. Julian Ogilvie-Thompson, se déclare « modérément outimiste» pour 1993, à la lumière des premiers signes de reprise aux Etats-Unis et des effets restrictifs sur l'offre de la diminution de la production de 25 %, imposée à ses fournisseurs. C'est aux Etats-Unis et en Asie du Sud-Est que la De Beers a réalisé ses meilleurs résultats, les marchés européens et japonais ayant marqué, quant à eux, un recul sensible (« Le Monde-l'Economie » a publié un dossier sur le « Cartel du diamant » dans son edition du 26 janvier). Les stocks de diamants, qui permettent à la De Beers de stabiliser les cours, ont

Amérique latine

ALLEMAGNE

atteint de leur côté une valeur de 3,7 milliards de dollars à la fin 1992. L'une des tâches, et non des moindres, de la De Beers consiste à bâtir des réserves quand les temps sont durs - c'est le cas aujourd'hui - afin d'éviter une

chute des prix. Plusieurs facteurs justifient la confiance des dirigeants de la compagnie de Johannesburg, mal-gré la volatilité actuelle du titre en Bourse et le gonflement de sa dette. L'an dernier, la société a dû débourser plus de 400 millions de débourser plus de 400 millions de dollars pour racheter les pierres de contrebande, originaires d'Augola, sur la place d'Anvers. La reprise des hostilités entre les forces gouvernementales de Luanda et les maquisards de l'UNITA, conjuguée à l'anarchie prévalant au Zaïre, point de passage obligé du trafic de pierres, a toutefois endigué cette hémorragie financière.

Levée des inquiétudes russes

Par ailleurs, les menaces d'une déstabilisation de l'industrie diamantaire en Russie – troisième producteur mondial - ne se sont pas concrétisées. En juillet 1990, l'URSS avait concédé 95 % de sa production au CSO, un contrat exclusif pour cinq ans, en échange d'un prêt de la De Beers. Depuis, Moscou où certains milieux nationalistes accusent le CSO de souspayer la production nationale et de s'enrichir sur leur dos. De plus, des pierres russes destinées à la

Australie, Japon,

Ex-URSS

23 %

La déforestation s'accélère

dans le tiers-monde

Répartition mondiale des forêts

Autres pays

d'Asie/Pacifique

12% --

et autres terres boisées

Amérique

du Nord

Source : FAO en 1990

réduire. A un rythme qui va s'accélérant. De 11 millions d'hec-

tares par an en 1980, il est passé à 15 millions en moyenne

annuelle au cours de la période 1980-1990, indique une étude sur le dernier état des ressources forestières publiée par l'Or-

ganisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture

(FAO) à l'ouverture des travaux de son comité des forêts, réuni

mesure en Afrique ainsi qu'en Amérique latine, la déforesta-

tion, qui ne concerne pas les pays industrialisés, s'explique

avant tout par l'explosion démographique. € Même dans le scénario le plus optimiste sur l'accroissement de la production

alimentaire et des randements agricoles, l'explosion démogra-

phique dans les pays en développement continuers d'exercer

une pression considérable sur les ressources naturelles de la

planète en général et sur les forêts en particulier», constate le

INDICATEURS

Produit intérieur brut : - 1 % au quatrième trimestre

1992. - Le produit intérieur brut (PIB) de l'Allemagne (partie

ouest) a reculé de 1 % au quatrième trimestre 1992 par rapport au

troisième trimestre, ce qui correspond à un recul de 4 % en rythme annuel. Le PIB avait augmenté de 1,5 % au premier trimes-

tre, stagné au deuxième, reculé de 0,5 % au troisième après

• Prix de gros : + 0.4 % en février. - Les prix de gros ont

augmenté de 0,4 % en février par rapport à janvier. En un an

(février 1993 comparé à février 1992), la hausse est de 3,7 %.

En ianvier, la hausse avait été de 0.9 % par rapport à décembre et

de 3,6 % par rapport à janvier 1992. Ces hausses s'expliquent

surtout par l'augmentation générale des prix des matières pre-

directeur général de la FAO, M. Edouard Saouma.

Particulièrement prononcée en Asie et, dens une moindre

à Rome jusqu'au vendredi 12 mars.

correction des variations saisonnières.

mières, résultat de la dévaluation de la livre.

**GRANDE-BRETAGNE** 

Depuis quarante ans, la forêt tropicale n'en finit pas de se

vette sur le marché libre de la capitale flamande, à des prix très inférieurs à ceux garantis par la centrale d'achat.

Au siège du CSO, on se montre toutefois serein : la production russe, tombée l'an dernier de 25 %, conséquence des difficultés d'approvisionnement et du mauvais entretien des mines, devrait chuter de 15 % en 1993. La Russie aura cependant du mal à livrer les quantités stipulées par le contrat. « Même si l'équipe au pouvoir a besoin de devises, elle semble résis-ter à la tentation de pulser dans ses énormes réserves de diamants, à l'inverse de ce qui s'est produit pour d'autres matières premières », pour à dudres manteres premieres », a précisé M. Ogilvie-Thompson, «En outre, le remboursement de la première tranche du prêt octroyé par la De Beers à l'industrie diamantaire russe s'est fait conformé-ment aux prévisions », a-t-il ajouté. Quant aux découvertes récentes de nouveaux gisements effectuées au Canada, elles se sont avérées pour l'instant plutôt décevantes.

Reste désormais à redresser l'image d'une matière première en quelque sorte prisonnière d'ellemême. Le diamant est-il toujours une valeur placement ou un situ-ple objet de luxe? Il continue en tout cas à faire rêver. Malgré le ressac, la De Beers a dépensé la somme rondelette de 165 millions de livres (1,34 milliard de francs) en 1992 pour sa promotion et entend en faire de même en 1993.

MARC ROCHE

CONJONCTURE La préparation du XIº Plan

#### Le Conseil économique et social plaide pour une relance

«La France a aujourd'hui des réserves de croissance (...) mais connait une crise de confiance, a déclaré, mardi 9 mars, M. Pierre Bérégovoy devant le Conseil économique et social (CES), lors du débat sur le XIr Plan (1993-1997), ajoutant que le para aveit e une forte europe que le pays avait « une por de baisse de ses taux d'intérêt à court terme». Déplorant l'insuffisance de croissance dans le monde, M. Béré-govoy a déclaré qu'il avait lancé, il y a deux ans, «l'idée d'une création supplémentaire de monnaie à l'échelle internationale». Faisant allusion aux drons de tirage spéciaux, il a ajouté qu'il souhaitait « que le prochain comité intérimaire du FMI, fin avril, reprenne cette idée ». Le premier ministre a souligné que le recul du chômage ne passait pas par un nou-vel allégement des charges mais qu'il a comencit de rechercher les moyens d'allèger le coût des emplois peu qua-lifiés » évoquant une franchise forfai-taire de cotisation.

Aucune « divergence fondamentale» n'oppose le CES au gouverne ment sur les grandes orientations du XI Plan. Cette constatation faite, M. Jean-Pierre Vignau, su nom de la commission spéciale du plan du CES, a pu recenser les nombreux points à améliorer. Le premier concerne la croissance économique. Sans remettre en cause la politique de «désinflation compétitive» menée ces dernières années, le CES juge que «son intensification ne saurait être «son intensification ne suprai etre envisagée» et plaide en faveur d'une relance de la croissance : «relance communautaire sélective et coopéra-tive» qui devrait être précèdée, en France, par «une meilleure orienta-tion de la dépense publique sous forme d'investissements matériels».

Deuxième terrain insuffisamment exploité par les auteurs du XI<sup>a</sup> Plan : la formation. Le CES «s'étonne» que le document gouvernemental fasse l'impasse sur « l'enseignement profes-

A propos de la réduction du temps de travail - « un processus historique interrompu en France au cours des dix dernières années » - le CES demande aux pouvoirs publics de favoriser les initiatives « en annoncant des orientations claires du temps de travail et en les impulsant ». Enfin, après avoir tappelé que «les inégali-tés (...) tendent à se renforcer en nce», le CES regrette le man d'idées du gouvernement pour les atténuer et précouise des pases à suivre (logement, aménagement du terri-toire...). Rappelé par M. Vignau, l'en-jeu n'est autre que « la cohésion sociale du pays ».

Moins de perturbations que prévu à la RATP

#### Les divergences syndicales expliquent la faible mobilisation des conducteurs du métro parisien

RER et bus fonctionnant presque normalement, métro beaucoup moins perturbé que ne le laissait craindre l'appel à la grève lancé par les syndicats CGT, SAT-autonome et indépendants, représentant neuf conducteurs sur dix: Parisiens et banlieusards souffraient relativement peu, en définitive, mercredi 10 mars au matin, des effets de la grève.

Certes, la ligne de métro nº 1 (La Défense-Vincennes) était totalement paralysée en début de matinée et les lignes n° 9 (Sèvres-Mon-treuil) et 13 (Châtillon-Genevil-liers-Saint-Denis) fonctionnaient au tiers du trafic normal, mais les perturbations n'avaient rien de comparable avec la pagaille née des grèves de novembre 1992. Toutefois, des arrêts de travail devaient se reproduire en fin d'après-midi entre 17 heures et 21 heures et la RATP s'attendait à des difficultés sur les lignes de mêtro nº 1, 4, 6, 9, 12 et 13.

L'ASSECO-CFDT, la CFTC et l'Association des usagers des transports d'île-de-France ont protesté contre l'usage « rituel » et abusif de la grève, puisque les négociations

direction. Mais ce sont plutôt les incohérences et la division des syndicats qui expliquent la faible mobilisation des personnels. En effet, la CGT et le SAT ne se retrouvaient que sar la grève, la première refusant toute idée d'accord et le second espérant, au contraire, une extension de la prime de sécurité et une amélioration du déroulement des carrières (le Monde du 10 mars).

Enfin, la direction a laché du lest en modifiant son projet qui diminuait de 60 francs par mois les salaires des conducteurs débutants : ceux-ci verraient leur feuille de paie améliorée de 7 francs. seion le dernier état des négociations. Cet assouplissement et le fait que les conducteurs sont appelés à voter jeudi 11 mars sur la réforme de leur carrière et de leurs conditions de travail a confirmé que les syndicats avaient mis la charrue devant les oœufs, d'autant que le SAT semble favorable au «oui» et que la CGT appelle à voter

Après une rencontre avec M. Mitterrand

#### La CISL propose une « clause sociale » dans les accords du GATT

M. Enzo Friso, secrétaire général de la Confédération internationale des syndicats libres (CISL), a souhaité, lundi 8 mars, lors d'une rencontre à Paris avec M. François Mitterrand, l'introduction d'une « clause sociale » dans les accords du GATT (Accord général sur les

La CISL - qui regroupe plus de cent cinquante centrales syndicales, dont FO et la CFDT pour la France - entend ainsi éviter un « dumping » fondé sur la « réduc-tion des coûts de main-d'euvre », la « suppression des syndicats » et la « violation des droits du travail » dans les pays en voie de dévelop-

Seion le dirigeant de la CISL qu'accompagnaient M. Marc Blon-del, secrétaire général de Force ouvrière et vice-président de la CISL, ainsi que M. Jean-François Troglic, secrétaire national de la CFDT, le président de la République a exprimé son « accord » avec cette proposition ainsi que sa « détermination à employer tous les moyens à sa disposition pour

ENERGIE

Avant l'échéance des accords avec les sociétés d'électricité britanniques

### EDF est accusée de dumping en Grande-Bretagne

A la fin du mois de mars, le contrat liant EDF à l'une des principales sociétés d'électricité britanniques arrivera à échéance. Au même moment, le gouvernement britannique devrait annoncer son blan d'aide à l'exploitation de ses mines de font d'EDF la cible de toutes les critiques.

«L'électricité fournie par EDF à la Grande-Bretagne permettrait de continuer d'exploiter six mines de charbon », affirme le quotidien travailliste britannique The Guardian dans son édition de lundi 8 mars. En outre, toujours selon le journal, « les pertes en taxes engendrées par la fourniture d'électricité par EDF aux compagnies privées britanniques se sont élevées à 95 millions de livres [760 millions de francs] pour 1992, pour une valeur totale de 450 mil-lions de livres», «Ce manque à gagner devrait passer à 140 millions de livres en 1993 », poursuit le quotidien, qui accuse également EDF de vendre son électricité au-dessous de son prix de revient.

A quelques jours de l'échéance de l'accord liant EDF et certaines sociétés d'électricité britanniques, ces attaques ne sont guère surpre D'autant plus que ces négociations

sont liées aux mesures très attendues d'aide au charbon que devrait décider incessamment le gouvernement anglais. En accusant EDF, le Guardan met en cause les importations d'électricité, pour faire apparaître sous un jour plus favorable la rentabilité des centrales britannaques. La où le bât besse, affirme t-on chez EDF, c'est que, si le Royaume-Uni française, il devrait alors utiliser des centrales hydranliques, nucléaires ou thermiques (situées sur son territoire mais qui n'utilisent pas de charbon britannique). Des moyens plus coûteux, et qui ne permettraient donc suère de sauver des emplois dans les mines de charbon britanni-

En revanche, un arrêt des exportations vers le Royaume-Uni aurait un impact non négligeable pour EDF. Celle-ci a réalisé un chiffre d'affaires de 4 milliards de francs environ en 1992 avec la Grande-Bretagne, Or l'accord négocié avec la National Grid Company (société chargée d'assurer les grands équili-bres en matière de fourniture d'électricité en Grande-Bretagne, à la suite de la privatisation de la Compagnie nationale d'électricité britans CGB) en 1990 arrive à échéance le 31 mars. En outre, des contrats out été négociés ou sont en cours de négociation entre le producteur fran-çais et les REC (Regional Electricity tion entre le producteur frantribution de l'électricité.

Certes, comme le précise le Guardian, ces accords prévoyaient qu'EDF, comme tout lournisseur d'électricité (hormis les producteurs utilisant des centrales au charbon) au Royaume-Uni, recevrait une par-tie de la taxe prélevée auprès des consommateurs britanniques pour inancer le coût du dé des centrales nucléaires (un coût provisionné dans les comptes d'EDF selon les recommandations internationales, c'est-à-dire à hauteur de 15 % de la valeur neuve de la centrale). En revanché, il était aussi demandé indirectement à EDF de participer au financement de la partie britannique du câble sous la Manche permettant les échanges d'électricité. Cette participation est « un manque à gagner »; il repré-sente plus de la moitié des 95 millions de livres perçues au titre de la taxe pour l'énergie nucléaire, estime M. Jean-Pierre Guéry, contrôleur général adjoint d'EDF, charge des

1

v.

25

échanges d'énergie. Refusant de préciser la marge réa-lisée avec les compagnies britanni-ques, M. Guéry s'insurge également contre les accusations de dumping EDF pratiquerait, au Royaume-Uni des prix comparables à ceux de

Deuxième entreprise suisse

Marc Rich va céder

A.K.

INDUSTRIE

Confronté à un marché européen déprimé

#### RVI annonce une perte de 1,6 milliard de francs en 1992

annoncer des résultats records pour son exercice 1992. En revanche, les comptes de sa filiale poids lourds, Renault-Véhicules industriels (RVI), présentés en avant-première mardi 9 mars, font apparaître une perte de 1,623 milliard de francs (dont 612 millions de francs de provisions pour restructurations), contre un bénéfice de 23 millions en 1991. Son chiffre d'affaires de 25.2 milliards de francs est en retrait de 8 % par rapport à 1991. RVI a dû affronter un marché européen particulièrement déprimé, en recui de 11 %. Sa part de marché a régressé (9,2 % contre 10.5 % en 1991), en raison du poids pris depuis la réunification par le marché allemand, traditionrellement très protégé.

La production de la firme est tombée à un niveau exceptionnellement bas, en baisse de 38 % pour le second semestre 1992. En conséquence, RVI n'utilise que 55 % de ses capacités de production. Pour

Jeudi II mars. Renault devrait améliorer néanmoins sa productivité, l'entreprise continuera de conjuguer chômage technique et suppressions d'emplois ; 1 800 postes out été supprimés en 1992; 1 348 supplémentaires le seront en 1993. Ce qui devrait permettre un retour à l'équilibre de la branche européenne du groupe dès le

> A l'inverse, le marché américain s'est redressé : il a progressé de 33 % pour les véhicules de classe 8 (plus de 15 tonnes). Mack, la filiale américaine de RVI, y a maintenu sa part de marché (10,8 % en 1992 contre 11.1 % l'année précédente). Son chiffre d'affaires (1,37 milliard de dollars, soit 7,7 milliards de franca environ) est en progression de 16 %. Toujours déficitaire avec un résultat opérationnel de - 145 millions de dollars, Mack devrait néanmoins retrouver l'équilibre durant le premier semestre,

1994, six mois plus tôt que prévu.

second semestre 1993.

le contrôle de son groupe de négoce international

**FINANCES** 

Persoanage haut en couleur, richissime, recherche depuis longtemps par le FBI américain pour une obscure affaire fiscale, le courtier américano-suisse Marc Rich, cinquante-six ans, a annonce, lundi 8 mars, son intention de céder progressivement à ses collaborateurs le contrôle de son groupe de négoce international. L'affaire est d'importance : avec un chiffre d'affaires évalué à 156 milliards de francs, le groupe de Marc Rich est considéré comme la deuxième entreprise suisse derrière Nestlé.

Selon le communiqué publié par le groupe, Marc Rich, « le roi de l'aluminium», aurait décidé dans un premier temps de ramener sa participation au sein du groupe qu'il a fondé et dont il demeure le principal actionnaire, à 40 % puis, d'ici cinq ans, de la limiter à 15 %, selon des modalités qui seront définies d'ici trois



## ENQUÊTE

### Interminable chômage

## II. – Cadres à l'encan

Notre enquête, commencée par un entretien avec Jean Gandois, PDG de Pechiney et auteur d'un rapport sur la compétitivité française (le Monde du 9 mars), puis par un article d'Alain Lebaube consacré aux réactions de peur que suscite, chez les patrons, le choc des trois millions de chômeurs (le Monde du 10 mars), se poursuit avec quelques exemples d'un phénomène apparu récemment: le chômage des cadres.

par Jean Menanteau

Arrivée au service du courrier du journal, rue l'alguière, une cassette. Elle contient le texte intégral d'une seule chanson-témoignage. Elle est intitulée Notre-Dame de l'ANPE. Dans une strophe, ces phrases:
« Dans ma propre ville natale, alors
j'al compté mes amis. Certains changent leur trajectoire quand is m'aperçoivent au loin. On ne croise pas le chemin d'un socialement bon à rien.»

Un quartier calme de Chartres. Dans un bureau clair donnant de plain-pied sur la rue, Marcel Bazin. il est face à un ordinateur sur lequel apparaissent des notes de musique. Sur un présentoir - saut dans le temps, - un antiphonaire enluminé. « Il a trois cents ans », dit en guise d'accueil l'auteur de la chanson, un homme approchant la cinquantaine, blazer bleu strict sur pantalon gris anthracite.

Des trois années de chômage qu'a connues cet ancien cadre d'une maison d'édition parisienne spécialisée dans la musique – Marcel Bazin a, depuis, créé sa propre entreprise, – c'est la blessure sociale, la coupure avec les antres qui l'a le plus marqué. « Je m'en qui i a le pius marque, e se m en souviens avec une précision absolue de cette période qui a changé ma façon d'être encore aujourd'hui. Oui, les personnes que je connaissais m'évitaient. Oui, certaines faisaism'évitaient de change de trottoir sais m evitaient. Out, certaines fai-saient minz de changer de trottoir dans la rue: Out, le regard des autres étalt différent. Ce regard-là, il est impitoyable. On vous dit bien que vous n'avez pas eu de chance. En réalité, dans les yeux, vous lisez comme un soupçon. Celui, notamment, de ne pas rechercher du tra-vail. Cela, je le ressentais intuitive-

ment. > De manière posée, sans impréca-tion, avec pudeur, il décrit par le menu quelques faits à ses yeux significatifs, dont il dit qu'ils ne quittent plus sa mémoire. « Lorsque je suis arrivé en sin de droits après deux prolongations, le salaire de mon épouse ne suffisait plus. Nous habitions en copropriété. L'un de me maisine a voulu encaper un de nos voisins a voulu engager un contentieux. Nous ne pouvions plus

page.

. 25 - E. .

The second secon

**建** 

13.26

Base 1 Section 18 Sect

9<del>4</del> 255 -

garage Facilities (F)

The state of the s

e seems w

y and the property of the second and the second s 2 P edele Mari<sup>ni</sup> e

en"t.

20 1 1 1 2 E

garage and office and the

725

 $\frac{dh}{dt} = e^{\frac{2\pi i h^2}{2\pi i h^2} + \frac{\pi i h^2}{2\pi i h^2}}$ 

payer notre part.» Marcel Bazin se sonvient encore. Ces trois années ont affecté égale-ment ses proches : « J'ai trouvé un jour mon fils de quatorze ans en larmes. Je l'ai interrogé. Il vivait tarmes. Je l'ai interroge. Il vivali comme une injustice intolérable le fait que l'on ne voulait plus de moi pour aucun travail. On rejetait son père ... En revanche, j'étais disponible. Je crois l'avoir aidé à s'épanouir y lin père qui a connu le nouir.» Un père qui a connu le parcours du combattant classique. A frappé aux portes des maisons d'édition parisiennes. A accepté un temps des petits boulots. A écrit d'innombrables CV. A très mal vécu son « inutilité sociale». Une passion, comme il dit, continuait à l'habiter cependant : la musique et le chant. « J'ai dirigé la chorale de la cathédrale de Chartres à raison

. -

뇩

d'une répétition une fois par semaine: chants liturgiques, mais aussi répertoire classique avec Mozart et Bach. Ce bénévolat actif, j'en suis convaincu, m'a sauvé. Comprenez... la musique c'est une fuite dans l'imaginaire. » Une aide paroissiale? « Non, la compassion,

Marcel interrompt l'entretien. Voici qu'il range son matériel sono dans son break. Il part en Corse dans son break. Il part en Corse chanter son répertoire qui se veut professionnel — ele Top 50, c'est pas mon truc » — et bien orchestré. Un jour, en effet, il a créé sa propre maison d'édition chartraine — le Triforium — dont le catalogue est pour l'essentiel composé de chants liturgiques. Un prêt public à la création d'entreprise (11 000 F),

formation, diplômée du CELSA, dit avoir «tout essayé». Elle s'est battue. En solitaire. Isolée dans sa maison de Maisons-Laffitte, en région parisienne, où elle rédige avec un soin méticuleux lettres et CV.

Pêle-mêle, elle passe en revue ses tentatives et démarches infruc-tueuses: « J'ai pastulé pour un poste auprès du conseil général du Val de Morne On m'auni dit : les Val-de-Marne. On m'avait dit: les collectivités locales sont un vivier d'emplois! Lorsque j'ai appris que je faisais partie d'un lot de 470 candidats, j'ai été ébranlée. J'ai rencontré le maire de Saint-Ouen-l'Aumône. Il ne m'a pas caché que mon âge, quarante-deux ans, était déjà un obstacle. Aujour-

ET JE suis Au CHÔMAGE...

un autre prêt d'origine familiale d'hui, les profils recherches vont de (100 000 F) lui ont permis de vinos buil à transfer de vinos buil à transfer de la contraction de vinos buil à transfer de la contraction de vinos buil à transfer de la contraction de la contr décoller». D'un regard amoureux, il caresse son matériel, les cassettes TR011. les disques compacts TRD 92001 qu'il produit et commercialise seul. Avec succès. Il n'oubliers res d'emporter avec lui n'oubliera pas d'emporter avec lui Notre-Dame de l'ANPE. Toujours le témoignage.

#### Trop chère, trop vieille?

« Retrouver un travail dans le mois. » C'est ce que s'était dit Véronique Marchandier lorsque l'Institut technique des céréales et des fourrages (ITCF) qui l'em-ployait depuis six années à Paris l'a licenciée au mois de juin 1989. Assign devant un verse d'esu miné. Assise devant un verre d'eau miné-rale dans un café parisien anonyme, Véronique reconnaît aujour-d'hui que, de fait, les belles certitudes - elle parle aujourd'hui d'orgueil - se sont vite envolées. Quelque trente mois de recherche d'emploi n'ont débouché sur rien. Véronique, responsable de la com-munication de l'institut, dirigeait un service de treize personnes que justifiait, selon elle, l'importance au niveau national d'une communication technique et institutionnelle en direction des milieux agri-cotes. Son licenciement, qui n'entrait pas dans le cadre d'un plan social, Véronique l'a dureplan social, veronique l'a dure-ment et longuement négocié: « Quand je suis partie, dit-elle, je fus très triste. J'avais été heureuse dans un contexte professionnel de qualité. » Anjourd'hui, cette femme aussi jolie qu'élégante, juriste de

lui ont permis de vingt-huit à trente-deux ans. J'ai, à l'aide de l'annuaire du CNPF, écrit à l'ensemble des organisations pro-fessionnelles représentées à Paris, du bâtiment aux métaux ou à la plasturgie, sans résultat.» « J'ai reçu, poursuit-elle, une offre en tout et pour tout de l'ANPE. L'agence me proposait un poste en province d'enseignante en langue espagnole. « Je n'ai jamais enseigné cette lan gue et, surtout, je ne la parle pas!», ai-je dit à la conseillère. Il m'a fallu prouver que j'avais bien postulé. Absurde. Comme beaucoup de chômeurs, j'ai un temps rêvé de créer ma propre agence de communication. « Vous êtes des milliers dans ce cas», m'a répondu la conseillere de l'APEC à qui j'avais demande un rendez-vous. Découra-

Véronique, un jour, eut « un mouvement de révolte», le besoin de se « décharger », comme elle dit. Elle prit sa plume, du beau papier blanc, et écrivit à Martine Aubry, ministre du travail : « Suis-je trop diplômée, trop chère, trop vieille?», coucha-t-elle en substance dans sa lettre. Le cabinet du ministre donna suite. L'orienta vers une ANPE. « J'ai subi un entretien professionnel approfondi de dix minutes. Le ton était revêche. On m'a fait comprendre que l'on n'aimait pas les pistonnées. J'ai encore pris contact avec un cabinet de conseil en carrière. D'emblée, il m'a été réclame 50 000 F. En les quittant, de surcroit, j'ai eu l'impression que ce cabinet était au bord du dépôt de bilan. Que j'étais reçue par de futurs chômeurs. Un comble!»

#### Rester positif

Véronique eut ce qu'elle appelle sa « bouffée d'oxygène » en suivant au CELSA une formation longue de gestion en ressources humaines : a Je me suis préparée au concours « Je me suis préparée au concours ayant compris que le marché de la communication s'effondrait. Lors-que j'obtins ma licence et ma matrise, ce même marché de l'em-ploi ne voulait plus entendre parler des ressources humaines.»

Visiblement, la confiance en elle de cette femme soignée et élégante s'émousse au fil des mois. « Je suis devenue l'ombre de moi-même, confie-t-telle. Je ne me reconnais plus. Ainsi, me suis-je aperçue que je me rendais chez mon boula exclusivement aux heures d'affluence. I'ai compris que c'était pour cacher mon état, me mélanger pour cucner mon erat, me meuinger aux gens normaux, ceux qui tra-vaillent. Il y a peu, je me faisais mignonne, me maquillais pour apparaître à mon avantage sur les

### photos couleurs accompagnant

mes CV. Aujourd'hui... » Véronique tient-elle à garder l'anonymat? «J'y ai réflèchi. Je tiens à apparaîre sous mon vrai nom, c'est ce qui me reste de ma personnalité.»

Claude R., en revanche, qua-rante et un ans, marié, deux enfants, après de longs mois de chômage, licencié d'une société de services, tient à conserver son anonymat pour des raisons qu'il quali-fie de « stratégiques ». Informaticien, ingénieur système, respon-sable autrefois d'une équipe nombreuse, il a parfaitement admis la légitimité des restructurations successives intervenues dans sa société jusqu'à ce qu'on ait réduit ses responsabilités de manière « intoléra-ble ». Licencié, Claude R. bénéficie d'un «out-placement»: « J'ai tout de suite accepté afin de mettre toutes les chances de mon côté. Je savais pertinemment que, passé la quarantaine, les chances de reclassement deviennent minces. »

Aussi rappelle-t-il qu'en activité il s'était toujours efforcé de ne pas rester au « pied du clavier » : « Déjà, je m'intéressais autant au a Deja, je m'interessais autant au management des hommes, à leur formation, qu'à la production stricto sensu. Lorsque mon chômage est intervenu, j'ai saisi l'opportunité qui m'était ainsi donnée de prendre un recul que je n'oppie inmais eu cela m'arrive à n'avais jamais eu : cela m'arrive à quarante ans, me suis-je dit, que se serait-il passé à ciquante ans? Une occasion de m'interroger dès aujourd'hui : qu'est-ce qui sera vala-ble dans mon métier dans dix ans? ore aans mon meuer aans aix ans?

J'anticipe. Une manière pour moi
de rester positif. D'ailleurs, mon
métier m'a appris à survivre : tout problème doit trouver sa solution.» Ainsi armé, Claude R. refuse de se présenter comme demandeur d'emploi. Une expression qu'il juge négative : « Dans l'entreprise, j'avais un statut, aujourd'hui. je suis candidat.» Aussi consacre-t-il sus canatant. » Aussi consacto-til ses journées qui se veulent labo-rieuses à mûrir un projet orienté en direction des PME en quête de consultants.

#### Méthode Coué

« Je suis bon, donc je ne peux pas

rester dans cette situation!» vous dit d'emblée Bertrand Vallery-Radot, trente-neuf ans, ancien cadre de Case-Pociain. Pour se convain-cre, il reconnaît toutefois pratiquer à dessein la méthode Coue. « Lorsa dessein la methode code a Lois-que j'ai été viré, cela s'est passé à l'américaine. Avec une grande cla-que amicale dans le dos », dit-il à propos de son ancienne société où le management venu des Etats-Unis est de mise. Méthode Hay et religion des objectifs. Membre du service marketing communication, il a été touché de plein fouet par le demier plan social. « Normal, nous n'étions ni des productifs ni des commerciaux. » Point de ressentiment donc du moins apparent. ment donc, du moins apparent, d'autant qu'il bénéficie lui aussi de d'autant qu'il beneficie ili aussi de la logistique que lui apporte le cabinet parisien spécialisé dans l'« out-placement » Mediator, un privilège dont il a conscience : moins de 2 % des cadres français seraient dans sa position. «Au début, confie-t-il, j'ai trouvé dur à vivre que les consultants aillent fouiller loin dans mon passé, y compris dans mon enfance. Puis, je me suis rendu comple que la majorité d'entre eux ont une solide expérience personnelle du monde de l'entreprise. Expérience complètée par des titres universitaires où dominent les sciences humaines, la psychologie en particulier. »

Outre la logistique apportée par Outre la logistique apportée par le cabinet – bureau, secrétariat, télécopie, revue de presse, etc., – Bertrand a trouvé très appréciable, et utile, le bilan et le projet professionnel qui lui ont été proposés. Il est par ailleurs entré dans un club que d'autres cadres chômeurs comme lui ont constitué. Ce «club des chasseurs d'entreprises». des chasseurs d'entreprises », comme ils se sont baptisés, leur comme ils se sont baptisés, leur comme ils se sont baptisés, leur permet d'entreprendre une sous faisons noire propre marketing el surtoui, cela permet de rompre l'isolement, s' a A titre personnel, ajoute Bertrand, je procède par objectif dans ma quète d'emploi comme je le faisais dans mon travail. Cette quête me permet de ne pas être trop hanté par les échéances de l'appartement qu'il faut finir de payer, de vaincre les doutes qui m'assaillent certains jours. Et pourtant, et pourcertains jours. Et pourtant, et pour-

#### Prochain article:

Les militants de l'insertion par Marie-Béatrice Baudet

### CHRONIQUE DES NON-TRAVAUX FORCÉS

par Jean-Pierre Dautun

86º jour

 $\Gamma_{f}$ 

#### «Bon courage»

Nous sommes face à face : lui, le salarié, moi le chômeur. Lui est resté dans l'entreprise. Moi pas. Nous étions amis. Pas compagnons de couloir, amis; des lectures, des connivences, des plaisirs de l'esprit nous rap-prochaient. Non des douleurs de travail. Si le travail nous donnait des fièvres, elles étaient justement nos bulletins de santé. Une même révulsion contre les mêmes absurdes quotidiens soudait notre proximité.

Nous étions libres : nous faisions de la résistance. Surtout à l'heure des repas. Entre autres rites, il y avait celui de la question initiale, d'avant le déjeuner «Où va-t-on?»; Purement géographico-gastrique. Plate : visant l'espace, l'étendue. Et celle invariable, d'après le rapas, digestivo-métaphysique : «Où allons-nous?» Celle-là, vertigineuse, scrutant le temps, l'intention. On voit que les repas donnaient au monde une profondeur, une perspective, cependant qu'ils l'écrasent pour tant d'autres, pour qui il n'est de montagnes qu'aux hors-d'œuvre, et tout n'est plus que souris au dessert. Nous étions de ceux que la nourriture éveille, et pas de ceux que la digestion endort. Ce couple de questions nous rapprochait, comme le travail nous rapprochait. Leur proximité et leur distance nous faisaient rire. Nous savions ce que valaient nos rites.

Désormais, ce qui était automatique doit être volontaire. Si nous voulons rester proches, il nous faut nous rapprocher. Déjeuner ensemble était le quotidien, cela devient une intention concertée. Un rendez-vous. Nous choisissons un terrain neutre. Pas trop loin de l'agence pour lui, pas trop près pour moi. Jamais l'expression « faire chacun la moitié du chemin » n'a été plus juste. Lui doit faire l'effort de s'en éloigner, moi celui de m'en rapprocher. Cela ne va pas tout seul, cela va de

On reprend nos conversations à l'endroit où les circonstances les ont si impertinemment inter-rompues. Mais nous n'avons plus la même façon d'échanger l'absurde. Jadis, on le partageait. Aujourd'hui on l'additionne. Nous réglons toujours notre part de la note.

Lui raconte les versions récentes des anciennes absurdités - car ce sont toujours les mêmes, elles se prolongent

après mon départ, et cela ne soulage ni n'attriste, ou les deux à la fois. (L'absurde, je m'en doutais, n'était pas de ma faute, et j'ai plaisir à apprendre qu'il est resté le même. Mais c'est aussi le moment de voir que tout fonctionne de même sans moi. Les trous dans l'eau ne font que des ronds.) Moi je lui donne les versions comparables des nouvelles - celles que je découvre; et ce sont les mêmes. Avant-après vaut externe-interne.

il ne faut pas nous étonner que nous en arrivions tout de même, malgré tout, et c'est toujours cela, à notre bonne vieille question de jadis : € Où allons-nous?», et de rire. Décidément rien ne change. Comment faut-il le prendre? Pourtant voici du nouveau. Lui s'inquiète des nouvelles que je lui donne, car il apprend ce qu'il craignait de déjà savoir : lui, prisonnier de la boîte, pouvait toujours rêver qu'ailleurs l'herbe est plus verte. Rêver à son élargissement. A m'entendre, il lui paraît que non. Que l'ennui, ce n'est pas que l'herbe est plus ou moins verte, c'est qu'il n'y a pas d'herbe.

Où allons-nous? A la fin du repas, c'est clair, éclairé d'un nouveau jour bizarre : lui retourne à la tristesse de ses esclavages sans signification, et moi à celle de ma liberté sans direction.

Nous prenons les deux bus inverses. Le mien regagne le cœur de Paris (intramuros), où je vais perdre mon temps, le sien l'envoie se perdre dans le bureau de banlieue où il gagne sa vie à contrecœur. Nous allons vers deux platitudes opposées.

On ne peut l quoi se charge l'échange des regards d'un côté et de l'autre du trottoir où nous attendons. Si nous sommes tous les deux tristes, décidément quelque chose ne va pas. Où on va? Je ne le sais que trop : je sais que je n'en sais rien, mais qu'on y va. Bon, faut y aller. Il faut qu'on y aille.

Il n'y a pas un mot à ajouter. Ou à peine : cette sorte de mot de passe des Parisiens des temps modernes, qui vaut celui des chrétiens des catacombes :

a Bon courage. >

– AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## Lilegrand

Le Conseil s'est réuni sous la présidence de M. François Grappotte pour arrêter les comptes de l'exercice 1992.

Comptes consolidés certifiés	1992	1991
(en millions de froncs)  Chiffre d'affaires Bénéfice net (part du Groupe)  MBA Investissements industriels	10249 657 1551 1133	9948 703 1491 1211

Le chiffre d'affaires consolidé a augmenté de 3% en 1992. A taux de change et structure comparables, cette progression aurait été identique, la contribution de Baco au chiffre d'affaires consolidé venant compenser l'impact de la dévaluation de la lire, de la livre et de la peseta.

Au total, dans une conjoncture économique fortement ralentie, le Groupe a réalisé en 1992 une performance qui peut être comparée à celle de 1991 : le résultat net atteint 657 millions de francs, après avoir été ampulé de près de 100 millions de francs par les dévaluations et prélèvements fiscaux exceptionnels du dernier trimestre, alors que chiffre d'affaires, marge opérationnelle et MBA progressent

Pour 1993, tout est en place pour que le Groupe fosse preuve d'une forte résistance à la dégradation de l'environnement économique constatée en ce début d'année, sans sacrifier pour autant les investissements porteurs d'avenir (produits nouveaux, productivité, qualité).

Dans ce contexte, le Conseil a décidé de proposer à l'Assemblée Générale convoquée à Limoges le 25 mai 1993, la distribu-tion d'un dividende identique à celui de l'année précédente, soil 57,50 francs par action ordinaire et 92 francs par action privilégiée (ADP). Après déduction de l'acompte déjà versé le 1 « février, le solde soit 28,50 francs par action ordinaire et 45,60 francs par ADP sera mis en paiement à compter du 15 juin 1993.

INFORMATION FINANCIÈRE - Tél. : (1) 43 60 01 80



Edité par la SARL Le Monde Comité de direction : Jacques Lesoume, gérant directeur de la publication Bruno Frappat, directeur de la rédaction Jacques Guiu, directeur de la gestion Manuel Lucbert, secrétaire général

Rédacteurs en chef :

Jean-Marie Colombani, Robert Solé (adjoints au directeur de la rédaction)

s, Jacques Amairic, Thomas Ferenczi, Homoman, Jacques-François Simon

Daniel Vernet

Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985), André Fontaine (1985-1991)

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL: 15, RUE FALGUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 Tél.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur: 40-65-25-99 ADMINISTRATION:
ADMINISTRATION:
1, PLACE HUBERT-BEUVE-MERY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
161: (1) 40-65-25-25
T8i-60pieur: 49-60-30-10

### VIE DES ENTREPRISES

Principal constructeur mondial d'optique de précision

> Angénieux a déposé son bilan

de notre bureau régional

Le tribunal de commerce de Saint-Etienne devait statuer, mercredi 10 mars, sur le sort des établissements Angénieux, de Saint-Héand (Loire), qui ont déposé leur bilan. Le groupe Essi-lor, devenu actionnaire à 58 % depuis 1986, s'est résolu à cette décision car la situation économique de l'entreprise, principal fabricant mondial d'objectifs pour la prise de vue de télévision, s'est encore dégradée, depuis le début de l'année. Angénieux a commencé d'enregistrer des pertes en 1991 et l'entreprise a encore dû annoncer, en février, la suppression de 95 de ses 324 emplois industricls, dans la Loire, en raison de l'annulation de commandes du Pentagone et de la diminution des dépenses d'équipement des chaînes de télé-

En trois ans, le chiffre d'affaires est passé de 184 millions à 135 millions de francs. Essilor avait donné mandat, depuis un an, à une banque d'affaires pour trouver un repreneur. Cette mission n'a pu aboutir malgré des contacts avec le groupe nationalisé Thomson comme avec la SFIM, entreprise spécialisée dans la construction d'instruments de mesure pour l'aéronautique. Essilor indique que ses comptes consolidés enregistreront, en 1992, une charge de l'ordre de 60 millions de francs, au titre d'Angénieux, si l'on additionne les pertes cumulées, les amortissements de survaieurs et les impôts différés. Ces comptes, attendus pour le 31 mars, seront néammoins bénéficiaires.

Dans la Loire, l'entreprise est considérée comme un des fleurons de l'économie locale. La société a été créée en 1935, par M. Pierre Angénicux, et elle a été à l'origine d'étonnantes innovations technologiques, comme le Rétrofocus qui permit le développement des appareils photographiques reflex mono-objectifs aujourd'hui très répandus, ou comme l'objectif à focale variable zoom. Ses matériels ont équipé les missions spatiales américaines Apollo, Skylab et Columbia.

Plus récemment, l'entreprise s'est dirigée vers l'opto-électronique et l'optique médicale. Elle a compté jusqu'à 560 personnes, en 1986. En 1991, au moment de la suppression de 71 postes, la CFDT avait demande que soit étudiée la réduction du temps de travail afin d'atténuer les effets du plan social. Selon le syndicat. « un cadre industriel différent moins nègatif de l'emploi». GÉRARD BUÉTAS Alors qu'il va faire l'objet d'une recapitalisation d'urgence

### Le Comptoir des entrepreneurs a perdu plus de 1 milliard de francs en 1992

Le sauvetage du Comptoir des entrepreneurs (CDE) se poursuit dans la douleur. A l'issue d'un conseil d'administration qualifié de «houleux», l'établisssement financier spécialisé dans le financement de l'immobilier a annoncé pour 1992 une perte consolidée record de 1,046 milliard de francs. On ne peut plus parler de mauvaise surprise alors que le CDE a connu au mois de février une crise de liquidités sans précédent et va faire l'objet d'une recapitalisation d'ur-gence de un milliard de francs (le Monde du 3 mars) à laquelle participeront notamment les AGF et le Crédit foncier de France et dont les modalités seront définitivement fixées le 17 mars.

Mais la différence apparaît considérable entre le discours du président du CDE, M. Jean-Jac-

ques Piette, qui en novembre 1992 annonçait un résultat très voisin de celui de 1991 – un bénéfice net consolidé de 38,8 millions de francs – et la réalité des comptes de 1992. La faute en est pour l'essentiel aux provisions constituées sur un encours de 20 milliards de nels de l'immobilier, dont 10 milliards aux promoteurs. La dotation nette aux provisions s'élève au total à 1,458 milliard de francs, dont 1,094 milliard pour les crédits, le reste allant aux titres de participation et impôt différé. Le résultat de l'exercice ressort à 277 millions de francs.

L'écart entre cette perte sociale et la perte consolidée part du groupe « s'explique par la réévalua-tion interne d'actifs intervenue dans le courant du premier semestre, qui

750 millions de francs et un accroissement corrélatif des fonds propres consolidés », précise le Comptoir dans un communiqué. A l'issue de l'apport de an milliard de francs, le ratio de solvabilité du CDE sera juste supérieur à la norme internationale Cooke à

La reprise des cotations du titre Comptoir des entrepreneurs, suspendue depuis le 5 février, a été reportée au 22 mars, à la demande de l'établissement, a annoncé mardi 9 mars la Société des Bourses françaises (SBF). Elle interviendra après la mise au point définitive des modalités de l'augmentation de capital.

### CHIFFRES ET MOUVEMENTS

d'affaires du groupe est en progression de 16,7 % avec 117,139 miliards en 1992 contre 100,377 mil

marché contre mois mois en 1991.

francs) contre 922 millions.

□ Sabena en équilibre. - La com-

pagnie aérienne belge Sabena a équi-libré ses comptes en 1992 et réalisé

millions de francs français) en

es (150 millions de francs fran-

1990. Ce résultat a été acquis après provision de 887 millions de francs

cais) pour restructuration et après

ions (53 millions de francs français). Le président de Sabena, M. Pierre Godefroy, a évalué à 80 millions de

francs français l'effet bénéfique du partenariat avec de la compagnie Air

iement d'un dividende de 320 mil-

#### RESULTATS

☐ UIC : chute de 60 % du bénéfice set. — L'Union industrielle de crédit (UIC) a enregistré en 1992 un béné-fice net consolidé (part du groupe) de 153 millions de francs, en recul de 60 % sur celui de l'année précédente. La dotation aux provisions s'est éle-vée à 2,4 milliards de francs, portant ainsi à 20 % le taux de provisionnement sur les crédits aux profession-nels de l'immobilier. Ce résultat a été nels de l'immobilier. Ce résultat a été réalisé « en dépit d'un solde d'exploitation négatif de la filiale Sofal de plus de 700 millions, réduit à une pette nette de 29 millions par l'utilisation de report en arrière du déficit fiscal (310 millions) et la reprise de fonds pour risques bancaires généraux (427 millions) », souligne l'UIC. Les autres activités du groupe, et notatuautres activités du groupe, et notam-ment le crédit-bail, ont enregistré des résultats satisfaisants.

 Baisse des résultats et des dividendes de Hoechst et BASF. – Affectés par la crise économique (le Monde du 26 novembre 1992), les chimistes allemands ont enregistre une baisse de leurs résultats en 1992, ce qui les amène à réduire le mon-tant des dividendes versés. Ainsi, dividende de 9 DM contre 12 DM en 1991. Son bénéfice net consolidé a baissé de 12,9 % à 1,182 milliard de deutschemarks (3,9 milliards de francs) par rapport à 1991. Ses ventes consolidées ont reculé de 2,8 % sur la même période, à 45.870 milliards de deutschemarks. De son côté, BASF a annoncé, mardi 9 mars, qu'il attribucra un dividende de 10 DM contre 12 DM en 1991. Son résultat net consolidé a baissé de 40,8 % par rapport à 1991 pour revenir à 615 millions de deutschemarks (2 milliards de francs), alors que les ventes ont diminué de 4,5 % à 44.522 milliards de deutschemarks.

O Carrefour : bénéfice en hausse de 10,6 % en 1992. - Carrefour a annoncé, mardi 9 mars, un bénéfice

net (part du groupe) en hausse de 10,6 % en 1992, à 1,335 milliard de francs. Ce résultat s'entend après une emier groupe américain de services financiers, a indique mardi 9 mars être en discussion avec Primerica pour la vente éventuelle des activités plus-value de cession de titres Pryca de sa filiale de courtage de titres, Shearson Lehman Brothers. Cette (sa filiale espagnole) de 287 millions de francs et une charge de 291 mil-lions au titre d'un amortissement cession permettrait de créer une exceptionnel de la survaleur Euro-marché. Carrefour réalise donc l'obfirme de courtage puissante forte de 11 400 courtiers et de près de 500 marche. Carrestour realisé doite 100-jectif qu'il s'était finé en septembre et qu'il avait maintenu en décembre malgré les mauvaises performances réalisées dans la distribution franagences remettant en question la pré-dominance de Merrill Lynch, pre-mière société américaine de courtage çaise en novembre. Néanmoins, ce résultat est inférieur de moitié à ce American Express a souligné qu'au-cun accord définitif n'avait encore qu'avait prévu le gronpe jusqu'au départ de M. Michel Bon, en sep-tembre 1992. Par ailleurs, le chiffre été conclu avec Primerica, une filiale de Smith Barney, Harris Upham and

#### SOCIAL

liards en 1991. Ces chiffres intégrent duoze mois d'exploitation d'Euroo France Télécom: signature d'un premier accord salarlai. – La direction de France Télécom et trois organisations syndicales (CFDT, CFE-CGC et CFTC) ont signé, vendredi 5 mars, un accord salarial concernant les 2 500 contractuels de droit privé de la société Premier accord salarial. D Courtailds Textiles: hausse de 47 % du bénéfice amuel. - Le groupe britannique Courtaulds Textiles vient d'annoncer une hausse de 47 % de son bénéfice imposable annuel, à 39,1 millions de livres (317,5 milde la société, Premier accord salarial deouis la réforme du statut des PTT lions de francs) contre 20,7 millions de livres en 1991. Le chiffre d'affaires a baissé de 3,5 % à 889,6 millions de livres (7,2 milliards de le texte prévoit, au titre de 1992, férenciées selon la nature de l'emploi occupé. Tandis que les personnels non-cadres obtiennent 2,8 % d'aug-mentation sur l'année (+ 1,4 % au 1° janvier et an 1° août), les cadres bénéficient d'une revalorisation fixe de 2,6 % (+ 1,3 % aux mêmes dates), à laquelle s'ajoute une augmentation un bénéfice symbolique de 6 millions de francs belges (1 million de francs français) au lieu de pertes de 2,4 mil-liards (400 millions de francs fran-çais) en 1991 et de 5,2 milliards (360 millions de francs français) en individualisée . Pour les ingénieurs et les cadres supérieurs, les bausses de salaires sont, en vertu de cet accord entièrement individualisées.

 Sorsis poer la société Sopha Medical (imagerie médicale). - Le tribunal de commerce de Paris a décidé de reporter au 23 mars son juge çaise d'imagerie médicale, dont le capital est détenu à 39,8 % par le holding Madeleine de Participation et à 34% par le CEA-Industrie. Les deux principaux actionnaires disposent ainsi d'un délai de quinze jours nour se mestre d'accord sur une recasation de la société, installée à Bac dans l'Essonne, Sopha Medical emploie 400 personnes dont 200 en

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### **SEMA GROUP EN 1992** Forte progression des résultats

Résultats de l'exercice 1992

En 1992, Sema Group a enregistré une sensible progression de ses résultats, en dépit d'un environnement économique troublé, n'ayant pas épargné l'industrie des services informatiques.

1991 (M£) 1992 (ME) The chiffre d'affaires consolidé + 12.9 % 369<sup>(1)</sup> ₩ résultat avant impôt +39 % 19,5 # résultat après impôt + 30 13,8 10,6 ()) à structure comparable

résultat par action +20 % (13,2 pences contre 11 pences en 1991), à son niveau le plus haut depuis la fusion. Retour à une trésorerie positive

Ces résultats ont pu être réalisés grâce à la détermination du Groupe à centrer sa stratégie sur les contrats d'intégration de système à fort contenu technologique et à sa concentration sur des marchés où il dispose de positions fortes et rentables. Ils traduisent également les performances réalisées en France, en Espagne et en Asie-Pacifique et la contribution positive de l'activité Facilities Management et de

Ils s'entendent hors profit extraordinaire de 15,4 ME résultant de la cession de la Sofres. L'impact du taux de change a été minime ne représentant que 0,4 M£ du bénéfice avant impôt.

■ Entrée de France Telecom dans le capital de Sema Group, prolongée par la création début 93 d'une joint-venture en France, dans le domaine des télécommunications civiles.

■ Cession de la Sofres.

Restructuration des activités en Allemagne.

Expansion des activités de l'acilities Manageme 2 filiales spécialisées en Allemagne et en Espagne.

#### France entrée en avril 1992 dans le capital de la compagnie belge pour

□ American Express en discussion avec Primerica pour vendre Shearson Lehman. - American Express Co.,

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### CIC

CESSION

Banque Régionale de l'Ouest

Une première approche des résultats de l'année 1992 a été présentée au Conseil d'Administration le 3 février 1993 par le Président Bernard GAUDILLERE.

L'activité commerciale a évolué favorablement. D'une année sur l'autre, le volume des crédits distribués à

la clientèle s'est accru de 7,3 % et celui des ressources collectées de 4,2 %.

Le total du bilan atteint 13,7 milliards de francs en progression de 6,4 % sur un an.

Le produit net bancaire s'élève à 663,1 millions de francs (+ 7,5 %) et le résultat brut d'exploitation après amortissements à 218,6 millions de francs (+ 12,9 %)

Bien qu'en recul sur 1991, le résultat net: 42,8 millions de francs demeure satisfaisant si on le replace dans le contexte bancaire général.

## MARCHÉS FINANCIERS

#### PARIS, 9 mars 1 Consolidation

2 009,69 points.
Le volume des transactions était assex limité et les décelages de cours peu importants. Certains investieseurs ont profité de l'euphorie boursière qui se manifeste un peu pertoit - Londres et Wall Street ont atteint des niveaux record - pour dégager des bénéfices. Un certain doute commence également à s'insinuer dans les esprits au aufet de la baisse prochaine des taux d'interêt allemands. Le vice-président de le Bundesbank, M. Hans Tietmeyer, a déclaré

Séance irrégulière mardi 9 mars à le Bourse de Paris qui recherchait son second souffie après avoir franchi lundi e saui des 2 000 points de l'indice CAC 40. En heusse de 0,29 % à l'ouverture, le CAC 40 cédait ensuite du terrain, victime de prises de bénéfices, avent de se irreprendre en fir de journée pour s'inscrire en clôture sur un gain de 0,27 % à 2 009,69 points.

Pour autant, le sentiment d'ensemble reste positif en raison de le balsae sensible des taux d'imérêt à long terme (obligataires) dans le monde. M. Jacques de Rosière, gouverneur de le Benque de France, juge cette détente tavorable à une reprise économique.

Du côté des valeurs, l'agitation autour de Suez se calme un pau, même si le volume des transactions (571 000 times)

#### NEW-YORK, 9 mars = Hésitante

Wall Street a établi à grand peine un nouveau record mard 9 mars, les investisseurs hésitant entre des achats et des prises de bénéfices après le record et la forte progression enregistrés la veille grâce à una baissa des taux d'intérêt à long terme et l'optimisme sur la reprise de l'économis américaine. L'indice Dow Jones des valeurs vedettes a clôturé à 3 472,12 gegnant à peine 2,70 points (0,08 %). Cuelque 293 millions de titres ont été échangés. Le nombre de titres en hausse a dépassé celui des valeurs en baisse dans un rapport de cinq contre quatre : 1 093 contre 842; 548 titres ont été inchangés. Les valeurs firancières et inchangés. Les valeurs financières et les titres des transports figurent parmi les plus fortes housses.

Les investisseurs ont préféré consolider la mouvement d'autant que sur le merché obligataire les taux ont légèrement remonté. Le taux

## d'intérêt sur les bons du Trésor à 30 ens, principale référence, est monté à 6,73 % contre 6,72 % lundi.

	YALEIRS .	Coas de 8 mars	S priess
	Alexa	72 58 3/4	72 52.94
	ATT	34 1/2	34 1/8
	Class Mariettes Back	33 1/4	34 1/8
	De Post de Namoura	. 483/4	47 7/16
	Eastrose Kodek	B173	54.5/8
1	( <u> </u>	83 1/4 49 1/4	용 14 50
	General Electric	85 34	87 1/4
	General Motors	39	40
	Goodres	. 721/8	74540
	<i>B</i>	S5 1/4	56 548 56 548
	<u>                                     </u>	77 1/2 87 7/8	77 314
	Nati Ci	693/4	B 3/4
	Schipberge	59	58.7/8
	78900	63	62 374
	UAL Corp. ex-Allegis	116 1/2	11834
	Linko Cirbida	18 7/8	17 VB 48 7/B
	United Tech.	- 48 3/8 13 1/4	13 1/2
•	Westinghouse	82 3/4	84 5/6
	440		

#### LONDRES, 9 mars 4 Affaiblie

Après avoir atteint de nouveaux sommets lors des premiers échanges, les valeurs se sont affaiblies merd 9 mars au Stock Exchange, effectées par les prises de béasfices et influencées par le baisse de Wall Street à l'ouventure. L'indice Footsie des cent grandes valeurs a cióturé en baisse de 7,4 points (0,2 %) à 2 949,9 points, après avoir atteint un nouveau record absolu de 2 980,9 à l'ouverture. Le volume des échanges s'est élevé à 773,6 millions de thres contre 652,7 millions le veille. ontre 652,7 millions la vellie.

Les incertitudes politiques, après la Las incertitioes portiques, après in mise en minorité du gouvernement de John Major lors d'un vote lundi 8 mars à la Chambre des communes sur un amen-dement mineur au treité de Maestricht, ont également pesé sur la tendence. L'annonce d'une hausse de 1,4 % des prés des marières progréses utilisées

dens l'industris le mois demisr a égale-ment tempéré l'optimisme des investis-seurs, car elle pourrait signaler une renomés de l'infettion dans les mois qui viannent. Du côté des valeurs, les ban-ques et les assurances es sont dépré-ciées tout comme les entreprises de matériaux de construction pénalisées par des commentaires madenus d'analystes. 28 12,40 14,02 7 5,76 12,35

#### TOKYO, 10 mars = Stabilisation

La Bourse de Tokyo a cilôturé en légère hausse mercredi 10 mars. l'indice Nikkei progressant de 10,33 points (+0,06 %) à 17 858,63 points dans un marché où 550 millions de titres ont été échangés contre 850 millions la veille. Cependant, le Nikkei n'est pas parvenu à rester au-dessus le la barre des 18 000 points, ca qui n'inquiète pas outre mesure les professionnels. Ces demiers constatent avec satisfaction que le marché n'est pas satisfaction que le merché n'est pas retombé brutalement après les gains reportants enregistrés récemment.

Ourant la séance, les intervena ont appris qu'une perquisition a été effectuée chez le courtier Okasan Securities, dans le cadre de l'anquête sur M. Shin Kanemeru, ancien homme fort du Parti libéral démocrate (PLD) au pou-voir, soupçonné de traude fiscale, rap-

		•
VALEURS	Court ds 9 mass	Court do 10 mers
Allectoto	1 240	1 230
Clear	340	1290
Hock Motors	1320	1360
Mitsubjeh Henry	523	635
Sany Carp	4 100	1 120

#### CHANGES

#### Dollar: 5,64 F 1

Le dollar s'inscrivait en légère hausse mercredi 10 mars, après avoir un peu reculé la veille. A Paris, la monnaie américaine s'échangeait à 5,64 francs contre 5,6245 francs mardi au cours

indicatif de la Banque de FRANCFORT 9 mars Dollar (en DM) ... 1,6685 1.6635

TOKYO . 9 mars 10 mms Doller (et yess). . 116,93

MARCHÉ MONÉTAIRE Peris (10 mars)...... 10 15/16-11 1/16 % iew-York (9 mas)....

#### **BOURSES**

8 mars 9 mars (SBF, base 100 : 31-12-81) Indice gineral CAC 538,94 533,38 (SBF, base 1000 : 31-12-87) Indice CAC 40 ...... 2 004,26 2 009,69

NEW-YORK (Indice Dow Jones) Smars 9 mint 3 469.42 3 472.12 LONDRES findice a Financial Times of Smith 9 min 2 957,30 2 948,9 2 293 40 2 294

FRANCFORT 1 684,82 1 713,13 TOKYO

#### MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES



· <del>····································</del>	UNI	MOIS	TROIS	MOIS	SIX MOIS		
•	Demande.	Offer	Demmede	Offert	Demando	Offert	
\$ E-U Yen (106) Ecc Destrictment Franc surface Live its litages (1000) Live sterling Peseta (100) Franc lessesis	3 1/16 3 1/4 9 1/4 8 1/4 5 1/8 11 1/4 6 1/16 16 15/16	3 3/16 3 3/8 9 3/8 8 3/8 5 1/4 11 5/8 6 3/16 16 7/8 11 5/16	3 1/6 3 1/8 8 15/16 7 1/8 4 15/16 11 1/8 5 1/8 14 1/2 10 7/8	3 3/16 3 1/4 9 1/16 8 5 1/16 11 1/2 6 15 11 1/4	3 1/4 3 1/16 8 5/8 7 3/8 4 5/8 10 7/8 5 11/16 13 1/2 9 3/4	3 3/8 3 3/16 8 3/4 7 1/2 4 3/4 11 1/4 5 13/16 14	

The state of the s



## MARCHÉS FINANCIERS

	. 13H. P	PARIS	<b>DU 10</b>	MA	RS						Co	ars releves	e à 11 h 15
Compan- sation VALEURS Cours Pressier cours	3 - 1 - 1	211120	DO IO		glement n	ensue	i			Compen- setion		Cours Premier cours	Demler % coers +-
5240   CALE 3%   5350   5360	5350   C	ompon VALEURS	Cours Premier Demier	1	<del>~ ~ ~ ~</del>		<del>-</del>	Cours P	remier Demier	% 260 Fo	ard Mosor 2	284 10	 
SOF   S.N.P. T.P.   STO   SEC	S72	275   CPR Paris No.	311: 312 70 315 1095 1110 1120 427 80 427 50 428 55 530 555 555 1374 1395 1395 5135 3482 3488 3500 390 393 393 353 257 50 256 50 255 56 1569 1569 1552 506 508 42 25 48 56 61	+1 28 88 + 2 28 260	73 Lagardere Group. 96 95 1 Labon	205 + 279 4669 - 017 18210 - 049 18210 - 049 18210 - 049 18210 - 049 18210 - 049 18210 - 049 18210 - 049 18210 - 049 18210 - 049 18210 - 049 18210 - 049 18210 - 049 18210 - 049 18210 - 015 18220 - 118 18180 + 145 18180 + 145 18180 + 145 1824 - 204 1824 - 204 1825 + 1 25 1824 - 017 1827 - 085 1829 - 013 1811 4 + 109 1827 - 035 1828 - 017 1829 - 052 1839 - 052 18	Company   VALEURS	477 90 4 4 1000 10 4 488 4 5 5 5 6 1 10 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	## CRAINS	+	regold.  ancor.  ancor.  ancor.  an Bect.  5  for Motors.  an Begope.  3  d. Métropol.  anness  ansen PLC  ans	284 10	40 -111  496 80 -0 64 226 10 -0 64 226 10 -178 38 75 -178 38 75 -2155 13 90 -2 46 438 10 -2 36 438 10 -2 36 100 -0 53 180 10 -2 36 180 10 +1 05 54 +0 12 40 20 +0 73 390 80 +1 05 217 90 +0 11 519 -0 80 41 50 +0 73 390 80 +1 05 134 30 -0 52 178 00 +1 05 134 30 -0 52 178 01 -1 05
540   Clarins   610   610   630	431 80 + 0 66 -11 985 - 0 10	J. Lifebyra	512 513 515 1105 1100 1091 690 596 596 691 698 697 360 369 360	- 127   140 + 0 85   175 + 0 87   685 + 2 86   225	Sefring	675 - 203 220 - 179	30 Ecto Bay	166   15 179   17	95 185 - 76,50 175,50 -	-054   450   Xa -054   111   Ya	Prox. Corp	86 10   88   179 80   11   111 70   5 80   5 80	85 20   -1 05  111   5 90   +1 72
VALEURS % du % du	VALEURS	Compt	VALEUME COM	ction)	VALEURS Cours D	Dermier VALE	SICAV	Rachat	VALEURS	Emission Rad		une Emis	9/3
- Obligations	FIPP	301.30	Étrangè	o. cours	Rodanco MV   152 50   1	54 Action Actionnets	218 01	212 18 F	rance Obligators	Frais Inc. ne 515 55 510 493 17 478	0 45 Paribas Opp	onunites. 13	inc. net 34 22 128 75 22 32 596 95
Finp.Ent 9.9% 78	Foncière (Cirl	545 380 461 1861 1896 2050 480 470	AEG		Serie Group	Améri-gert Amplitude Artegone tri Associa Pre		676 73 F 702189 F 31430 90 F	fanco-Regions ruco-Associations ruco-Capi rucoidor		7 86 Poste Cross 67 Poste Gesti	sance 2345 on 7105	16 03 605 96 52 41 23426 98 98 92 71098 92 89 06 11376 68
CNB Squer 5000F	GF.C. Groze Victoine S.T.J.(Transport) Immobarger International Immobarger International Immobarger International	280	Asteriance Mines	57 57 58 50 50 50 50 50 50 50 50 50 710 721 910 1150 1120	Toray Ind	Ecur. Géoval Ecur. Mondita Ecur. Mondita Ecur. Trésor Enrega. Epercourt-Si Epargne Ass Epargne Ass Epargne Euro Euro Cash ca Euro Euro Soide Eurocy Land Euro Soi. Euro Soi. Euro Soi. Euro Soi. Euro Soi. Euro	1240 44 1808 75 181 01 18593 50 Dr. Isme	482 19 Fi 1204 31 G 1273 28 G 185 45 G 8593 50 H 8593 50 H 128 20 I 109 98 I I I 109 98 I I I 109 98 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	incrisione econo C.  JAN Renderen.	988 54 974 976 26 975 5400 37 5320 16165 17 16084 1371 01 1331 15053 58 15053 1129 97 1907 151172 61 107934 15767 40 15448 537 55 527 16195 11 303 2423 85 2429 13100 42 33017 1094 05 21429 13100 42 33017 1094 05 21429 13100 42 33017 1094 05 21429 13129 07 127 2366 2382 139 01 28219 614 18 556 176 28 18 177 178 183 77 178 183 77 178 183 77 178 183 77 178 183 78 183 1939 1192 97 1820 1171 28 188 1175 11 1802 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 18 3880 1178 19 1086	1 19 Prévioy Eda Prévious Edu Prévious Edu Prévious Eda Prévious Edu Prévious Ed	Tables   12   12   13   13   13   13   13   13	21 89 120 68 31731 18 31731 18 31731 18 307 78 66 43 163 97 561 97 57 18 75 59 44 16101 12 1871 35 1243 93 175 59 44 16101 12 1871 35 1243 93 160 55 17 46 67 57 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67
CNB Sques 5000F	GF.C. Groupe Victime S.T.J.(Transpoort) Immobiling Immo	280   280   280   280   281   283   283   283   283   283   283   280	Asterience Mines   100   Banco Popular Espa.   538   Billagemenus Im.   21250   Con-Pucifica   33   Consider Corp   218   Cityler Corp   219   Cityler Corp   210   Cityler Corp   210   Cityler Corp   210   Cityler Corp   210   Cityler Corp   211   Cityler Tra.   417   Cityler Tra.   420   Cityler Im.   340   Cityler Tra.   228   Cauth Corp.   228   Cauth Corp.   238   Ca	10	Toray Ind	Atou Firms Aurica	473 74 1240 44 1808 75 181 01 1808 75 191 01 1808 75 191 01 1808 75 191 01 1808 75 191 01 1808 75 192 05 193 17 194 17 195 11 19	482 19	nuciliance school D  JAN Rendement.  Jan Rende	976 26 952 5400 37 5320 185 68 181 1371 01 1331 1505 35 1595 1129 87 1590 74 1590 1590 74 1590 1590 74 1590 1590 74 1590 1597 74 1590 1575 74 1590 1575 74 1595 308 11 2423 85 2420 11281 07 11281 2423 85 2420 11281 07 11281 2423 85 1025 2342 90 102228 282 19 01 1022 282 19 01 1026 286 1036 756 95 734 14563 1157 1178 10268 86 10768 73624 40 73524 29094 23 39094 14563 14553 102569 00 102228 1120 77 1180 11838 08 1788 11920 77 1180 11838 08 1788 11920 77 1180 11838 08 1788 11939 11920 77 1180 11838 08 1788 11939 11920 77 1180 11838 08 1788 11939 11929 79 11820 77 1180 11838 08 1788 11939 11929 79 11820 77 1180 11838 08 1788 11939 11929 11920 77 1180 11838 08 1788 11939 11929 11920 77 1180 11838 08 1788 11939 11939 11920 77 1180 11939 11939 11920 77 1180 11939 11939 11920 77 1180 11939	191 195 195 195 195 195 195 195 195 195	TER MA  TER M  TER M  A  TER M  A  TER M  TE	21 88
CNB Sques 5000F	GF.C. Groupe Victoine S.T.J.(Transpoort) Immobility Imm	280   280   280   280   281   283   283   283   283   283   283   280	Asterience Mines   100   Barco Popoler Espa   538   Billegements Im   21250   Con-Precision   238   Conspier Corp   218   Cityler Corp   218   Conspier Corp   219   Cityler Corp   210   Cityler	10	Toray led 30 West Rand Cons. 550  HOTS-COTE Base Hydro Energial 330 Calciphon. 70 Calciphon. 70 Caperes. 580 Enrop Accum. 80 Europ Southes led. 810 Gay Degranne. 835 Lectrens de Monde. 836 Protop Parier. 190 Revento N.V. 258 St-Gobsin-Emballage 1731 Schamberger Ind. 491 SEPR. 1386 SM.T. Gouph. 120 SPR. net. B. 310 Wassman. 1100  CITÉ (sélection)  VALEURS Cours préc. 6 Gravograph 148 Guittol. 585 LTA Edupt. 1242 Internet Computer 127 LP.B.M. 36 Moles 199 NSC Schiumberger 1730 Grand H. Eyl. 360 Sector 154 Sector 154 Sector 154 Sector 154 Sector 154 Sector 154 Sector 155 Sector 154 Sector 155 Sector 1	Atou Firm. Auroce	473 74 1240 44 1808 75 191 01 18mm. 1908 75 191 01 18mm. 2893 50 198 17 2 Agersary. 122 05 113 28 125 69 187 51 2 Alutise 177 31 178 64 1073 07 1806 33 183 178 187 148 29 177 13 138 47 178 13 138 47 178 13 184 Capital 138 48 164 37 164 178 188 174 49 186 174 49 18	482 19	nucilisace school D JAN Randement.  instantion.  instanti	976 26 952 \$400 37 5320 \$1816 17 18084 185 68 181 1371 01 1331 1503 58 15053 1129 97 1507 41 15507 41 1590 1517 57 40 15448 537 55 162 95 308 11 2423 85 2420 1129 07 13310 2423 85 2420 1129 07 127 10240 05 1072 2342 1094 05 1072 2342 1094 05 1072 2342 1094 05 1072 2342 1094 05 1072 2342 1094 05 1072 2342 1094 05 1072 2342 1094 05 1072 2342 1094 05 1072 2342 1095 05 1072 2342 1095 05 1072 2342 1096 05 1072 2342 1097 1180 1056 95 1058 218 38 100 1072 1088 1180 1098 1180 1098 1180 1098 1180 1098 1181 1085 1181 1085 1181 1085 1183 1099 11820 77 1180 11820 77 1180 1183 68 1159 11820 77 1180 1183 68 1159 1184 1086 1198 61 1598 1198 61 1698	19	TERM  ACTER  ACT	21 88

i

. . . . .

10

=

. .

(**45**5

- - -

F . . .

1==

: · ·

150 3000

177

1 --



### Le Monde **IMMOBILIER**

POUR ACHETER, VENDRE, LOUER



apparter	nents ventes
5- arrdt	6• arrdt
4, RUE DE MIRBEL beau 4 p., 87 m², dans imm. pierre de t., bakon, 5- ét., asc., ambierament rénové, sud. charme. beile vue.	G <sup>2</sup> RUE DE TOURNON ds imm., anc., 2/3 p., 4 étg coleme, charme, 2 500 000 F MOTAIRE : 44-77-37-83
42-89-24-63 Censier, charme de l'encion, authorique	ASSAS-OBSERVATOIRE 3 p. baic. 5-, asc., solell 2 200 000 F. 43-26-73-14
duplex 2 p. 42 m². 840 000 f PARTENA - 40-07-86-50	PRÉS LUXEMBOURG

INSTITUT MONDE ARABE

6 p. caract. en duplex tt cft, soleil, 5 200 000 F

PORT-ROYAL, 2 poss it contort, vue s/Penthéon, 795 000 F CASSIL RIVE GAUCHE 45.86.43.43

Centre de formation en langues étrangeres (Sud 77) recherche

SON RESPONSABLE

Chargé de :

- la mise en place et du suiv d'actions de formation.

- l'encadrament et la gestion administrative du service.

Errire su Service du personnel;

CF. 1, ne du Port-de-Valvin:

77215 Avon-Formalnebleau.

CHU recrute ASSISTANT on STATISTIQUE INFORMATI-QUE pr rech. enseignement cartiere. Ecr. Pr Thouin, CHU Clemencesu, 14000 CAEN

Culsine raffinée, inspirée des plus gds chefs, référence, ch. EXTRAS (1) 48-55-17-83

F. 40 a., et. sup., secr. et trad., fr., arabe, angl., assemi., presse ou autre, ch. POSTE da entr. int. ou gde hotell. (1) 45-65-90-96

INGÉNIEUR CHIMISTE ENCL

(1992), anglais courant pr an sayoir plus, til. : Carole MARCHAND - 34-12-96-08

J.F. 30 ans exp. en nmunication ciale ch. post similare - 47-50-29-52

imm. anc., 2/3 p., 4- étg me, charme, 2 500 000 F VOTAIRE : 44-77-37-63 SAS-OBSERVATOIRE baic. 5. asc., sole 200 000 F. 43-26-73-14 PRÈS LUXEMBOURG 273 m², VUE CHARMANTE, BALCON, 3 RECEPTIONS 3/4 CHBRES 1913, classé 42-38-88-05 HOTEL BES MONNAIES Facs, 84 m², coup de cosur 3 400 000 F. Tel. 43-06-50-57

RUE DES ECOLES, 3 pces 55 m², pien sud, bonne distri-bution, de imm. p. de £, 1 750 000 F CASSIL RIVE GAUCHE 45-66-43-43 INSTITUT soleil, 80 m² entre rue et cour SERGE KAYSER 43-29-60-60 ST-GERMAIN, imm. 17\*, 2-3 p. tr cft 84 m², 3,80 HSP à rafratchir, 43,35,18,36

LE MONDE

DES CARRIÈRES

VITREPRISE DE PRESS CENTRE DE PARIS

JOURNALISTE

our informations sur les ociétés, excellents formation conomique, apécialisé en sicroéconomie et en droit des

féires. Ecire sous réf. 8636. La Monde Publiché. 15/17, rue du Col.-P.-Avie. 75902 Paris Cedéx 15

CLINIQUE recherche

CHAUFFEUR HTM

Tél. matin de 8 h 30 à 11 42-85-38-84

**DEMANDES D'EMPLOIS** 

Secrétaire rédaction bit. angl., sop. rédec. (POR) ch. poère (tps partiel/blein) ou pige. Disp. traméd. Tél. 42-58-82-23 (rép.)

SECRÉTAIRE

COMPTABLE

CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'Emplei

INGENIEURS toutes spécialisations

RECHERCHE en Ile-de-France PME/PMI pour dynamiser les RH et acc

F.-- 27 ans - ISIT (bac + 4), polyglotte anglais-allemand-italien. 3 ans d'expér organisation événements + fonction commerciale intallateur stands.

RECHERCHE nouvelles responsabilités. (BCO/JC 2401.)

HOMME - 37 ans - forte personnalité, excellent relationnel.

CHERCHE poste en rapport sur Paris et RP: expérience directeur publicité management équipe commerciale – secteur communication-presse-régies-announcement equipe commerciale – secteur communication-presse-régies-announcement

ceurs marketing direct-animateur: promoteur commerce de luxe, radio, spectacle associatif et services. Faites la différence et offrez-lui la possibilité de vous convain-

DIRECTION GÉNÉRALE D'ENTREPRISE - 47 ans - 20 ans d'expérience dans toutes sociétés de services tourisme, hôtellerie, transports. Parfaitement bilingue

anglais.

RECHERCHE poste: mobilité France et étranger. (BCO/JV 2403.)

LAURENT ~ 22 ans ~ maîtrise en audiovisuel, formation réalisaleur (docu-report), cameraman, monteur + expérience documentaire, court-métrage, vidéo institution-

INGENIEUR ÉLECTRONICIEN - 50 ans - 20 ans d'expérience dans industri

electronique, création système automatique de test sur SOPC réseau-recrutement gestion et management d'une équipe de 12 personnes, dont 3 cadres.

RECHERCHE poste de responsable tabo ou chef de projets ou responsable de fabrication ou de technique. (BCO/JV 2405.)

le développement dans le cadre du projet d'entreprise (con raux). Déplacements acceptés. (BCO/JCB 2400.)

nelle, TV. ÉTUDIE toutes propositions. (BCO/JC 2404.)

ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER :

12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09

TÉL.: 42-85-44-40, poste 27.

CADRES administratifs, commerciaux

• JOURNALISTES (presse écrite et parlée)

HOMME – 41 ans. Maîtrise de gestion – 10 ans d'expérience RH dans contexte international, restructuration, harmonisation régimes sociaux, conseils aux responsables, mise en place de procédures formation informatisation.

vous propose une sélection de collaborateurs :

nible, recherche emp posible, rechercha en aur régon parisienne 20 ans d'appérience polierait toute propositi M- POTEAU (16) 20-32-08-10

7° BAC ST-GERMAIN Original, duplex 218 m² dans hôtel part., assier artiste park. + service, travaux NOTARE: 44-77-37-83

AV RAPP 3.4 P
is bel Imm. p. de talle 4- ét
sec. Expo sud, calme, à saisi
2 500 000 F. CASSIL.
Rive gauche 45-68-43-43 BAC ST-GERMAIN 135 m², selon, a. à mang 3 chbres, 2 bains, 5- ét., as

LE GROUPE SUP DE Co AMIENS PICARDIE recrute

**PROFESSEURS** 

Permanente dans les disciplines saivantes:

Formation bac + 5 missinum. Une expérience pédagogique ou de consoltant sera fortement

appréciée. Envoyez c.v., lettre manuscrite, photo et prét. à :

ROGER DAVIS 18, place Saint-Michel 80038 Amiens Cedex 1.

H. 41 ans, CLERC DE NOTAIRE

Banquier 47 ans. spécia-leste confirm. du farance et du risque ent., ch. poste de CREDIT MANAGER dans IMPORT PME-PMI. Peris ou RP. 43-63-02-51 de 18 h. à 18 h 45

PL BRETEURL près Superbe 6 pces, 150 m², per pos. LITTRE 46-44-44-45 CHAMP-DE-MARS 2 pces 53 m² + terresse sud 7 m² 1 780 000 F. 44-18-60-93 SÉVRES-BABYLORE, r. de la Chaise, très beau studio. Etat impecc. 2- ét. asc. Vue s/jerd. Prestation de heut niveau. Pris. 700 000 F - 45-67-01-22

appartements ventes

INVALIDES

QUAL D'ORSAY

100 m², emplac. prestigieu VUE EXCEPTIONNELLE Propriét. till. 47-06-47-37

M-VANEAU, beau STUDIO Très bon état, s. de bris, cuis. nomb. rangements A voir. 740 000 F. CASSIL Rive gauche, 45-88-43-43

14• arrdt Alésia sidg ét. él., pl. sol. s/jard. 4-5 p. 106 m² balcons, box. 43-36-18-36 CAMPAGNE 1sejour 3 chbres + serv. 2 600 000 F - 43-26-73-14

AF ALESIA, beau 2P Tt conft, vue dégagée s/square, iran, récent, acc. 950 000 F. CASSIL Rive gauche, 45-66-43-43 Mouton-Duvernet petr 2 p. 12 cft, clar ime, 3- átg, bon ímes., 890 000 PARTENA - 40-07-86-60 BUTTES CHAUMONT près Séj., 3 chères, vue Secré-Cour Part. 45-31-51-10

Au fond d'une impasse, original 2 pièces, très calme, ref. à neut, RC + s/s amériagé 40 m² + 23 m² Urgent 1 000 000 F 45-20-00-87 de 12 h à 19 h Frès beau 105 m² + jardir 48 000 F/an. Pin bei 1897. Px 1 100 000 F. 42-60-30-15 **Faisanderie** IVRY, prox. métro, part. vend 7 P, 130 m dupleix, venture, 2 emirées 2 s.d.b., 2 park., cairne, 2 100 000 F. Tél. (1) 48-71-75-02. aéduisant 155 m³, 5- étap Doressay - 46-24-93-33 19. arrdt RELEVILLE VRAI 4 P. 100 m<sup>3</sup>
résid. récente gd stand.
prestation de gde qualité
1 780 000 F 42-41-20-21

appartements ventes

1*6• arrdt* 

95 Val-d'Oise

Val-de-Marne

ENGHEN, appr. 108 sr<sup>2</sup> + 91 m terrosse. Tél. (B) 89-48-75-76 Tél. dom. 45-21-89-48

#### FÉDÉRATION NATIONALE DE L'IMMOBILIER PARIS - ILE-DE-FRANCE

FNAIM UE PASCAL, limite : 2 P. 40 m². Reteit neuf. 870 000 F. 40-51-06-07 <u>Vente</u> o. de t. 3 P., 2 ch., bs, asc modures, 1 080 000 F. SMI: 43-55-55-99 NATION. FG8-ST-ANTOINE. Belle bourigue. Beil tout com merces. 2 850 F/mois. Ces sion 380 000 F. 43-73-33-3 2 P. de cheme, poutres. 830 000 F. 40-51-06-07 CANAL SAINT-MARTIN 400 m. PL. RÉPUBLIQUE Imm. standing 80 m², dégagé Solei. Sa vis-à-vis, 1 700 000

ST-GERMAIN. Imm. 17. 2/3 P., st eft, 84 m², 3,80 HSP. A refratchir. 43-35-18-36 Locations PNVALIDES/SÉGUR 6 P. 180 m², 4-, asc. pl. sid. fel imm. p. de 1. 5 900 000 F RIVE GAUCHE. 42-22-70-83 A LOUER SEVRES-BABYLONE, R. de la Chasa. Très beau studio. Etat impoco. 2- dr. asc. Vos s/jard. Prestation de heut niveau. Prix 700 000 F. 45-87-01-22. CHATILLON AV, GAMBETTA. 4 P. starv APPARTEMENTS studios - 2 p. - 3 p.

ALÉSIA. Récent. Séjour 3 chembres, 100 m². Pris 2 000 000 F. 42-79-88-76 50 m², 3- **4**c., cour, perfin VALETTE, 42-88-33-55 EVRY Village, perc boses, 6 P. 585 000 F. CDGI 60-77-98-27 SCHARE MONTHOLON m2 29. F et balc., pos. 58 VALETTE. 42-89-33-55 , RÉSIDENCE ARCADE SERVICE »

RUE DE GRENELLE Séj. dols, 4 chores + serv. 5- ét. asc. 4 900 000 F. RIVE GAUCHE 42-22-70-63 Très beau studio 37 m² 875 000 F. 42-88-01-58 INSTITUT, Solet. 80 m². THEATRE DE L'ATELIER 78 m² 3 PIÈCES. 2- ét. ssc. ERGE KAYSER 43-29-60-60 Cleir, celme. VALETTE. 42-89-33-65 Prox. RÉPUBLIQUE

ALÉSIA, Réc. P. de t. A réur 4 P. 85 m². 2 bns. Rue et jan Park. 43-35-18-36

Mr BAC. P. de t., ét. él. 5 P 135 m², 2 bns. Pl. soleil. Pos sib. service. 43-35-18-38

92 MALAKOFF Prins métro GDE-MAISON 1 900 000 F. 34-60-39-08

BUTTES-CHAUMONT. S4j. 2 chb., 75 m². Réc., stand Ung 1 180 000. 42-79-88-76

MOLEFFTARD, Bel imm. 1830. 3 P. Tr eft 64 m², à rafraichir. Px intéress. 43-35-18-36

AVENUE JUNOT
Aveller d'artiste
Séjour, deux chambres,
uisine, saile de beins, wc.
2 150 000 F
nmo Marcadet 42-51-51-51

'4- 61. sams asc. 2 PIECES PX 580 000 F. T. 60-19-19-21

VOUS DÉSIREZ VENDRE

adressez-vous à un professionnel FNAIM

M- PYRÉNÉES, Gd 3 P. 6-6 asc. Park. 990 000 F.

VILLERS, 112 m², 13 505 F net R. d'Artois, 145 m², 17 400 F m A.S.M. 48-24-63-66, acir e wyek-end. 42-40-35-84 LERMS 40-30-39-69 200 m², bien agencé. 21 162 F TTC. 43-73-42-83

PARKING s/sol

PARC ELISA

EFIMO: 46-60-45-96

80 à 100 m². Bons guarrien

pour clientille sérieuss. VALETTE 42-89-33-65

GUY-MOCQUET. 5 P. 112 m²
2 balc. Park. 8 000 H.C.
MAISON DE LA RADIO. 3/4 P.
90 m². Bel lams. stand. 9 500 F.
8 VILLIERS. 5 P. 110 m²
P. de t. Balc. 11 700 F.
LUXEMBOURG. 60 standing.
6 P. 154 m². 17 000 H.C.
OUAI ORFEVIES. Yue Seine.
3 appts 60-90-140 m²
de 8 000 à 17 000 F.C.C.
PARTENA: 40-07-88-50

M- LAUMERE. Appr 65 m2.

Usage paramédical. CDGI, 42-48-86-30

123, nue de la Gara

ble neuf. P. de talle. m. de 14 h 30 à 17 h

LA MEILLEURE VUE SUR L'IMMOBILIER

#### 3615 FNAIM

8• arrdt BIENFAISANCE, pleme de t. od stand., volume expention., 270 m² + 150 m², 100 % ctiel ou profession. 47-42-71-17 RUE DU COLISÉE. Bel imm. 3 P. en professionnel 75 m². Urgenz, 43-35-18-38

Prox. PL BEAUVAU, pleme de pal., asc., 190 m², gd stand., 5 p., 3 m 20 sous pist. Très bon ét., studio de service. 2 park. Location 42-84-02-86 ST AUGUSTIN, solell 120 m², 3 200 000 F -48.28.96.98 10- arrdt NOYÉ DANS LA VERDURE Loft 100 m², superber presistions - 48 44 44 45 1*2• andt* 

45-62-92-25 RUE BLOMET 3 P Et. élevé. A rainsichir 895 000 F. CASSIL ive gauche 45-66-43-43 MÉTRO DUPLEIX, besu 2 p., plein aud. Impecable. Gde culs., z. de bains. A baisir, 950 000 F CASSIL RIVE GAUCHE - 45.86.43.43 METRO DUROC, been 2-3 P Très belle réception 6 fig asc. VUE DEGAGÉE 2 350 000 F. CASSIL RIVE GAUCHE - 45-68-43-43 M\* AV. DAUMESNIL, bei fren. pierre de £, 3 p., 2 chb., ba, asc., moul, 1 060 000 F. SMI: 43.55.56.99

15- arrdt

MONTPARNASSE

PIERRE DE TAILLE Enovation de prestige

aménagé ou non 52, bd de Vaugirard

92 Hauts-de-Seine Boulogne Rottechild chemente majson 150 m² 3 950 000 F - 46-24-93-33 MEUILLY DU 4 AU 7 PIÈCES

R. des Poissonniers studio 35 m² tr cit. Prix : 735 000 F URGT 44-18-60-93 Neutry St-James sier étg 100 m² + 40 m² terrasse, park, charme Dourdin - 46-24-93-33 COURBEVORE vue s/Peris p. 40 nº, care, peris, 530 000 LOISELET DAISREMONT 48-67-97-00

93 Seine-Saint-Denis A PAVILLONS-SOUS-SOIS 93 Dans petips résidence calme, uès bon état - 3 pièces 67 m², loggia, cave 15 m². 2 bonses individuels. PRIX : 750 000 F. Tél. : 48-48-02-85.

Etranger Crans-Montana (Suisse) A vendre dans chater neuf o 1T appartements + garas dès Sfr. 279 000. des bit: a./
Apparaments
de 2 1/2, 3 1/2 et 4 1//
pièces, près remomées
mécaniques, habitables
tout de suits,
Constructeurs :

Province

Bei FB LYON-SUD place village 10 mn gare Perrache. Seul/paller. Fr. réduits. 880 KF. Prêt poss. 8 %.

SAVOIE - LE CORBIER ad studio 4 pers. 150 000 F A SAISIR - 45-87-80-91.

Constructores:
a) Monten Agence,
CH-3962 Monten-Vermale
16, (0041) 27-41-43-43,
fax (0041) 27-41-83-25,
b) Agence Moderne,
CH-3962 Montens-Vermale
16, (0041) 27-41-2-82,
fax (0041) 27-41-32-30.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

T. (1) 45-62-16-40 MICHEL DOURDIN GROUPE DORESSAY rech, URGENT approx de 100 à 300 m², rive gauche et 16-

46-24-93-33

#### locations non meublées offres

Pans M- VAUGIRAD, besu studio, imm. récent. 28 m², 5- ét., 3 300 F + ch. 40-44-74-71 I.-D.-DES-CHAMPS, refalt, 5 pees, cuis. équip., 2 bns, 22 000 F+ ch. DV1 44-18-07-07 SPONTINI FOCH, 3 P. tt cft, 67 m², 3- 4t., bon limm 5 800 F. 40-07-86-50 6. M. DUROC, beau 2-3 p. ref. nf, 7- étg. esc., belc., dhie expo., vue strout Peris. Loyer 8 800 c.c. CASSE, RIVE GAUCHE - 45.86.43.43

locations non meublées demandes

EMBASSY SERVICE recherche APPARTEMENTS
DE GRANDE CLASSE
VIDES OU MEUBLES
GESTION POSSIBLE

T. (1) 45-62-30-00

locations meublées offres

Paris VOLONTAIRES, belle affaire Très besu duplex, style loft tt conf., mès cleir, tent. p. de taille, ravaié. 8 300 CC CASSE, R.-G. 45-66-43-43

VOTRE STÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS tous services. 43-55-17-60

Aide

à domicile dom, pere, égées, handi cap. emplois tamil. éducat HELP, 76L : 42-43-09-09

Bijoux -BUOUX BRILLANTS Le plus formidable choix Que des affaires exceptionelles », écrit le guide relles », écrit le guide Paris pes cher, so bijoux er, tres pierres préciment, aliances, bagues, argentans.

ACHAT - ECHANGE BLIOUX PERRONO OPÉRA

Angle bd des italiens 4, Ch. d'Antin, mag. à 7ÉTOBE, 37, av. Victor Hogo autre gd chok. Cours

PREPA MATHS SUP
ET PHYSICUE
perticulier recherche:
a PROF DE MATHS, ET
# PROF DE MATHS, ET
# PROF DE MATHS, ET
# PHYSICUE
Ou dequivalent, pour préparer
vies bony dévis de C é son
extrée en mayins sup et si
possible advire se prograssion durant l'année scolaire.
Lieu : quierjer Lutin.
Por cousier: 18598-519-58
groviuss, après 20 hatres

Formations ANPE CADRES Paris organise 8-11 mars, stage Formation eux tests d'em-bauchs, Tél. : 47-63-23-47.

Jeunes filles au pair URGENT Rech. file au peir pr l'Australia, n.-funeuse 5/6 mois, 60-12-37-42, sp. 19 h.

PHENIX **ESTION** 

SKI DE FOND

Hust Jura, 3 h Peris TGV
Yves et Elene vous accuellent
dans une ancienne ferme tranccomoies du XVP. conformable.
rénovée, chibres 2 personnes
aves a de bra, ves Ambience
conviviale, détente, repos.
Accueil 14 pers, mact, tables
d'ficoss. Custers mijordes (predeut fous hois). Poss. cradpédestres, parin à glace, tennis,
V.T.T. Pension perspète + ven
+ muériel de sél + accompagrennent 2 460 F à 3 060 F pers.
// Jennis personaine.
/

maisons individuelles achats ILE-DE-RÉ **EMBASSY SERVICE** 

SAINT-MARTIN-DE-RÉ
Parizuller vend maison de
pays rénovée comprenent :
sritrée, salle à manger (avec
cheminée), cuisine, aslon. rech. pour CLIENTS ETRANGERS APPARTS DE HAUT DE GAMME PARIS RESIDENTIEL cheminés), cutaine, salon, cabanat de miente (avec wel, A l'étage : deux chambres, salte de bains, wc. piecerd, cuis. d'été. Terrasse, prôn. Studie au fond du jards avec mile d'eau et wc. T. (1) 47-51-18-96 (ap. 19 h) SÈVRES RD

Proche gare et perc Seint-Cloud, malson récente, sé), dble, 6 chbres, sous-sol tot. s/jerd. paysager de 1 000 m² 4 800 000 F BRANCAS: 45-34-66-60 Recherche 2 à 4 p. PARIS Préfère RIVE GALICHE PAIE COMPTANT chez notsire 48-73-35-43 même le soir.

pavillons MAROLLES-EN-BRIE

VAL-DE-MARNE VIIIa 7 PIECES sur 900 m² VIIIs 7 PIÈCES sur 900 m² terrain. Rez-de-ch.: séjour dbla cathédrals, cheminée. 2 chambres, selle de beins, cuis. équipée, wc, buanderie. 1- ét.: 2 chiras, s. de bris, terraises 200 m². Quanter résidentiel. proche commerces, écoles, iyoés, équipemente sportifs; golf, tennis, centre équisers. Prés: 1 600 000 F. Après 19 h: 45-98-12-78

CACHAN à 4 mm RER 8 Beau pavillon 4 pièces, èvec cuis américaine – confort most, garage, sur 100 m² terrain. I 050 000 F - PSI 46-85-79-89

CHENNEVIÈRES
PAV. 8/7 p. 210 m²
habit. dont etj. 50 m²
fert, 720 m², Px 2 950 000
PETTT. 42-83-48-03

échanges ECHANGERAIT n SAN FRANCISCO

meson SAN HANKISCO contre similaire, spp. Paris année scolaire 93/94. Rens. : Paris : M. PAUZAT Fax : 44-89-30-77 Tél. spir : 48-72-05-48 San Francisco : WADE Fax : (19-1) 415-431-8030 Tél. : (19-1) 415-431-8938

bureaux

MONTPARNASSE Pl. de Catalogne oreaux 485 m², park. traneuble neuf CHAE 43.20.28.28

L'AGENDA

Musique

ASSOCIATION FLAME 2, 3, 4 anti 1993
Moulin-d'Andé (Normandie), sage de plano et concart de maestro Sergio Perticaroli. Hébergement su moulin. Rens.: FLAME, tél.: 47-20-38-83. Ecr.: 4, rue des F.-Périer, 75116 Paris.

Restaurants L'ACROPOLE

18, av. du Général-de-Ge 92280 La Garanna-Colon Tél. : 47-80-67-13 Fermé la dimencha. Vacances,

tourisme, loisirs

A LOUER AIGREFELILLE-D'AUNIS (17290) jub. julier, septembre Maiscen + jerdin cur, cutsins, selle de séjour, cutsins, selle de tes, WG. Juli, septembre : 4500 F, julier: 8000 F. Ectre ou tall. M. René Perret 23. rue Mosseiard. 23, rue Mosselard, 92700 Colombes Tel. 42-42-51-56



REPRODUCTION INTERDITE

### LES LOCATIONS DES INSTITUTIONNELS

• Le Monde • Jeudi 11 mars 1993 23

Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges	Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges	Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges
PARIS			17• ARRONDIS	SEMENT		F 2 49 m². 3• étage	BOULOGNE	4 829
2. ARRONDISS	EMENT		4 PIÈCES 107 m², 6• étage	175, bd Pereire AGF 44-86-45-45	12 500 + 1 200	parking	7, rue de l'Abreuvoir AGIFRANCE – 46-05-81-85 Frais de commission	+ 804
4 PIÈCES 100 m², 4• étage balcon	8, rue d'Uzès CIGIMO - 48-00-89-89 Honoraires de location	9 050 + 635 6 786	2 PIÈCES	Freis de commission	8 895   5 100	4 PIÈCES 87 m², rez-de-ch. 2 terrasses	NEUILLY-SUR-SEINE 7 bis, rue de Rouvray LOC INTER - 47-45-16-09	10 060 + 818
5. ARRONDISS			51 m², Rdc.	AGF - 44-86-45 Frais de commission	+ 710 3 629	parking 3 PIÈCES	Frais d'agence	7 830
3° ANNONDISSI 3 PIÈCES	ENVIEN 1  4, rue de la Collégiale	l 8-500	3 PIÈCES 83 m², 5• étage	9, rue des Dardanelles GCI - 40-16-28-71 Frais d'acte	8 856 + 1 351,40 395,68	81 m², 6• étage	NEUILLY-SUR-SEINE 139, rue de Longchamp AGIFRANCE – 49-03-43-78 Frais de commission	8 972 + 1 325 6 384
81 m², cuisine équipée, parking	GERER - 49-42-25-40 Frais de commission	+ 740 8 160	18• ARRONDIS	PERSENIT		5 PIÈCES	NEUILLY-SUR-SEINE	1 12 233
7• ARRONDISSI	EMENT	· · ]	_			110 m², 1∽ étage	4. rue de Bagatelle AGIFRANCE - 49-03-43-78 Frais de commission	+ 1 747 8 705
3 PIÈCES	262, bd St-Germain	13 000	4 PIÈCES 86 m², 1≓ étage asc., balcon	95, rue Damrémont LOCARE - 40-61-66-00 Commission d'agence	6 412 + 1 493 5 530	4 PIÈCES 82.59 m², rez-de-ch.	BOULOGNE 62. rue de Bellevue	8 100 + 820
106 m², 1= étage 2 PIÈCES	AGF - 44-86-45-45 Frais de commission 50, rue de Bourgogne	+1 000 9 251 1 6 850	40 ADDONDIO	OMB 451-7		terrasse 20 m² parking	GERER - 49-42-25-40 Frais de commission	4 617
43 m², 2• étage parking	GERER - 40-87-06-99	+ 990	19• ARRONDIS	DEMIEN I		4 PIÈCES 85 m², 4• étage parking	COURBEVOIE 2, avenue du Perc AGE - 44-88-45-45	6 548 + 667
12. ARRONDIS	SEMENT		3 PIÈCES 75 m², 3- étage ter. park. 15 m²	126, rus Compans GERER - 49-42-25-40 Frais de commission	7 000 + 500 4 275	_	Frais de commission	4 660
3-4 PIÈCES	63-63 bis, rue de Wattignies	7 700				4 PIÈCES 159 m², 2• étage box	NEUILLY-SUR-SEINE 74, rue de Chézy GCI - 40-16-28-68	19 900 + 3 358
80 m², 5- étags + bakeon 2 PIÈCES	CIGIMO – 48-00-89-89 Honoraires de location  107, avenue Michel-Bizot	+ 600 5 814 4 050	78 YVELINES		j	2 PIÈCES	Frais d'actes   NEUILLY-SUR-SEINE	l 800 ! 6490
55 m² rez-de-chaussée	CIGIMO - 48-00-89-89 Honoraires de location	+ 416 3 186	3 PIÈCES duplex, 63 m², rez-de-ch. + 1= ét.	ST-GERMAIN-EN-LAYE 14-18, rue du D Timsit LOC INTER - 47-45-16-09	4 688 + 1 060	59 m², 2• étæge parking	22, bd du Général-Leclerc GCI - 40-16-28-68 Frais d'actes	+ 785 357
5 PIÈCES 117 m², 2• étage parking	8-10, rue Jules-César AGF - 44-86-45-45 Frais de commission	11 280 + 1 540 8 027	2 parkings 2 PIÈCES	Frais d'agence   SAINT-GERMAIN-EN-LAYE	3 654 3 660	3 PIÈCES 80 m². 5- étage	SÈVRES   37. Grande-Rue	6 970 + 800
5 PIÈCES 124 m², 6• étage ten. 68 m², park.	10-12, rue de Fécamp GERER - 49-42-25-40 Frais de commission	14 500 + 1 450 13 920	49 m², rez-de-chaussée parking	40, me des Ursulines AGF 44-86-45-45 Frais de commission	+ 351 2 597	-	GERER ~ 40-67-06-99	1
2 PIÈCES 56 m², 3- étaga	32, rus de Picpus GERER - 40-67-06-99	5 300 + 785	4-5 PIÈCES 120 m², 2• étage + balcon parking	VERSAILLES  1, promenade Mona-Lisa CIGIMO – 48-00-89-89 Honoraires de location	6 902 + 1 100 5 239	3 PIÈCES 69 m², 3• étage	BOULOGNE 33-37, rus Louis-Pasteur GERER ~ 40-87-06-99	7 300 + 1 035
13. ARRONDISS	SEMENT	ľ	perking	Lamidanas ne ideanos	3233	94 VAL-DE-MA	\RNE	
3-4 PIÈCES 96 m², 3• étage	27-29, av. Stephen-Pichon GCI – 40-16-28-70	7 200 + 1 840	92 HAUTS-DE	-SEINE	1			
droite, parking 4 PIECES	Frais d'acte 2, villa Tolbiac	346 7 705	3 PIÈCES 68 m², 5• étage	ASNIÈRES 25, avenue d'Argenteuil SAGGEL-VENDÓME - 46-08-80-36	5 500 + \$16,60	4 PIÈCES 86 m², 1= étage parking	VINCENNES 40, rue des Vignerons AGF - 44-86-45-45	7 384 + 870
31 m², 3• étage parking	GERER - 40-67-06-99	+ 820	parking 3 PIÈCES	Commission d'agence	3 960 5 800	3 PIÈCES	Frais de commission	5 254 6 763
14 ARRONDISS	SEMENT	•	85 m², 16 étage cave parking	44, rue de l'Alma SAGGEL-VENDOME – 46-08-80-36 Commission d'acence	+ 1 537 4 176	duplex, 73 m <sup>2</sup> 56- étage, balcon parking	32, avenue Guihou LOC INTER - 47-45-15-84 Frais d'agence	+ 890 5 166
4 PIÈCES 33 m², 4 étage 2 parkings	199-201, avenue du Maine LOC INTER - 47-45-15-58 Frais d'agence	10 801 + 788 8 190	4 PIÈCES 92 m², 1º étage	COURBEVOIE-LA DÉFENSE 13, place de Seine	6 400 + 1 474	4 PIÈCES 89 m², 3- étage	SAINT-MANDÉ 31-33, avenue Joffre	7 014 + 1 080
l PIÈCES 74 m², 4º étage ascenseur	3, villa Brune LOCARE – 40-61-66-00 Commission agence	5 800 + 1 289 5 054	Cave	SAGGEL VENDÔME - 46-08-80-36 Commission d'agence	4 108	belcon 2 parkings	LOC INTER - 47-45-15-84 Frais d'agence	5 382
15• ARRONDISS			3 PIÈCES 90 m², 1= étage terrasse	COURBEVOIE 179, rue JB. Charcot CIGIMO - 48-00-89-89 Honoraires de location	6 525 + 1 340 4 968	2 PIÈCES 58 m² 2• étage	VINCENNES 35, avenue du Petit-Parc AGF - 44-86-45-45	4 656 + 485
PIÈCES		9 420	3 PIÈCES 75 m², 8• étage	COURBEVOIE 27, rue de Bezons	5 300 + 945	parking 4 PIÈCES	Frais de commission	3313 6700
3 PIECES 73 m², 3• étage Parking	126, rue Saint-Charles AGIFRANCE – 49-03-43-03 Frais de commission	9 420 + 815 6 703	parking	SAGGEL-VENDOME - 47-78-15-85 Commission d'agence	3 816	4 PIECES 87 m², 1r étage	68, rue FRolland GERER – 40-67-06-99	+ 1 570

CETTE PAGE A ÉTÉ RÉALISÉE AVEC LA PARTICIPATION DE

PHENIX GESTION















### Le Monde

Chaque mercredi (numéro daté jeudi) Vos rendez-vous IMMOBILIER

La sélection immobilière - Les locations des institutionnels - L'immobilier d'entreprise

Professionnels: 46-62-73-90 - Particuliers: 46-62-72-02

IL SIGNOR BRUSCHINO au Théâtre 71 de Malakoff

Pour sa quatorzième production, l'Arcal a jeté son dévolu sur l' Signor Bruschino de Rossini. Cette farce en un acte dure une heure dix et ne présente pas de difficultés insurmontables pour les chanteurs et pour l'orchestre. Basée à la Ferme du Busson, l'Atelier de recherche et de création pour l'art lyrique est jus-tement une institution qui se charge de l'insertion professionnelle des - chanteurs ou musiciens. Grâce à Onéra en lie-de-France, elle organise aussi des séries de rencontres avec les scolaires, à qui elle fait découvrir les métiers du théâtre.

Déjà représenté, Il Signor Brus*chino* le sera encore scize fois d'ici la mi-juin, dont quatre fois dans l'amphithéâtre de l'Opéra-Bastille et quatre fois en province. C'est beaucoup et c'est trop peu, car ce spectacle est un enchantement. La troupe de l'Arcal s'était installée, le 5 mars, dans le Théatre 71 de Malakoff. Cette petite saile de cinq cents places était pleine d'un public de tous âges: 120 francs, ce n'est pas trop cher pour assister à une représentation d'opéra. Dans la fosse, une formation de très jeunes musiciens sélectionnés par l'Orchestre national d'lle-de-France. Au pupitre, Christine Turellier, une toute jeune femme. Elle est un peu tendue, ner-veuse; l'orchestre un peu raide, d'une justesse approximative. Mais l'esprit rossinien s'installe peu à peu; les uns et les autres trouvent leurs marques. Le rideau peut se

Metteur en scène, Adriano Sinivia est aussi décorateur. Il a imaginé de plonger le fond de scène dans le noir de sorte que l'on est à l'extérieur d'une maison ou à l'intérieur, en fonction des éléments de décors qu'il fait surgir de la nuit : une fenètre s'ouvre brutalement; des coulisses, un escalier avance en crabe; un balcon monte et descend, porté par un bras articulé invisible; une barque glisse sur une eau simu-lée par un drap de mousseline vert de jade; un vase flotte dans l'air; une cheminée surgit, elle est allumée et son trumcau est un vrai person-nage aux jambes invisibles, etc. Il y a de la magie dans ce spectacle, et beaucoup d'amour pour le théâtre. Adriano Sinivia a-t-il voulu rendre

Ce jeune Italien a beaucoup d'imagination, en tout cas, et ses tours de passe-passe sont croire à l'incroyable - sur le plateau, invisi-bles car habillées de noir, deux marionnettistes, Julie Dourdy et Patricia Mahieu, assurent les chan-gements de décors et actionnent les machines. Sa vision théâtrale est si nette, son art de la direction d'acteurs si consommé qu'on en oublie - parfois! - que ces chanteurs (!) ne sont encore que des jeunes aux voix imparfaites (trois des interprètes

un hommage à Houdini et

sont issus de l'Ecole de chant de l'Opéra-Bastille), que l'orchestre est plus enthousiaste qu'impeccable – «la» chef est parfaite. Les costumes de Laurence Perquy sont élégants, admirablement coupés dans des tissus aux couleurs soigneusement appariées; les lumières de Jean-Marc Colonna d'Istria, rasantes ou plon-geantes, délicates à régler, partici-pent grandement à la qualité de la

Chaque scène est une apparition de lanterne magique quand il serait facile de tomber dans le piège du comique le plus épais. Avec une telle œuvre au sujet aussi convenu (l'amour de deux jeunes est contra-né par leurs parents qui se haïssent; une machination est montée, qui réussit après de nombreux rebondis sements cocasses), il est, en effet facile de sombrer dans la vulgarité Il y a longterups que nous n'avions assisté à une représentation d'opéra

aussi fluide, aussi élégante. ALAIN LOMPECH

(1) Olivier Heyte (Gaudenzio), Valérie Horuez (Sofia), Jacques Perroni (Bruschino père), Olivier Grand (Bruschino fils; le Commissaire), Nikola Todoro-vitch (Florville), Philippe Barret (Fili-berto), Sandrine Sutter (Mariana), Valère Thoumine (Zanni) et Laurent Clairet (Zanni; le Commissaire).

▶ Prochaines représentations, le samedi 13 mars, à Suresnes (Hauts-de-Seine), Théâtre Jean-Vilar, tél.: 46-97-98-10; le 16, à Epinay-sur-Seine (Seine-Saint-Denis), Espace Lumière, tél.: 48-26-89-15; le 18, à Villejuif (Val-de-Mame), Théâtre Romain-Rolland, tél.: 47-26-15-02; le 20, à Fontenay-aux-Roses (Hauts-de-Seine), Théâtre des Sources, tél.: 46-61-30-03.

#### MOTOCYCLISME

### Honda CB 1000: fascination d'une grosse machine

Une grosse moto peut-elle encore faire rêver? On sait certains passionnés attirés par les grosses cylindrées à caractère sportif : ils aiment les émotions fortes des accélèrations et des freinages brutaux d'engins dont la mécanique se dissimule sous des carénages adaptés à la per-formance. Mais les autres, les amoureux traditionnels de la moto qui ne sont plus forcément tout jeunes, apprécient-ils encore les « belles » machines qui ne passent pas inaperçues? Avec la CB 1000, la nouvelle production de la maison Honda. les amateurs de coros cubes à l'ancienne » vont etre gâtés. Cette moto en « jette » : l'énorme réservoir, le moteur tel un bloc de technologie industrielle, l'unique et imposant silencieux sont d'un noir agressif qui met en valeur les chromes du carter, des échappements, de la fourche et du

Les dimensions imposantes de la CB 1000 la déconseillent aux petits gabarits qui éprouveront certaines difficultés pour paser les pieds par terre et pour actionner les leviers de commande. Honda met d'ailleurs honnétement sa clientèle en garde en attribuant trés officiel-lement à sa demière-née le nom de «Big 1», c'est à dire la «grosse d'un litre de cylin-drée.»

Mais les ingénieurs japonals savent aussi qu'on paut être tenté par une belle machine sans avoir pour autent une mentalité de dompteur de fauve. La « Big 1 » est donc, contrairement aux apparences, un engin particulièrement civil. Son gros quatre cylindres en ligne, si impressionnant par ses cotes et le bruit rauque de l'échappe-ment, affiche 98 chevaux. C'est déja beaucoup, et pourtant les ingénieurs ont volontairement limité la puissance d'un moteur qui développe allègrement 125 chevaux sur d'autres modèles de la gamme, avant d'être bridé > CB 1000 Big 1. Prix (règlementation française 59 800 francs clés en main.

oblige). En fait, la puissance maximum du moteur a été déplacée vers les bas-régimes, les plus utilisés par les conduc-

Cette souplesse et la montée progressive des tours rendent la conduite de la CB1000 particulièrement agréable en ville. Assis en hauteur, le buste relativement droit, le conducteur de la CB1000 est en effet à l'aise dans le flot de la circulation où la légèreté de la direction et le court ravon de braquage font merveille. La qualité de la tenue de route, due au cadre tubulaire à double berceau, accompagnée d'une suspension relativement sèche très efficace, permet à la CB1000 d'être ágalement à l'aise sur route. A condition de l'équiper d'une indispensable bulle, son confort devient un atout sur les longues dis-tances... Pour le pilote du moins, car le passager doit adopter la position «jockey» en raison de repose-pieds montés très haut.

On peut toutefois regretter que la « Big 1 » ne soit pas équi-pée du système de freinage de nouvelle version de la CBR 1000F, sa grande sœur plus sportive. Car si on freine bien sur la « Big 1 », on l'apprécierait encore plus áquipée de ce nou-veau dispositif que vient de mettre au point Honda. Il permet d'agir simultanément sur les disques avant et arrière avec le levier et la pédale de frein, et d'éviter ainsi le délicat dosage des commandes dans les situstions difficiles, sinon extrêmes. L'assiette de la machine reste naturellement stable, ce qui est un gage de sécurité. Ce système s'appelle le « Dual CBS » et devrait progressivement équiper de nombreux modèles de la gamme Honda, avant que les autres marques n'aient d'autre choix que l'adopter : une bonne nouvelle pour tous les motards.

CHRISTOPHE DE CHENAY

### DÉFENSE

#### Depuis le début de l'année

#### La France a recu pour 25 milliards de francs de commandes d'armement à l'exportation

Scion des estimations du ministère de la défense, la France devrait avoir vendu, durant le premier trimestre de cette année, pour 25 milliards de francs d'armement à l'exportation, soit la moitié, en trois mois, du total des prises de commande reçues de l'étranger durant l'année 1992.

Cette estimation trimestrielle pour 1993 comprend la prise de commande, par les Emirats arabes unis, de quatre cent trente-six chars, dont trois cent quatre vinetdix Leclerc et quarante-six chars de dépannage. A lui seul, ce contrat, reçu par le gronpe GIAT industries, atteint les 22 milliards de francs, soit le gros des ventes depuis le début de l'année.

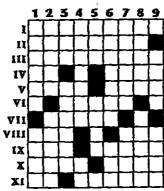
Pour 1992, les prises de commande à l'exportation ont été de 50 milliards de francs. Dans ce montant annuel est compris le marché de soixante Mirage 2000-5 que Taïwan a achetés au groupe Dassault, et qui est évalué à 30 milliards de francs.

#### Taiwan principal client.

Selon le ministère de la défense, l'année 1992 traduit une hausse sensible des prises de commande étrangères, puisque, en 1991, on avait enregistré quelque 34,2 milliards de francs à l'exportation. Cette année-là, aussi, Taïwan avait été le client majoritaire avec la commande - pour un montant global de 14 milliards de francs - de coques de frégates de 3 000 tonnes foui doivent être assemblées, dans un premier temps, à Lorient, puis dans des chantiers navals locaux, à

Durant les deux années 1991 et 1992, à propos desquelles les statistiques du ministère de la défense sont considérées comme définitives, l'île nationaliste de Taïwan aura passé la moitié des com-mandes d'armes françaises à l'ex-.3: 6

#### **MOTS CROISÉS** PROBLÈME № 5994



HORIZONT ALEMENT 1. Une personne qui a beaucoup de jetons. – II. Envoyé au diable. – III. Leur préparation réjouit ceux qui aiment la campagne. - IV. Pas annoncé. Adverbe invitant à ne pas s'endomir. - V. Une nappe. Héros légendaire. - VI. Fermé comme un bec. – VI. Arrive sans se presser. – VIII. Fit preuve d'attachement. Esprit de l'étranger. – IX. Adverbe qui peut faire vanir la berger. Discorale, elle est prise en écharpe. - X. Rivière. Sont représentés sur les pyramides. - XI. Façons d'agir. Clous sur la

VERTICALEMENT 1. Menu pour la friture. On risque de s'y pardre quand i est mauvais. 2. Oui n'avaient peut-être pas été bien compris. Le caoutchouc, par exemple. – 3. Trou dans un mur. Mot qui évoque la fermeture. -4. Comme une cruche. Conjonction.

– 5. Laisse un bon morceau. On ne perd rien quand elle est fine. – 6. Un homme qui ne se met pas en avant. Amène une réponse similaire. -

7. Se présente parfois en flocons. Sorta de pigeon. - 8. Revenu. Peut être utile pour arrêter la balle. -9. Dans l'Orne. Grande cuvette. Solution du problème re 5993 **Horizontalement** I. Sarcasmes. - II. Email. Ane. -

III. Rallonger. - IV. Pré. Usnée. -

#### V. Ir. - VI. Lérot. Tus. - VII. Pétri. -VIII. lo. Déesse. - IX. Empesées. -X. Riom. Liz. - XI. Ester. Roc. Verticalement

1. Serpillere. - 2. Amerre. Omis. 3. Réle. R.P. Pot. - 4, Cit. Gelerne. 5. Alouettes, - 6. N.S. Réel. 7. Magnétiseur. - 8. Enée. S.S. - 9. Sérénade. Oc.

GUY BROUTY

### CARNET DU Monde

M= Bernard Fave son épouse, Jean et Véronique Fave, ses enfants, M. et M= René Fave,

ses parents,

Me Claudine Berneau, sa belle-mère, Ses frères, sœur, Toute la famille, Et ses nombreux amis,

ont la douleur de faire part du décès de M. Bernard FAVE,

survenn le 8 mars 1993, en son domi-cile de l'Haÿ-les-Roses, à l'âge de cin-quante et un ans, muni des sacrements

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Léonard de l'Haÿ-les-Roses, le vendredi 12 mars, à 9 heures.

L'inhumation aura lieu le même jou au cimetière de Sancerre, à 14 h 30. Cet avis tient lieu de faire-part.

22, avenue Flouquet, 94240 l'Haÿ-les-Roses.

M≈ Céleste Gazin-Stals Et ses enfants, font part du décès de

M. Céleste Léon Charles GAZIN,

né à Ancy-sur-Moselle, le 27 février 1906 et pieusement décèdé en Belgique

Le service eucharistique aura lieu en l'église Saint-Jozef, à Heide-Kalmthout (prés d'Anvers), le jeudi 11 mars 1993, à 11 heures.

#### Lentelsan, 23, 2950 Kapellen (Belgique).

- Claire Achard

Solange et Gérard Lazare, Danièle et Jean-Gérard Bloch, Paulette et Claude Rougemont, Didier et Francis Roug Leurs enfants et petits-e Parents,

ont la tristesse de faire part du décès de

Jean GOLDENBERG, chevalier de l'ordre national du Mérite. croix de guerre 1939-1945, croix du combattant volontaire de la Résistance. croix du combattant.

jour de ses quatre vingt-qualorze ans La cérémonie religiouse et l'inhume tion auront lieu le jeudi Il mars, à Il heures, au cimetière parisien de Bagneux, porte principale.

survenu à Mulhouse, le 9 mars 1993,

Ni fleurs ni couronne

66. boulevard Bineau. 92200 Neuilly. Solange Lazare, 7, rue du Poixou, 68100 Mulhouse.

Gilbert, Michèle Catz. Jean-François, Marie-Christine Antoine, Nicolas et Marie-Laure. Claire, Marie-Claude Guerrini

Patrice, Marie-Claude Guerrini,
Léa, Estelle, Olivier,
ses enfants et petits-enfants,
René, Madeleine Guerrini, ses frère et belle-sœur, ont la douleur de faire part du décès de

#### Paul GUERRINI,

survenu le 7 mars 1993.

La messe de funérailles sera célébrée en l'église de Guérard (Seine-et-Marne), sa paroisse, le 12 mars, à 10 b 30.

Ni fleurs ni couronnes,

11. rue de Dammartin-Montbrieux 77580 Guérard.

- M= Nicole Weil,

son épouse, M. Daniel Weil,

son fils, ont la tristesse de faire part du décès du

docteur Maxime WEIL, chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite, médaille des évadés.

survenu le 28 février 1993, dans sa

#### Journal Officiel

Est publié au Journal officiel des lundi 8 et mardi 9 mars 1993 : un décret

Nº 93-295 du 8 mars 1993 relatif à l'Agence du médicament créée per l'article L. 567-1 du code de la santé publique.

Sont publics au Journal officiel du mercredi 10 mars 1993 : DES DÉCRETS

- Nº 93-297 du 6 mars 1993 modifiant le décret nº 64-260 du 14 mars 1964 portant statut des sous-prefets;

. ~ Nº 93-298 du 8 mars 1993 portant création du Conseil pour les droits des générations futures.

- M. et M= Bertrand Warlop, ses nevent,

M= Georges Nicomede,
sa belle-strut, Les familles Nicomede, Chantereau. Dupony, Maltetre, ont la douleur de faire part du décès de

M. Claude NICOMEDE, magistrat bonomire,

survenu le 6 mars 1993, à l'âge de

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église de Sainte-Livrade-sur Lot, le jeudi 11 mars, à 9 h 30.

25, rue Jean-Jaurès, 81300 Graulhet, 2. rue du Général-Leclere, 81000 Albi.

Jacqueline et Louis Ronjat, Yvonne et Henri Faure, Jacques et Nicole Pedebidou, ses enfants,

Ses petits-enfants. Ses arrière-petits-enfants, fant part du décès de

Raphaele PEDEBIDOU. survenu à Villemomble, le 14 mars

1993, à l'âge de quatre-vingt-dix-sept

Elle a fait don de son corps à la

Une messe sera célébrée à Pau, en l'église Saint-Martin, le 13 mars, à 10 h 30.

#### 29, avenue Gallieni, 93250 Villemomble.

Gilbert-Farid et Maryse Mitry, seurs enfants et petits-enfants,
Selim et Danuta Chacour

et leurs enfants, M= Simone Bissara, M. Othon Discomidis fout part du rappel à Dieu de

Rolande STEINAUER, décédée le 7 mars 1993, dimanche de

Ses obsèques seront célébrées en l'église Saint-Julien-le-Pauvre, 1, rue Saint-Julien-le-Pauvre, Paris-S-, le jeudi 11 mars, à 15 h 45, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Julien-sur-Calonne (Calvados).

- Dominique et François Viguaux, Laurent, Barbara et Capucine,

ses petits-enfants, out le regret de faire part du décès M= venne Paul VIGNAUX, née Georgette Barrion,

survenu le 9 mars 1993, à Paris.

Un office religieux sera célébré le

« J'al rejoint ceux que J'aimais et j'attends ceux que j'aime. »

 M= Jane Witkowski,
 Ses enfants, Et ses petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

Claude WITKOWSKL survenu le 7 mars 1993, dans sa soixante-dix-hustième année.

#### CARNET DU MONDE Renseignements: 40-65-29-94

« Hôtels et église de l'île Saint-Louis», 14 h 30, some métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

« Autour de la manufacture des Gobelins, l'ancien lit de la Bièvre. Hommes célèbres et vieilles dameures», 14 h 30, devent la mairie-du treizième (Paris, capitale histori-

Sourrienne, spécialement ouverts s, 14 h 30, 58, rue d'Hauteville (C. Merle). £Le Palais de justice en activité. Histoire et fonctionnement s, 14 h 30 et 16 h 30, métro Cité, sortie Merché aux fleurs (Connelesance d'ici et d'eli-

Cours et passages pittoresques du faubourg Saint-Antoine », 14 h 30, 4, rue de la Roquette (M= Cazes).

« Salons de l'hôtel de Lessay, résidence du président de l'Assemblés nationale » (carte d'identité), 14 h 45, métro Assemblés-Nationale (D. Fleurice).

«L'œuvre du peintre Gustave

Moreau dans son steller-musée » filmité à trente personnes), 115 heures, 14, rus de la Rochefou-cauld (Monuments historiques).

### **PARIS EN VISITES**

«Las passages couverts du Sentier où sa réalise la mode féminine. Exc-tisme et dépaysement assurés » (deuxième parcoura), 14 h 30, 3, rue de Palestro (Paris sutrefois). «Da Saint-Sulpice aux hôtels de le rue de Tournon», 14 h 30, métro Seint-Sulpice (Paris pittoresque et insoline). e Versailles : la cathédrale Saint-Louis et sa chapelle palladienne », 14 h 30, façade de la cathédrale (Office de tourisme de Versailles).

Exposition « Le bonheur des demes », su paisis Galliers », 15 h 30, 10 avenue Pierre-lu-de-Serbie

(M. Hager).

« Exposition « Aménophis !!! »,
16 heures, Grand Paleis, entrée de l'exposition (Paris et son histoire).

« Les nouvelles selles de peinture française eu Louve, dix-septième et dix-huitème siècles », 16 h 15, sous le pyramide, piller central (Artange).

#### CONFÉRENCES

Remerciements

- M™ Huguette Arbona, son épouse. MM. Patrick et Philippe Arbona, ses fils, M= Marguerite Arbona,

sa sœur, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

M. Barthelémy ARBONA, ingénieur principal hors classe à la SNCF, en retraite, r de la Légion d'hou officier de l'ordre national du Mérite

vous remercient très sincèrement du réconfort qu'elles leur ont apporté.

#### Mendel (Michel) POLINOWSKI,

remercie très sincèrement les nombreuses personnes qui l'ont félicité pour sa distinction et s'excuse de ne pouvoir répondre individuellement.

Avis de messe - Pour ceux qui veulent s'unir par la

prière avec

Cyril COLLARD,

une messe sera célébrée par le Père Anatrella, en présence de sa famille et de ses amis, en l'église Saint-Augustin, place Saint-Augustin, Paris-8, samedi 13 mars 1993, à 17 heures.

#### <u>Anniversaires</u>

ŧ.

= 1

3170

Para Cubia 🖖 😞

3720 Table 1

24.77

**4** 200 m

40 .

Distriction of

FILE

Line Co.

i de la companya di salam di s

- Le 13 mars 1993, Sylvain PLUDERMACHER

aurait eu soixante ans.

Il y a cinq ans Louba PLUDERMACHER,

sa mère, nous quittait. La famille

Et leurs amis se réuniront le dimanche 14 mars, à 11 heures, à l'entrée principale du

Edgar-Quinct. Communications diverses - Alfredo Allegra, avocat à la cour,

a le plaisir d'annoncer qu'il a rejoint le cabinet Dussans. 1 bis, avenue Foch,

75116 Paris. Tel.: 45-01-71-12. Fax: 45-00-83-86. Jeudi 11 mais 1993 a 26 m 30, au CBL, 10, rue Saint-Claude Paris-3; les dissidents de Génération-Beologie nous parient, avec F. Donzel et F. Fran. Télé-

phone: 42-71-68-19, Marchand et de ses compagnons tiendra son colloque annuel au château de Trangis, à Evreux (Eure), di 12 au 14 mars 1993, et rendra un hommage aux six inspecteurs de l'éducation nationale assassinés par l'OAS, à Alger, le 15 mars 1962, dans l'exercice de leurs

### Soutenances de thèses

 Soutenance de thèse à Sup'Aéro (spécialité mécanique des fluides).
 Jean-François Michonneau, le 17 mars 1993, à 10 heures, auditorium du CERT. 2. avenue Edouard-Belin. Toulouse (Haute-Garonne): « Analyse des perturbations induites par les couches limites des parois latérales d'une soufflerie sur un profil en régime transsoni-

THESES Tarif Étudiants 60 F la ligne H.T.

**JEUDI 11 MARS** 

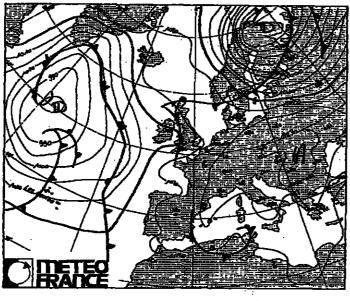
«Les salons de l'hôtel de Lassay, présidence de l'Assemblée» (carte d'identité. Nombre limité), 15 heures, sortie métro Assemblée-Nationale, côté Assemblée (D. Bouchard). Rodin et Camille Claudel», 5 heures, sortie métro Varenne Hauller).

« Saint-Eugène, première église métallique de Paris, et son quartier», 15 h 30, 4, rue du Conservatoire (Monuments historiquee).

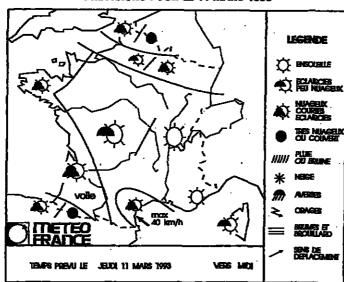
### ue). «Les salons Directoire de l'hôtel de enécialement ouverts»,

Institut d'études des relations inter-nationales, 12, rue des Saints-Pères, 16 h 30 : « Thallande 1993 », avec S. E. M. R. Thep Devalule, ambasse-deur de Thallande en France, J. Gero-nomi, J.-P. Gomane, G. Ordonnaud et J. Soulier (Institut européen du Pacifi-

Mairie, 1. place d'Italie, 17 h 45 : «Madame Roland», par M— Comevin (Société d'histoire et d'archéologie du 58, rus Madame, 20 h 45 : «Libres censeurs et libres croyants : condi-tions d'un distogue », par J.-R. Regache et M. Sertzard (Egiles réformée de Paris-Luxembourg).



PRÉVISIONS POUR LE 11 MARS 1993



tie du pays. - Sur le Nord, les nuages domineront tout au long de la journée. De la Bretagne à la Normandie, à la Picardie et jusqu'au nord de l'Alsace, le ciel restera mitigé entre éclaircles et pessages nuegoux. Sur la région paridu jour, s'imposera en cours de jour-

Ailleurs, des pays de Loire et du Centre jusqu'à la Méditerranée, la journée sera généralement largement ensoleillée. Toutefols, près du golfe du Lion,

un vent marin amènera quelques

()... 解证》

⇒2*1*\_.

=

φ:Δ4. -- 1.1

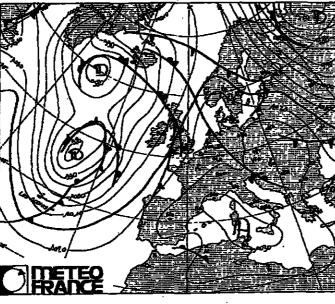
\_ . .

nuages. Près des Pyrénées également, des nuages limiteront l'ensoletiement. Des côtes atlantiques au sud du Midi-Pyrénées, des bancs de nuages vien-dront voller le soleil en cours d'après-

Le matin, les températures seront le plus souvent comprises entre -1 et -4 degrés. sur l'Est, entre 0 et près des côtes attantiques et près de la Méditerranée.

L'après-midi, le thermomètre attein-dra 10 à 14 degrés sur la moltié nord, 13 à 16 degrés sur la moitié eud, jus-qu'à 18 degrés sur l'extrême sud.

PRÉVISIONS POUR LE 12 MARS 1993 A 0 HEURE TUC



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeus expéries mire le 10-3-93 le 9-3-1983 à 18 heures TUC et le 10-3-1993 à 6 heures TUC										
CHERBOURG II I C CHERBOURG II I C CHERBOURFER I4 0 D DLOS II -4 B DLOS II -2 D HILE I0 3 C HILE I0 3 C HIMOES II 3 -2 D MARSPELE I4 2 D MARSPELE I4 2 D MARSPELE I2 3 B NICE II 5 D PARSHONTS I2 5 C PARSHONTS II 5 D PODUTE A PUTER II 9 D PODUTE A PUTER II 9 D PODUTE A PUTER II 9 D PREMOTE II 3 C PERMOTE II 3 C PERMOTE II 3 C PERMOTE II 3 C	BRUXELLES 9 COPENEAGUE 5 DAXAR 23	3 6 DC NN DD DC B C NN DD C ND DC ND DC ND DC ND DC ND DC ND	MARRAKI MEKICO MILAN MONTRE MOSCOU NAIROSI NAIROSI NEW-DEL NEW-YOR PALMA PREIN ROME HONGKON SEVILLE SINGAPOR	19 12 12 14 0 0 22 15 14 14 15 15 15 16 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	11 M 8 N -5 D -2 ° -3 C 19 D 16 D 4 D					
A B C ciel convext	D N	Otage O	P	T . tempête	neigo					

TUC = temps universel coordonné, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nat

### RADIO-TÉLÉVISION

**IMAGES** 

DANIEL SCHNEIDERMANN

### Sur le terrain

RRIÈRE les chefs, place au «terrain» i Dans cette sorte de cérémonie expiatoire offerte au peuple par ses responsa-bles, à quoi semble parfois se résumer la campagna électorale télévisée, c'est à qui réalisera son plus touchant autoportrait « sur le terrain». Encore chaque camp joue-t-il sur un «terrain» distinct, et l'occupe-t-il de manière différente.

La «terrain» du RPR est résolument médical et agricole. C'est la salle d'opération dans laquelle le professeur Cabrol (candidat dans l'Aisne) et son équipe viennent de pratiquer une intervention - réussie, il va sans dire. «L'action politique, c'est d'aider les autres, et en

équipe», explique le slogan du professeur dans un des spots de la généraliste de quartier, mais chirur-campagne officielle du mouvement gien, c'est-à-dire homme d'action. chiraquien, après un panégyrique de la France agricole. A l'autre bout de la France, un candidet anonyme du même mouvement, dans l'Hérault, se revendique à la fois chirurgien et viticulteur. «Les professionnels doivent s'investir en politique», estime-t-il. La coîncidence ne pouvant évidemment être fortuite, il est donc entendu que le «professionnel» par excellence, aux avocat ni professeur de lettres n'en trouve-t-on vraiment aucun dans les rangs des candidats RPR? Dominique Strauss-Kahn, tandis - mais médecin. Précisons : pas

dermatologue ni rhumatologue ni auprès de l'ouvrier. S'ils ne prétenaux mains habiles et aux nerfs d'acier. Tiens, à propos, où sont donc passés les patrons?

Dans les spots de la campagne socialiste, cette fois, c'est le terrain qui interpelle les excellences parisiennes. Dans son atelier, un ouvrier adossé à une machine avoue que le chômage le préoccupe. Un jeune canimateur de quartier» noir explique sur fond de yeux du RPR, n'est ni notaire ni béton qu'il eveut s'intégrer à fond dans cette société, quoi ». «Il a raison / », approuve véhémentement que Martine Aubry s'explique

dent pas, comme leurs homoloques du RPR, incamer le terrain, les candidats socialistes entendent bien faire savoir qu'ils acceptent courageusement ses rudes interpellations. Après douze ans de fréquentation des palais officiels, et sans descendre de l'estrade républicaine où ils trônent pour quelques jours encore - ainsi ils ne dialoguent pas en direct, mais répondent à des doléances enreoistrêes - ils ne ese voilent pas la face » devant les réalités douloureuses du pays. Dans cette mise en scène-là, chacun sera évidemment libre de lire, au choix, une

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles 

signalé dans « le Monde radio-télévision » ; □ Film à éviter ; ■ On peut voir ; m Ne pas manquer ; ■ m Chef-d'œuvre ou classique.

#### Mercredi 10 mars

TF 1

JEUDI H MARS

NOCTURNE JUSQU'À 22 H

20.50 Variétés : Sacrée soirée. 22.40 Côté enfants.

22.45 ➤ Magazine : 52 sur la Une. 23.45 Sport : Patinage artistique. 0.35 Divertissement : Le Bébête Show.

FRANCE 2 20,00 Journal, Campagne électorale (Ext.d., PS, RPR, UDF, Alliance populaire) et Météo.

20.50 Téléfilm : Mammy Mamours. De Philippe Niang. 22.25 Première ligne. Justice en France : chro-nique de la justice ordinaire. 0.00 Journal, Campagne électorale (GE, RPR, PS, UDF) et Météo.

0.30 Magazine : Le Cercle de minuit.

#### FRANCE 3

18.15 Campagne électorale (GE, RPR, PS,

18.25 Jeu : Questions pour un champion. 18.50 Un livre, un jour.

19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.09 à 19.31, le journal de la région. 20.05 Jeu: Hugodélire (et à 20.40). 20.15 Divertissement : La Classe. 20.45 La Marche du siècle. Stress.

22.25 Journal et Météo. 22.55 Campagne électorale (UDF, GE, RPR.

23.15 Sport : Voile. Défi Charal. 23.25 Mercredi chez vous. **CANAL PLUS** 

20.30 Le Journal du cinéma. 21.00 Cînéma: La Vie, l'amour... les vaches. D Film américain de Ron Underwood (1990).

22.50 Flash d'informations. 22.55 Cinéma : Young Guns 2. ■ Film américain de Geoff Murphy (1990).

ARTE

20.30 8 1/2 Journal

20.40 Portrait : Evguinii Mravinski. 21.40 Concert : La Moldau. De Friedrich Sme-tane, par l'Orchestre de la Suddentschen Rundfunk. 22.35 Concert:

L'Ouverture de Tannhäuser. De Richard

22.50 Documentaire : Mériaux frères. 23.20 Magazine : Mégamix.

#### M 6

20.45 Téléfilm : En mémoire de Caroline. De Robin Spry.

22.35 Téléfilm : Un privé au paradis. De Martha Coolidge.

0.10 Magazine: Vénus.

FRANCE-CULTURE

20.30 Tire ta langue. Retour à Pétain. 21.28 Poésie sur parole.

21.32 Correspondances. Des nouvelles de la Belgique, du Canada et de la Suisse.

22.00 Communauté des radios publiques de langue française. Champ libre : l'antiro-pozoologie (3).

22.40 Les Nuits magnétiques. La peur (2). 0.05 Du jour au lendemai.

0.50 Musique: Coda.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné en 1990, à Madrid) : Qu tuor ne 1, de Chapi, par le Justion classic. de la Radiotélévision espagnus: Tambores de Granadores (preludio), de Chapi, par l'Orchestre symphonique de Galicia, dir.: Saba Calvillo; Quanuor à cordes en ré, de Breton, par le Quante Calvillo.

21.45 Concert (donné le 7 février, salle Olivier-Messiaen): Tristia op. 22, de Firsova; Concerto pour piano et orchestre, de Lenot; Mediation pour violoncelle et orchestre, de Silvestrov, par l'Orchestre philharmonique de Radio-France.

23.09 Feuilleton: Maldoror. 23.19 Ainsi la nuit.

0.33 L'Heure bleue.

### Jeudi 11 mars

18.25 Jeu : Questions pour un champion.

18.50 Un livre, un jour. Des légumes, de Jean-

19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.09 à 19.31, le journal de la région.

22.30 Campagne électorale (Union des indépendants, UDF, RPR, PS).

20.05 Jeu : Hugodélire (et à 20.40).

20.15 Divertissement : La Classe,

20.45 Sport : Patinage artistique. Championnets du monde.

#### 16.25 Magazine : Zapper n'est pas jouer. 17.50 Magazine : Une pêche d'enfer. 18.15 Campagne électorale (UDF, PS, Nouveaux Écologistes).

15.20 Série : Hawaīi, police d'Etat. 16.05 Feuilleton : Santa Barbara. 16.30 Club Dorothée vacances.

TF 1

17.25 Série : Le Miel et les Abeilles. 17.50 Côté enfants. 17.55 Série : Hélène et les garçons.

18,25 Jeu : Une famille en or. 18.55 Magazine : Coucou, c'est nous! Invitée : Marina Vlady.

Invited: Marina Vlady.

19.50 Divertissement: Le Bébête Show.

20.00 Journal, Tiercé, Trafic infos et Météo.

20.45 Série: Le JAP,
juge d'application des peines.
Tirez sur le lampiste, de Josée Dayan.

22.40 Magazine: Grand Repostage. 22.40 Magazine : Grand Reportage. Les Nippons fripons.

23.50 Sport : Patinage artistique.
Championnats du monde. 0.40 Série : Les Enquêtes de Remington Steele.

#### FRANCE 2

12.59 Journal, Météo et Campagne électo-rale (Union des indépendants, UDF, RPR, PS).

13.55 INC. 14.00 Série : Tatort. 15.25 Tiercé, en direct d'Evry. 15.35 Variétés : La Chance aux chansons. Le kiosque des chansons. 16.20 Jeu : Des chiffres et des lettres. 16.50 Feuilleton : Beaumanoir.

16.50 Feurieum Deaument.
17.15 Magazine : Giga.
19.15 Jeu : Cue le meilleur gagne plus.
20.00 Journal, Météo, Campagne électorale (RPR, PS, Solidarité écologie, Gauche

(RPR, PS, Solidarité écologie, Gauche alternative, UDF).

20.50 Magazine : Envoyé spécial.
Droque : dis-leur; Tout feu, tout flash : La musique et les fauves.

22.25 Variétés : Taratata.

23.45 Campagne électorale (UDF, PS, Nouveaux Ecologistes), Journal et Météo.

0.15 Magazine : Le Cercle de minuit.
Présenté par Michel Field, Exposition Thien au Grand Palais.

#### FRANCE 3

13.00 Magazine : Français, si vous parliez,
14.15 Campagne électorale (RPR, PS, Solidarité écologie, Gauche alternative, UDF).
14.20 Feuilleton : Dona Beija. 14.45 Feuilleton : Dynastie. 15.35 Série : La croisière s'amuse.

22.55 Cînéma : La Bourse et la Vie. ne Film franco-germano-italien de Jean-Pierre Mocky (1965). **CANAL PLUS** 

22.05 Journal et Météo.

15.15 Documentaire : Au-delà du visible. D'Alex Gregory. 15.40 Magazine : BVP, Baffie vérifie la pub.

15.50 Cinéma : Young Guns 2. 
Film américain de Geoff Murphy (1990).

17.30 Le Journal du cinéma.

18.00 Canaille peluche. --- En clair jusqu'à 20.30 --18.30 Ca cartoon. 18.50 Le Top. Stereo MC'S.

19.20 Magazine : Nulle part ailleurs. Invité : Manu Dibango. 20.05 Sport: Football. Caen-Auxerre. Metch de la 28 journée du championnat de France de D1. A 20.30, coup d'envoi du match.

22.30 Flash d'informations. 22.35 Cinéma : Le Parrain 3. 
Film américain de Francis Ford Coppola (1990) (v.o.).

#### ARTE

- Sur le câble jusqu'à 19.00 \_ 17.00 Cinéma : Malevil. 
Film français de Christian de Chalonge (1980) (rediff.). Magazine : Rencontre. Robert Junk/Gérard Mortier (et à 23.55).

Robert Junk/Gérard Mortier (et à 23.55).

19.30 Documentaire: La Couleur de l'or.
De Don Edkins et Mike Schlömer.
Mothomynne Poll, comme 400 000 de sas
compatitotes, gagne sa vie comme mineur
innérant dans les mines d'or d'Afrique du
Sud. Immeubles-casames, logements-dortoirs où les hommes sont séparés de leur
femme. De dures conditions de vie. Des
témoignages accablants.

2

20.30 8 1/2 Journal.

20.40 Feuilleton : Die Zweite Heimat. D'Edgar Reitz (3- épisode). 23.00 Documentaire : Retour au pays. De Molly Doneen.

#### M 6

13.30 Série : Drôles de dames.

14.15 Magazine : Destination musique. Claude François.

17.00 Variétés : Multitop.

17.30 Série : L'Etalon noir.

18.00 Série : Booker. 19.00 Série :

Les Rues de San-Francisco. 19.50 Météo des neiges.

19.54 Six minutes d'informations, Météo.

20.00 Série : Cosby Show. 20.35 Météo 6.

20.45 Cinéma : Pour cent briques, t'as plus rien. # Film français d'Edouard Molinaro (1982).

22.20 Téléfilm : La Démoniaque. De Colin Bucksey

23.45 Informations: Six minutes première haure.

23.55 Magazine : Culture rock. La saga de Bryan Ferry.

#### 0.20 Magazine : Fréquenstar. **FRANCE-CULTURE**

20.30 Dramatique. Carnaval, de Gérard Dessalles. 21.30 Profils perdus. François Le Lionnais (2).

22.40 Les Nuits magnétiques. La peur (3). 0.05 Du jour au lendernain. Avec Luc Ferry (le Nouvel Ordre écologique). 0.50 Musique : Coda.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.15 Concert (en direct du Concertgebouw d'Amsterdam): Sérénade n° 1 en ré majeur op. 11, de Brahms; Symphonie lyrique pour soprano, beryton et orchestre, de Zemlinsky, per l'Orchestre du Concertgebouw d'Amsterdam, dir.: Riccardo Chelliy; sol.: Alessandra Merc, soprano, Hakan Hagegerd, beryton.

23.09 Feuilleton : Maldoror.

23.19 Ainsi la nuit. Quintette pour piano et cordes nº 1 en ut mineur op. 1, de Dohnanyi; Duos vocaux (extraits), de Mendelssohn.

0.33 L'Heure bieue. Jazz s'il vous plaît, par André Clergeat.

### Les déclarations de patrimoine des ministres ont disparu

Le secrétaire général de l'Assemblée nationale a indiqué, mardi 9 mars, qu'il avait porté plainte le samedi 27 février à la suite de la découverte de la disparition d'un dossier comprenant les déclarations de patrimoine faites par les membres du gouvernement de M. Michel Rocard, en juin 1988. Ces documents étaient enfermés dans un coffre-fort.

L'affaire pourrait être banaie. Un samedi, avant de partir en vacances, un fonctionnaire met de l'ordre dans son coffre-fort. Il constate alors qu'une boîte d'archives a disparu. Sculement, ce fonctionnaire n'est rien de moins que le collaborateur direct du secrétaire général de l'Assemblée nationale. C'est donc dans un bureau du Palais-Bourbon que quelqu'un est venu « prendre » des documents. Plus grave encore, ces dossiers disparus ne sont rien de moins que les déclarations de patrimoine faites, en juin 1988, par les membres du gouvernement de M. Michel Rocard qui venaient d'être élus députés, c'est-à-dire celle de M. Rocard lui-même, mais aussi, notamment, de MM. Pierre Bérégovoy, Roland Dumas, Pierre Joxe, Jean-Pierre Soisson, Jack Lang, Jean-Michel Baylet, Bruno Durieux, Lionel Stoleru. Dans le climat actuel, on voit l'utilisation qui peut être faite de tels dossiers.

Depuis la première loi sur le financement politique, votée du temps de la première cohabitation, les parlementaires, les membres du gouvernement, les présidents des conseils régionaux et généraux, les maires des villes de plus de trente

Ex-Yougoslavie: «Le surgisse-

ment du total-nationalisme », par

Edgar Morin, Revues, par Frédéric

Gaussen: «Le triomphe des

Somalie : les Américains se désen-

gagent progressivement de l'opé-

ration a Rendre l'espoir » ........... 3

Les Serbes bloquent toujours

l'évacuation des blessés de Bosnie

Les négociations israélo-arabes

devraient reprendre le 20 avril .... 4

talie : le gouvernement en sursis 6

L'ouverture du Congrès des dépu-

Cambodge : le prince Sihanouk

s'est placé en dehors du jeu élec-

cíasses movennes»..

ÉTRANGER

POLITIQUE

ou de leurs fonctions, l'état de leur patrimoine, afin que soit vérifié patrimoine, afin que soit vérifité qu'ils n'en out pas profité pour s'enrichir. Ce contrôle est opéré, pour les députés et les sénateurs, par les bureaux de leur Assemblée et, pour les autres, par une com-mission composée du vice-prési-dent du Conseil d'Etat, du premier président de la Cour des comptes et de celui de la Cour de cassation. Mais la loi a prévu que ces déclarations devalent rester strictement confidentielles, et le secret, malgré la promesse de M. François Mitterrand, n'a pas été levé, à cause du refus d'une partie des députés socialistes lors d'une tentative d'amélioration de la loi en octobre

#### Un précieux coffre-fort

Les membres du gouvernement composé par M. Rocard au lende-main de la réélection de M. François Mitterrand ont donc du faire une telle déclaration « dans les quinze jours », termes prescrits par la loi, à la commission pour la transparence financière de la vie politique. Mais ceux d'entre eux qui, en juin, ont été élus députés ont du refaire la même opération auprès du bureau de l'Assemblée nationale, bien qu'ils aient été renommés ministres après les législatives. En effet, aux termes de la Loi organique, les parlementaires entrant dans un gouvernement conservent leur qualité d'élus pen-dant un mois. Or la loi oblige députés et sénateurs à déclarer leur patrimoine dans les quinze jours de leur élection.

Ces déclarations sont, en fait, devenues très vite sans objet pour l'Assemblée nationale. Aussi, lors-que, en octobre 1991, son bureau a

du commerce international...... 17

Les résultats décevants de

Interminable chômage :

Principal constructeur mondial

d'optique de précision, Angénieux a déposé son bilan......20

Le Comptoir des entrepreneurs a

perdu plus de 1 milliard de francs

ARTS ◆ SPECTACLES

L'âge d'or de la peinture vénitienn

Kurt Weill à la Péniche-Opéra

• La mode en état de crise

• Un entretien avec le déco-

rateur Richard Peduzzi e La sélec-

tion des programmes de la

Services

La télématique du Monde :

3815 LEMONDE

3615 LM

Ce numéro comporte un cahier

daté 10 mars 1993

Abonnements

Météorologie

Mote croisés ...

Radio-Télévision ...

Carnet...

Annonces classées

Motocyclisme .....

La grève à la RATP......

Vie des entreprises.

l. – Cadres à l'encan.....

SONMAIRE

ÉCONOMIE

procédé à l'examen de celles des élus de 1988 dont le mandat avait déjà pris fin, celles des ministres ont été transférées dans une boîte d'archives étiquetée « Membres du gouvernement ». Cette boîte a été enfermée, avec celles de tous les députés en fonctions, dans un cof-fre-fort installé dans un bureau voisin de celui du secrétaire géné-ral de l'Assemblée, coffre qui ne contient que ce qui relève du financement de la vie politique.
C'est cette boîte dont la disparition
a été constatée le samedi
27 février, alors que le reste du contenu du coffre était en place. En accord avec M. Henri Emmanuelli, président de l'Assemblée nationale, plainte a été immédiate-ment déposée auprès des services de police. Ceux-ci ont commencé à enquêter. Sans succès.

Cette disparition est en effet difficile à expliquer, une fois exclue une mauvaise organisation des services du Palais-Bourbon. Trois personnes seulement connaissaient la combinaison de ce coffre-fort, et leur conscience professionnelle ne peut être mise en cause. Certes, ce coffre a été très fréquemment ouvert au cours du mois de février, époque où les députés sortants devaient remettre leur déclaration de fin de mandat; il fallait, en effet, mettre dans un même dossier celle effectuée il y a cinq ans et la nouvelle, afin de préparer la réu-nion du bureau de l'Assemblée qui doit se tenir mercredi 10 mars pour qu'il « apprécie la variation des situations patrimoniales ». Mais, semble-t-il, toutes précau-tions ont été prises pour qu'aucune personne non habilitée ne puisse s'approcher d'un coffre au contenu si précieux pendant qu'il était

Avant son départ

#### M. Joxe a lancé deux programmes de renseignement stratégique

l'identification et à la localisation

des convois, sur le champ de bataille, et des hélicoptères adverses, à basse altitude. Le

maître d'œuvre de ce projet est le

consortium Eurocopter et diverses sociétés (Dassault Electronique, LCTAR, Thomson et Matra) sont

« Horizon » a été présenté aux

Etats-Unis et. d'ores et déjà, il semble que des entreprises, comme

Grumann et Sikorsky, se disent intéressées par la conception d'un hélicoptère de surveillance de

zones. Selon un document parle-

mentaire, le coût du programme est estimé à 860 millions de francs.

D'autre part, le programme Sari-gue NG (nouvelle génération) se rapporte à l'installation, sur un avion de l'armée de l'air française.

d'un système de recherche électro-

magnétique du renseignement d'or-dre stratégique. Cet avion inter-continental, du type DC-8, pourrait

accomplir des missions de recherche, de nature opérationnelle

et technique, d'une dizaine

L'Atelier industriel de l'aéronau-

tique (AIA), à Clermont-Ferrand,

et la compagnie UTA-Industrie

scront charges de modifier l'avion, pendant que la maîtrise d'œuvre

du système sera confiée à Thom-son-CSF. L'avion devrait être en service à la fin de ce siècle. Selon

le même document parlementaire, le coût du Sarigue NG est évalué à 1 280 millions de francs. Il n'est-

pas prévu qu'un tel programme

puisse faire l'objet d'une coopéra-tion internationale.

sous-traitants:

d'heures.

A queiques jours de son départ du gouvernement, le ministre de la défense, M. Pierre Joxe, a décidé de lancer le développement de deux projets majeurs d'armement. qui relèvent du besoin, pour la France, d'avoir des moyens de sur-veillance des opérations militaires. Il s'agit des programmes « Horizon » et « Sarigue NG », pour les-quels l'ordre de lancement a été donné, vendredi 5 mars, par le ministre de la défense.

Le programme « Horizon » a trait à la mise au point, à raison de deux prototypes et de deux appa-reils de série, livrables entre 1995 et 1997, de quatre hélicoptères Super-Puma équipés d'un radar Doppler d'une portée de 150 kilo-mètres et destinés à la détection,

### Une marée

Mardi 9 mars, la « grande marée du siècle i n'a pas tenu ses promesses pour ceux qui, souvent venus de loin, espéraient un spectacle extraordinaire. Si son coefficient a bien atteint le niveau record de 119 - pour la première fois depuis 1918 (le Monde du 9 mars), l'absence totale de vent a empêché la mar, e plate comme le lac Léman », de sub-

décevante

merger les digues et les quais.

Les excellentes conditions météorologiques ont été appréciées par les services de sécurité, qui ont renforcé leur dispositif de surveillance en de nombreux points de la côte

L'enquête sur les attentats

### Huit membres du milieu nicois sont mis en examen

de notre correspondant régional Au terme de quatre jours de garde à vue, huit des vingt-huit per-sonnes qui avaient été interpellées

par la police, vendredi 5 et samedi 6 mars, dans le cadre de l'enquête sur les attentats commis à Nice en janvier et février, ont été présentées, mardi 9 mars, devant M. Jean-Paul Renard, doyen des juges d'instruction de Nice. Toutes appartienment au milieu

niçois et avaient formé une entente criminelle ayant pour chef un mal-faiteur chevronné. Jean-Claude Olivero, trente-six ans, évadé de la maison d'arrêt de Bois-d'Arcy (Yvelines) et que le tribunal de grande instance de Nanterre a récemment condamné par défaut à sept ans de prison, pour trafic de stupéfiants. L'une d'entre elles a été mise en examen pour deux attentats à la roquette perpétrés les 15 et 16 janvier contre la maison d'arrêt de Nice. Une seconde l'a été dans le cadre d'une autre procédure concer-nant un réglement de comptes commis à Nice. Sept de ces personnes ont également fait l'objet de pour-suites pour de multiples délits dont ceux de détention et transport d'armes, voi et recei de véhicules, usage de fausses plaques d'immatri-culation et de faux documents

Au cours d'une quinzaine de per-quisitions la police a en outre saisi,

(Publicité) LE FRANÇAIS EN RETARD

Sens du confort et de l'économie, en RFA on change trois fois plus de fenêtres que chez nous. Pourtant, iso-France-Fenèires pose en une une lenêtre en bois, alu ou PVC. lumière grâce à leur procéde exclusif. Garantie décennale. Egalement portes blindées. Agent Vélux, 111, rue La Fayette (10°). Mº Gare-du-Nord et 26, av. Quihou, à St-Mandé. Mº St-Mandé-Tourelle. 48,97.18.18. Grenoble, 76.41.17.47. Lyon, 05.05.16.15. Rouen, 05.04.18.18.

notamment au domicile d'un parent d'un armurier niçois, un important lot d'armes, de munitions et d'explosifs, dont des éléments de roquettes. Elle a aussi découvert chez cet armurier un atelier équipé pour la transformation d'armes.

Sept de ces huit personnes ont é écrouées à la maison d'arrêt de Nice. Aucune d'entre elles n'est rependant passée aux aveux, et les enquêteurs du SRPJ de Nice ignorent, pour le moment, quels ont été feurs mobiles, et si l'on peut impu-ter à cette même bande d'autres antentats — parmi les onze dénom-brés à Nice, en moins d'un mois, visant des cibles très diverses — et d'autres règlements de comptes récents (six ont été enregistrés tembre et novembre 1992 à Nice et Cagnes-sur-Mer).

Quatre de ces attentats contre des bâtiments publics (prison, polais de justice et un atelier de la police à Nice) avaient été revendiqués par le Front armé révolutionnaire corse (FARC). «Si cette revendication a bien été authentifiée, a indiqué le procureur de la République de Nice, M. Paul-Louis Aumeras, nous nous interrogeons sur le fait de savoir s'il ne s'agit pas d'une récupéau contratre, d'une opération de camouflage, pour brouiller les pisses, de la part des auteurs de ces attentats. Un important travail d'expertise et de recoupement doit mainte-nant être fait pour cerner les véritables desseins de cette association de malfaiteurs. » Le ministre de l'intérieur, M. Paul Quilès, a adressé, mardi, ses e plus vives félici-tations » à l'ensemble des fonction-naires du SRPJ de Nice.

D Manifestation contre M. Milosevic à Belgrade. - Plusieurs centaines de personnes se sont rassemblées mardi 9 mars, place de la République à Beigrade, autour du dirigeant de l'opposition Vuk Draskovic, pour commémorer la manifestation anticommuniste du 9 mars 1991, qui avait fait deux mons. Des manifestants ont lancé des pierres sur la police, qui tentait d'arrêter un chanteur populaire. Une femme, qui 3'était couchée devant le fourgon qui l'emmenait, a été blessée à la jambe. - (AFP, Reuter, AP.)

Pour avoir animé les assises du RPR

#### Un journaliste d'Europe 1 est suspendu

Pour avoir animé, dimanche 7 mars, les assiscs nationales du RPR (le Monde du 9 mars), le présentateur du journal de 8 heures d'Europe I. Olivier de Rincquesen, a été suspendu pendant une semaine par le directeur de l'information et de la rédaction de cette radio, Jean-Pierre Joulin. Celui-ci a disfusé une note interdisant à tous les journalistes d'Europe 1, sous peine de sanctions immédiates, toute participation à des manifestations « se situant dans un cadre partisan » et pouvant toucher « de près ou de loin » à la campagne électorale.

Il y a quelque temps, Jean-Pierre Joulin avait déjà diffusé à l'attention de la rédaction une note visant à restreindre la pratique des « ménages », sclon l'expression employée dans le jargon professionnel pour parler des prestations extérieures rémunérées, fournies par certains journalistes, en général ceux dont la notoriété est élevée, à des entreprises ou des partis politi-

Le conseil d'administration de la société des rédacteurs d'Europe ! s'est, pour sa part, déclaré « scan-dalisé » par la « participation engagée» d'un journaliste de la chaine à une campagne politique, en considérant que ce fait « porte atteinte à l'image d'indépendance de la station ». Il a appelé les membres de la rédaction à une réflexion collective sur la pratique des colla-borations extérieures afin de les

En raison d'informations « incomplètes et contradictoires »

#### La COB transmet un rapport sur Schneider au parquet

information «incomplète et contradictoire » sur ses prévisions de résultats, qui a facilité son « utilisation abusive». Le rapport a été transmis au

parquet « pour appréciation ». La COB a ouvert, sur la base desrèglements sur l'utilisation d'une information privilégiée, « une procédure à des sîns de sanctions administratives à l'encontre d'un ana-

□ Stabilité des intentions de vote selon la SOFRES. - Une enquête de la SOFRES effectuée du 5 au 6 mars auprès de mille personnes et publice dans le Figaro du 10 mars, montre une stabilité des intentions de vote. Par rapport au dernier sondage du même institut, le PS perd un point avec 21 %, de même que les écologistes avec 14 % Le PC gagne un point avec 9 %, l'UDF et le RPR restent stables avec 19 % chacun (la projection en sièges place cependant

La Commission des opérations de lystes. Le président de Schneider Bourse (COB) a révété dans son bul-letin mensuel de février avoir trans-mis au parquet un rapport sur le titre des résultats prévisionnels de 300 à Schneider, reprochant à son prési- 400 millions de francs pour 1992, dent, M. Didier Pineau-Valencienne, asensiblement inférieurs à ceux antid'avoir donné en juin 1992 une cinés par le marché », relève la COB Le lendemain, il avait annoncé devant l'assemblée générale des actionnaires des résultats compris entre 400 et 650 millions. «L'action Schneider, comme celles des disserentes filiales cotées du groupe, dès l'annonce du 9 juin et avant que la réunion fût terminée ont chuté bruta-lement dans des volumes élevés», rappelle la COB.

> le FN passe de 11 % à 11,5 %. Une antre enquête de la SOFRES, effectuée du 23 au 25 février auprès de mille personnes et publice dans la Croix daté du 9 mars, montre que 58 % des catholiques ont l'intention de voter pour la droite.

د ولاي

ر من ۽ ج

7. n.

u to

 $\leq_{C_{i} c_{i}}$ 

🗷 M. Barre tonjours candidat à la présidence de la République. -Dans un entretien au Figaro du mercredi 10 mars, M. Raymond Barre confie que «s'il avait à être candidat à quelque chose ». il serait « candidat à la présidence de la le RPR devant l'UDF), alors que République ».

### Le Monde DOCUMENTS

Mars. 1993

FÊTE SES VINGT ANS Numéro spécial - 24 p.

### A LA UNE

#### LES NOUVEAUX ENJEUX DE L'ASIE

Le continent le plus peuplé de la planète est devenu l'un des moteurs de la croissance économique mondiale, autour du Japon, de la Chine, de Taïwan, de Singapour...

#### **EXCEPTIONNEL**

**DEUX DOSSIERS LITTÉRAIRES** Pour préparer les examens de français :

 du bac : Proust et son temps ; des classes prépas scientifiques : L'autre et l'ailleurs, d'après Homère. Lévi-Strauss et Henri

et... Les clés de l'info : les violences au Zaïre et au Togo, les élections législatives en France, la réforme du système de santé américain, les expulsions de Palestiniens hors d'Israël...

En vente chez votre marchand de journaux - 10 F

« Arts-Spectacles » folioté 27 à 38 Le numéro du « Monde »

24

FENÊTRE

journée, sans aucune dégradation, Herméticité totale et gain de

ministère de la défense...... La campagne pour les élections SOCIÉTÉ L'affaire des écoutes téléphoni-

La démission de M. Pierre Joxe du

Un rapport sur les logements sociaux à Paris... Selon le ministère de la santé. aucune décision concernant le scanner de Sariat ne sera prise

**EDUCATION** ◆ CAMPUS

La droite sans complexe . Band

d'essai pour M. Millon e Charles Pasqua soigne ses profs e Le

puzzle des programmes ... 13 à 15 a été tiré à 491 916 exemplaires.

Demain dans « le Monde » \_ «Le Monde des livres» : Mémoires secrètes d'une poupée,

de Silvina Ocamuo Hector Bianciotti a lu les nouvelles de l'écrivain argentin Silvina Ccampo, proche de Borges, de Bioy Casares et de Cortazar. Pour son dernier feuilleton, Michel Braudeau s'est intéressé à la vie mouvementée et somptueuse de William Beckford et aux considérations de Walter Benjamin sur le heschich. Nicole Zand rend compte du livre d'Angelo Ripellino sur Prague, enfin traduit en français. La publication du premier volume des Œuvres complètes de Giordano Bruno, enfin, donne à Roger-Pol Droit l'occasion de raconter l'aventure intellectuelle du penseur non conformitée.



### KURT WEILL A LA PÉNICHE-OPÉRA

Kurt Weill, le musicien de Bertolt Brecht, participa au bouleversement esthétique des années 20. Les chansons et les opéras de ce champion de la musique utilitaire firent d'autant plus scandale dans le Berlin de la République de Weimar que Lotte Lenya, leur créatrice, sortait du ruisseau. Sur la route des Etats-Unis, Weill s'arrête à Paris. C'est au cri de « Vive Hitler i » que le compositeur et son interprète furent accueillis, salle Pleyel, en 1933. L'Action française sonnait déjà l'hallali. (Lire page 29 l'article d'Anne Rey.)

### L'ÉTAT DE LA MODE

PAGE 30

And the same

(v. 1

.---

Au moment où vont commencer les défilés automne-hiver du prêt-à-porter des créateurs, on s'interroge sur le désarroi de professions durement touchées par la crise économique, sur leurs stratégies pour y pallier, sur leur avenir. Au-delà du iuxe, dont l'impact dépasse les frontières hexagonales et européennes, il y a les vêtements que l'on porte – que l'on aimerait porter, – il y a la confusion entre « bon marché» et « son qualité », il y a les grandes marques et les notineaux sty. les grandes marques et les nouveaux sty-listes... Tout un monde en mutation. (Lire page 30 l'article de Colette Godard.)

#### RICHARD PEDUZZI ET LES ARTS DÉCO

PAGE 38

Richard Peduzzi a longtemps été le décorateur attitré de Patrice Chéreau - il a notamment réalisé les décors de la Tétralogie de Wagner, montée à Bayreuth pour le centenaire de sa création. Muséo-graphe et designer, il a été nommé il y a deux ans directeur de l'Ecole nationale supérieure des Arts décoratifs. Au moment où l'établissement se replie sur tvry - le temps de retaper les bâtiments vétustes de la rue d'Ulm, - le directeur fait le point sur l'enseignement qu'il compte y développer. (Lire page 38 l'article de Frédéric Edelmann.)

#### L'AGE D'OR DE LA PEINTURE VÉNITIENNE AU GRAND PALAIS

## LA CHAIR **EVANESCENTE**

Présenter en une exposition l'âge d'or de la peinture vénitienne, celle du XVII siècle, de Bellini au Tintoret en passant par Giorgione, Titien et Véronèse : le projet était immense. Près de cent cinquante tableaux et autant de dessins et gravures sont rassemblés au Grand Palais, du 13 mars au 14 juin, pour tenter de l'accomplir. Les chefs-d'œuvre abondent, mais le résultat n'en suscite pas moins des sentiments mêlés.

ENISE? De la peinture et du marbre à la surface de l'eau – images et statues suspendues au-dessus d'un reflet mobile de ciel. La peinture vénitienne? L'oscillation entre le marbre et l'ean, entre la forme et le reflet – glissements, changements à vue, dissolutions et cristallisations alternées. Tantôt la chair des femmes et des décsses se fait jaspe luisant, tantôt elle devient nuée. Les visages hésitent entre densité et oubli. Les étoffes aux plis durs et cassés s'effilochent. s'éliment et finissent en baillons de couleurs passées. Jusqu'aux paysages qui subissent la règle : leurs montagnes, prismes lisses et minéraux, se délitent dans la brume. Les feuillages se changent en brouillards vert gris. Le crépuscule et l'aube effacent l'horizon, qui se reforme plus tard, dans d'autres tableaux du même peintre ou d'autres.

(1485-1547), autre disciple de Giorgione, s'établit à porte. Rome en 1511.

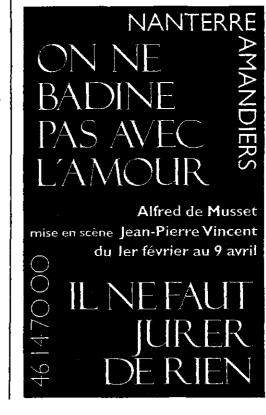
mieux qu'imiter Gentile Bellini et Giorgione. Tiziano Vecellio, né dans les Dolomites vers 1488, fils de hauts fonctionnaires de la République, peut ainsi régner sans partage - règne de soixante ans qui ne finit qu'avec sa vie, en 1576, règne reconnu des autres monarques du temps, Michel-Ange ou Philippe II. Palma le Jeune (1544-1628) a appris son art dans l'atelier de Titien. Le Tintoret (1518-1594) y aurait séjourné brièvement avant de s'établir et Véronèse (1528-1588) s'initia à la peinture, dit-on, devant l'Assomption de Titien dans la cathédrale de Vérone. Les Bassano cultivent son influence en famille.

Comment écrire l'histoire de cet art? En sachant qu'elle ne peut se réduire à une histoire justement, récit qui irait d'un état à un autre, distinct. La peinture vénitienne en son siècle d'apothéose, le XVI, ne se range pas dans l'ordre d'une logique limpide et progressive. S'il lui fallait un modèle physique, ce serait celui du mouvement brownien, ballet confus et dérèglé, courses. en sens contraires qui se répètent et s'annulent. D'un terme à l'autre de l'époque, la manière de peindre change sans doute, mais en zigzag. Dès le début, le balancement d'une extrémité à l'autre, de la pétrification à l'évanescence, est en place et en marche. Il se reconnaît dans les tableaux d'autel de Giovanni Bellini à la manière de traiter le fond - par affleurements de nuances qu'aucun contour ne sépare - et de construire les figures - dessin fluide et ample, couleur diffuse. Il est à l'œuvre chez Sebastiano del Piombo, qui semble faire effort pour empêcher les personnages de ses scènes sacrées de s'évanouir dans la lumière, clarté pâle. Il Quels peintres? A l'orée du siècle, Giovanni Bellini, fils de Jacopo et frère de Gentile, qui mourut en 1516, et son élève Giorgio di Castelfranco, dit Giorgione, qui mourut en 1510, à l'âge de trento-trois ans, de la peste. A Triten, qui fut l'assistant de Giorgione, ils ont confié la royanté artistique. Sebastiano del Piombo (1485-1547), autre disciple de Giorgione, s'établit à porte

De la Ronde de nuit de Rembrandt, Claudel écrivait L'extravagant Lorenzo Lotto (1480-1556), autre rival, oscille entre Rome et Bergame. Le Padouan Campagnola (1482-1516) disparaît avant d'avoir pu faire que pour le Hollandais, dont les œuvres fixent exacte-

ment l'instant précédant la disparition. Un moment plus tard, il n'y aurait plus qu'un halo, une ombre, un peu de ciel, espace indéfini, profondeur ouverte sur l'absence. Contre cette menace - à moins que ce ne soit contre cette tentation, - Giorgione se défend en drapant le volume des corps dans des tissus brillants, en grossissant les bras et les joues, en soufflant les corps, au sens où le verrier souffle la bulle de verre. Ses efforts ne trompent pas. A son cercle et à Titien, les historiens attribuent un Christ et la semme adultère également dit Suzanne et Daniel d'autant plus intriguant qu'il a été découpé. Les figures titubent. Leurs gestes sont suspendus, leurs expressions déconcertantes. Un drame, cette scène? Ses acteurs y prennent à peine part. Un rectangle d'ombre est au centre, dans lequel le Christ s'enfonce à demi. Si la toile est véritablement de Titien, le symbole est parfait : Giorgione enseigne à son élève et rival le jeu troublant du plein et du vide. De ce jeu, Titien fait l'essen-

> PHILIPPE DAGEN Lire la suite page 28



«L'Amour sacré, l'Amour profane», l'un des chefs-d'œuvre de Titien, et l'une de ses toiles les plus mystérieuses, est absent du Grand Palais. En cours de restauration à l'heure actuelle, elle ne viendra à Paris - si elle v vient - que pour les derniers jours de l'exposition.

E 15 mai, espère-t-on, le tableau quittera les ateliers de restauration du palais Barberini pour venir à Paris rejoindre les autres toiles du Vénitien. Si les accords entre Michel Laclotte, directeur du Musée du Louvre, et Claudio Strinati, surintendant des biens artistiques de Rome, rendent possible ce petit miracle d'art. l'exposition en sera revigorée. Pour la première fois, le public pourra admirer l'extraordinaire beauté du tableau restauré, qui a retrouvé, grâce à un nettoyage précis et attentif, la vivacité de ses couleurs originales. Mais l'émotion la plus grande sera celle des chercheurs qui pourront obtenir des informations nouvelles pour déchiffrer la véritable signification de l'œuvre, encore enveloppée de

Ce tableau constitue l'un des plus grands casse-tête de l'histoire de l'art. Des pages et des pages furent écrites à son sujet, foisonnantes d'hypothèses et de théories dignes de foi. Il y a peu de données certaines : peint par Titien à Venise vers 1514, L'amour sacré, l'Amour profane est arrivé à Rome selon toute probabilité en 1600, avec un ensemble de soixante et onze tableaux passés de la collection du cardinal Sfondra à celle de Scipion Borghese, neveu du pape Paul V. Si à Venise personne n'en fit iamais état, à Rome les inventaires du XVI siècle de la collection Borghese le mentionnent régulièrement, mais chaque fois avec un titre différent. En 1613 il s'appelle Beauté déshonorée et beauté honorée, en 1650 les Trois Amours, tandis que dans la dernière décennie du siècle il change de nom à trois reprises : d'abord Amour profune

commencé de s'interroger sur le sujet. Le premier à suggérer une interprétation plausible est Hourticq, qui avance l'hypothèse d'un rapport avec la mythologie classique : la femme nue sur la droite serait la déesse Vénus, qui initia à l'amour la femme habillée, identifiée par les exégètes comme étant Violante, la belle maîtresse de Titien. Un cadeau d'amour du peintre à son aimée? Pas



«La Flore» de Titien à la galerie des Offices de Florence.

exactement. L'hypothèse romantique se vit démontée par Mayer qui, en 1939, reconnut le blason visible sur le bord du sarcophage en premier plan : c'est celui de Niccolo Aurelio, le noble vénitien qui commanda l'œuvre à Titien. La même année, Panofsky s'y intéresse, qui l'interprète comme un dialogue platonique entre la Vénus céleste, nue et idéalisée, et la Vénus valgaire, créature terrienne richement vêtue.

Après le milieu du siècle, la théorie de Panofsky est encore la plus couramment acceptée : il s'agit d'un tableau «moral» exécuté par Titien pour le mariage de Niccolo Auretio et Laura Bagarotto, fille d'un riche juriste de Padoue, mariage célébré en 1514.

Les résultats de la restauration semble confirmer cette interprétation. « Il est probable que le tableau fut conservé dans un environnement privé, explique Maria Grazia Bernardini, directrice des travaux « une chambre à coucher ou un petit studio. C'est pourquoi aucun document n'en parle jusqu'à son arrivée à Rome. Seul un petit nombre de personnes pouvaient le voir, il était tenu en grande considération, mis en valeur par un cadre extrêmement élaboré dont nous avons retrouvé la trace derrière la toile.»

Mais les surprises ne s'arrêtent pas là. La réflectographie et les analyses radiographiques ont révélé divers repentirs, entre autres la présence d'un visage féminin entre le personnage vêtu et Cupidon. « Probablement Titien avait-il à l'esprit une composition bien précise calibrée même, au niveau chromatique, affirme M= Bernaret amour divin, puis Dame divine et profane, enfin Amour dini, et il dut la corriger afin d'aboutir à un résultat final tion entreprise à la fin de 1991 a éliminé les décollements de la pellicule picturale. Après Après s'être mis d'accord sur le titre, les historiens ont la dernière phase du nettoyage, qui commencera dans quelques jours, l'Amour socré, l'Amour profane apparaîtra dans toute sa solendeur, comme le jour où il fut accroché par Niccolo Aurelio aux murs de son palais, précieux cadeau de noces à son épouse.

> **LUDOVICO PRATESI** ▶ Ludorico Pratesi est critique d'art à la Repubblica.

Saite de la page 27

Il le perfectionne, le complique, l'enrichit de degrés et de variantes, l'applique à la mythologie et à la Bible, aux portraits aristocratiques et à l'autoportrait. Chaque figure oscille entre sa statue et son ombre. Il est commode de découper dans l'œuvre des périodes que des inflexions séparent. Il est plus juste néanmoins d'y voir, d'un seul tenant, un coute philosophique qui procède par fables et narrations, autant dire par incarnations successives - le conte du temps. Le Christ est une de ces figures, dont le peintre représente la Mise au tombeau avec quelque prédilection. Celle du Prado, plus puissante que celle du Louvre, oppose le rouge d'une robe et le bleu d'un voile à l'émiettement des lignes et des volumes. Nuile annonce, nulle espérance de résurrection, quoi que la religion enseigne. La peinture se fait, littéralement, décomposition, au sens le plus matériel du mot - corruption de la chair morte. Elle meurtrit la chair, qui blêmit et blenit. Le ciel est en harmonie, alternativement noir, vert et brun rougeatre.

A l'opposé, équilibrant la comédie humaine, se placent la Flore et la Danaé pâmée, corps en gloire, idoles pour l'adoration du peintre. A l'opposé, vraiment? Est-ce si simple? La Danaé du Prado ne se réduit pas à un hymne au désir et à Eros. Un tableau de deux siècles postérieur, un tableau du reste inspiré de la Venus d'Urbino, l'Olympia de Manet, aide à le comprendre. A gauche, dans l'un comme dans l'autre, la femme nue sur son lit et son animal favori, chat ou chien. A droite, la servante, d'un autre âge. Manet bui met dans les mains le bouquet qu'un admirateur lui envoie en manière d'hommage intéressé. Titien lui donne un emploi plus compromettant encore : elle tend son tablier pour requeillir les pièces d'or que verse sur la belle son divin amant - rétribution encore, plus commune, plus visible. Equivoque usage de la mythologie.

Titien l'attire vers la scène de moturs, provocatules, pour les charmes de ses courtisanes. Réciproquement, Manet farde de quelques allusions antiques le portrait glacé d'une demi-mondaine.

L'equivoque, pour finir, se résout dans la cruauté. Tarquin menace Lucrèce de son poignard, scène de viol que Titien complique en y ajoutant un voyeur soulevant une tenture. Le satyre Marsyas périt écorché, nocturne aux ténèbres rayées de lueurs, tableau terreux strié de bleu aigre et de blanc. Titien? Giorgione?

Ce dernier est mort un demi-siècle auparavant et survit cependant. La tempête qu'il a fait se lever ne s'apaise pas; des nuées s'accumulent sans cesse: aucun vent, aucun soleil n'ont assez de force pour les dissiper. «Néogiorgionisme», disent les historiens. Autant avancer, plus simplement, que le «giorgionisme» - manière de glisser la métaphysique dans la

les ténèbres les visions de Bassano. Le Tintoret dessine ses éclairs et capte sa lumière humide. Il résonne même dans les sous-bois de Véronèse, à quelque effort que celui-ci s'applique pour ne rien concéder à la frayeur, au formidable vertige qui méduse le peintre face à son objet, un monde qui fuit. «Le contour me fuit,», se lamentait Cézanne. Le mot pourrait être de Titien et du Tintoret, que l'exmite d'Aix admirait jasqu'à la vénération. Lui, comme eux, entendait dans la formule un peu plus qu'une considération de style. La peinture vénitienne est dans ce trouble, dont elle se nourrit.

Le sentira-t-on pour autant dans l'exposition parisienne? Autant le dire tout net : il faudra au visiteur beaucoup d'attention et de concentration pour n'en rien perdre. Autant le dire encore : si riche soit-elle en chefs-d'œuvre, au nombre desquels ne manquent que les grands Titien de Madrid et l'Amour sacré et l'Amour profane de la galerie Borghèse (voir l'article de Ludovico Pratesi), l'exposition souffre des salles où elle est accrochée et de l'accrochage lui-même.

Pour les salles, c'est bien simple, et bien connu du reste : celles du Grand Palais sont impropres à la présentation de l'art ancien. Les plafonds exhibent leurs quadriliages noirs; les murs sont tantôt trop hauts tantôt trop bas; les tableaux souffrent de compression ou se perdent sur des cimaises disproportionnées. A-t-on cru les améliorer en bâtissant, une fois de plus, de pauvres cloisons en plâtre? Oh! ces cloisons, minces et courbes, simulacres de murs qui ne reussissent qu'à briser les perspectives et rogner les espaces! On les a peintes - bleu canard, brun-orange-ocre ou, mieux encore, vert, d'un vert inénarrable, un peu bleu, un peu gris, un peu olive, vert d'uniforme ou de gymnase, si vilain, si pauvre, que les tableaux qui endurent son voisinage sont comme glacés d'horreur.

Ces tableaux, pour nombre d'entre eux, ont été exposés à la Royal Academy il y a dix ans et au Palais des Doges il y a deux ans. Ils étaient admirables dans la lumière anglaise nacrée, sur fond d'architecture néoclassique - de vraie architecture s'entend. Ils étaient bouleversants à Venise, placés dans un faux désordre savant, entre deux mappemondes, dans un escalier, dans un couloir, un cabinet ou une salle d'armes. Au Grand Palais, ils s'étiolent. L'Ecorchement de Marsyas, toile terrible, toile qui sent les feuilles mortes, la terre grasse, le sang et le sperme, a perdu son éclat et son intensité. Navrante métamor-

L'ordre choisi pour disposer les toiles ne corrige pas cette déperdition, il l'aggrave. Deux principes de classement ont servi simultanément, l'ordre chronologique et l'iconographie. Résultat : non point un hymne ce qui ne saurait surprendre dans une ville illustre. à l'art, mais le développement sur quelques étages d'un manuel d'histoire de l'art en quadrichromie, chapitre après chapitre, typologie après typologie, morne prose incapable de suggérer la poésie immense de cet art. Que font les tableaux? Les meilleurs se débattent et se délivrent. Les plus faibles, ceux des suiveurs et élèves qu'il a paru nécessaire d'inviter aussi, jusqu'à Sustris et son affligeante Vénus, restent collés à leur mur kaki, illustrations d'un catalogue grandeur

Ou'on se rassure cependant. Ces mauvaises manières ne peuvent auire à Giorgione, à Titien, au Tintoret. Chacune de leurs toiles creuse autour d'elle l'espace de silence qu'il lui faut pour rayonner à son aise. Une fois oubliée la couleur des parois, une fois effacés les voisinages encombrants et inutiles, il reste les œuvres, les œuvres souveraines.

PHILIPPE DAGEN

nisme» – manière de gusser la metaphysique dans la peinture – ne s'interrompt pas en 1510. Il gronde, il roule, il gonfie – l'orage n'en finit pas. Il plonge dans 13 mars au 14 juin.

#### musicale a Orchestre - P.M.R. : prix moyen da repas - J., FL : ouvert jusqu'i... DINERS RIVE DROITE ARTOIS ISIDORE F/sam, midi et dim. J. 22 h 30. CUISINE TRADITIONNELLE : poissons, tognons de veau, confit, foie guas de 13, rue d'Artois, 3 42-25-01-10 - 45-63-51-50 camard, Gibier en sainon, MENU LE SOIR 170 F, avec FOIE GRAS. Carte 300 F. SALONS. Le grande malson des CRUSTACÉS et COQUILLAGES, avec tous les produits de la mer et la véritable bouillabaisse manseillaise. Poissons cuisinés sur mesare. CHARLOT ROI DES COQUILLAGES T.L.;. 12, place Clichy, 9 48-74-49-64, Jusqu'à 1 h. ARRIVAGE JOURNALIER DE POISSONS FRAIS. CRUSTACÉS. PLATEAU DE FRUITS DE MER. CARTE 300 F. Méren de la mer, le soir, 179 F TC. Crêpes. Galettes. F/Dim. Lundi soir ages, 9 48-78-42-95/34-61 LA VILLA 47-57-23-00 F/Dim. 43, nie Bandin LEVALLOIS 92 RIVE GAUCHE NOS ANCETRES LES GAULOIS 46-33-66-97 et 66-12 39, rue Saint-Louis-en-l'Île, 4 Climatisé L'ARBUCI 25, rue de Buci, 6 Dix ans de succès avec sa formule sans surprise 172 F (apéritif, extrée, plat, dessert, vin. case compris). Tous les soirs jusqu'à 0 h 30. Dimanche midi et soir. 43-54-49-73 LE PROCOPE 43-26-99-20 Tlj. Le « café » rive gauche à la mode depuis des siècles. Culsine bourge Merveilleux banc de cognillages, Choix de côtes-du-rhône. Vins de LA BOULE D'OR 47-05-50-18 Ouv/Dim. 13, boulevard de Latour-Mauboure, 7\* Superbe gastronomie recomme par le Michelin, qu'esprécie une très belle clier d'hommes d'affaires, de gens de lettres et du spectacle. Midi : plat, fromage ou de 140 F. Midi et soir, menu 195 F. Excellent vins. RESTAURANT THOUMIEUX 41-05-49-75 Spécialité de confit de canard et de cassoulet an confit de canard. T.L.J. jusqu'à 23 h 30. Dips. service continu de 12 h à 23 h 30. Banquets de 10 à 110 personnes, SALONS CLIMATISES. SOUPERS APRES MINUIT

#### LES GRANDES MARCHES

AU PIED DE L'OPÉRA-BASTILLE Le point de rencontre du quartier HUTTRES - POISSONS Plats traditionnels
COR ebusseie de fuses au re-de-chass
Ambatance cirb à l'étage
appréciée pour les repas d'allaires
[1], de 11 h 30 à 1 û 15 du matin
6, place de la Bestille, 43-42-90-32
PARKING SOUS L'OPERA

En deux ouvreges qui paraissent simultanément chez deux éditeurs différents, David Rosand, professeur à Columbia University (New-York), prend rang parmi les spécialistes de l'art

DEINDRE à Venise au XVI siècle répond exactement à son titre : Venise, son histoire, son éco-nomie, ses politiques, ses mœurs y tiennent autant de place que Titien, Véronèse et Tintoret, les trois héros de David Rosand. L'analyse stylistique et esthétique est subordonnée à l'étude des conditions de la peinture et de la situation sociale de l'artiste, qui n'est point exactement la même sur la lagune qu'à Florence ou à Rome.

Pour démontrer la validité de sa méthode, dont l'historicisme peut déconcerter le curieux habitué aux «lectures » françaises contemporaines, l'auteur a élu trois cas précis, le tableau d'autel chez Titien à travers l'exemple de l'Assomption de la Vierge de l'église des Frant, l'art sacré du Tintoret tel qu'il s'organise dans la Présentation de la Vierge au Temple à la Scuola della Carita – aujourd'hui l'Académie – et la théâtralité chez Véronèse. Il entend démontrer de la sorte que chaque œuvre, loin de développer librement un sentiment ou une idée, s'inscrit dans un système de contraintes et de règles qui ne tolèrent guère l'irrespect.

L'exercice ne va pas sans quelque esprit de système. Si savant, si clair, si convaincent que soit l'ouvrage – le plus souvent du moins – il ne se défend pas à tout coup contre le soupçon de rigidité. Il donnerait cependant de son auteur une idée imperfaite si sa lecture n'était complétée par celle de la Trace de l'artiste, excellent essai sur la peinture de Titien et de Léonard. Triomphe là ce qui fait de temps en temps défaut à Peindre à Venise, une intelligence de la matière pictu-rale, de la touche, de la chimie chromatique et du dessin qui pénètre la peinture profondément.

De radiographie en spectrographie, elle s'élève peu à peu jusqu'à une compréhension plus générale, suivant le principe selon lequel « le coup de princeeu est le trace de la présence du peintre dans son œuvre ». Rosand continue : « Indépendemment de son efficacité dans son rôle imitatif au service de l'illusion que l'image est censée produire, il perturbe forcément la peinture, censee produire, il perturbe forcement la peinture, compromet la transparence du plan du tableeu. Il nous invite à nous attarder en surface, à goûter le plaisir de l'art et, finalement, à reconneître l'artiste. (...) Cette vérité n'avait pas échappé à Titien. Quand on lui demanda pourquoi il utilisait un pinceau aussi gros qu'un balai, il répondit, paut-être pas sans une certaine duplicité, qu'il voulait pendre autrement que Raphadi et Michal. Anne cer il ne pouveit se contentes d'être un Michel-Ange, car il ne pouvait se contenter d'être un simple épigone. Fout son style était dans son pinceau (...) ». On ne saurait mieux dire, ni rendre homnage plus précis à Titien qu'en affirmant ainsi l'absolue singularité de son art, tout irrigué de sans et de sensations.

Ph. D.

\* Peindre à Venise au XVI siècle, Iluien, Véronèse, Ilutoret, de David Rosand, traduit de l'anglais (Etat-Unis) par Fabienne Pasquet et Daniel Arasse, Flammarion, 288 pages, 150 illustrations, 450 francs.

\* La Trace de l'artiste, Léonard et Titlen, de David Rosand, traduit de l'anglais (Ents-Unis) par Jeanne Bouniort, Gallimard, 148 pages, 160 franca.

Said of the said 「開発する場合とは、 litera and and APPROXIMATE SOLVE ar a fathering one of a

ME.

:500

----

: -

--

. .

**2**2:

- 1

22.071

3: -

, v. . .

, air.

A STATE OF 10 m

4 La. . The state of the s March 18 Contraction.

MUSIQUE

**1000** 

Section 1

المراب المنتوا الم

BRECHT-WEILL»

#### 'ABORD, il y a le son. Ce son cassant, électri-:.. des enregistrements réalisés en Allemagne dans les années 20 et que l'on retrouve sur les rééditions historiques de la sirme Capriccio. On y entend Harald Paulsen en Mackie-le-Surineur, Lotte Lenya en Jenny-la-Prostituée-au-grand-cœur, dans des songs de l'Opèra de quat'sous tels qu'on les chantait à l'époque : timbres raides, droits, sans grâce, sans différences de ton, la voix délivre avec rapidité une parote déshumanisée, rebondit sur chaque mot avec une sorte de précipitation excitée, jamais de tenue sur la dernière note. Le message est livré.

12 12 m

- Z.F

State of the state

Parago

in the

\*\* T. T.

10 m

· . · 5 .

3. .. : 24.1 ::=

....· ...... .. - \*:

. . . . . .

On y entend aussi, sur ces documents d'époque, les formations de cabaret, bands avec guitare et percussions jazz dont Berlin, alors, regorgeait: cuivres acides et leurs subites déflagrations rythmiques; armadas de saxophones, raides comme des orphéons militaires. Pas de perspectives, pas d'écho dans tout passaient tout droit, dans un porte-voix. Il y a la cela, comme si les instruments, les paroles et le chant même raideur, la même absence d'émotion, la même rapidité d'élocution dans les bandes d'actualité de l'époque préhitiérienne. Comme quoi, avec cette ironie:morbide qui est bien la marque des Goldenjahre, de l'âge d'or de la République de Weimar, Kurt Weill a su traduire dans sa musique de scène l'atmosphère vibrionnaire d'une Allemagne convulsive, déboussolée, bientôt brisée.

Les années 1922 et 1923 avaient vu la ruine de l'économie nationale, on habitait à plusieurs dans des cabanes de jardinier, le salaire quotidien des acteurs (payés tous les jours, en raison de la dévaluation galopante) se comptait en billions de marks. Mais c'était l'époque où, simultanément, les cabarets étaient effervescents, on dansait nu dans les bars de prostituées et d'homosexuels, on prenait rendez-vous par téléphone d'une table à l'autre, la soif de plaisirs était insatiable.

> On entend enfin, sur les enregistrements historiques, les aigus un peu tremblés et quelque peu pervers de Lotte Lenya. Ils n'allaient jamais cessé d'évoquer la petite fille battue par son père, prostituée à douze ans dans les bas-fonds viennois. Même si l'ancienne fille perdue devenue une actrice reconnue, une élégante célébrité, n'avait jamais abandonné un fond de naïveté et de pureté. Il y a des Lotte Lenya plein les tableaux de Kirchner. « Une enfant qui chante à la porte d'une taverne»; disait-on d'elle. Elle était devenue M= Kurt Weill avant même la première, en 1928, de l'Opéra de quat'sous.

> Le lecteur a découvert l'explosive Lenya dans la grosse hiographie que lui a consacrée Donald Sporo, historiographe d'Hitchcock (1) : c'était une pambe érotique aux innombrables partenaires, hommes et

Deux destins, deux talents, indéfectiblement liés de Berlin à Broadway : Lotte Lenya (à gauche), créatrice de « l'Opéra de quat sous », et de « Mahagonny » ; Kurt Weill (à droite) son mari à la ville, compositeur emblématique de la République de Weimar.

#### LES DOCUMENTS

L'Opéra de quat sous - Songs. Enregistrements de 1928 à 1931. Avec les voix de Harald Paulsen, Lotte Lenya, Lys Gauty, Odette Florelle, Marianne Oswald: 1 CD Capriccio 10 346. Distribué par Adda.

O Moon of Alabama - Songs. Enregistrements de 1928 à 1944. Avec, notamment, Lotte Lenya accompagnée par Kurt Weili au piano dans les années 1943-1944 ; 1 CD Capriccio 10 347.

#### LE «WEILL REVIVAL»

Suite symphonique de l'Opéra de quat'sous -Quadibet op. 9 - Concerto pour violon et Instru-ments à vent. Orchestre de Wesphalie, l'Ensemble de vents Detmold, Susanne Laurenbacher, violon, Siegfried Landau (direction) : 1 coffret de 2 CD Vox Box. Distribué par Prova Records.

L'Opéra de quat sous, Intégrale en allemand. René Kollo, Mario Adorf, Helga Dernesch, Ute Lemper, Milva, Wolfgang Reichmann, Suzanne Tremper. Rolf Boysen, le Chœur et l'Orchestre de chambre de la Radio de Berlin, John Mauceri (direction): 1 CD Decca 430 075-2.

Street Scene, an American Opera. Josephine Barstow, Sarouel Ramey, Angelina Réaux, Jerry Hadley, Orchestre et Chœur écossais, John Mauceri (eirection): 1 coffret de 2-CD Decca 433 371-2.

Stratas Sings Weill. Teresa Stratas, Y Chamber Symphony, Gerard Schwarz (direction): 1 CD None-such WE 810. Distribué par Warner.

#### L'INDISPENSABLE

Vom Tod im Wald – Concerto pour violon et instruments à vent – Das Berliner Requiem. Alexandre Laiter (ténor), Peter Kooy (basse), Elisabeth Glab (violon), Choèur de la Chapella royale, Ensemble Musique oblique, Philippe Herreweghe (direction): 1 CD Harmonia Mundi HMC 901 422.

Musicien de Bertolt Brecht, Kurt Weill est resté « le compositeur de la République de Weimar», un non-conformiste à la pointe des aspirations démocratiques et des grands bouleversements esthétiques du Berlin des années 20. Avec d'autres, Weill vit s'écrouler ces espoirs et dut fuir le nazisme. A la faveur des interrogations actuelles sur l'Allemagne d'avant la honte, on redécouvre ce champion de la musique « utilitaire », on le réenregistre dans un nouvel esprit. Un choix de ses écrits théoriques vient de paraître en français. La Péniche Opéra confronte ce mois-ci les songs du « Petit Mahagonny » aux chansons de cabaret qu'ont écrites, à leurs moments libres, les compositeurs savants d'alors et d'aujourd'hui.

souhaitait Brecht, que le spectateur se sentît simultanément au-dedans et au-dehors de l'action. C'est à l'inverse, le pathos, le lyrisme, les expressions stéréotypées des voix modernes, surtout celles passées par le grand opéra, qui rendent ces mêmes œuvres à peu près inaudibles dans leurs interprétations récentes - et encore plus, évidemment, dans leur interprétation en français. Le moule est cassé: l'expression n'a jamais été aussi appropriée.

Kurt Weill nous en explique la raison dans les nombreuses professions de foi sur sa conception de l'opéra qui émaillent le choix de ses écrits, intitulé De Berlin à Broadway, aujourd'hui édité en français. Syncopée, rythmée à coups de serpe, asséchée par la prédominance des cuivres et par l'absence de cordes, sa musique des années 20 et 30 devrait, écrit-il, jouer le rôle d'une sorte de corset, d'épreuve de vérité pour les interprètes. « Tout spectateur de théâtre attentif, lit-on dans l'article concernant « le caractère gestuel de la musique», sait avec quelle maladresse et avec combien de mouvements mensongers les actions humaines les plus simples et les plus naturelles sont souvent représentées sur scène. La musique a la possibilité d'établir le ton de base et le gestus fondamental de manière si étendue que l'erreur d'interprétation sera au moins impossible, ce qui élargira d'autant les possibilités d'expression personnelle de l'acteur. »

« Evidemment, poursuit Weill, la musique gestuelle n'est en aucun cas liée au texte » – entendre qu'elle n'a pas pour but d'illustrer le sens psychologique du livret. Mais elle en est l'écho morphologique, « la fixation rythmique » de la langue, la notation écrite des syllabes courtes, des syllabes longues, des accents (et Weill nous raconte que Brecht avait consigné sur le papier rayé une « notation du rythme parlé » du célèbre Alabama Song, notation que le musicien s'était ensuite employé à déployer et à transformer en mélodie véritable). Brecht et Weill avaient ainsi inventé ce

modernes movens de synchronisation image et son?). Oui, la façon de penser la musique de Kurt Weill fut éminemment moderne (d'une modernité antérieure, bien sûr, à notre postmodernité). Respect de tous les

Espoir de mettre à bas les hiérarchies de genre, les barrières culturelles. Il n'y a pas de sot métier, pourvu qu'on le fasse bien. On ne connaît malheureusement qu'une petite, qu'une ridicule partie de l'œuvre si diverse du musicien. Accablés par les mille et une versions de Mahagonny et de l'Opèra de quat sous, submergés par les millions d'adaptations jazz, rock, variété de la *Ballade de Mackie*, on aurait une tendance coupable à limiter sa production à ces deux chefs-d'œuvre du singspiel, à un produit dérivé de la Gebrauchmusik de Hindemith (le Concerto pour violon et orchestre à vents, souvent enregistré) et à ce que l'on croit deviner d'emprunts à Gershwin et à Porgy and Bess dans les innombrables comédies musicales de sa période américaine (Street Scene, récemment enregistré, n'est pas très engageant sur ce point).

Weill, musicien de musique légère? C'est la réputation que lui firent, lors de son passage à Paris, sur la route des Etats-Unis, ses honorables confrères français, Darius Milhaud excepté. « Vive Hitler! » crièrent quelques spectateurs, dont Florent Schmitt, au cours du concert où furent exécutées Salle Pleyel, en novembre 1933, plusieurs mélodies du Silbersee. « Bien que l'on puisse malheureusement s'y tromper, lit-on alors dans l'Action française, M. Schmitt demande avant tout aux Parisiens combien de temps ils supporteront sans murmurer le monopole d'Israël sur notre vie musicale. » Weill préparait déjà la Voie de l'espérance, vaste fresque biblique sur un texte de Franz Werfel (l'un des maris d'Alma Mahler), qu'allait mettre en scène Max Reinhardt aux Etats-Unis.

On sait peu de chose de Kurt Weill, Mais on sait désormais qu'il a au moins signé une œuvre magnifi-





femmes. Kurt fit sa connaissance dans une barque, la prit, dit-on, pendant la traversée, et lui proposa le mariage à l'arrivée. La belette aux yeux immenses - la chanteuse était: toute petite - n'oublierait jamais qu'un jeune musicien sérieux, qu'un juif fils de bourgeois aisés, élève de Busoni, collègue de Hindemith, professeur de Claudio Arrau, auteur d'un vrai Quatuor, d'un Concerto pour violon, qu'un compositeur admiré et dirigé par Fritz Busch l'avait, ce jour-là, sorti définitivement du lac... ou plutôt du ruisseau. Lenya fut la créatrice des deux versions de Mahagonny, subit avec Weill et Brecht la colère du public de Leipzig pour la première, encourut des persécutions nazies ininterrompues pour la seconde, suivit son musicien aux Etats-Unis - elle sortait à peine des bras de Max Ernst - et le vit mourir à ses côtés le 3 avril 1950. Elle commenta vingt-quatre années de mariage torrentueux à sa manière laconique après que le cœur de son époux eut lâché: «Lorsqu'il est mort, je l'ai regardé et je me suis demandé si je l'avais jamais vraiment connu. » Surtout, comme le dit Maria Piscator, femme du célèbre metteur en scène, «elle avait continué de chanter les chansons tristes avec une incroyable gaieté, et les chansons gaies avec une grande tristesse».

C'est évidemment ce parfum de rues sans joie, cette noire ironie qui marquent d'un charme venimeux, indélébile, les interprétations d'époque des œuvres de Kurt Weill : les chanteurs étaient alors des acteurs, des amateurs, par goût des mélanges esthétiques, par principe démocratique. Weill avait toujours interdit à Lenya qu'elle apprit le solfège. Il fallait, comme le en conserve » des images sonores - ancêtre de nos

que l'on devait appeler bien plus tard le théâtre musical. Cette forme d'opéra moderne s'est toujours détournée, comme on sait, des chanteurs institutionnels (pensons à Luciano Berio avec Cathy Berberian, avec Milva). Tributaire de l'air du temps, il s'est toujours avoué périssable, difficilement reconstituable. Kurt Weill y ajoutait sans honte la notion de Zeitoper. d'opéra d'actualité. Il voyait ce genre utilitaire non comme un patchwork d'accessoires et de tics à la mode (des trains, des téléphones, un poste de radio sur fond de jazz, comme dans Johnny spielt auf, de Krenek). Il le voulait « miroir grossissant de l'épr que». Comme Oedipus Rex, de Stravinsky (livret en latin!). Comme la Ruée vers l'or, de Chaplin...

L'histoire se répète toujours. Les interrogations de Kurt Weill sur l' «art pour tous», sur la pédagogie des masses par une radio inventive, sur la dignité des musiques fonctionnelles (musique de cinéma en particulier), sur l'abolition des frontières entre « musique de consommation » et « musique sérieuse » annoncent très précisément les réflexions des musiciens européens des années 50-60. Mêmes espérances folles dans les progrès de la technique appliqués à la musique. Même ouverture de pensée au profit de tout ce qui est neuf, provocant, inclassable. Même confiance dans le travail d'équipe, la création de groupe, le spectacle pour enfants, la pluridisciplinarité. Même capacité de s'enthousiasmer pour la dernière invention en date (Weill mit, un temps, tous les espoirs du cinéma parlant dans le procédé du Tri-Egon, inventé en 1922 par trois ingénieurs allemands, qui permettait de « mettre que. C'est le Requiem berlinois pour ténor, baryton, chœur d'hommes et instruments à vent, précédé de la Mort dans la forêt pour voix de basse et même formation, que Philippe Herreweghe vient de ressusciter magnifiquement avec quelques-uns de ses musiciens habituels. Bach est explicitement cité dans le Requiem. Mais le thème de la Passion du Christ (remplacé par le Soldat inconnu) est inversé en passion laïque. L'homme est un loup pour l'homme, Dieu a déserté le ciel, il n'y a plus ni pardon ni rédemption, clament choristes et récitant avec un lyrisme incandescent. Le texte est d'un Brecht amer mais compatis-

C'est que Weill n'avait jamais vraiment adhéré au cynisme brechtien ni d'ailleurs à la lutte prolétarienne. Il abandonnera à Hanns Eisler le rôle de musicien officiel du théâtre marxiste. Kurt, témoigne Lotte Lenya, « ne s'était jamais voulu le Karl Marx de la musique». On ne trouvera donc pas de ligne politique bien nette dans les écrits de cet homme adaptable et, au bout du compte, assez content de la vie.

(1) Editions Belfond, 1990, 309 pages, 125 F.

\* Mahagonny Cabaret 1930-1990 Brecht-Weill, travail d'atelier réalisé autour de Mireille Larroche, du 11 mars au 10 avril, les jeudi, samedi et dimanche, à la Péniche Opéra, face au 200, quai de Jemmapes, 75011 Paris, Métro Jaurès, Tél.: 43-49-08-15. Places: 80 F, 100 F et 120 F.

\* Kurt Weill, de Berlin à Broadway, textes traduits et présentés par Pascal Huynh, éditions Plume, 352 pages, 165 F.

#### AUTOMNE-HIVER PRÊT-A-PORTER

PRÈS quelques hésitations sur les dates, les défilés officiels du prêt-à-porter des créateurs et couturiers ont lieu du 12 au 19 mars, principalement sous chapiteaux à la cour Carrée du Louvre. Une semaine de folie, de rêve, de beauté, en dépit des remous et tempêtes qui bouleversent le monde du luxe en général, de la mode en particulier. La mode, par définition, concentre les courants d'idées, les mouvements de société, et s'en nourrit. Elle exprime les désirs inexprimés, leur donne formes, elle vit avec violence la confusion du « nouvel ordre mondial », les mutations technologiques. l'évolution - pour ne pas dire la crise - de l'économie. Elle porte les signes du temps, les exagère, les annonce.

Elle a pressenti la crise - et l'a subie - avant que la guerre du Golfe ne la fasse publiquement reconnaître. «La guerre a été mise en avant, mais c'est un alibi. Les habitudes de consommation avaient déjà commence à changer » entend-on de toute part. Le luxe le rêve - est touché, mais d'une autre facon que la réalité, c'est-à-dire comment on s'habille, ce dont nous allons parler ici.

En 1968, le bon ton voulait que l'on conteste la société de consommation, les jeunes se révoltaient contre le « système » marchand. Aujourd'hui, le chômage les exclut du système. Par nécessité, la furie de surconsommation est délaissée, y compris dans la mode qui pourtant vit sur le changement perpétuel. « Consommer, oui, mais pas n'importe quoi, n'importe comment », voilà le slogan des années 90. « Et c'est pourquoi la crise, on est ensin en train d'en sortir », prétend Jean Touitou, fondateur d'APC, une marque qui monte. Le paradoxe n'est pas si absurde : en ces temps d'anxiété, la mode envoie la frime aux oubliettes, elle cherche à remplir les placards de pièces sinon éternelles, du moins répondant à un besoin de stabilité.

La mode, un terme vague, d'autant plus que, depuis les années 60, elle s'est démocratisée (banalisée?). Elle fait en tout cas partie du quotidien. On apprend des l'enfance à choisir ses vêtements et, consciemment ou non, ca continue. L'accès à la mode est un dû, tout comme l'accès à la culture. Évidemment, personne n'a encore songé à subventionner le goût du vêtement. Qui donc aidera les jeunes stylistes à se faire connaître et assurer la relève? Le prêt-à-porter des créateurs se situant à un niveau difficilement accessible, leur travail est déséquilibré par le marasme psychologique autant que financier des yuppies de tons pays, leur clientèle, disparus en même temps que « l'image d'extrême bonheur, d'insolente

Paralièlement, les médias accordent une importance inhabituelle aux marques de grande diffusion et de petits prix : les « petits prix » font chic. Quelquesunes de ces marques organisent depuis toujours des défilés, éditent des catalogues, diffusent des photos dans des magazines populaires. Aujourd'hui, on les donne en exemple et, pour la première fois, c'est sur un défilé que Tati, symbole du vêtement à la pelle et très bon marché, fait sa publicité, après avoir préparé le terrain en demandant des modèles de tee-shirts et de débardeurs aux artistes les plus élitistes, dont Alaia. Mais le chic du « petit prix » est encore une forme de frime. Le chic, c'est la qualité d'un tissu, le raffinement d'une coupe, et c'est onéreux.

« Au long des années 80, entre le haut et le bas de gamme, on a laissé un espace qui est allé s'élargissant, dit Li Edelkoort, directrice du bureau de style Trend Union. A présent, on va s'engouffrer là. D'ailleurs, la place à prendre entre couture et confection, au départ, l'a été par le prêt-à-porter. Peu à peu, il est allé vers le luxe, avec quand même des lignes bis pour vendre. La démarche actuelle est intéressante parce qu'elle répand les envies du « beau » et pousse à l'amélioration des produits. Dieu merci, on en trouve à bon marché d'agréables et de bonne même de très bonne qualité.»



Au moment où commencent les défilés du prêt-à-porter automne-hiver 1993, la question n'est plus tant « comment va-t-on s'habiller?», que «y a-t-il encore un client dans la ville?». Au-delà du luxe, fait pour le rêve, la mode révise ses stratégies.

chisfre d'affaire augmente régulièrement. C'est une question de structure. La mienne est souple, mes échéances de fin de mois ne sont pas énormes, ma société est à géométrie variable, je travaille avec des représentants, toujours les mêmes, qui connaissent leurs clients, ne vendent pas à n'importe qui. Trop de gens prennent et ne paient pas, des femmes qui n'y connaissent rien et se font offrir par leur mari une boutique, en faillite après deux mois.»

La souplesse, les grandes boîtes bien installées la recherchent elles aussi. Aujourd'hui, la marque la plus solide ne peut plus demander aux boutiques de se risquer aveuglément sur une saison complète. « Il nous faut d'abord rassurer, offrir une liberté d'achat sur un produit béton. La perfection est exigée, depuis le style jusqu'à l'acheminement en passant par la fabrication, explique Annie Lemellier, directrice de la publicité chez Georges Rech. Nous avons trois marques à trois niveaux de prix, et c'est celle du milieu, Synonyme, qui marche le mieux mais, en même temps, elle existe en fonction des deux autres. L'incertitude générale nous pousse vers une stratégie à court terme, au coup par coup. Les clients « captifs » se font rares. A cause de la loi Sapin, la grande inconnue est la publicité presse. Nous développons le contrôle des ventes par l'informatique, nous maintenons la publi-

lui font pas peur, mais sans gâchis. Aucun modèle passant sur le podium n'est la uniquement pour le clin d'œil, l'image.

Transformer l'image de la mode, changer les mentalités. Finis l'extravagance, le jeu, la fantaisie. Après la vogue de «l'authentique», le maître mot est : «écologie». C'est-à-dire, quoi?

Isabel Marant: « Une envie de naturel, d'artisanal. Des vêtements pour une femme active, qui peuvent aller en machine à laver, n'ont pas besoin du pressing à la moindre tache.»

Jérôme Lhuillier: « Des vêtements pour se sentir bien dans sa peau. Des mélanges. La fille part de chez elle en courant, endosse ce qui lui tombe sous la main, et ça va ensemble.»

«L'explosion du naturel, seion Danièle Dediesbach qui dirige avec son mari l'agence Promostyle. Affaire d'image : on utilise des photos d'amateurs dans les catalogues. Souci d'économie : l'écru, par exemple, est ce qu'il y a de moins cher. Pendant longtemps, la mode a fonctionné en circuit fermé. Aujourd'hui, les influences sont disséminées, viennent du sport, du skate-board, du hip hop, d'un trottoir de Los Angeles, d'un groupe rock, des vêtements industriels encore empesés, que l'on porte trois tailles au-dessus. Les créateurs s'inspirent et embellissent, ce sont les poètes



ou fort est relative. Créateur lancé sur le marché depuis deux ans - «Le jour de la guerre du Golfe. Les Américains avaient débarqué et moi, le matin, je suis alle présenter mes premiers modèles au Salon » - Jérôme Lhuilier déplore la chèreté de ses vêtements en boutique: « 3 500 francs un tailleur. Bien que mes parents ne soient ni riches ni pauvres, c'est trop pour ma mère. Je ne fais pratique-

tes. La presse me suit, les acheteurs viennent, et puis ils commandent un chemisier en 36, un autre en 38, après quoi ils passent à une autre couleur. Je perds de l'argent pratiquement sur chaque pièce, et je gagne ma vie comme styliste chez Unanyme. Là, les contraintes sont différentes, les modèles doivent pouvoir être fabriqués à des milliers d'exémplaires. Quoi qu'il en soit, je veux continuer, constituer une équipe, m'associer avec un commercial. Il y a quinze ans, la mode était en plein épanouissement, les créateurs étaient soutenus, portès en avant. A présent, on est obligé de se battre, d'enfoncer des portes tous les jours. On ne peut plus ignorer

« J'ai hésité entre la mode et HEC », dit Isabel Marant, qui travaille chez elle, avec quatre salariés, plus des intermittents. Bonne vieille méthode d'avant-guerre où les ouvriers supportaient la « morte saison», mais, alors, sans indemnités. « J'ai commence dans une maison qui est tombée. Mon père est chef d'entreprise, ma mère avait fondé une marque et s'est plantée. Avant même de me lancer, j'avais une bonne expérience de ce qu'il ne faut pas faire. J'ai du mal à convaincre les acheteurs parce que je ne suis pas connue, ils craignent le manque d'expérience. En général, ceux qui prennent le risque sont contents : mon produit se vend bien, il est bien fait, livré à temps, ce qui représente un travail et une surveillance de tous les instants. Il faut être capable de réagir vite quand on a commandé un tissu et qu'il arrive avec des trous, ou quand les tailles ne correspondent à rien.

» J'ai su m'adapter puisque, jusqu'à présent, mon

de la vie quotidienne. Ils ciblent des groupes, des tribus qui se reconnaissent à une lacon de vivre et cherchent un code vestimentaire. L'appel à la mode hippy qui tente les quinze/vingt ans est le symptôme d'une réaction contre des manières d'être dans lesquelles ils ne se retrouvent pas. La création va évoluer en fonction de ces gens. Finalement, on en revient au concept de la midinette ingénieuse. qui pique à droite et à gauche de quoi se faire un look. On mélange le neuf et le vieux et, quand on a les moyens, Montana et Monoprix, par exemple, »

**7.**1

195

2277

\*\* · · · ·

2-37

« On se fait plaisir avec du « petit luxe », du classique accessoirisé. On se fail son style hippy avec une jupe longue et un corsage de dentelle. On fuit les coordonnés, on va vers le rationnel, dit Li Edelkoost. Des formes simples, des matières neuves. On invente de nouveaux fils, de nouveaux traitements des tissus pour qu'ils ne se froissent pas, des mélanges intimes entre fibres naturelles et synthétiques. La révolution technologique avait été amorcée avec le Nylon. Avec la conquête du cosmos, elle arrive à maturité, v

Explosion du naturel grâce aux fibres artificielles. Dans ce domaine, Jean Touitou est moins optimiste: « De façon un peu trop prétentieuse, la mode s'est autoproclamée « activité d'avant-garde ». Les soi-disant révolutions technologiques me font sourire : la microfibre, faussement sympa, du fluide qui ne tient pas. Le stretch, qui nous a enseigné la flemme : même si on ne sait pas couper, on arrive à une forme imitant le savoir-faire d'un couturier après quarante ans d'expérience. La coupe est essentielle, elle donne le ton, même avec une matière banale, une gabardine de laine comme on est encore capable d'en fabriquer.»

Les golden boys ont quitté les dorures, les trains de vie affolés, se replient sur l'appellation « classe moyenne », avec ses valeurs bourgeoises. On ne montre plus sa fortune, et quand on porte des vêtements prestigieux, on ne vent pas que ça se voie, que ça se sache, on élimine étiquettes et logos. Après avoir fait fortune dans les pétroles sur trois coups de téléphone, on se déculpabilise en avouant que l'on craint le chômase. On prend le métro, on traverse l'Atlantique en classe économique à tarifs spéciaux.

Mais on n'en est pas encore au bas de laine pour cacher ses louis d'or. Finalement, la mode ne devance pas les mouvements de société, elle s'y adapte avant même de s'en être rendu compte. C'est sa force.

COLETTE GODARD

CEMART PRO ARTE B.V. ACAGP PARIS 1883

Lhuilier reve d'une boutique

chaleureuse, pas seulement

fonctionnelle, où l'on aimerait

s'attarder : la convivialité est à

l'ordre du jour. Les défilés ne

Malcolm X de Spike Lee.

Américain (3 h 21).



### LA SÉLECTION DE LA SEMAINE

\* \* \* \* \* \* \* \* \*

Section 1

\* **\*** 

連 · A MATE: L 

#### Tous les films nouveaux

Bad Lieutenant

o Appl Perrara,
avec Harvey Keitel, Frankie Thorn, Zoe
Lund, Victor Argo, Paul Calderone,
Leonard Thomas,
Américain (1 h 38),
Interdit aux moins de 16 ans.

Par un spécialiste de la série B noire (très noire) new-yorkaise, la descente aux enfers d'un « ripoux » qui enquête sur le meurtre d'une religieuse.

VO: Gaumont Les Halles, dolby, 1= (40-26-12-12); Gaumont Opéra, dolby, 2-(47-42-60-33); Les Trois Luxembourg, 6-(46-33-97-77 36-85-70-43); Gaumont Marignan-Concorde, dolby, 8- (43-59-92-82); La Bastille, 11: (43-07-48-60); Rismania Montanassa.

Bierwentie Montparnasse, dolby, 15- (38-85-70-38). VF: Montparnasse, dolby, 14- (43-20-12-06): Pathé Clichy, 18- (36-68-20-22).

Drôles d'oiseaux!

de Peter Kassovitz, avec Bernard Giraudeau, Patrick Chesnais, Ticky Holgado, Isabelle Gelinas. Français (1 h 37).

L'incendie du supermarché voisin peut s'averer une aubaine pour qui vient de tuer sa femme. Hélas! trop d'épouses

Friends and Enemies

Un ancien joueur de base-ball devenu un héros dans sa ville natale se laisse convaincre par ses trois amis de jouer une dernière fois. Sa vie bascule peu après. Dans un bar, un des quatre compères blesse grièvement un jeune procu-reur, qui tombe dans le coma. An nom de leur amitié, ils décident de ne rien dévoiler à la police.

De Vito, avec Jack Nicholson, Danny De Vito, Armand Assante, J.T. Waish, John Forum Horizon, handicapes, 1= (45-08-

La mort de James Riddle. Hoffa demeure jusqu'à aujourd'hui une troublante affaire politico-financière, donc un sujet idéal pour une biographie filmée, genre très présent en ce moment sur les écrans. Le personnage avait fait de la Brotherhood of Teamers (fraternité des camionneurs) la plus puissante insti-tution des Etats-Unis après le gouverne-ment. Condamné en 1964 à treize aus de prison pour ses abus de pouvoir et ses liens avec la Mafia, puis gracié par Richard Nixon en 1971, celui qui fut l'ennemi public numéro un disparaîtra le 30 juillet 1975 sans laisser de traces.

le 30 juillet 1975 sans laisser de traces.

VO: Forum Horizon, handicapés, ThX, dolby, 1= (45-08-57-57-38-68-70-83): U.G.C. Rotonde, 6= (45-74-94-94-36-65-70-73): U.G.C. Odéon, 6= (42-25-10-30-36-65-70-72): U.G.C. Biarritz, dolby, 8= (45-62-20-40-36-65-70-81): U.G.C. Opéra, dolby, 9= (45-74-95-40-36-65-70-41): 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15= (45-74-93-40-36-65-70-23): U.G.C. Montparnasse, dolby, 6= (45-74-94-94-94-36-65-70-14): Paramount Opéra, dolby, 9= (47-42-56-31-36-65-70-18): Les Nation, dolby, 12= (43-43-04-67-36-65-70-13): U.G.C. Lyon Bastille, dolby, 12= (43-43-01-59-36-65-70-84): U.G.C. Gobelins, dolby, 13= (45-61-94-95-36-65-70-45): Mistral, handicapés, dolby, 14= (36-65-70-41): U.G.C. Convention, dolby, 15= (45-74-93-40-36-65-70-47): Pathé Cilchy, 18= (36-68-20-22).

Loin de Berlin

de Keith McNally, avec Armin Mueller-Stahl. Werner Stocker, Tatjana Blacher, Fritz Schaap, Nikolai Volev, Nathafie Devaux, Franco-allemand (1 h 35).

Rencontre de deux villes, qui ne font pourtant qu'une, à travers les vies de unique raison de vivre un être proche. Deux personnes, un faible capable de courage et un puissant capable de tout, dont l'avenir se situe, pent-être, loin de

VO : Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Cine Beaubourg, handicapés, dolby, 3 (42-71-52-36) ; Gaumont Parnasse, dolby, 14 (43-35-30-40), VF : Gaumont Gobelins (ax Fauvette), 13-(47-07-55-88) ; Pathé Clichy, 18 (36-88-20-22).

Lorenzo

de George Miller, avec Nick Notts, Susan Sarandon, Peter Ustinov, Kathleen Wilhorte, Gerry Bemman, Margo Mardnosle. Américain (2 h 15).

Un couple refuse d'admettre que leur fils âge de cinq assisses affeint d'une maladie rarissime. A moins d'un miracle, sa mon est inéluciable.

L'Œil de Vichy

de Claude Chabrol.

L'Œil de Vichy propose une vision de la France de 1940 à 1944 telle que l'Etat français voulait qu'elle soit. Les images de la période accompagnées de leurs commentaires, qui composent le film dans sa totalité sont celles qui ont permis aux autorités vichyssoises de démontrer la véracité de leurs affirmations. Les mêmes qui apportent, avec le recul de l'histoire, la preuve du men-



«A fleur de mer», de Joao Cesar Monteiro.

70-61).

de Daniel Schmid,

or Daniel Scrifts, avec Sami Frey, Carlos Devesa, Ingrid Caven, Dieter Meier, Uli Lommel, Andréa Ferréol.
Suisse-français-allemand (1 is 35).

Un hier recomposé sur la mémoire des

sentiments, une évocation émouvante souriante et onirique de la vie d'un grand hôtel au début du siècle.

57-57 36-65-70-83]; L'Arlequin, 6 (45-44-28-80); Gaumont Ambassade, 8-(43-59-19-08 36-65-75-08); 14 Juliet Bactile, handicapés, 11 (43-57-90-81); Escurial, 13 (47-07-28-04). 59-19-08 36-65-75-08} : George V. 

Un lieu dans le monde

|70-61].
VF : Rex. 2- (42-36-83-93 36-65-70-23); U.G.C. Montparmasse, handicapés, 6- (45-74-94-94 36-65-70-14); Paramount Opéra, handicapés, dolby, 9- (47-42-56-31 36-65-70-18); Les Nation, dolby, 12- (43-43-01-59 36-65-70-84); U.G.C. Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59 36-65-70-84); U.G.C. Gobelins, dolby, 13- (45-61-94-95 36-65-70-45); Mistral, 14- (36-65-70-41); U.G.C. Convention, 15- (45-74-93-40 36-65-70-47); Pathé Wepler II, handicapés, dolby, 18- (36-68-20-22). d'Adolfo Aristarain, avec Federico Luppi, Cecilia Roth, José Sacristan, Leonor Benedetto, Gaston Batyi, Rodolfo Rami. Argentin (2 h).

Dans le village de son enfance, un homme vient passer une unique journée. C'est l'occasion de mieux comprendre la lutte de ses parents pour sontenir les paysans de la région, et son influence sur sa propre vie, à travers un flot de souvenirs où se mélent aventures, idylles et combats politiques.

VO : Latina, 4<sup>a</sup> (42-78-47-86) ; Elysées Lincoln, 8<sup>a</sup> (43-59-36-14) ; Sept Pernas-siens, 14<sup>a</sup> (43-20-32-20).

### Reprise

Le Grand Couteau de Robert Akkrich,

Steiger, Shelley Winters, Wesley Addy. Wendell Corey. Américain, 1955, noir et blanc (1 h 51). A travers les dramatiques déboires d'un comédien célèbre, un portrait au vitriol du monde du cinéma hollywoodien, où Robert Aldrich (En quairième vitesse,

Vera Cruz, Aitaque, etc.) bien secondé par Jack Palance, parvient à faire oublier les origines théâtrales. VO : Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouret, 5- (43-54-42-34).

> Sélection **Paris**

A fleur de mer

de Joao Cesar Monteiro, avec Laura Morante, Philip Spinelli, Manuela de Fraitas, Teresa Vilaverde, Georges Claisse, Sergio Antunes. Portugais, 1986 (2 h 17). Un conte pour enfants, une aventure de flibustier, une histoire d'amour nostaigi-

que et tendre, la splendeur des images et la finesse ironique du récit : c'est une grande merveille que nous concoctait là Monteiro, génial olibrius lusitanien. VO : Latina, 4- (42-78-47-86) ; Ursulines 5- (43-28-19-09).

Arizona Dream

avec Johnny Depp, Jerry Lewis, Faye Dunaway, Lili Taylor, Vincent Gello, Paulina Portzkova. Américano-français.

Américano-français.
Une bien étrange machine volante, faite de tendresse, d'humour, de souvenirs de cinéma, de lyrisme, d'onirisme, d'étonnement, parfois émerveillé et parfois ironique, devant l'Amérique d'aujourd'hui, par l'auteur du Temps des guans. Avec en prime la révélation d'un Johnny Depo très éloigné des feuilletons télévisés et le plus beau rôle de Faye Dunaway depuis Bonnie and Clyde.

VO : Enum Hodern handiganés, 1: 145-

way depais Bonnie and Clyde.

VO: Forum Horlzon, handicapés, 1" [45-08-57-57 38-65-70-83]; U.G.C. Denton, 6- (42-25-10-30 38-85-70-68); U.G.C. Champs-Elysées, handicapés, dolby, 8- (45-62-20-40 36-65-70-88); U.G.C. Opéra, dolby, 9- (45-74-95-40 38-65-70-44); Escurial, dolby, 13- (47-07-28-04).

Héros malgré lui

de Stephen Frears, avec Dustin Hoffman, Geene Davis, Andy Garcia, Joan Cusack.
Américain (1 h 58).
Dans la tradition de la comédie à l'américaine, Stephen Frears emballe une comédie féroce sur les mensonges médiatiques et la crédulité des foules. WO: Gaumont Les Halles, dolby, 1" (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); Espace Saint-Michel, dolby, 5-(44-07-20-49); U.G.C. Odéon, dolby, 6-(42-25-10-30 36-65-70-72); Gaumont Ambassade, handicapés, dolby, 8" (43-

VO: Gaumont Les Halles, dolby, 1° (40-26-12-12): 14 Juillet Odéon, dolby, 6-(43-25-59-83); Gaumont Marignan-Concorde, dolby, 8° (43-59-92-82); George V. THX, dolby, 8° (45-62-41-46-36-65-70-74); Max Linder Panorama, THX, dolby, 9° (48-24-88-88); La Bastille, handicapés, dolby, 11° (43-07-48-80); Gaumont Grand Ecran Italia, handicapés, dolby, 13° (45-80-77-00); Gaumont Parnasse, handicapés, dolby, 14° (43-35-30-40).
VF: Paramonnt Obéra, dolby, 9° (47-42-

avec Denzel Washington, Angela Bassett, Albert Hall, Al Freeman Jr., Delroy Lindo, Spike Lee.

La superproduction de Spike Lee a convoque tous les moyens du cinéma

pour rendre un hommage un peu pesant au leader noir assassiné par ses frères en 1965. Un film monument comme

14 (43-35-30-40). VF: Paramount Opéra, dolby, 9- (47-42-56-31 36-65-70-18); U.G.C. Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59 38-65-70-84); Gaumont Gobelins bis (ex-Fauvette bis), dolby, 13- (47-07-55-88); Gaumont Alésia, 14- (36-65-75-14); Montparnasse, dolby, 14- (43-20-12-08); Gaumont Convention, dolby, 15- (48-28-42-27); Patrié Wepler, dolby, 18- (36-68-20-22); Le Gambetta, dolby, 20- (46-36-10-96 36-55-71-44).

Les Nuits fauves

de Cyril Collard, de cyrn Couard, avec Cyril Collard, Romane Bohringer, Carlos Lopez, Corine Blue, Claude Winter, René- Marc Bini. Français (2 h 10).

Interdit aux moins de 12 ans. Les chemins de la vie abordés à toute allure, la vitesse contre la peur et l'amour comme son exutoire. Un formidable élan d'énergie, d'humour, mais aussi de tendresse piloté par Cyril Collard, sans ceinture de sécurité. Juste après la mort de son météorique réalisa-

comme il se devait ce film unique. Rex. 2\* (42-36-83-93 36-65-70-23) ; Ciné Beaubourn, handless Rex. 2\* {42-36-83-93 36-65-70-23]; Ciné Beaubourg, handicapés, dolby, 3\* {42-71-52-36}; U. G. C. Montparnasse, 6\* {45-74-94-94 36-65-70-14}; U. G. C. Danton, 8\* {42-25-10-30 36-65-70-68}; U. G. C. Triomphe, handicapés, 8\* {45-74-93-50 36-65-70-76}; U. G. C. Gobelins, 13\* {45-81-94-95 36-85-70-45}; Mistral, dolby, 14\* {38-65-70-41}; U. G. C. Gowention, 15\* {45-74-93-40 36-65-70-47}; U. G. C. Maillot, dolby, 17\* {40-68-00-16 36-65-70-61}; Pathé Wepler II, 18\* {36-68-20-22}.

## CESARS 93

Publicis Saint-Germain. 6: (42-22-72-80).

avec Oumar Seck, Oumar Gueye, Amadou Camara, Abou Camara, Zator Sarr, Fetou Samb Fall. Sénégalais (1 h 20).

Trois récits sur la dignité liés par la mémoire du griot. Un film au souffle généreux réalisé en 1981 et enfin distri-bué en France. Une histoire de lutte et

de combat pour la liberté qui finit dans une tourbillonnante danse de vie.

avec Evguénì Mironov, Natalia Petrova, Dimitri Marianov, Tatiana Skorokhodova.

Une comédie sentimentale d'adolescents à laquelle se mêle, lentement, une dénonciation de l'antisémitisme dans la

Russie contemporaine; pour finir en un cauchemar muet, limpide et violent.

VO: L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63).

Lionboy

de Valeri Todorovski,

Russe (1 h 45).

Meilleur Réalisateur Claude Sautet

Meilleur Acteur Second Rôle André Dussollier



### Les entrées à Paris

récompenses du cinéma français s'étant, cette année, déroulée un lundi et non un samedi, l'« effet césar » n'aura pas véritablement eu le temps de jouer cette semaine. Deux films ont néanmoins anticipé cet effet, sur la foi de leurs nominations. Indochine a ainsi déjà connu un sursaut en 46 semaine, en attirant 10 000 retardataires dans une combinaison augmentée à huit selles, pour atteindre 585 000 entrées. Grâce à son succès au Théâtre des Champs-Elysées, le film de Régis Wargnier peut désormais viser les 700 000 spectateurs pansiens. Et, outre les sept nominations dont bénéficiait son film, l'émotion soulevée par la mort de Cyril Collard a valu un regain d'intérêt aux Nuis fauves, avec 14 000 entrées dans ses sept salles (soit un total de 285 000), avant même sa consécration de lundi soir.

L'autre évènement de la semaine a été le passage attendu de la barre du million d'entrées par les Visiteurs, toujours bien en jambes avec près de 130 000 spectateurs en 6 semaine. Jusqu'où ira-i-il? Il est désormais acquis que le film de Jean-Marie Poiré fera mieux, à Paris, que le

Instinct, et parmi les champions français de la demière décennie, mieux que Nikita, que Cyrano, que Jean de Florette... Le classement est moins prévisible pour la France entière, où les comiques médiévaux en sont à 4 millions, la province ayant souvent d'autres réactions que la capitale face aux très gros succès.

Aucune nouveauté du 3 mars

n'a déclenché de mouvements de foule. Vedette médiatique de la semaine, Madonna et son Body enjambent sagement les 60 000 sur 37 écrans. Mais on relève le petit succès de Samba Traoré qui, après un début difficile, a connu un très bon week-end pour dépas-ser les 6 000 entrées dans seulement six salles. Excellente santé de Héros malgré lui, avec 60 000 de Heros magre us, avec co coo spectateurs qui lui permettent d'approcher les 500 000 en cinq semaines. Et Malcolm X tient bon, à 50 000 en deuxième semaine dans une combinaison élargie de 23 sailes, soit un total de près de 120 000, satisfaisant eu égard à la tongueur du film. Une brêve historie du temps conserve son étontoire du temps conserve son étonnante orbite, avec à nouveau plus de 10 000 astrophysiciens ama-

+ Chiffres: le Film français.



#### Bibliographies

#### La Belle, la Bête, et leurs pages

Ce n'est pas exactement une révélation, bien sûr, mais ce monument éditorial au film de Jean Cocteau ravive avec force l'ancien enchantement. La spiendeur des photos, pour l'essentiel extraites de le pellicule, et bénéficiant donc des éclairages d'Henri Alekan en état de grâce, suffirait à feire le prix (élevé) de cet ouvrage — et à se laisser aller à médire de l'imagerie disneyenne de sa récente imitation en dessin animé, mais à quoi bon?

Le livre est de surcroît fort complet, et blen conçu. Des cahiers séparés reproduisent la brochura qui accompagna la sortie de cette « superproduction » en 1946, le conte original de M= Leprince de Beaumont, quelques souvenirs de tournage de Jean Marais et de Mila Parely, qui jouait l'une des deux sœurs de Josette Day, et des photos de l'équipe. Au centre, le découpage complet (indications techniques et dialogues) est accompagné scène par scène des comnentaires de Cocteau et d'Alekan, fournissant un témoignage de pre-mière main, mi-artisanel mi-artistique, sur la réalisation du film.

Les concepteurs du livre ont eu raison de ne pas se mêler au raz-de-

Ta Dona

national.

Les Visiteurs

de Jean-Marie Poiré,

Franco-malien (1 h 40).

VO: Utopia, 5- (43-26-84-65).

Mêlant les mythes traditionnels et

arto consum carver, Jean Retto, Yalent Lemercier, Christian Bujesu, Marie-Anne Chazel, Isabelle Namy. Français (1 h 45).

Et voilà que sans crier gare - ou à peine - ces Visiteurs sont en passe de récditer le coup du Père Noël est une ordure.

C'est-à-dère de faire d'une pierre deux coups : ètre un succès populaire et deve-nir peu à peu un film culte dont les répliques saillantes ponctuent de nom-

breases conversations. O-Kay?

marée éditorial de la période des fêtes. Un ouvrage comme celui-ci est un cadeau en toutes saisons.

\* La Belle et la Bête. Texte établi et annoté par Robert Hammond. Editions du Collectionneur. 292 pages, 580 F.

#### Toutes les premières fois

François Truffaut a dit la grace unique que représentaient à ses yeux les premières fois. Il fut aussi grand thuriféraire de la cinéphilie, chantre de l'enfance, et organisateur à l'écran de la rencontre entre films et gamina, sensible plus que tout autre à ce que les uns apportent aux autres, et réciproquement. Truffaut aurait aimé l'étrange entreprise menée per l'Institut de l'image d'Aix-en-Provence, entreprise ludique, littéraire et dilettante plutôt qu'analytique ou descriptive.

Le livre s'ouvre sur les textes de six écrivains (« de cinéma » ou pas), conviés à évoquer leurs premières amours cinéphiles. Il s'achève avec une compilation de souvenirs publiés par Sartre ou Bergman, Nathalie Serraute, Luis Bunuel ou Martin Scorsese, sans oublier un compte-rendu hilarant de Jean Renoir sur sa découverte terriffiée

des images animées (à deux ans i). Le corps de l'ouvrage est constitué par les réponses de cent trente-six personnes, célèbres ou pas, attendues ou incongrues, à un questionnaire sur leur premier film, leurs émotions enfantines de spectateurs, les rituels, les désirs, les interdits liés au grand écran - et, en passant, au petit, - et les films à conseiller aux enfants d'aujourd'hui. Cela fait une balade rêveuse sur l'air de rie m'souviens», un leu d'échos où les titres, le noms et les images se répondent en d'inettendus recoupements, une sorte de jardin extraordinaire peuplé de souvenirs, où chaque lecteur butinera ses propres réminiscences, revivées par celles des intervenants. Quelques titres, quelques noms revienment ainsi avec insistance : le Nuit du chasseur, et les Contrebandiers de Moonfleet, à jamais inscrit au panthéon des cinéphiles, John Ford, semble-t-il grand inititiateur de plusieurs générations, et Abbas Kiarostami (Où est la maison de mon ami?, notamment), celui par lequel beaucoup souhaiteraient faire découvrir le beau cinéma aux générations montantes, quand its ne préferent pas Edward aux mains d'ar-

\* Cet enfant de cinéma, ouvrage collectif sous la direction de d'Alain Berrala et Nathalie Bourgeois, Institut de l'image. 244 pages, 150 F.

tionale. On y guettera notamment le nouveau film de Jean-Pierre Mocky, Bonsoir, interprété par Michel Serrault.

Du 15 au 19 mars, Téi. : (16) 76-89-96-17.

Consacré aux comédiens, le Festival

Acteurs acteurs de Tours offre sa vitrine, à quelques visages découverts récem-ment, dont les deux lauréals des meil-

leurs espoirs aux césais; Romane Boh-ringer (les Nuits faures) et Emmanuel Salinger (la Sentinelle), mais aussi Char-lotte Kady (L.627), Xavier Beauvois (North om Mais Morresutter (la Chând)

La manifestation célébrera aussi les

«accords parfaits» entre un cinéaste et

un acteur (Sternberg-Dietrich, Fellini-Masina, Kurosawa-Mifune...). Enfin et

surtont, le festival accueille Jean Marais,

Claude Piéplu, Françoise Fabian, Daniel Gélin, et il rendra un hommage particul-ier à celui qui devait être un de ses invi-

tés d'honneur : Eddie Constantine, enlevé le 27 février dernier à l'affection

Du 13 au 27 mars. Tél. : (16)-47-38-

L'Institut du monde arabe reprend ses

projections du week-end, avec notam-

ment, samedi 13, deux films de l'excel-lent cinéaste tunisien Nacer Khémir,

ient cinéaste tunisien Nacer Khémir, l'Histoire du pays du Bon Dieu et les Baliseurs du désert, et, le dimanche 14, un coup de chapeau à deux des principaux réalisateurs égyptiens, Tewfik Saleh (la Gargoulette) et Youssef Chahine, avec son indisponsable Alexandrie encore et son indisponsable Alexandrie

Institut du monde arabe. Tél. ; 40-51-;39-91.

L'un des meilleurs connaisseurs des

cinémas italiens, Jean Gili, a concocté un programme consacté aux jeunes réalisaleurs de ce pays, qui ont nom Francesco Nuti, Michele Placido, Carlo Mazzacurati, Francesca Archibugi, Giuseppe Tornatore, Daniele Lucchetti, Gabriele Sabustore, Samio Publici on Mono Pile

alvatore, Sergio Rubini ou Marco Risi.

Le Festival rendra également hommage à Audrey Hepburn, disparue le 20 jan-

Du 12 au 19 mars à la Cinémathèque de Nice, 3, esplemade Kennedy, Tél. : (16) 93-92-81-43.

La sélection « Cinéma »

encore et toujours.

Cinéma italien à Nice

Comps de cœur à l'IMA

Tours d'acteurs

#### **Spectacles** nouveaux

### La Flancée du matin

de Hugo Claus, mise en scène de Bernard Habe avec Maurice Garrel, Frédérique Meininger, Caroline Appéré, Bruso Putzulu et Agnès Debord.

Une occasion de connaître Hugo Clans, te plus grand auteur dramatique fia-mand actuel.

Maleon des cultures du monde, 101, bd Raspell, 8- A partir du 18 mars. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinés dimanche à 17 houres. Tél. : 45-44-72-30, 80 F et

#### L'Homme qui

de Peter Brook, d'après Olivier Sacks,

Dans son livre, l'Homme qui prenait sa femme pour un chapeau, le neurologue Oliver Sacks raconte et analyse des anomalies de comportements. A partir de quoi Peter Brook et ses comédiens s'engagent dans une vetigineuse exploration du seul espace encore à découvrir : le CETYCHIL

100 ×

mr.

Bouffes du Nord, 37 his, bd de la Chapelle, 10- A partir du 10 mars, Du marti au samedi à 20 h 30, Matinée samedi à 16 heures. Tél. : 46-07-34-60. De 110 F à 20 E

#### John Gabriel Borkman

de Henrik Ibsen. mise en scène

de Luc Bondy, avec Michel Piccoll, Bulle Ogier, Nada Strancar, Roland Amatutz, Bernard Hissille, Catherine Frot et Christine Vouilicz.

Les derniers jours d'un visionnaire déchu, entre sa femme et la seule femme qu'il a aimée. Une distribution exceptionnelle dans une mise en scène cruelle et bouleversante.

Théstre national de l'Odéen, 1. place Paul-Claudel, 6. A partir du 12 mars. Du mardi au samedi à 20 h 30, Matinée dimanche à 15 heures. Tél. : 44-41-

#### 38-38. De 150 F à 30 F. Les Nonnes

d'Eduardo Manet. nise en scè de Marie Llano,

avec Jean-Hervé Appère, Patrice Perrault, Julien Bergen et Marie Liano. A Haiti, les affres de la révolution et de la liberté transforment trois nonnes en gangsters. Sous prétexte de l'aider à fuir, elles piègent une belle jeune fille. La pièce a quelquefois servi de base pour le « théâtre de la cruanté ».

Amendiers de Paris, 110, rue des Amendiers, 20. A partir du 16 mers. On mardi au samedi à 20 h 30. Metinée dimenche à 15 h 30. Tél. : 43-66-42-17. 70 F et

#### Phèdre

d'après Jean Racine, mise en acène de Claude Degliame, avec Claude Degliame.

C'est l'histoire que l'on connaît et c'est autre chose. La tragédie, c'est toujours une reine qui a des malhems.

Bastille, 76, rue de la Roquette, 11-. A partir du 16 mars. Du mardi au samedi à 19 h 30. Matinée dimanche à 15 h 30. Tét. : 43-57-42-14. De 55 F à 100 F.

Le Pays des sourds de Nicolas Philibert, Français (1 h 39).

Documentaire éloigné de tout voyeu-risme et de toute forme de sensiblerie, cette fenêtre sur le monde du silence autorise le rire quand besoin s'en fait sentir, et laisse passer l'émotion sans jamais vouloir la commander.

14 Julillet Odéon, 6- (43-26-59-83); Las Trois Balzzo, 8- (45-61-10-60); Rans-lagh, hendicapés, 16- (42-88-84-44).

Qiu Ju, une femme chinoise de Zhang Yimou, avec Gong Li, Lei Lao Sheng, Ge Zhi Jun, Liu Pei Ci, Yang Liu Chun. Chinois (1 h 40).

De la quête obstinée d'une jeune pay-sanne pour la reconnaissance de son bon droit, Zhang fait le fil rouge d'une fable ironique et subtile, occasion de découvrir une Chine à ras de terre, simple et inconnue, et bon prétexte pour passes un moment avec la toujours aussi belle Goog Li.

VO: Ciné Beaubourg, handicapés, 3- (42-71-52-36); La Pagode, 7- (47-05-12-15); Publicis Champs-Elysées, 8-(47-20-76-23).

Samba Traoré

avec Bekary Sangaré, Mariam Kaba, Abdoulaye Komboudri, Irène Taesambada, Moumouri Compacté, Kris

Ce n'est pas un mauvais jeu de mots, mais une excellente surprise : l'un des meilleurs cinéastes d'Afrique réalise son prensier film noir, et réussit à mêler avec harmonie et tonus les règles du genre élaborées à Hollywood et les

VO: Ciné Beaubourg, handicapés, 3· (42-71-52-36); 14 Juliet Odéon, 6· (43-25-59-83); Lea Trois Belzac, 8· (45-61-10-60); 14 Juliet Bastille, 11· (43-57-

La Sévillane

HANNE DEVITO

de Jean-Philippe Toussaint librement adapté de son roman « l'Appareil photo », avec Mirellie Perrier, Jean Yanne, Jean-Claude Adelin, Tom Novembre, Alexandre von Sivers. Franco-belge (1 h 30).

Au fil d'un récit sans événement notable on découvre, un humour pince-sans-rire qui n'est pas sans rappeler celui de Bus-ter Keaton; on assiste (mais qui peut l'affirmer?) à la naissance d'un amour sans émotion. Et peu à peu se construit un monde de mélancolie, hors du temps. Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), bandicapés, 5: (43-54-15-04).

Tenges conversations, O-Kay?

Gaumont Lea Halles, handlespés, dolby, 1° [40-26-12-12]; Gaumont Opéra, dolby, 2° (47-42-60-33]; Rex, dolby, 2° (42-36-83-93 36-85-70-23); Bretagna, dolby, 6° (36-65-70-37]; Gaumont Hautafaullle, dolby, 6° (48-33-79-38); U. Q. C. Odéon, dolby, 6° (42-25-10-30 36-65-70-72); Gaumont Ambassade, dolby, 8° (43-59-19-08 36-65-75-08); Publicis Champa-Elysées, dolby, 8° (47-20-33); Saint-Lezare-Pasquier, handlespés, dolby, 8° (43-87-35-43 36-65-71-88); Français, 9° (47-70-33-88); Les Nation, dolby, 12° (43-43-04-67 36-65-71-88); Français, 9° (47-70-33-88); Les Nation, dolby, 12° (43-43-04-67 36-65-71-33); U. G. C. Lyon Bastille, dolby, 12° (43-43-04-67 36-65-71-88); Français, 685-70-84); Gaumont Gobelins (ex Fasvette), handlespés, dolby, 14° (43-65-75-74); Montparnasse, dolby, 14° (43-20-12-08); 14 Julillet Bestagranelle, 15° (45-75-79-79); Gaumont Conwention, dolby, 15° (48-28-42-27); U. G. C. Malliot, dolby, 17° (40-68-00-16 36-65-70-61); Pathé Clichy, dolby, 18° (38-88-20-22); 1a Gambetta, dolby, 20° (48-38-10-96 38-65-71-44).

#### **Festivals**

#### Cinéma du réel

Principale manifestation consecrée au documentaire, le Cinéma du réel, Festi-val international de films ethnographiques et sociologiques, se tient an Centre Georges-Pompidou, pour sa quinzième édition. Il propose une selection internaédition. Il propose une sélection internationale et compétitive de trente-deux
films, un panorama de la production
française réceste et un parcours subjectif, intitulé « Loin d'Hollywood », du
documentaire américain de 1920 à nos
jours, le tont émaillé de débats. Le documentaire est en ce moment à l'honneur,
puisque, outre l'Œil de Vichy, Une brève
histoire du temps et le Pays des sourds,
se poursuit la manifestation Documentaire sur grand écran qui présente cette
semaine, en leur présence, des films de
Van Der Keuken, de Péléchian, et de
Claire Denis à propos de Jacques laire Denis à propos de Jacques

Cinéma du réel, du 12 au 21 mars. Tél.: 44-78-44-21. Documentaire sur grand écran. Josqu'su 21 mars. A l'Utopia. 9, rue Champolilon (5-). Tél.: 43-28-84-65; et à l'Entrepôt. 7-9, rue Fracis-de-Pressensé (14-). Tél.: 45-43-41-63.

#### L'Arménie à Marseille

Ne du génocide et de la diaspora qui voulait en témoigner, le cinéma en Arménie proprement dite n'apparut qu'avec l'arrivée du pouvoir soviétique et la nationalisation en 1922 des quelques salles existantes, puis la création, le 16 avril 1923, du Goskino arménien. O avril 1925, du crossino amenien. Une rétrospective de plus de quarante fictions et documentaires, et des colloques, se proposent d'illustrer cette évolution jusqu'aux productions ies plus récentes, marquées par l'abandon de la tutelle de Moscou, et permettant d'aborder des thèmes jusque-là tabous.

pamphlet politique contemporain, le film d'Adama Drabo est un récit emballé et lumineux qui consume dans un même incendie les clichés du film africain et les poncifs du scénario inter-Arménie : images d'ici, images d'allet Du 10 au 30 mars à la Videothéque Marseille, Centre de la Vieille-Chari 13002 Marseille. Tél. : 91-56-54-15.

### Films nordiques Une dizaine de films récents en compé-tition, un panorama de la production

des pays baltes, des films norvégiens, suédois et finlandais autour de la Laponie, etc. font cette année encore de Rouen une fenêtre largement ouverte aux vents du nord. Ce sixième Festival poursuit son hommage à Ingrid Berg-man et consacre une rétrospective à l'ac-trice et réalisatrice d'origine suédoise

Festival du cinéma nordique, rue de la Champmesié, 76000 Rouen. Tél. : 35-98-28-46. Du 10 au 22 mars.

#### Banlieues bleues

Banlieaes bleues est le lieu de rencontre, en Seine-Saint-Denis, des musiques savantes et traditionnelles mais aussi l'occasion d'une programmation cinématographique autour de la musique.
Outre plusieurs documents consacrés à
de grands jazzmen, la sélection projetée
dans cinq cinémas du département est
dominée par la rétrospective des films
de Johan Van Der Keuken, dont Serge de Johan Van Der Keuken, dont Serge Daney disait que son œuvre était une a érunge machine à dé-méduser, à dé-si-dèrer... » et ceux de Robert Franck, un des plus grands novateurs de la photographie moderne et l'étenent moteur du cinéma indépendant new-yorkais. Egalement au programme, le méconnu The Emperor Jones, de Duduley Murphy, avec le grand acteur noir Paul Robeson (1973), un hommage aux compositeurs hollywoodiens, et une nuit « Black seventies » de quatre films, dont l'excellente adaptation du roman de Chester Himes, le Casse de l'oncle Tompar Ossie Davies en 1970, semiloues bisons. Du 12 mars au 10 avril.

Banlieues bleues, Du 12 mars au 10 avril. Tél. : 43-85-66-00.

#### Humour dans les Alpes

Dix longs et dix courts-métrages en compétition pour ce 18 Festival du film d'humour de Chamrousse, qui a acquis peu à peu une reconnaissance interna-

a été établie par : Christophe Montancieux Le Monde 10[]]055 Philippines Slobodan Milosevic .. CambedgeFerdinand Marcos ... PologneHum Sen ..  $\mathcal{R}_{0lmanh}$ 

L'HISTOIRE AU JOUR LE JOUR

TH. DE LA HUCHETTE 43-26-38-99 - 21 h 30 de Georges PFREC Marcel Cavelier

**MERCREDI NICHOLSON** DEVITO

d'Idrissa Ouédracgo,

#### **Paris**

Au rez-de-chaussée d'un petit entrepôt précieux mise en scène de Michal Laubu, avec Fabrice Groléat, Michel I Christophe Roche et Spolino Barrie Retour en force du théâtre d'objets. Duncia, 108, rue du Chavaleret, 13-, les 10 st 14 mars, 15 heures ; les 11 et 12, 14 h 30. Tél. : 45-84-72-00. 70 F et

Le Banc

Tonte une vie d'amour avec ses hants et

Ce qui arrive et ce qu'on attend

- ar - ar

على يود.

The same

Part of Little See - 1 to 10 1 to 2 to 10 1 to 10 1

2.20 14

. . . . . .

计划 抗糖 型。

, - yes 🛔

**≨.** ₹₹

**⊢•**.≱

4.0

----

14.1

de Jean-Marie Beseet, mise en schne de Patrick Kerbret, avec Christophe Malavoy, Marie-France Pisier, Sabine Haudepin, Samuel Labarthe, Philippe Etesse, Jacques Connort et François Caron. Les jeux de l'ambition et de l'amour pour un jeune architecte d'avenir espérant construire le premier monument sur la lune.

Gaîtá-Montpernesse, 26, rue de la Gaîtá, 14. Du mardi au samedi à 20 h 45, Mari-née dimanche à 15 heures. Tél. : 43-22-16-18. De 220 F à 120 F.

Demain, une fenêtre sur rue

de Jean-Claude Grumberg, mise en scène de Jean-Paul Roussillon, avec Myriam Boyer, Catherine Ferran, Otga Grumberg, Philippe Leudenbach, Joachim Lombard, Jacques Martiel, Baptiste Roussillon, Jean-Paul Roussillon Baptiste Roussillen, Jean-Paul Roussillen et Pierre Santini. La famille selon Grumberg, peintre impitoyable de la société pouja

Michel Stup, 20: Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 15 h 30. Tél. : 43-66-43-60. De 90 f à 140 f.

L'Entretien du solitaire de Bernard-Marie Koltàs, mise en scène de Jean-Gabriel Nordmann, avec Michel André et Pauline Salès.

Théitre de la Main-d'or Belle-de-mai, 15, passage de la Main-d'or, 11·. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 17 heures. Tél.: 48-05-67-89, De 80 F

Les Fausses Confidences de Merivaux,

de Marivaux,
mise en scène
de Christian Rist assisté de Denis
Podalydès,
avec Michel Ambert, Simon Bakhouche,
Nathalle Baye, Jean-Yvee Bertsloot,
Didier Bezace, Cécile Brune, Alain
Mottet, Denis Podalydès, Emmanuel
Quatra et Andrés Ratz-Rouyet.
Les fausses simplicités de Marivaux.

Théâtre national de Chafflot, 1, place du trocadéro, 16. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimenche à 15 heures. Tél.: 47-27-81-15, 100 F et 140 F.

Fanst

de Johann Wolfgang von Goethe, mise en scène de Dominique Pitoiset, avec Jean-François Sivadier, Hervé Pierre, Claude Guyonnet, Nadia Fabrizio, Chantal Neuwirth et Yves Favier. Première version du chef-d'œuvre de Goethe, proche des comédies de tré-teaux, avec un Fanst Rastignac et un Mephisto Scapin. Un formidable duo. Athénés-Louis Jouvet. 4. square de l'Opéra-Louis-Jouvet. 9. Du mardi au samedi à 20 h 30, le mardi à 19 heures. Matinés dimanche à 16 heures. Tél.: 47-42-67-27. De 140 f à 90 F.

Filumena Marturano d'Eduardo de Filippo,

or Ecuardo de Prappo, múse en scène de Marcel Maréchal, avec Françoise Fablan, Marcel Maréchal, Dora Doll, Angelo Berdi, Dominique Bluzet, Michel Demiantte, Edmonde Franchi, Marianne Groves, Moussa Masskri, Marthias Maréchal et Marya Praesinos.

Disputes et réconciliations d'un vienx couple terrible, pour le plus grand plaisir des specialeurs.

des specialeurs.
Thistere national de Chafflot, 1, place du Trocadéro, 16-. Du mercredi au samedi à 20 h 30. Matinée dimarche à 15 heures. Tél. : 47-27-81-15. Durée : 2 h 15. 100 F et 140 F.
Demière représentation le 14 mars.

Harriet

Uonel Prévol. Immense figure d'un vieux tyran qui se souvient, Strindberg. C'est Feodor Alkine, impressionnant.

Paris-Viletta, 271, av. Jean-Jamès, 19. Du mardi au samedi à 21 haures. Marinée dimanche à 16 h 30. Tél.: 42-02-02-88. De 65 F à 135 F.

Henry VI, le cercle dans l'eau



« Jackets ou la Main secrète », mise en scène de Bruno Boëglin au Théâtre de la Ville. Brisux, Lionel Tavera, Véronique Chiloux, Jean- Robert Viard et Murray Gronwall.

de Fanny at Thierry Joly,

mise en scène de François Bourcler, avec Sylvie Joly.

même, c'est dire...

La famille vue par Maupassant : pas-

sions sous le couvercle de la marmite.

Théâtre des Arts, Place des Arts, 95000 Cergy. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 16 heures. Tél. : 30-30-33-33. De 130 F à 60 F.

La Si Jolie Vie de Sylvie Joly

Toute la vérité sur Sylvie Joly, par elle-

Lucernaire Forum-Centre national d'art et d'essal, 53, rue Notre-Dame-des-Champs, 6. Du'mardi au samedi à 21 h 30. Tét. : 45-44-57-34. De 98 F à

Demarle, Philippe Frécon, Cécile Garcia-Fogel, Azize Kabouche, François Loriquet, Frédéric Pellegeay. Eric Petitjean, Gildas Millin et Alain Rimous. De la guerre de cent ans à la guerre des roses, la famille vue par Shakespeare : la haine en bértiage. La grande saga des mentione mounts en dans pectacles et meurires royaux, en deux spectacles et

Théâtre, 41, av des Grésillons, 92000 Gennevilliers. Tél. : 47-93-26-30. 90 F et 110 F.

L'Indulgence

L'induigence d'après Hermann Broch, Charles-Ferdinand Ramuz et Italo Svevo, misse en scène de Thierry Bédard, avec Pauline Brunei, Arnaud Carbonnier, Jean-Louis Coelioch, Paula de Ascensso, Claudie Decutie, Richard Dubelaid, Marc Ernotte, Hélène Gality, Alain Guillo, Raphael Hornung, Sylvie Jobert, Marina Claude Decutte, Richard Dubelski, Marc Claude Decutte, Richard Dubelski, Marc Ernotte, Hélène-Gaitly, Alain Guillo, Rapisel Horning, Sylvie Jobert, Marina Moncade, Valéria-Philippin, Marina Rodriguez, Tomé, Jean-Marc Roosz et:

Naturales Schreit.

Thierry Bédard possède deux qualités devenues extrêmement rares: une vraie culture - c'est-à-dire sans custrerie - et un vrai humour - c'est-à-dire sans complaisance. A découvrir dans deux specta-cles donnés en alternance.

Selle de la Légion d'honneur, 4, pl. de la Légion-d'honneur, 93000 Saint-Denis. Tél.: 42-43-17-17. 80 F et 100 F.

Jackets ou la Main secrète

Jackets ou la Main secrète
d'Edward Bond,
mise en scàne
de Bruno Boëglin,
avec Michèle Goddet, Hammou Graïa,
Patrice Kerbrat, Marie-Paule Laval,
Sabine Mißler, Jollen Neguèsco, Martine
Schambacher, Leurant Schilling, Montique
Stalens, Jean-Christophe Hembert ou
Sébestien Richard, Jérémle Porraz,
Pierre-Alexis Hollenbeck ou Charles
Pestel, A. Muller ou M. Turiman, J.
Dubois La Chartre ou M. Turiman, J.
Dubois La Chartre ou A. Antoine, S.
Legres ou E. Saussier et Koffi Koko.
Ce sont deux histoires parallèles qui
racontent la cruauté de l'honneur, l'effroyable désarroi des enfants et des
hommes, et la dérision de tout ça.
Théâtre de la Ville, 2, place du Châtelet,
4. Du mardi au samedi à 20 h 30. Marinée dismanche à 15 heures. Tél.: 42-7422-77. De 90 F à 130 F.
Mardame Klein

Madame Klein de Nicolas Wright, mise en scène

mise en scene
de Brigitte Jaques,
avec Michelle Marquals, Dominique
Sanda et Dominique Rsymond.
Affrontement de trois femmes à propos
de la mort d'un jeune homme. Première
approche de Mélanie Klein avec la psychanelyse.

Théâtre de la Commune, 2. rue Edouard-Poisson, 93000 Aubervilliera. Du mardi au samédi à 20 h 30. Matinée dimanche à 16 heures. Tél. : 48-34-67-67. De 70 f à 120 f.

Les Marchands de gloire

de Marcel Pagnol,
mise en scène
de Jean-Louis Martinelli,
avec Gérard Barreaux, Charles Berling,
Jean-Claude Bolle-Reddat, Jean-Marc
Bory, Florence Bosson, Rémy Carpentier,
Romaine Friess, Michèle Gleizer, Georges
Mavros, Jean-François Perrier,
Jean-Piere Sentier et Géraldine Viossat.
De l'exploitation politique, largement
démacogique, des noilles morts à la démagogique, des poilus morts à la guerre. Le mieux est d'en rire, dit Pagnol.

Malson de la culture, 1, bd Lénine, 93000 Bobigny. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 15 h 30. Tél. : 48-31-11-45. 95 F et 130 F.

Mortadela

d'Alfedo Arias, mise en scène de l'auteur , avec Haydee Alba, Didier Guedi, Marilu Marilni, Adriana Pegueroles, Piter Robollar, Alma Rosa, Jacinta, Mertine Lapage, Oscar Sisto, Frédérico et Andréa. Le charme et les chants d'un Buenos Aires mythique, un carnaval de grâce, de rire, de poésie.

Montparnasse, 31, rue de la Gaîté, 14 Du mardi au vendredi à 21 heures, le samedi à 21 h 15. Matinée dimanche i 15 h 30. Tél. : 43-22-77-74. De 200 F a 90 F.

On ne badine pas avec l'amour

d'Alfred de Musset, mise en scène de Jean-Pierre Vincent,

de Jean-Pierre Vincent, avec Emmenuelle Béart, Claude Bouchery, Isabelle Card, Eric Elmoenino, Pierre Forget, Madeleine Marion, Jean-Paul Muel, Nicolas Pignon, Pascals Rambert, Franck Bonnet, Jean-Charles Borrel, Pauline Famelart, Olivier Perrin, Jacques Pszenica et Antoine Tsacussis.

L'enfant du siècle et puis l'amour. Révoltes de la jeunesse, petite noblesse et grande bourgeoisie de la France pro-fonde et éternelle. Musset fascine Vin-cent. En alternance avec II ne faut jurer de rien.

Théâtre des Amandiers, 7, av. Pablo-Picasso, 92000 Nanterre. Tál. : 46-14-70-00. De 100 F à 130 F.

Opéra équestre

de Bartabas, mise en scène de l'auteur. Nouvelle prolongation de la cérémonie du Centaure, régiée par Bartabas avec les chevaux, les cavaliers, les musiciens, les chanteuses.

Théâtre équestre Zingaro, 176, av. Jean-Jaurès, 93000 Aubervillers. Les vendredi et samedi à 20 h 30, le dimanche à 17 h 30. Tél. : 44-59-79-99. Durée : 2 heures. 180 F et 120 F. Demière représentation le 14 mars.

**Partenaires** 

de David Mamet, mise en scène de Bernard Stora, avec Richard Berry, Fabrice Luchini et Anne Brochet.

Le cinéma, le fric, les producteurs, plus une secrétaire qui vient semer le trouble dans les belles certitudes hollywoo-

Michodière, 4 bis, rue de la Michodière, 2- Du mardi au samedi à 20 h 30. Mati-née samedi à 17 heures, dimanche à 16 heures. Tél.: 47-42-95-22. De 240 F à 50 F.

Pierre et Jean de Guy de Maupassant, mise en scène de Vincent Colin, avec Viviane Théophilidès, Bernard

éonce et Léna GEORG BÜCHNER

Mise en scèno : Etienne Pommeret Traduction: Bernard Dort Grass States de Ciliane de Maine le Refise du 5 au 16 mars

Location: 64 62 77 77 La Ferme du Buisson

à 15 heures. Tél. : 45-88-62-22. 80 F et La Tempête de William Shakesı mise en scène

avec Pierre Fernandès, Philippe Château

Une affaire de samille selon lbsen. Le passé revient et détruit les apparences.

Théâtre 13, 24, rue Daviel, 13-. De mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche

Jean-Paul Cathela, Marcel Gaubert, Guillaume Orsat, Laurent Ziserman, Jean Pierre Rigaud, Jean-Michel Ropers, Noë Camos, Stéphane Metzger, Silvia Cordonnier et Pierre Martinat-Bigot. L'île enchantée du magicien-acteur Prospero sur la scène du théâtre.

Cartoucherie-Théâtre de la Tempête route du Champ-de-Manœuvre, 12°. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 16 heures. Tél. : 43-28-36-36. De 50 F à 110 F.

La Tonnelle

d'Hermann Ungar, mise en scène d'Agathe Alexis,

avec Laurence Bienvenu, Christophe Dellocque, Jean Lescot, Michel Ovimet. Patricia Pottier, Thérèse Quentin et Dimitri Radoche

La famille vue par Hermann Ungar, toute la dérision sulfureuse de l'Europe centrale. En alternance avec le Belvédère de Horvath, satire extrêmement noire d'une décadence. Deux spectacles sans tendresse excessive.

Théâtre, 41, av des Grésillons, 92000 Gennevilliers. Tél.: 47-93-26-30, 90 F et

Woyzeck

de Georg Büchner, mise en scène

de Christian Benedetti. avec en alternance Christian Ben Michel Fouquet, Véronique Vellard, Brigitte Barilley, Gilles Dao, Patrick Bonnel. Daniel Delabesse et François

L'éternelle énigme d'un soldat-cobaye qui tua sa femme.

Cartoucherie-Théâtre du Chaudron, route du Champ-de-Manœuvre, 12<sup>1</sup>. Du mardi au samedi à 21 houres. Matinée dimanche à 16 heures. Tél. : 43-28-97-04. 80 F et 100 F.

# Le Monde des

Le Siège de Numance

Une grande pièce picaresque, lyrique, romanesque et romantique. Traitée avec

Théâtre du Rond-Point, 2 bis, avenue Franklin-Roosavelt, 8. Du mardi au samedi à 20 h 30. Dimanche à 17 heures. Tél.: 42-56-60-70. 120 F, 80 F, 60 F.

mise en scène
de Jean-Claude Amyl.
avec Emmanuelle Beiliot, Dominique
Bernard, François Delaive, Bruno
Sermonne, Anne Saint-Mor,
Jean-François Delacour et Nathalie
Boutafeu.

Solness le constructeur

de Cervantès,

d'Henrik Ibsen,

mise en scène de Robert Cantarella.

Le Monde

#### LA FAILLITE DE L'ÉDUCATION CÍVIQUE

Les témoignages de l'écrivain Cavanna, du cinéaste Jean-Claude Brisseau, du professeur Patrick Eyeno, l'analyse de la sociologue Anne Muxel, les points de vue de Jean-Pierre Chevènement, des porte-parole religieux Paul Valadier, Mohammed Arkoun et du philosophe Patrice Canivez.

LES LEÇONS DE L'APRÈS-COMMUNISME **GEREMEK-SEMPRUN** 

Quelles leçons peut-on tirer des années qui ont suivi la fin des dictatures communistes en Europe de l'Est et franquiste en Espagne? Le compte rendu de la rencontre organisée entre

l'historien polonais et l'écrivain espagnol. LES ANIMAUX VICTIMES DE LA SCIENCE

Peut-on et doit-on éviter d'utiliser les animaux pour la recherche médicale et scientifique? Les points de vue des chercheurs, d'un avocat et d'un théologien. Les leçons de l'expérience britannique.

#### L'INDE EN PÉRIL

L'Union indienne est gravement menacée par la montée du fondamentalisme hindou et le ressentiment de la communauté musulmane. L'analyse de notre correspondant Bruno Philip, les prises de position opposées de Vinod Mehta et de Girilal Jain.

Numéro de mars 1993 - 30 F.



« May Be », chorégraphie de Maguy Marin à Saint-Quentin.

#### Régions

Le Caporal Tonnelier d'après Louis Barthas,

mise en scène d'Adel Hakim, avec Philippe Orgebin et Michelle Brulé. C'était la guerre, la vraie, celle de 14. Témoignages d'un soldat ordinaire. Ferme de l'Eglise, 60420 Sains-Morain-villers. Les 12 et 13 mars, 20 h 30 ; le 14, 15 h 30. Tél. : 44-78-71-02.

Ennuis de noce d'après Stig Dagerman, mise en scene

de Martins Certine, avec Jérôme Bidaux, Olivier Brabant, Valérie Brau-Antony, David Defever, Edouard Lazzarini, Hélàne Lemaire, Marie-Grazia Noce et Paul Tison. Quatre couples qui se disputent, se font du mal, se piétinent, par peur de l'amour. Centre culturel Norolt, 9, rue Capucins 62000 Arras. Le jeudi à 20 21-71-30-12. 60 F et 80 F.

Fin de partie

de Samuel Beckett, mise en scène de Charles Tordiman, avec Philippe Fretun, Daniel Martin, Gaette Barbier et Jean-Claude Perrin. Où les pantins végétatifs de Beckett trouvent une force satirique et tragique inat-

tendue. Centre dramatique national, av. Edouard-Droz. 25000 Besançon. 1s 10 mars, 19 heures: les 11 et 12, 20 h 45 : le 13, 17 heures. Tél. : 81-88-55-11. De 40 f à 100 F. Demière représentation le 13 mars.

Macbett

d'Eugène lonesco, mise en scène de Jorge Lavell, avec Claude Aufaure, Michel Aumont, Christian Bouillette, Gilles Gaston-Dreyfus, Jean-Claude Jay, Isabel Karajan, Gerard Lartigau, Xavier Percy, Sylvain Thirolle et Maria Verdi. Dans cette satire de la dictature traitée en cabaret sauvage, lonesco, Lavelli et les comédiens sont à leur affaire.

Cado, hd Aristide-Briand, 45000 Orléans. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 15 heures. Tél. : 38-54-29-29. De 76 F à 116 F.

Le Malade imaginaire de Moñère, mise en scèn

mise en scène de Jean-Luc Lagares, avec Bernard Bloch, Mireille Herbstmayer, Elsabeth Mazev, Olivier Achard, Olivier Py et François Bernart.
Comment Jean-Luc Lagarte, ce jeune homme vulnérable, qui paraît si réveur, qui écrit des histoires tendrement amères, effectuel le race molibrature. route-t-il la rage molièresque.

Théâtre Granit, 1, fbg de Montbéliard, 90002 Belfort. Du mercredi au samedi à 20 à 30. Marinée dimanche à 17 heures. Tél. : 84-28-09-98. Demàre représentation le 14 mars.

#### Marie

d'Isaac Babel

d'Isac Babel,
mise en scène
de Bernard Sobel.
avec Serge Merlin, Ciotilde Debayser,
Muriel Picquart, Aurélien Recoing, Jean
Badin, Ulla Beugué, Jean-Pierre Bagot,
Xavier Guittet, Thierry Nibelle, Maxime
Leroux, Mikhail Volokhov, Valèrie Half.
Denis Léger-Milhau, Rafaèle Hugu, Agnès
Bourgeois, Vincent Massoc, Farid Fadavi
et Carolile Branel.

Le TNS reçoit le spectacle de Bernard Sobel, peinture d'une société qui tente de s'établir sur les ruines d'un empire. L'his-toire se passe à Moscou, dans les années

Théâtre national, 1, rue André-Malraux. 67000 Strasbourg. Du mercredi au samedi à 20 h 30. 7él. : 88-35-44-52. De 125 F à 65 F.

Le Joueur

de Carlo Goldoni, de Jean-Claude Penchenat.

C'est l'année Goldoni et on en voit beaucoup, mais peu de metteurs en scène sont aussi proches du Vénitien que Jean-Claude Penchenat.

La Criée, 30, quai de Rive-Neuve, 13000 Marsaille. Marti, jeuti, vendreti, sameti à 20 h 30. Mercreti à 19 h. Dimanche à

The Pichfork Disney

de Philip Ridley, mise an scène d'Anne Torde avec Jérôme Kircher, Claire Lasne, Jean Lornin et Patrick Pineau.

L'auteur, Philip Ridley, est anglais, c'est dire qu'il n'est pas simple et que son iro-nie est sulfureuse. Il a notamment réalisé un film hautement pervers présenté : Cannes à la Quinzaine des réalisateurs et qui s'appelle en français l'Enfant miroir.

Le Maillon, 13, place André-Maurois, 57000 Strasbourg. Les 12, 13 et 16 mars, 20 h 30 (at les 17, 18, 19 et 20 mars). 761.: 88-27-61-81. 80 F et 100 F.

de Paul Claudel. mise en scène de Marc Liebens, avec Jean-Pierre Baudson, André Bayens, Nathajis Cornet, Patrick Domay, Claude Konner, André Lenzerts et Luc Van Grunderbeeck.

Tragédie de Claudel par l'un des grands de la scène beige.

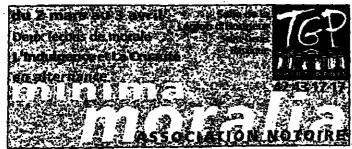
La Rose des vents, bd Van-Gogh, 59000 Villeneuve-d'Ascq. Du mardi au samedi à 20 h 30. Maiinée dimanche à 16 baures. Tél.: 20-91-02-02. 90 F et 110 F.

La sélection « Théâtre » a été établie par Colette Godard



du 2 au 14 mars

80 18 88



José Besprovany

Le premier d'un trio de jeunes choré-graphes « belges » – en tout cas travail-lant en Belgique – qui viennent chercher la consécration parisienne. Quarieto associe étroitement à la danse et à la musique un texte de Marguerite Duras. Centra Wallonia-Bruxefles, les 15 et 16 mars, 20 h 30. Tél. : 42-71-26-18. 70 F et 100 F.

Worksweek nº 18 Edge of Light - Phi Mi-Inventairs (1)

Syncopee – A Visible Heart and Other Ordinary Things – Espace Inventeire (2) Dans un lieu très poétique, des pièces de Pauline De Groot, Micheline Lelièvre, Fabrice Dugied (avec l'actrice Colette Bergé), Christine Gérard et Lisa Kraus, que suivront cinq autres jeunes chorégraphes.

Le Regard du Cygne, (1) jusqu'au 12 mars, (2) du 13 au 15, (3) du 16 au 18 mars, 20 h 30. Tél. : 43-58-55-93. 50 F et 70 F.

**Ballets Ethery Pagava** 

La troupe fête son 100 000 jeune spec-tateur: bravo. Avec son nouveau specta-cle, Voyage au-delà du temps et la Pour-suite, précédé d'une initiation à «l'envers du décor» (préparation des danseurs, maquillage, etc.) et suivi d'une participation des enfants.

Théâtre du Jardin d'acclimatation, du 18 mars au 9 avril et du 27 avril au 21 mai, 14 h 30 sauf west-end, le vendredi à 20 h 30. Tél.: 40-67-97-86. 55 F.

7º Biennale du Val-de-Marne Côté créations : A table! de Catherine Berbessou (1), 4-Log Volapiik de la Compagnie Castafiore (2), Encore de Michèle Rust (3). Côté diffusion : Mon-

Lapzeson (4). (1) Villiers sur-Marne, Centre culturel, les 11 et 12 mars, 20 h 45. (2) Villejuit, Théâtre Romain-Rolland, les 12 et 13.

teverdi amours baroques et Sequenzas/Cantus planus de Noémie

## 20 h 45, (3) Choisy-le-Roi, Théatre Paul-Eluard, le 13, 20 h 45, le 14, 15 heures. (4) Charopigny-sur-Marne, les 13 et 16, 20 h 45. Tél. m vert : 48-98-98-98. De 50 F à 145 F.

Compagnie Bagouet So Schooll - One story as in falling

La compagnie survit courageusement i la mort de son directeur. En emportant en tournée ces deux belles pièces, l'une de Bagouet et l'autre de Trisha Brown. Lyon, Maison de la danse, les 16 et 18 mars, 20 h 30. Tél. : 78-75-88-88, 100 F. Marne-la-Vallée, La Ferme du Buisson, le 20, 21 heures. Tél. : 64-62-77-77. 110 F.

Compagnie Maguy Marin

L'œuvre championne de la danse contemporaine française: elle a par-couru le monde entier, et cette représen-tation à Saint-Quentin est sa 300. Un

Saint-Quantin, Théâtre Jean-Vilar, ners, zu neures, et le 19 mars à la Rose des vents de Villeneuve d'Ascq, le 20 au Centre culturel Arson de Trem-blay-en-France, le 24 à l'Odyssud de Bla-gnac (le 25 : Corted, le 30 au Bel image de Valence.

Compagnie Georges Appaix F. (1) - De et par (2)

Appaix associe avec humour et légèreté la parole et la danse, il ne sait pas ennuyer. Granoble, La Cargo, (1) la 17, (2) la 19 mars, 20 h 30. 76l.: 76-51-33-71.

Compagnie Christine Bastin Gueula da loud

L'Espagne, sa misère, ses mystiques et ses toreros : Gueule de loup était une commande de la dernière Biennale de Lyon, Pasion de Espana.

Châteauvallon, TNDt, le 13 mars, 21 heures. Tâl.: 94-24-11-76. Et Vandou-vre-fès-Nancy, le 23.

Caterina Sagna

Le passé est encore à venir Une création inspirée de textes de Rai-ner Maria Rilke. Douai, L'Hippodrome, le 11 mars, 20 h 45. Tél.: 27-96-62-83. 105 F.

La sélection « Danse » a été établie par Sylvie de Nussac



cercueits de zinc de Svetlana Alexievitch. Création en coproduction avec: Bonlieu Scène Nationale Annecy, Espace Metraux Scène Nationale Chambéry et Savole, Le Pollen Scène Nationale St Quentin en Yvellnes, Relais Culturel Château Rouge Annemasse, Espace Besançon Planoise, Théâtre de la Renaissance Outlins, Saonora Scane Nationale Macon, Adami, Spedidam.

Oullins: 9 au 14 mars, Annecy: 18 et 19 mars, Paris/Théaire de la Cité Internationale: 23 mars au 10 avril, Sochaux: 15 avril, Meylan: 20 avril, Monthey: 30 avril, St Quentin on Yvelines: 7 mai, Mulhouse: 11 et 12 mai, Annemasse: 14 mai, Chambery: 18 mai.

L'athonjement2

Classique

Mercredi 10 mars

Gounod Maryse Castets (Mire Christian Papis, Luca Lombardo ( Marcel Vaneud )

rera Gorr.
Valérie Marestin (Taven),
Alain Vernhes (Ramon),
Choatrs de l'Opéra-Cornique,
Occhestre Colonne,
Cynil Diederich (direction),
Robert Fortune (misse en scène)
Ce n'est pas n'importe (mel)

Ce n'est pas n'importe quelle Mireille que Cyril Diederich apporte dans la fosse de Favart. Il s'agit de la « version originale » : celle qu'Henri Busser avait révisée sur l'initiative de Saint-Saëas et révisée sur l'initiative de Saint-Sens et de la veuve du compositeur en 1898. Elle comprend les récitatifs orchestrés et deux scènes perdues lors de l'incendie de l'Opéra-Comique en 1887. La mise en scène est de Robert Fortune. Venu du théâtre, il peut se tarquer d'avoir été plus souvent applandi que sifilé par le public de l'Opéra.

Opéra-Comique. Salle Favart (les 10, 13 et 16, 19 h 30 ; is 14, 17 haures). Tél. : 42-86-88-83. De 40 F à 430 F.

Chopin

Liszt

Russe installé à Londres, Nikolai Demi-Russe installé à Londres, Nikolai Demi-denko s'est déjà fait applandir à Rouen où il a conquis un public averti. Le voici à Paris pour un programme Chopin et Liszt. Les quelques disques qu'il a publiés chez Hyperion ont été remar-quès. Ce jeune pianiste est une person-nalité forte qui à les moyens techniques de l'exprime et Traisième Concertes de Deuxième et Troisième Concertos de Mediner est admirable.

Auditorium des Halles, 19 heures. Tél. 40-28-28-40. 100 F. Beethoven Concerno pour piano et orchestre ir 4

Schubert :

Symphonie nº 3 « la Grande »
Jean-Bernard Pommier (piano),
Orchestre de Peris,
Kurt Sanderling (direction),
Programme on ne peut plus classique
d'œuvres mille fois entendues. Quitte à
les entendre au concert, il vaut mieux qu'elles soient défendues par des inter-prètes qui ont quelque chose à dire. Pommier et Sanderling sont justement de ceux-là.

Salle Pleyel, 20 h 30 (+ les 11 et 12). Tel.: 45-63-88-73. De 60 F à 230 F. Brahms

Fest und Gedenk Reger

Pizzetti Chorais-R. Strauss Der Abend Verdi Padre Nostro

Dallapiccola

Dus Cori de Michelangelo Chour de Radio-France, Eric Ericson (direction). Si le Suedois Eric Ericson était chef d'orchestre, il serait une star dont la renommée égalerait celle d'un Celibi-dache ou d'un Kleiber. Il « n'est que » chef de chœur, mais dans son royaume il

a été sacré empereur. Eglise Natre-Dame-du-Travail-sance, 20 h 30. De 70 F à 90 F. Stravinsky

STAVINSKY
L'Histoire du soldat
Philippe Sunthelle (le soldat),
Compagnie Foraine,
Ensemble Ars Nova,
Philippe Nation (direction),
Jecques Livelinie (mise an scène).
Un spectacle assez virevoltant, représenté sous le petit chapiteau d'un cirque semblable à ceux qui arpentaient les campagnes il n'y a pes si longtemps. Le mimodrame de Stravinsky et Ramuz s'accommode de cette vision humoristique et arincante. Un spectacle à voir en que et grinçante. Un speciacle à voir en

Cirque Moreno, 20 houres (+ le 11), T&L : 44-73-13-00, 120 F.

Jendi 11 D'après Weill hagonny Cabarat recise Martinaud (Lire notre article, page 29.)

Péniche Opéra (les 11, 12 et 13, 21 heures ; le 14, 17 heures). Tél. : 42-45-18-20. De 80 F à 120 F. Glinka Rousian et Ludmita, ot **Prokofiev** 

Concerto pour violan et archestre nº 1 **Tchaikovski** 

Symphonie nº 3 a Polonaise »
Gil Shaham (violon).
Orchestra national de France,
Guennadi Rojdestvenski (direction).
Le National poursuit son intégrale des symphonies de Tchaïkovski avec la Troisième, la plus (la seule!) faible de toute la série. Heureusement, le concert s'ouvre sur l'étourdissante ouverture de Rouslan et Ludmila de Glinka et se poursuit avec le splendide Premier Concerto de Prokofiev, il sera joué par Gil Shaham et dirigé par Guennadi Roj-destvenski. Les micros de la radio seront là pour immortaliser une rencontre qui

Vendredi 12 Boccherini Quintette pour cordes op. 31 nº 4 Stabet Mater

Agnès Mellon (soprano),
Chiara Banchani (violon),
Ensemble 415.
Plus count pour sa musique instrumentale, Boccherini est également l'auteur
de pièces de musique religieuse dont ce
Stabat Mater servi aux Halles par d'imrecombles internettes peccables interpretes.

12

ļ-,

in the second

The state of

y 1.

27

. P.

Berlioz Betwerusto Cellini Chris Merritt (Cellini), Donne Brown, Deborah Riedel (Terest Diana Montague (Asca

Le soir de la premi porté un grand socras, maisor une distri-bution anémique et une mise en scène trop décorative. L'œuvre de Berlioz, ellemême, ne tient pas debout : la musique comme le texte. Le seul vrai vain-

avec la vivacité, l'esprit requis. Opére-Bastille, 19 h 30 (+ le 15). Tél. : 44-73-13-00. De 50 F à 570 F. Haydn Symphonies n= 86 et 87

Hindemith Kammennusiken nº 1-3
Eric Levionnois (violoncelle),
Orchestre philharmonique
de Radio-France,
Marek, Janowski (direction),
Riccardo Chailly enregistre Hindemith
chez Decca, Janowski le dirige en
concert line home idée qui nerrettre

concert. Une bonne idée qui permettra de vérifier si cette Kammermusiken passe l'épreuve publique. Pour commen-cer deux symphonies de Haydn qui ne pardonnent rien. Elles sont entre de ronnes mains.

Maison de Radio-France, 20 h 30. Tél, 42-30-15-16. 110 F.

Samedi 13 R. Strauss Capriccio Felicity Lott (la comtesse)

talienna), Jonathan Weich (un chantaur italien) Lorenz Minth (le majordome), Orchestre de l'Opéra de Paris,

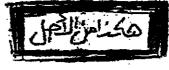
Peter Schneider (direction), Johannes Schaef (mise en scène). Il est vrai que le Palais Garnier est fait pour un opéra comme Capriccio. Que resterait-il de ses subtilités dans la grande et froide salle de l'Opéra-Bas-tille ? Dominant une excellente distribu-tion, la belle figure de Felicity Lott. Opéra de Paris. Palais Garnier, 19 h 30 (+ is 16]. Tél. : 47-42-53-71. De 60 F à 820 F.

Sibelins

Stravinsky

Le Sacre du printemps
Léondes Kavalos (violon),
Grohestre national d'Ile-de-France,
Jacques Mercier (direction).
Bravo à Jacques Mercier de programmer
Tapiola de Sibelius, mais il aurait pu
aller au bout de son idée en donnant la
Sentième et quelques poèpeme exembles. Septiame et quelques poèmes symphoniques en seconde partie. Cela dit; le public serait-il vena? Rien n'est moias certain, Sibelius est si pen souvent joué

Salle Pleyel, 20 h 30. Tél.: 45-93-88-73. De 90 F à 180 F. Et aussi le 12 mars à 20 h 45, au Mée-sur-Seine : le 14 mars à 16 h, à l'égise Notre-Dame à Alfortville.





#### DE LA SEMAINE

Bach

Beethoven Sonate pour piano op. 7

Schumann

<sup>6</sup>-511

i... μ.,

37 GE

the state of the s

The Late May 1.

1.4

. . . . . . . . . . . . -

1. 1 mg - -

ra timbee we

A 10 mag 20 11 11 2

- ---

. .--

11.5

-----

- 745

The second section of

 $\leq g^{\frac{n+1}{2}-\epsilon}$ 1.0017

.....

The state of the s

er karen

· •

. - - -

 $\begin{array}{ccc} \alpha = \kappa & \\ \kappa \sim 10^{-10} & \\ 1 & 10^{-10} & \end{array} ,$ 

.....

\*æ\*\*--

· 1...

10 June 20

11.1

Pianiste au fort tempérament. Edelmann n'a pas toujours convaincu lors de ses premiers concerts parisiens. Comme tout artiste, il a ses hauts et ses bas. Chez RCA qui enregistre ses disques, son producteur s'appelle John Pfeiller. Il était celui d'Horowitz et de Rubinstein...

Théâtre de la Ville, 18 heures, Tél. : 42-74-22-77. 75 F. Dimanche 14

Hommage à Olivier Messiaen

Professeurs et élèves du Conservatoire national supérieur de musique de Paris. national supérieur de musique de Paris. Le Conservatoire de Paris, ses élèves et ses professeurs rendent hommage à l'un de ceux qui en furent les éléments les phis prestigieux. Ceux qui aiment l'œuvie de ce compositeur ne devraient pas manquer un tel concert dont le pro-gramme dure toute la journée. Mais il faudra qu'ils choisissent, car les concerts se chevauchent : de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 16 h 30, concerts d'or-gue avec des œuvres de Messiaen et de ses élèves dans la saile d'orgue; de 10 h 30 à 17 heures, concert Messiaen, Jolivet, Albeniz, Stockhausen et Boulez, dans l'Espace interdisciplinaire Maurice-Fleuret avec Jacqueline Méfano, Pierre-Yves Artaud, Jean-François Heissser, Jean Kærner, Michel Béroff et une myriade d'élèves ; de 11 heures à 17 heures, l'hommage continue, dans la salle d'art lyrique, avec un programme Jacques Charpentier, Messiaen, Debussy, Levinas, Mesano, Amy, Louvier et Reverdy, et par un concert Gri-sey, Levinas, Messiaen donné de 15 h 30 à 21 h 30, dans la salle d'art lyrique.

Conservatoire national supérieur de musi-que, 10 h 30. Tél. : 40-40-46-46.

Weber

Grand Duo co et piano

Schubert

Donna Brown (soprano), Michel Portal (clarinatte) Michel Dalberto (piano).

au Festival du Périgord noir. Donna une récitaliste a fraiche, à l'expression naturelle. Une grande dame, vraiment : son Pôtre sur le rocher est inégalable. Le piano est tenu par Michel Dalberto, qui vient de donner un récital triomphal dans le même TCE, et Portal est à la clarinette. Une affiche digne de Salzbourg.

Théâtre des Champs-Elysées, 11 heures. Tél.: 49-52-50-50. 90 F.

Lundi 15

Bizet une, 1- suite et farandole

Lalo Concerto pour piano et orchestre

Schmidt Tragédie de Salomé

Dukas

L'Apprenti sorcie Carlos Cebro (piano), Orchestre national de France, Didier Benetti, Philippe de Chalender, Victor Publ (direction).

Ce concert est donné au profit de la Ligue française contre la sclérose en pla-ques. Dirigé par deux jeunes chefs d'or-chestre, il donnera l'occasion d'applau-dir (?) le Concerto pour piano de Lalo, qui n'a pas été donné à Paris depuis des années et dont il n'existe qu'un euregis-trement, plutôt pálichon, chez Vox.

Saile Pleyel, 20 h 30. Tél. : 45-63-88-73.

Mardi 16 Chopin Fantaisie Valses Polonaise op. 44

Schumann

Liszt Rapsodie hongroise re 7

Ses admirateurs (nombreux chez les pianistes) le tiennent pour un artiste de la dimension d'Horowitz. Ses concerts parisiens ne l'ont pas encore démontré. ses disques encore moins. Mais Spiva-kov n'est peut-être pas le chef idéal pour diriger des concertos de Mozart. Le voici seul, dans un récital dont le pro-gramme à l'ancienne autorise tous les espoirs.

Théstre des Champs-Elysées, 20 h 30. Tél. : 49-52-50-50. De 40 F à 290 F.



Les Dix Petits Indiens à la soirée Boucherie production au Passage du Nord-Ouest.

### Régions

Lyon Berlioz

Le Camayal romai Schumann

Jarrell

Ravel

Jean-Marc Luisada (piano), Orchestre national de Lyon, Emmanuel Krivine (direction)

Luisada est un soliste imprévisible et inspiré, Krivine un chef dont le talent ne cesse de s'imposer. Il vient de diriger à la tête de l'Orchestre de Paris une Sym-phonie « Haffner » de Mozart aussi ins-pirée que maîtrisée : l'orchestre en formation réduite sonnait de façon divine.

Le 11. Auditorium Maurice-Ravel, 20 h 30. Tél. : 78-60-37-13. De 100 F à

Toulouse Bruckner

Symphonie nº 8 a Du destio » Orchestre national du Capitole de Toulouse, Ferdinand Leitner (direction)

La plus vaste, la plus sublime des sym-phonies de Bruckner dirigée par un chef allemand peu célèbre mais de premier

Le 11. Halle-aux-Grains, 20 h 30. Tél. : 61-22-80-22.

Jazz

Michel Godard et Jean-Marie Maddeddu

Semaine carrément européenne à Ban-lieues bleues, ouverte par le Retour du serpent (Michel Godard au tuba), des clarinettes comme s'il en pleuvait, pour-suivie par un duo qui n'a jamais vrai-ment donné dans le frivole (Hervé Bourde, saxo, et Franco d'Andrea. piano) puis le sextet de mode de Louis sclavis, qui aurait bien pu se passer du nom d'Ellington, enfin un très bon gui-tariste compositeur en la personne de Gérard Marais, et l'inévitable Willem Breuker Kollektief qui arrive encore, paraît-il, à faire rire.

Le 10. Bobigny. Salla Pablo-Neruda, 20 h 30. Tél. : 43-85-86-00. 90 F.

Jacques di Donato

Professeur de conservatoire, clarinettiste d'orchestre, improvisateur ne, karatéka au plus haut niveau, bardé de prix et prêt à s'en défaire, aventurier des années 60, membre actif de toutes les associations libres, personnalité pleine de charme et de raison, musicien fou, polysaxophoniste, dégaine irrésistible, regard

du souffleur qui ne cherche pas à écraser les autres, explorateur des sons et des univers complexes, Jacques Di Donato est un cas. Încapable de rater un concert parce que sa question n'est pas de le réussir (ça, c'est le problème de Bubka, des élèves du Conservatoire on des coureurs du Tour de France), mais c'est de le jouer, de le déjouer et de provoquer une sorte de bonheur très rare, très tendre, le bonheur d'intelligence.

Le 12. Argenteuil. Cave Dimière, 21 heures. Tél. : 39-61-25-29.

Rock

Shawn Calvin

Pour une alternative aux lourdeurs de Billy Ray Cyrus ou aux cow-boys de Nashville, goûtez la country subtile mais musclée de cette jeune Américaine.

Le 10. Passage du Nord-Ouest, 19 heures, Tél. : 47-70-81-47.

Rick Danko

Bassiste et belle gueule du Band, il aura marqué avec ses compères Robbie Robertson, Richard Manuel et Levon Helm, l'histoire de la musique populaire américaine. Des plus discrets depuis la fin des années 70, on attendra de lui de belles chansons enracinées comme celles de son ancien groupe ou de Bob Dylan.

Le 11. Passage du Nord-Ouest, 19 heurss, Tél. : 47-70-81-47.

Spin Doctors

Disque de platine aux Etats-Unis pour avoir vendu un million d'exemplaires de leur album Pocket Full of Kryptonite. désigné groupe des années à venir par le magazine Rolling Stone, il leur reste à conquérir l'Europe. L'aisance scénique de leur blues-metal, biberonné aux références seventies, devrait les y aider.

Le 12. Elysée-Montmartre, 19 h 30. 80 F.

Suicide

Depuis toujours, le duo travaille sur un fil. Tendu entre les boucles minimalistes des synthétiseurs de Martin Rev, précurseur de la techno, et les provocations stylisées d'Alan Vega, vieux punk new-yorkais fasciné par Elvis. Qu'il rompe et leur fulgurance sombre dans le pathéti-

Le 13. Elysée-Montmartre, 19 h 30. Soirée Boucherie production

A l'étal du boucher Hadji-Lazaro, quelques morceaux gouieux et d'autres plus coriaces. Bang Kik Paddock, rock rau-que mal embouché. BB Doc, l'autre groupe de Sapu, chanteur moustachu Tournées The Stranglers

Depuis toujours, le rock réserve de tristes naufrages à ceux qui ne s'arrêtent pas à temps. Depuis le départ de leur guita-riste-chanteur, Hugh Cornwell, les Stranglers s'échouent lentement.

Les 11 et 12 mars, Rennes, L'Uhu. Le 13, Ris-Orangis, Le Plan. Le 14, Pecquencourt, dans le cadre du Festival de Douai.

Jacques Dutronc

Le a concert de l'année » (selon les Victoires 92) devient une tournée. L'insolence toujours nonchalante, encadré d'efficaces mercenaires, l'apportuniste : retrouve son rang.

Le 12 mars, Rouen, Parc des expositions (sous chapiteau). Le 13, Le Havre, le Vol-can. Les 16 et 17, Le Rochelle, La Cour-

Noir Désir

Même en vrai, il arrive que le bien triomphe. Les quatre de Bordeaux, à force d'intégrité, de décibels et d'intelli-gence (il en faut pour dessiner l'architec-ture de leur fracas), rencontrent ces jours-ci un triomphe populaire. Tant mieux.

Le 15 mars, Bruxelles, Cirque royal. Les 16 et 17, Lille, L'Aéronel.

Festivals

Festival Rosebud

Le jeune label rennais présente, via ce festival itinérant (Bordeaux, Paris, Lyon, Nantes, Toulouse et Rennes), une pleiade d'artistes, zélateurs d'une nouvelle pop française. « Noisy » (Welcome to Julian, The Drift, 13th Hole), délicats (Chelsea, Swam Julian Swam, Light- house) ou dance » (Indurain), parfois trop infeodés aux mouvances anglo-saxonnes, sou-vent d'une vivacité vraiment talentueuse.

Du 13 au 27 mars. Renseignements : 99-65-04-14. 70 F par soir, 120 F pour deux

Festival Antistress à Bordeaux

Festival pluridisciplinaire (arts plastiques, architecture, mode, cinéma, vidéo...) qui n'oublie pas le rap (MC Solsar, Zebda, Tribal Jam) ni le rock (les Thugs, Little Rabbits, Jad Wio).

Du 11 au 14 mars, Bordeaux/Port (quai Louis-XVIII), esplanade Hangar 5. Rensei-guements : 56-44-52-25. 70 F par sok.

Chanson

Karim Kacel

Karim Kacel mérite sûrement mieux que le sort qu'il s'est lui-même construit : bon chanteur, compositeur et auteur plein d'allant, il fait preuve sur scène d'une dose enviable d'optimisme et d'un caractère forgé au blues, et à la dure école de la chanson française. Guitare recordits pair aute tradure fuidati. musclée, voix rude, tendresse évidente. Les 10, 11, 12, 13, 15 et 16. Café de la danse, 20 h 30. 115 F.

Yannick Jaulin

Yannick Jaulin est un conteur qui sort des limites assignées au genre. Ses bis-toires ne font pas dormir debout, ni ne toires ne tont pas dormu decom, m ne transportent dans des paradis artificiels. Elles mootrent la beauté, la cruanté ordi-naires, les rebondissements possibles de situations anodines, le tout enveloppé

dans une atmosphère champètre. Les 10 et 11. Café de la danse, 22 h 15.

Graeme Allwright Guitare, voix traînante, voici le révolté des grands chemins de retour dans la capitale. Avec cette fois un zeste de musique malgache...

Du 10 au 13, Passage du Nord-Ouest, 22 heures, Tél. : 47-70-81-47.

Gilles Vigneault

Nouveau spectacle, nouveau disque, très poétique (le Chant du portageur, chez Auvidis), plus un conte pour les enfants : Vigneault ne désarme pas mais s'engage chaque fois plus vers le charme discret des mots.

Du 11 au 16. Créteil. Maison des arts, 20 h 30. Tél. : 49-80-18-88. 120 F. Tournées

Véronique Sanson Le vibrato, le piano, l'eau de la terre (De

l'eau, hymne écologique et mondialiste du dernier album): Véronique Sanson, l'éternelle, a pris son envol au Zénith. Jusqu'au 14 mars, à Paris, au Zénith. Le 15, Lille, Espace Foire. Le 16, Rouen, Cha-piteau-Paro des expositions. Le 17, Rennes, Palais des sports.

Michel Jonasz

Spectacle tunaire, enveloppé de bleus, de blancs et de merveilleuses lumières. Jonasz aime le blues, toujours, la ten-dresse modulée, le déchirement sans cris. Sentimental toujours, heureux en scène avec des musiciens américains de preJusqu'au 10 au 13 mers, à 20 heures, et le 16, à 16 h 30, au Zénith, à Paris. Tél. :42-08-60-00. Le 15, Lille, Espace Foire. Le 16, Rouen, Chapitasu-Parc des exposi-

**Festival** 

Chorus des Hauts-de-Seine

Suite d'un festival qui couvrira le déparsmile d'un lesaval qui convina le depar-tement jusqu'au 8 avril. Le 11, à Nan-terre: Michel Jonasz. Le 12, à Cilchy: Nilda Fernandez. Le 12, à Issy-les-Mouli-neaux: Serge Reggiani. Le 13, à Colombes: Khaled. Le 13, à Courbevoie: Anna Pruc.

Réservations Espace Chorus, tél.: 47-32-24-42. FNAC-Yirgin Megastore.

Musiques du monde

Denez Prigent

Le plus prometteur des jeunes chanteurs bretons, une voix en or, des idées bien en place, de l'envergne. Prigent avait réussi à tenir en haleine le public rock lors des dernières Transmusicales de Rennes (album collectif chez Keltia Musique). Au même programme de cette «nuit Silex», imaginée par le label discographique du même nom, Kristen Nogues, à la harpe.

Les 12 et 13, Carlé de la danse, 22 heures. 70 F.

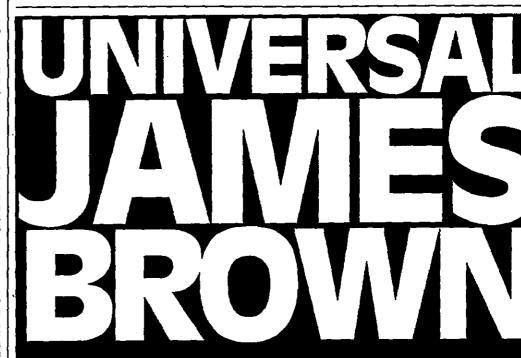
Ross Daly Labyrinth Group

La musique que produit cet Irlandais ins-tallé en Crête depuis qu'il en a adopté eternos les us et coutumes, y compris la lyra, la harpe cretoise, est le produit de croisements subtifs, où l'on retrouve des musiciens de nationalités différentes, de l'oud et du bouzouki, des tablas et de la guitare. Les concerts qu'il avait donnés ici même l'an passé avaient été de véritables délices de calme, d'apesanteur, de subtilité virtuose.

Le 15. Théâtre de la Ville, 20 h 30. Tél. : 42-74-22-77. 75 F.

La sélection «Classique» a été établie par Alain Lompech. «Jazz»: Francis Marmande. « Rock » : Stephane Davet.

« Chanson » et « Musiques du monde » : Véronique Mortaigne.



1ere partie: Lucky PETERSON

**TOUR 93 PARIS BERCY 31 MARS PAU 2 AVRIL BORDEAUX 3 AVRIL TOULON 4 AVRIL LYON 6 AVRIL** 



Ð,

ELECTRICAL PROPERTY.

**NOUVEL ALBUM:** UNIVERSAL JAMES INCLUS CAN'T GET ANY HARDER







LOCATION: BERCY 44 68 44 68 - 3615 BERCY FNAC, VIRGIN ET AGENCES

du 12 mars au 10 avril le procès de

Mise en scène de Jean-Claude Fall

BRECHT / SEGHERS et PEGUY

42 43 17 17

**Nouvelles** 

expositions

Rétrospective de l'un des grands sculpteurs américains, de ces trente dernières années, l'exposition Chamberlain mon-tre des œuvres qui s'échelonnent de

1960 à nos jours. Une vingtaine de grandes sculptures, mais aussi des pièces plus petites, des monotypes et des pho-tographies. Une occasion rare de décou-

vrir l'expressionnisme abstrait en trois

Galerie Kersten-Grève, 5, rue Debelleyme, Paris 3-, Tél.: 42-77-19-37. Tous les jours seuf dimanche et lundi de 10 heures à 19 heures. Du 13 mars au

A la fin de l'année dernière, la National-

galerie de Berlin présentait une rétrogarate de Sandro Chia pour laquelle le transavangardiste italien avait préparé une nouvelle série d'huiles et de pastels. C'est une sélection de cette exposition,

complétée par des travaux plus récents,

qui est montrée ici. Elle témoigne de la vigueur d'un artiste que certains ont

Galerie Thaddaeus-Ropac, 7, rue Debel-leyno, Paris 3-. Tél.: 42-72-99-00. Tous les jours sauf dimenche et lundi de 10 heures à 19 heures. Du 13 mars au 10 avril.

Pierre Lœb lui a acheté son premier

tableau, Rebeyrolle lui a donné son ane... Gillet est un de ces artistes qui

firent les beaux jours du Paris d'après-guerre et dont il faut aujourd'hui redé-couvrir le travail : de la Pucelle de 1954 au Grand Chambardement de 1989 en

passant pas les terrifiantes et truculentes

toiles des années 70, il y a là un peintre, et une œuvre dont l'époque a besoin.

Galorio Henry-Bussière, 15, rue des Tour-relles, Paris 4- Tél.: 42-27-50-37. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 14 heures à 19 heures. Ouvert les dimenches 21 et 28 mars, Du 12 mars au 30 avril.

Double exposition d'un amoureux des cafés: la peinture de Jörg immendorff restitue apparemment l'ambiance chaude des discussions d'arrière-salle. En fait, cet ancien élève de Benys joue

du symbole autant que du pinceau, et les références entremélant Benys, André

heten, des cocottes, des concombres et des carottes sons la figure tutélaire de l'aigle allemand réjouiront les uns, inquiéteront les autres. Les œuvres

Galerie Templon, 4, avenue Marceau, Paris 8-. Tél.: 47-20-15-02. Tous les jours sauf dimanche de 10 heures à 19 heures. Egalement au Centre Georges-Pompidou du 16 mars au 12 avril, tél.: 44-78-12-33. Du 16 mars au 24 avril.

Cinéma muet en concert

du 3 au 14 mars avec le soutien de la SACEM

13 mars à 20 h 30 - 14 mars à 16 h (version muette) et a 19 h (version sonore - terif 22 F, 12 F).

Broken Blossoms

Rien que les heures

6 mars a 20 h 30 - 7 mars à 16 h.

Tarif: 100 F, S0 F, 65 F. Abonnement: 210 F, 135 F.

Informations: (1) 40 20 52 99 et 36 15 Louvre.

3 - 4 mars à 20 h 30.

Blackmail

récentes sont à la galerie Tempion.

Jörg Immendorff

voulu enterrer un peu vite.

R.E. Gillet

Sandro Chia, Ray Smith

John Chamberlain

Institut français d'architecture, 6 bis, rue de Tournon, Paris 6. Tél.: 48-33-90-36. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 12 h 30 á 18 heures. Jusqu'au 24 avril.

Tadao Ando

Tout l'œuvre de l'un des plus grands architectes japonais contemporains, pré-senté en grande pompe par lui-même. L'ensemble est d'autant plus saisissant que, malgré d'abondantes publications, Tadao Ando reste un inconnu sur le territoire français. L'exposition constitue donc sa première hexagonale, et révèle l'étrange progression de l'artiste, de l'échelle de la maison à celle des grands projets d'allure piranésienne.

Centre Georges-Pompidou, gelerie du CCI, place Georges-Pompidou, Paris 4-. 76l.: 44-78-12-33. Tous les jours, seuf mardi, de 12 heures à 22 heures, samedi, dimanche et jours fériés de 10 heures à 22 heures, Jusqu'au 24 mai.

Martin Barré

Parmi les gloires naissantes de l'école de Paris des années 50, Martin Barré fut peut-être un de ceux qui connurent l'éclipse la moins longue : il n'a attendu que jusqu'à l'âge de 55 ans sa première grande exposition parisienne, diligentée par Suzanne Pagé en 1979 ! Voici la seconde, qui présente la suite de son tra-vail, jusqu'à aujourd'hui, toujours emprunt d'une douce géométrie oscil-lante.

Gulerie nationale du Jeu de Paume, place de la Concorde, Paris 1 ". Tél. : 42-60-69-69. Tous les jours, sauf lundi, de 12 heures à 19 heures, samedi et dimenche de 10 heures à 19 heures, mardi jusqu'à 21 h 30, Jusqu'au 11 avril. 35 F.

Beyrouth centre-ville

Six photographes renommés ont travaille sur la destruction du centre historique de la capitale libanaise : facades meurtries, intérieurs pillés, rues tronées. Du constat documentaire de Basilico aux sublimes fictions de Robert Franck dont c'est ici le grand retour -, six regards vides de personnages, mais où on ne compte plus les traces de

Centre national de la photographie, Paleis de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson, Paris 19-, 161. : 47-23-36-53. Tous les jous, sauf mardi, de 9 h 45 à 17 houres. Jusqu'au 12 avril. 25 F (entrée du musée).

Daniel Boudinet

D'abord illustrateur de presse et pour l'édition, le photographe Daniel Boudinet (1945-1990) s'est peu à peu affranchi des règles du photojournalisme pour aboutir à une œuvre personnelle margine peu par par le price et prae délicateurs quée par un brio et une délicatesse extrême dans la recherche des formes et des couleurs. Ses vues noctunes de Paris, Londres, Rome, restent des références.

Mission du patrimoine photographique Palais de Tokyo, 13, av. du Président Wilson, Paris 16\*. Tél. : 47-23-36-53. Tous les jours sauf mardi de 9 h 45 à 17 heures. Jusqu'au 18 avril. 25 f (entrés du musée).

Collection Rinaco Moscou

Des artistes russes contemporains, autre-fois bannis par l'art officiel du réalisme socialiste, aujourd'hui acquis par une compagnie d'investissements moscovite qui démontre que les collections d'entre qui demontre que les conexions à entre-prises de la C.E.L. ont une modernité d'esprit que pourraient leur envier leurs camarades d'Europe de l'Ouest. Mieux encore, on y découvre des artistes parti-culièrement intéressants, et aux anti-podes des versions édukorées ou exoti-

Exposition Antoine Perrot à la galerie Barbaro et Cie.

ques montrées à Paris ces derniers

Caisse des dépôts et consignations, 56, rue Jacob. Paris 6. Tél.: 40-49-94-63. Tous les jours sauf dimanche et lamdi de 10 heures à 18 h 15. Jusqu'eu 24 avril.

Coop Himmelblau

Le groupe autrichien, après avoir cassé la baraque, s'est mis à jouer au ma-jong avec ce qui restait de poutres. Inutile ici de s'interroger sur l'architecture, dont l'idée même est définitivement mise à plat. Inutile de lui substituer la notion de sculpture, qui n'est pas censée être le propos de Coop Himmelblau. Reste à se nourrir d'une poésie destructrice, et l'intérêt tout intellectuei, mais réei, de découvrir ici le paroxysme des démarches « déconstructivistes » qui hantent les lendemains du postmoder-

Centre Georges-Pompidou, 1= sous-sol petite salle, place Georges-Pompidou, Paris 4-, 7él.: 44-78-12-33, Tous les jours, sauf mardi, de 12 heures à 22 heures, samedi, dimanche et jours fériés de 10 heures à 22 heures. Jusqu'au 12 avril.

Dessins français du XVII<sup>e</sup>

On ne le répétera jamais assez : les expo-sitions des dessins des collections publiques sont toutes, de par la fragilité des cuvres, des événements. Lorsque de surcroît les dessins rassemblés sont habi-tuellement disséminés dans 36 musées de l'Hexagone, et qu'ils n'ont, pour beaucoup, jamais été montrés, on se doit de découvrir la vitalité de l'art produit en France entre les règnes du Vert-Galant et du Roi Soleil.

Musée du Louvre, pavillon de Flore, porte Jaujard - côté jardin des Tuileries, Paris 1=. Tél. : 40-20-51-51. Tous les Jours, sauf mardi. 9 heures à 17 h 15. Nocturne un lund sur deux et le mercredi jusqu'à 21 h 15. Jusqu'au 26 avril. 35 F (prix d'entrée du musée).

Don McCullin

Cette rétrospective d'un des plus grands photographes de guerre fut l'événement des rencontres d'Arles, en juillet dernier. Irànde du Nord, Biaira, Vietnam, Cambodge, Liban, Kurdista, Out été les terrains de bataille de ce témoin huide qui, vingt-cinq aus durant, n'a cessé de regarder l'horreur en face. Egalement au même endroit, une rétrospective du resusmusble photographe péruvien. remarquable photographe péruvien, Martin Chambi,

Centre national de la photographie, Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson, Paris 16-, 16l.: 47-23-36-53, Tous les jours, sauf mardi, de 9 h 45 à 17 houres. Jusqu'au 12 avril. 25 F [entrée du musée].

**Henri Matisse** 

Matisse comme on ne l'a jamais vu dans toute la complexité et toutes les aventures d'une peinture culottée, sans avenures in the beniare custonee, sans repos ni certitude. Une douzaine d'an-nées mises à nu en 130 tableaux et quel-ques sculptures, réunies en un accro-chage intelligent et dynamique. Luxe, calme et volupté, malgré une bousculade prévisible.

Centre Georges-Pompidou, musée natio-nat d'art moderne, grande gaterte, place Georges-Pompidou, Paris 4-, Tél.: 44-78-12-33. Tous les jours sauf mardi de 12 heures à 22 heures, samedi, dimanche et jours fériés de 10 heures à 22 heures, Jusqu'au 21 Juin.

1893 : L'Europe des peintres

Le Musée d'Orsay marque à sa façon les premiers pas de l'Europe sans frontières, et expose un choix d'artistes provenant de dix-huit pays et ayant peint, ou exposé, en 1893. Où il est montré, par des tapprochements surprenants, que le style excède les pays et parfois les écoles, et où il est eruellement surprelé que la sionnement sa peinture. L'occasion de voir les œuvres réalisées à Vitebuk et à Saint-Pétersbourg, et conservées dans les musées russes est trop rare pour n'être pas signalée. Ou y trouvera la genèse d'une œuvre – y compris avet la présentation de sept toiles de son professeur Yebouda Pen – et des raisons d'espéter et où il est cruellement rappelé que la circulation des hommes et surtout des idées avaient alors une vigueur aujour-

Mosée d'Orssy, Entrés qual Anatole-France. pl. Henry-de-Montherlant, Paris 7-. Tél.: 40-49-48-14. Tous les jours, sauf lundi, de 10 heures à 18 heures, jeudi de 10 heures à 21-h 45. Jusqu'au 23 mai. 35 F, billet jumelé stusse exposition: 50 F.

Otto Freundlich et ses amis

Il y a 50 ans, Otto Freundlich, arrêté à Paris, disparaissait dans les camps de

concentration nazis. Le musée de Pon-

toise rend aujourd'hui un hommage significatif à ce pionnier de l'abstraction

significate à ce promisse des deuvres géométrique en réunissant des deuvres provenant du monde entier et en régrou-rant autour de lui celles de ses amis, de

provenant de monde canter et en regou-pant autour de lui celles de ses amis, de Picasso à Schwitters en passant par Kan-dinsky. L'ensemble s'appuie sur une série d'archives et éclaire une des grandes phases de la peinture des années 30.

Musée Tayet-Dejacour, 4, no Lemercier, 95300 Pontoise. Tél.: 34-43-34-77, Tous les jours, sauf merdi et jours fériés, de 10 heures: à 12 heures et de 14 heures à 18 heures. Jusqu'au 30 juin.

Splendide présentation, esprit pédagogi-que correct, excellente tenue générale des textes, des sons et des architectures

présentées sens de l'orientation : cette

exposition sur le passe, le présent et

l'avenir des écoles parisiennes mérite mieux qu'un bon point, à savoir une visite en bonne et due forme.

Pavilion de l'Ansenal, 21, boulevard Mor-land, Paris 4-. Tél. : 42-76-33-97. Tous les jours, sauf lundi, de 10 h 30 à 18 h 30, dimanche de 11 heures à 19 heures. Jusqu'au 9 mai.

Une exposition qui explore les méthodes de travail de Rodin, et montre le sculp-teur assemblant et montant sans cesse

des formes longnement répétées, par fragments : un bras par-ci, une jambe par-là, et un torse étudié verticalement qui finit parfois à l'horizontale. Le

mérite de la démonstration est surtout

de rappeler utilement que l'art, quand il grand, est fait d'artifices, et qu'il est par-fois nécessaire de mentir pour approcher

Musée Rodin, hôtel Biron, 77, rue de Varenne, Paris 7-, Tél.: 47-05-01-34. Tous les jours, stuif lundi, de 10 heures à 17 heures, du 1- au 30 avril vij, saur landi, de 10 heures à 17 h 45. Jusqu'au

Galeries

Hommage à Jean Berthet, récemment disparu, qui était passé maître dans l'art de détourner les matériaux de récupération pour exaiter un sens du tragique et de l'absurde sans jamais sombrer dans le pathos. A voir également, l'exposition « Triptyque », réunissant trois jeunes artistes : Chih-Cheng travaille le paysage traditionel chinois avec des moyens contemporains. Gailhoustet montre des

contemporains. Gailhoustet montre des mains vicillies et crevassées qui noircis-sent sous le harnois, Kiner joue avec l'espace et pervertit la vision.

Centre d'art contemporain, 93, av. Georges-Gosnet, 94000 lvry-sur-Seine. 741: 49-60-25-06. Tous les jours sauf lundi de 12 heures à 19 heures, lusqu'au 21 mars.

Tout le monde croit connaître Chaesil.

et nombreux sont ceux qui aiment pas-sionnément sa peinture. L'occasion de

Paris à l'école

Rodin sculpteur

la vénité.

Jean Berthet

Chagall

La République est bonne fille et, depuis 1873, acquient des œuvres auprès d'artistes vivants. Elles ornent les édifices publics, les ambessades, ou sont pretées lors d'expositions temporaires. Depuis dix ans, 3 200 artistes ont bénéficié de ses largesses et l'on ne saurait trop recommander la visite de cette exposi-tion à ceux qui aujourd'hui, vocifèrent contre un « art officiel » : ils risquent quelques surprises, et qui sait, quelques déconvertes.

Deux cents œuvres

du Fonds national

d'art contemporain

Galerio de l'Esplanade, 15, place de la Défense, 92000 Nanterre. Tél. : 49-00-17-13. Tous les jours sauf mardi de 12 houres à 19 houres. Jusqu'eu 9 mai.

la rétrospective qu'un grand musée devra bien un jour lui consecrer.

Georges Perec avait constaté sa dispari-

tion, Christophe Cuzin l'a retrouvée, sur le seuil de son atelier, mais dans quel

état l'La lettre « E » mesure ici 2,80 m, se tord et se multiplie, pour trôner en rois couleurs irradiantes et inclure le

spectateur dans leur champ. Trois sculp-tures fortes, qui n'écrasent pas, mais incitent plutôt à la pénération.

incitent peutot a la peuculation.
Galerie Bernard Jordan, 52-54, rue du Temple, Paris 4-, Tél.: 42-72-39-84.
Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 19 heures, samedi de 14 heures à 19 heures, Jusqu'au 25 mars.

Christophe Cuzin

Dubreuil

Hommage à un lecteur actif des quotidiens internationaux: Jean-François
Dubreul sollicite la presse de la manière
la plus pertinente qui soit, utilisant la
configuration des maquettes et des configuration des maquettes et des mises en page pour déterminer l'agence-ment de ses tableaux. Il caviarde de rouge les publicités, de noir les photo-graphies, réserve le gris ou le blanc pour les textes, et tire le reste au sort : du basard raisonné dans l'abstraction géo-métrique. métrique.

Galerie Alessandro Vivas, 12, rue Bou-chardon, Paris 10-. Tél.: 42-38-63-12-Tous les jours sauf dimarche de 14 h 30 à 19 h 30, samedi de 10 h 30 à 19 h 30. Jusqu'au 17 avril.

Rainer Fetting

Estampes d'une des grandes figures de la scène berlinoise des vingt dernières ainées, membre chimelle du groupe des inouveaux sauves à manufacture de la mouveaux sauves de la militalit de la a Tuntenfraktion de de manifestation de de Baselitz et Linerz et son ami Salonie, de Baselitz et Linerz et son ami Salonie, de de manifestation de la comment de manifestation de la comment de la ceux qui, à travers une peinture d'une violence rarement égalée et des perfor-mances mémorables, redonnèrent une âme à l'ancienne capitale allemande.

Galerie Artcuriel, 9, av. Matignos, Parts 9: 76l. : 42-99-16-18. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 19 h 15. Jusqu'au 2 avril.

Alberto Giacometti

Quarante et un dessins, deux aquarelles, une occasion rêvée de revoir Giacometti, sous un jour que beaucoup ne lui connaissaient pas : les œuvres montrées ici le sont pour la première fois à Paris. A découvrir donc, les études de mis, les portraits de ses proches, et de très rares

Salarie Lelong, 13, rue de Téhéran, Paris 8-. Tél.: 45-63-13-19. Tous les jours seuf dimanche et lundi de 10 fr 30 à 18 heurs, samedi de 14 heurs à 18 h 30. Jusqu'au 27 mars.

Marcello Mondazzi

Bâtir une œuvre aussi obsessionnelle que celle de saint lean de la Croix ne pon-vait être que le fait d'un Italien des Abruzzes. Le mystique espagnol est revi-sité dans le tumulte des ferrailles, du bois et des couleurs fougneuses, dans un travail où se conjugue le meilleur d'une très antique culture.

Galerie d'art international, 12, rue Jean-Ferrandi, Paris & Tél. : 45-48-84-28. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 11 beures à 13 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 27 mars.

Antoine Perrot

L'exposition surprendra ceux qui ont remarqué le travail d'Antoine Perrot lors du Salon Découvertes, tant elle sem-ble marquer no tournant dans son ote marquer an tournant dans son cenvre: comme beaucoup d'abstraits géométriques, il est tenté par l'aléatoire, et le hasard, déterminé par une hérésie (la trace du geste) semble prendre une place grandissante. L'ensemble fonc-tionne comme un collage au sein d'une galetie devenue support et confirme la personnalité d'Autoine Perrot.

Galerie Barbaro et Cie, 74, rue Oulricam-polic. Paris 3\*. Tél. : 42-72-67-36. Tous les jours sauf dimanche et lundi da 11 heures à 13 houres et de 14 heures 4 19 h 30. Jusqu'au 1° avril.

Man Ray et les femmes

Il les aimait, les photographiait, et pou-vait les évoquer à l'aide d'un simple bat-teur à œufs. Elles étaient célèbres, comme Marie-Laure de Noailles ou Coco Chanel, et se laissaient careser par le regard de l'artiste. L'exposition témoigne, à travers photos, peintures, dessins et sculptures, de cette passion que Man Ray éprouvait pour les femmes, routes les femmes.

Galeria 15, 15, rue Guénégaud, Paris 6-Tél.: 43-26-13-14. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 11 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 15 heures. Jusqu'su 27 mars.

Régions

Galerie Gérald Pittzer, 78. avenue des Chanus-Bysées, Paris 9-, 761.: 43-69-90-07. Tous les jours sauf dimanche de 10 houres à 19 houres. Jusqu'au 8 mai. Châteauroux Cremonini

> Une rétrospective sur trente ans réunissant quarante huiles ou temperas sur toile et une douzaine d'aquarelles d'un des peintres de la nouvelle figuration des années 60 qui sut le mieux fasciner la critique et les écrivains d'aiors. Le monde étrange, presque métaphysique, de Cremonini provoque un malaise, de ceux qui naissent d'une trop grande ten-

Abbays des Cordeliers, rue Alsin-Four-nier, 36000. Tél.: 54-08-33-00. Tous les jours seuf landi de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures, samedi et dimanche jusqu'à 19 heures. Jusqu'au

Lille

Bellezze di Firenze

Lorsqu'un peintre se double d'un collec lorsqu'un pennte se double d'un couer-tionneur et qu'il se promène en Toscane à l'aube de la Révolution française, sa moisson promet d'être étomante. Les dessins légués par Wicar (1762-1834) au musée de Lille surprendront en effet les amateurs d'art italien par leur rareté et leur exceptionnelle qualité. Mais ils ravi-ront aussi en carress ou espeniaes tout est an carreau, encres ou sanguines, tout est å croquér,

Musée de l'Hospice Contesse, salle des malades, chapelle, 32, rue de la Momaie, 59000. Tél.: 20-51-02-62. Tous les jours seuf mend et fêtes de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 18 heures. Visites guidées publiques dimanche 14 at tes guidées publiques arramens ; mars, 18 avril à 11 beures. Jusq

Marseille

D'un art à l'autre

Bernard Blistène a laché un nuage de poètes sur Marseille. Il y en a un der-rière chaque grand monvement artisti-que : le cubisme et le futurisme, le dadaisme et le surréalisme. Mais aussiderrière Cobra, derrière les happenings chez Flaxus et les autres. Ils out change la vie, réinventé, non sans lustes parfois. Ils ont bouleversé les genres. Et, depois Mallarmé, ont découvert que l'œuvre, devait trouver sa nourriture et son aboument dans le langage, tons les lan-

Centre de la Vielle-Chertif, 2, rue de la Chertes, 13002 18, 297-56-28-38-7 rue les jours saut thick de 10 heures 3 17 heures, sampdomplingmehr de 12 heures à 19 heures, Jungs au 23 mai.

Charies Belle

Il fant une belle dose d'ordinisme cour peindre aujourd'hui des fleurs. Celles de Charles Belle, gigantesques et superbes, vous en feront voir de toutes les couleurs et vous ne pourrez plus jamais regarder un glaïeul de la même façon. Il s'est également attaqué aux choux avec une belle santé et magnifie un légume pas aussi ordinaire qu'on peut le penser. Un regard frais comme une promenade autour d'un jardin potager, par un peintre beaucoup trop discret.

Gaierie de l'ex-AMC, 7, rue Alfred-Engel. 68100. Tél.: 89-32-12-92. Tous les jours sauf dimanche et londi de 14 heures à 18 heures. Egalement à Cha-lon-sur-Seône (la Vier des formes) jus-qu'su 20 mars. Tél.: 85.80.00.08. Jus-qu'su 27 mars. qu'au 27 mars.

**Nantes** 

L'avant-garde russe

Une grande et belle exposition qui met l'accent sur la première période de l'avant-garde russe et, surtout, montre des œuvres parlaitement inconnues, tirées des réserves des musées de pro-vince de l'ex-Union soviétique où elles dormaient à l'abri des regards staliniens.

Musée des Besin-Aris, 10, rus Georges-Clemenceau, 44000. Tél.: 40-41-85-85. Tous les jours seuf mardi de 10 houres à 12 houres et de 13 houres à 17 h 45, dimanche de 11 houres à 17 heures, nocturne rendredi jusqu'à 21 houres. Visites-conférences: 40-41-91-25. Jusqu'au 18 aves.

Villeurbanne

Dan Graham

Exposition rétrospective complète et ouillée autour de la figure de Dan Gratouties autour de la figure de Dan Gra-ham, un galeriste qui a bien tourné : prenant appui sur sa propre expérience, il a entamé en 1964 une critique de la galerie et des revues d'ari qui l'a couduit à élaborer des méthodes artistiques radi-calement nouvelles, oscillant entre le minimalisme, la performance, la vidéo et les maquettes d'architecture.

Le Nouveau Musée, 11, rue Docteur-Do-lard, 69100, 76.: 76-03-47-00. Tous les jours sauf mardi de 12 heures à 19 heures. Jusqu'éu 28 mars. 20 F.

La relection « Arts » Harry Bellet Architecture » : « Photo » :

21 A. 5 2 . . . . . g 27 四: 201 1 2 2 5

N 32 .  $\overline{x}_{1}$ 4.0 3 T " 13.2. · 332 EZ

五章 こうご 262-E Tar **A.** E25. 10 .... · · · 3:22 - - -

32 : 72. · · · · · · · ISLA: ... 2.E: ALC DA

20 P. 2 Train. E 2 ---ere and er

De Landin C. N. S. S. 100 E 100 Mar e ite i men in N TO E

336.3 100 to 200 AT BY CHE STATES FFEE NEW M. Della

## Classique

وزع نبرا

100000

ag en les

16. 7

Jan Back

, at .

200

rrr, gr

C'est en écoutant une interprétation comme celle-ci que l'on mesure le chemin parcouru par les interprètes baroques depuis l'enregistrement de Nikolaus Harnoncourt fêté par un Grand Prix mondial du disque à Montreux en

Ton Koopman aujourd'hui, c'est une perfection d'intonation, de mise en place, une unité stylistique comparables à celles de Pierre Boulez dans Debussy on d'Otto Klem-perer dans Mahler. A la différence de son aîné Leonhardt, signataire chez Deutsche Harmonia Mundi d'une version très austère de cette passion, Koopman ne bride jamais les chanteurs on le chœur. Bien au contraire, il laisse s'épanouir ce qu'il peut y avoir de théâtral dans cette passion; il pousse les interprétes à « sortir » d'eux-mêmes, à animer une musique parfois jouée de façon statique et qui, ici, étonne par sa mobilité. La prise de son, elle-même (l'air circule entre les pupitres, comme jamais), donne des ailes à une Saint Matthieu qui nous fait regretter que Bach ne se soit pas encanaillé en écrivant un

Un coffret de 3 CD Erato 2 292-45 814-2.

Les disques Praga poursuivent l'ex-ploration des bandes de radio de Karel Anceri : le plus grand soin est apporté à leur restauration, les textes sont riches d'informations et la présentation des disques se distingue de la production courante par une maquette aussi élégante qu'originale. Szeryng et Ancerl méritaient bien ces attentions. Le violoniste a euregistre quatre fois ce concerto. L'une de ces versions. la première, dirigée par Jacques Thibaud pour Odéon (supprimée depuis longtemps), domine les autres dirigées par Josif Conta, Hans Schmidt-Isserstedt et Haitink En studio, ce violoniste pouvait parfois agacer par son attention portée au beau son, au phrasé poli comme un diamant, par une pro-pension à vouloir montrer la perfection souveraine de sa technique et de son style. En public, et poussé par un Ancerl qui va toujours droit à l'essentiel, Szeryng ne se désolida-rise pas du contenu émotif du texte qu'il transmet. La force propulsive la maîtrise architecturale d'Ancerl dans la Cinquième ne sont pas vraiment une surprise. Ce chef est l'un de ceux qui ont vraiment compté dans les années d'après-guerre. Praga nous le rappelle une fois encore.

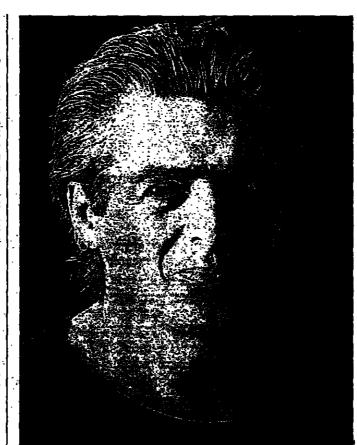
1 CD Praga PR 254 007. Distribué par le Chant du Monde.

Jazz

Michel Petrucciani

Promenede with Duke De Duke Ellington, Michel Petrucciani retient les avancées surprenantes de la fin de carrière, Money Jungle avec Mingus et Max Roach et la rencontre de Coltrane. Soit le décentrement moderne et tardif du pianiste fondateur de l'idée du jazz qui nous lie. Ce qui nous vaut dans la promenade de Petrucciani ua Sentimental Mood sur accord mineur de belle figure, un Santin Doll comme fredonné et déhanché et un énorme sentiment du compositeur et de l'acteur de la musique noire. Duke, qui fait le plus méditer les Européens ces temps-ci.

1 CD Skie Mote 805 90-28. Distribué par EMI.



Daniel Lavoie.

La particularité de cette séance, son

renversement, tient à ceci : Elvin

Jones vient de quitter le quartet de

Coltrane dans un climat orageux.

McCoy Tyner et Jimmy Garrison

conservent leur poste au piano et à

la basse. Cet événement du prin-

temps 1965 entraîne un défilé de

drummers, dont le plus sollicité est

Roy Haynes. Il ne joue évidemment

pas les doublures. D'abord, parce

qu'il est un des meilleurs musiciens

de l'époque. Ensuite, parce qu'il

s'est souvent associé avec Coltrane.

Le long duo tenor-drums sur Dear

Old Stockholm, la chanson (en lond,

on perçoit le minimum essentiel de

Jimmy Garrison), est d'une inten-

sité coupante. La musique en état

d'énergie purement libre, entière-

ment fusionnelle.

1 CD impulse GRP 11 202.

Charlie Mingus John Coltrane Dear Old Stockholm

Les quatre premières mesures justifient le disque. Mingus égrène les basses et les rythmes de Jump *Monk*, l'entrée du ténor (George Barrow) et de la rythmique a la douce violence d'un petit matin. Le thème coule de source. Cette musique est d'une gaieté et d'une force qui enlevent. On la croirait enregistrée demain. Toute la musique de Mingus est là. Elle date du 23 décembre 1985. Deux prises inédites s'ajoutent à l'enregistrement déjà publié du case Bohemia (New-York). On ne comprend pas. La date et le choc restent un mystère. Phares et balises pour tous, pour savoir ce qui a pu se passer avant que ne se passent les moments et les changements dont nous tenons compte.

1 CD Début OJC CD 045-2. Distribué par

Rock

22-Pisterpikko

Big Lupi On savait déjà le trio finlandais mystérieux. Le voilà, avec Big Lupi, évident. 22-Pisterpikko, groupe improbable, impossible même, réus sit un disque d'un charme irrésistible, qui fera monter les larmes aux yeux des plus vieux. Comme tant de leurs contemporains, anglais ou américains, les Finlandais refont le rock de bric et de broc. Dès l'ouverture, Bubblegum Couple, version fantomatique d'une chanson oubliée des Monkees, on comprend que leur broc à eux n'est fait ni de science, ni d'exactitude mais de rêve, de décalage. On peut encore une fois se demander si c'est la distance qui sépare Helsinki de Memphis ou de Liverpool qui a induit cette douce folie, ces claviers hésitants, ces mélodies qui ploient au moment où elles devraient s'envoler. Ce n'est finalement qu'anecdotique, le résultat est là : une poésie, une vision du monde, exprimées à travers les movens triviaux de la pop music, avec une naïveté et une sûreté tellement confondantes qu'on ne se lasse pas de revenir à ce disque.

Spirit CD 7.

Living Colour

Après avoir été à l'avant-garde du mouvement de réappropriation du rock par les Afro-Américains, Living Colour se retrouve avec un drôle de bébé sur les bras. Là où leurs collègues (Fishbone, 22 Spy-Z) pratiquent la bâtardisation des genres (rock, funk, rap) avec des bonheurs divers, Vernon Reid (guitare, direction politique) et ses collègues se sont embarqués sur une voie de garage, où la virtuosité, l'ascé-tisme électrique et la masse sonore l'emportent sur la souplesse et la

joie de jouer. Malgré l'arrivée de l'excellent bassiste Doug Wimbish, malgré quelques allusions au monde d'aujourd'hui. Stain ressemble essentiellement à un album de pro-gressive rock fait pour provoquer l'émerveillement des apprentis instrumentistes et le désespoir de ceux qui attendent autre chose de la musique que l'accomplissement

Il y a deux ans, la réédition des

d'un geste technique. Epic 472856-2.

John Campbell Howlin Mercy

> œuvres complètes de Robert Johnson est venue rappeler que le blues pouvait être aussi une musique de a peur et du courage. John Campbell, bluesman texan, bluesman blanc, pratique cette espèce de blues, avec une vigueur, un manque de retenue tout à fait choquants. Aux antipodes d'une certaine renaissance du blues, civilisée, sophistiquée, Campbell fouille du côté des tradition, vaudoues, des maléfices qui s'abattent sur le peuple du blues, et des charmes que les sorciers peuvent conjurer en retour. Doué d'une voix puissante, accompagné d'une rythmique sauvage (le batteur Davis McLarty frappe fort, et parfois en traître, trouvant dans les limites du rythme du blues des ressources que peu de ses confrères soupconnent). Campbell se livre tel qu'en lui-même, menaçant et effrayant. Ses compositions ne déparent pas les deux reprises, When The Levee Breaks, la chronique des crues du Mississippi écrites y a cinquante ans par Memphis Minnie, dans l'arrangement de Led Zeppelin, et Down In The Hole de

Elektra 7559-61440.

#### The High Llamas

Santa Barbara Groupe irlandais dont les albums ne dépassèrent que trop rarement le succès d'estime, Microdisney tirait sa force de la rencontre de deux personnalités Cathal Coughlan, chanteur possédé, agité par un trop plein de rage, et Sean O'Hagan guitariste rêveur, aux sons clairs et légers, d'une grande finesse mélodique. La séparation venue, chacun laissa libre court à son tempérament. Coughlan en formant Fatima Mansions, combo prolifique, réputé pour son intensité. O'Hagan en cultivant dans l'insouciance son idéal pop au sein des High Llamas. Deux ans après un premier album éponyme, ce disque compile un mini CD, Apricots, sorti il y a quelques mois, et cinq nouvelles chansons. On y décrypte sans trop de mal ses canons de perfection : les Beach Boys, période Pet Sounds, et les Beatles (There Hasn t Been a Tune Since the Beatles Went Weird) avec une préférence pour le gentil Paul. Mais ces influences ne corsètent pas outre mesure son inspiration. Son obsession des harmonies s'épanouit avec un bonheur enfantin. Une économie obligée de moyens - Sean O'Hagan œuvre dans la confidentialité d'un petit label – guide chaque titre à l'essentiel. Sans paupérisme pourtant. Quelques arrangements de cordes, une texture instrumentale moelleuse font le lit de mélodies d'une lumineuse tendresse. Et les parties de guitare confirment que ce grand timide reste, avec Johnny

1 CD JBM 7 432 112 326 2. Distribué

Marr, un des meilleurs spécialistes

S. D.

#### Chanson

Daniel Lavoie Here in the Heart

britanniques,

Le Canadien francophone (du Manitoba) aux allures de grand jeune homme romantique revient avec un album en anglais. Le marché américain reste une tentation et c'est avec élégance que Daniel Lavoie tente d'y poser à nouveau les pieds. Here in the Heart est un échantillon très classique (guitares électriques en glissade, voix bien placée) de onze chansons pleines d'allant. Daniel Lavoie y dévoile des aptitudes à la mélancolie (Leaders, un exercice solo de déboussolage politique). Accompagnement cool au saxophone, voix traînante, production soignée, justement dosée, avec beaucoup de jeux d'atmosphère et quelques pointes d'énervement salutaires. 1 CD Trema 710409.

#### Drôle de beaux gars

Retour singulier à la guitare swing et au piano d'ambiance pour cet album sans titre. Les quatre compères lyonnais qui ont décidé du cocktail - harmonica, banjo, guimbarde, solo de guitares à la Django, voix éraillée et chœurs de Collégiens - ont opté pour la bonne humeur. Pas tout à fait aveugle cependant. Voici la philosophie : «Le temps nous prépare des regrets. Le bon temps s'paie. Profitons-en donc sans retord. Sans égards.» Bel élan, auquel Pitos, Juan Cases, Remy Gianelli, Kristof Butin mettent les formes. Kaléidoscopiques. Le chanteur (Pitos) navigue entre Kent, les Innocents, avec un zeste de Négresses vertes. Il y a des détours vers la java, le rap tranquille, le jazz cool (imaginons un Guy Marchand habillé par une émule de Stan Getz). Les points de passage possibles entre le jazz français des années 40 et la chanson entraînante d'aulourd'hui sont indiqués. 1 CD Columbia 473044.

La musique africaine des années 30 aux sixties

### Le chaînon manquant

N connaît mai la richesse de la musique africaine anglophone, et sutout con africaine anglophone, et sutout son his-toire. Si l'Afrique du Sud a su montrer la vitalité de ses courants musicaux (du jazz des années 50 aux chorales des temps de l'apartheid déclinant), le Ghana, la Sierra-Leone, sont restés dans l'ombre, tandis que le Nigéria dévoilait un peu de ses charmes, avec Fela et son highlife musclé, l'afro-beat, ou King Sunny Addé, «roi » incontestable (à quand une réédition des albums de chez Island en CD7) de la juju-music, d'apparence plus langoureuse. Le label américain Onginal Music s'est lancé dans une entreprise que d'autres tentent avec succès depuis l'apparition des rééditions en disques compacts (par exem-ple, la série du label Tumbao L/Media 7 dédiée aux orchestres cubains depuis les années 20). Sous la houlette de son fondateur, le musicoloque John Storm Roberts, Original Music s'est également intéressé à livrer, dans toute leur fraicheur, les musiques de rue, enregistrées in situ (Bali, Somalie, Zalre, Guatemala...).

Les albums africains qui viennent d'être mis sur le marché français par le distributeur Night and Day (une quinzaine à ce jour) permettent de découvrir l'univers musical d'une Afrique ouverte aux courants musicaux américains (le jazz) et sur-tout afro-cubains. Sous un habillage quelque peu anodin (pochettes proches de la photocopie, livrets irréguliers où font cruellement défaut les références de dates précises), on y trouvera des

L'un s'appelle African Elegant (réf. OM CD 0 15). Les vingt-deux titres reflètent la vie musicale de la Freetown des années 50 et 60, avec son parler crécle (le krio, hérité des esclaves affranchis revenus s'installer dans la future capitale de la Sierra-Leone dès 1807), ses fanfares, son golft prononcé pour le calypso apparu dans la région vers 1880. Le plus célèbre des représentants du style « calypso » fut Ebene-zer Calender. Institution nationale, historiographe des événements populaires, il mourut pauvre en 1985. Ebenezer Calender était un sacré bonhomme, et son Maringar Band savait user des trompettes et des comets à la manière de leurs frères de La Nouvelle-Orléans, tandis que les rythmes chavirés des îles ne tombaient jamais dans l'oreille de sourds. African Elegant s'enflamme dès le départ par Fire, Fire, Fire, irrésisti-ble d'humour et de souplesse, et qui, joué par le trompettiste E. T. Mensah et son orchestre - les Tempos, - devint un des grands tubes du highlife nigérian de la fin des années 50. Entretemps (en 1956), Louis Amstrong était passé

Le highlife (à l'origine la combinaison d'un jeu de guitare à deux doigts, des clochettes africaines, sur des thèmes européens souvent inscrits au répertoire des fanfares militaires) est né dans la Gold Coast, le Ghana, des années 20. En 1960, le style avait pris du nerf à Lagos. En 1967, la guerre civile allait quelque peu contrarier son essor. L'album Azagas and Archibos, The Sixties Sound of Lagos Highlife (réf. OM CD 0 14) résume, à partir du catalogue Decca de l'époque, les tendances innombrables d'un style qui touche alors toutes les ethnnies et a intégré la quitare électrique avec une touchante mala-

Ces musiques à danser s'étaient donc trouvées des liens de famille avec le jazz New-Orleans. Les Tempos, les Ramblers Internatio-nals, les Professional Ulturu avaient adopté les percussions afro-cubaines (maracas, congas, percussions arro-tubalities (inflates, conges, bongos) et en jouaient à l'africaine. E. T. Mensah avait appris le saxophone et la trompette avec un sergent écossais, fondateur d'un groupe mixte, le Leopard and his Black and White Spots, en 1940. Swing, jazz et highlife. Pour une promenade dans ces terres dansantes, consulter Giants

of Danceband Highlife (réf. OM CD 0 11). I. K. Dairo fut un des tout premiers musiciens nigérians à enregistrer chez lui de la juju-music (le mot, yoruba, désigne les percussions, et le style, très coulé, se caractérise par la prédominance du tambour à aisselle). La juju fut longtemps considérée comme inférieure au highlife, car on la jouait dans les bistros de pauvres où le vin de palme circulait sans peine. I. K. Dairo est un musicien (quitare, accordéon, qu'il a introduit

Addé la guitare-dobro plus tard, et percussion d'une habileté extrême, doublé d'un chanteu polémique. Juju Master I. K. Dairo, MBE (du titre de Member of British Empire dont il fut par la suite gratifié) est donc un album essentiel pour qui veut aller aux racines de Sunny Addé ou de Fela (réf. OM CD 0 09). Plus récents, les enregistrements du Yoruba Street Percussions (réf. OM CD 0 16) permettent la découverte d'autres styles, tels le fuji issu de la tradition musulmane

Enfin, il serait impossible de clore le voyage musical offert par Original Record sans évoques les deux albums regroupant des enregistrements effectués par un des grands ethnomusicologues de l'Afrique anglophone, Hugh Tracay, fondateur de l'International Library of African Music (ILAM). Le premier a été réalisé dans les mines de cuivre de Zambie à la fin des années 60. From the Copperbelt... Zambian Miners Songs (réf. OM CD 0 04) est un disque d'amis, de travailleurs qui se réunissent pendant le week-end avec une guitare, des verres et des cuillers à frapper pour parler d'amour, échanger des opinions sur le divorce, la paie ou se souvenir du village.

Dans les années 50, Hugh Tracey a beaucoup traîné ses guêtres dans les petites villes et les campagnes sud-africaines, en vue d'un futur et systématique archivage à l'ILA M. Harmonica et concertinas vagabonds, chants a capella, gutturaux ou rêveurs, ou irrésistible swing urbain, à l'image des grandes stars à venir de l'Afrique du Sud (Miriam Makeba), Siya Hamba (réf: OM CD 0 03) remonte aux sources des mouvances d'au-

#### **VÉRONIQUE MORTAIGNE**

\* « African Music» : The Glory Years, African Dance et African Acoustic. Les trois collections d'Original Music sont distribuées en France par Night and Day.

\* A lire : la Musique africaine contemporaine, de Wolfgang Bender, traduit de l'allemand, par Olivier Barlet, Editions de L'Harmattau, 266 pages, 140 F.



T. S.

ENTRETIEN

## RETOURN L'ĒCOLE

Décorateur attitré de Patrice Chéreau, Richard Peduzzi a exploré toutes les voies de la muséographie, de l'architecture et du design, avant de devenir, en octobre 1990, directeur de l'Ecole nationale supé-rieure des arts décoratifs, l'ENSAD, où il a succédé à Michel Tourlière. Celui-ci avait eu le temps de laisser sa marque puisqu'il occupait le poste depuis 1970.



«Comment passe-t-on du théâtre à l'enseignement?

- Décorateur de théâtre, c'est un métier vieux comme le monde, et en même temps un métier nouveau, à la croisée des chemins entre l'architecture, la peinture, la sculpture. Cela exige d'avoir une idée de l'espace et de sa représentation, de savoir se servir de la cage de scène pour planter son chevalet. A Nanterre, j'avais déjà espéré profiter du théâtre pour créer une école. Pas pour fabriquer des décorateurs, mais bien des plasticiens de toutes disciplines. Quand François Barré m'a proposé de venir ici, cela rejoignait ce projet de Nanterre. l'avais et j'ai toujours l'intention de considérer ce passage à l'école comme je l'ai fait de mon passage à Bayreuth pour le centenaire de la Tétralogie. Le Ring de Chéreau-Boulez, cela devait être un moment de ma vie. Ici cela doit me prendre six ou huit ans, pendant lesquels je vais réfléchir et travailler pour arriver à un résultat précis.

 A l'ENSAD, on enseigne treize disciplines à quelque six cents élèves...

. Censés travailler les uns avec les autres. Un creuset formidable de jeunes créateurs. Mais il y avait une distance certaine entre ce que je pensais pouvoir faire, et la situation que j'ai découverte. L'école vit encore trop sur son passé, et a besoin d'un renouvellement.

- Vous ne connaissiez pas l'école?

- J'en avais un souvenir d'avant 68, assez mythique. Je pensais qu'on y enseignait effectivement le dessin, la peinture, l'histoire de l'art; qu'on y apprenait à connaître les styles. Au fond, même si depuis une dizaine d'années, je comprends mieux, j'ai longtemps été un peu réactionnaire en matière de peinture. Je me suis longtemps arrêté à Nicolas de Staël. Je ne comprenais pas pourquoi on appelait peinture toute une part de la création contemporaine qui n'a rien à voir avec la peinture, quelque chose de très intéressant, sans doute, mais que je situais ailleurs.

» En fait, i'ai toujours pensé qu'on ne peut se servir des techniques modernes que si on possède les autres, ou tout au moins, si l'on a une colonne vertébrale solide, des racines ancrées très profondément dans la culture. Pour être moderne il faut avoir un pied dans le passé. Ceux qui s'attaquent directement à ce qu'on appelle l'art contemporain me semblent bien fragiles.

» Je croyais trouver des élèves ayant les mêmes problèmes que moi lorsque j'avais vingt ans. Ainsi, au début, je me voyais peintre et finalement j'ai fait des décors de théâtre, et j'en ai été malheureux jusqu'au jour où je me suis accepté parce que c'était précisément une façon de construire la peinture. Ici, les élèves ont la chance d'être dans une école où l'on enseigne toutes les disciplines artistiques, et où ils ont accès aux techniques modernes, à l'informatique, à la vidéo, à la photo, etc. Mais une forme de générosité est indispensable entre les uns et les autres, entre chaque discipline, pour que l'école fonctionne vraiment.

» Or, j'ai d'abord eu l'impression d'être un martien et de ne pas parler la même langue. Plus les jours passajent, et moins je comprenais la relation entre ce qu'on appelle la fonction publique, le corps enseignant, les étudiants, les différentes disciplines, l'administration... Ayant toujours travaillé dans des théâtres, des gares ou des musées, où les gens faisaient bloc, j'ai rencontré ici, pour la première fois, un mode de travail qui ne permettait pas de former une équipe homogène : l'école était constituée de treize cellules éclatées et plus ou moins recroquevillées, de treize féodalités.

— Il y avait des échanges tout de même?

- Oui, mais de l'ordre de la «visite», pas du besoin. Par exemple, la section scénographie à laquelle j'aurais dû normalement tout comprendre, si je ne m'abuse, m'a paru l'endroit le plus mystérieux de l'établissement. Les élèves y écrivaient leurs propres textes, les mettaient en

scène, réalisaient une vague installation qui faisait office jamais vu aborder un grand texte classique ou contemporain, que ce soit Shakespeare, Marivaux, Koltès ou maquettes, dégager des idées, se bagarrer avec une cage de scène vide. C'est bien sûr le domaine où il m'est le plus facile de détailler les articulations.

Jusqu'où pensez-vous pouvoir réformer l'école?

- A mon avis il y a des éléments ou des situations qui sont flous, et qui le resteront, mais ces petits détails n'empêcheront pas le reste de fonctionner. Avec René Lesné, le directeur des études, nous essayons de tout remettre en place dans un esprit de dialogue. Il ne s'agit pas d'ennuyer les gens, mais de leur donner, au

vedettes. Il y a déjà plein de professeurs remarquables, de décor. En revanche, je ne les ai personnellement mais je veux encore renforcer l'équipe. Il faut faire venir des gens de l'extérieur pour donner un souffie, cette espèce d'effervescence permanente qui est la garantie Genet, pour travailler sur le contenu, l'espace, les d'une bonne formation. Cela dit, tant qu'on n'aura pas revu le statut et les rémunérations des enseignants et du personnel, on aura du mal à faire fonctionner un établissement comme celui-ci.

> - La rénovation de l'école aura-t-elle été l'occasion de repenser la place de l'architecture dans l'enseignement?

- Il y a ici une section «architecture d'intérieur» mais cela ne vent pas dire grand-chose. Il y a l'architecture, l'espace, qu'il soit extérieur ou qu'il soit intérieur. C'est vrai, des décorateurs ont inventé des styles et marqué leurs époques. Mais les grands architectes ont fait ciller entre pratique et théorie. L'une et l'autre ont leur des intérieurs, des extérieurs, du mobilier, sans exclusive. Un architecte d'interieur qui, pendant toute sa vie. » La difficulté est de faire rentrer de très bons ensei-retape les appartements de la baronne X ou de gnants, qui transmettent vraiment leur métier, et qui ne M= Untel, c'est ennuyeux. Mais quelqu'un qui peut soient pas pour autant obligatoirement de grandes faire en même temps l'appartement de la baronne, un

La manufacture d'Ivry, construite entre 1874 et 1913. est en France i'un des rares exemples de bâtiment inspiré du fonctionnalisme américain. C'est là que se replieront les Arts déco durant les travaux de la rue d'Ulm.

décor pour le théâtre, et travailler pour le design industriel, est peut-être plus intéressant.

Pendant longtemps le discours a été l'inverse de votre démarche. Il fallait leur donner des bases théoriques. pour leur permettre de se débrouiller ensuite

-25 3 . .

2007 1

42 525 i

#17. ....

**24** % : . . .

11.67

**ፕድ** ያ - -

2220

**31** 32

ិនស្ន

- A.

Z 32 . . .

The service of

The Law in the

程序型 (a) 2 (3) (4)

325-

St. 1

314

≥1 ± 11 ≥

**42** :::-

Section 1

De 254, ....

THE PERSON ...

ا به ایمات

\* F. W.

STATE OF

SATURE OF SERVICE

المعوروا

\$2.0 ....

- Qu'est ce que ça veut dire, donner des bases théoriques? Ces bases, chez un plasticien, reposent sur une connaissance des moyens matériels. Il faut arrêter d'osplace, mais à partir d'un socle qui est plastique, puisqu'on forme des plasticiens. Il y a eu trop de théorie, de psychologie, et sans doute pas assez d'histoire de l'art. de l'architecture, ou même de la musique.

» Ce que nous essayons donc de faire, c'est qu'ils soient à la fois les meilleurs possibles d'un point de vue plastique - qu'ils n'aient plus de problèmes techniques lorsqu'ils veulent dessiner ceci ou cela - et qu'en même temps ils aient un regard critique sur ce qu'ils font.

- N'est-ce pas aller contre l'idée que l'on se fait de la

- Se dire qu'on vient dans une école supérieure pour créer, pour inventer, c'est faux. Tant qu'on est dans une école, tant qu'il y a le mot école, on est la pour apprendre. Et ceux qui enseignent, sont la pour transmettre un savoir. Cela n'empêche pas les échanges.

- Vous rencontrez souvent les élèves?

 Je les vois, je les croise, je surveille ce qu'ils font, j'adore ça. Mais je ne parle pas encore assez avec eux, parce qu'il reste trop de problèmes à régler. Maintenant qu'on a résolu celui des locaux, je vais pouvoir m'y attacher. Dès cette année, on fera des bilans semestriels. Jusque-là, en effet, chaque enseignant s'occupait de sa discipline et nous manquions de vue d'ensemble. A présent, nous ailons demander systematiquement que l'élève apporte en sin de semestre le travail qu'il a accompli, pour qu'on en débatte, pour les aider à cerner leurs points faibles...

- Le concours d'entrée reste difficile.

- Oui, mais à mon avis, il n'est pas au point. Que signifie « difficile »? Sous prétexte que les élèves intègrent une «grande école nationale supérieure», croit-on qu'ils savent dessiner, qu'ils connaissent l'histoire de l'art? A quelques exceptions près, la plupart des élèves qui entrent ici sont d'un niveau extrêmement modeste, par rapport à la génération d'avant 1968. An moins, ceux qui préparaient le concours des Arts déco, dans les académies de dessin, savaient vraiment dessiner. Maintenant, quand par hasard l'un d'eux a un joli coup de crayon, montre une esquisse où il y a un trait de lumière qui passe bien, où l'on reconnaît que c'est un nu séminin, et pas un lapin, on est déjà content.

» Près de mille concurrents se présentent chaque année, on en garde cent. Il n'est pas sûr qu'on ne commette pas des injustices. Je vondrais trouver le moyen de rendre le concours plus logique, plus pertinent. Peutêtre en allant frapper à la base, c'est-à-dire dans les écoles préparatoires, et en faisant comprendre aux élèves que le bachotage n'existe plus... On doit prendre les élèves à la base et les faire sortir avec une formation qui nous soit spécifique. Il ne s'agit pas d'être « les plus forts», mais de donner un enseignement singulier.»

Propos recueillis par

\* Ecole nationale supérieure des arts décoratifs (ENSAD). 31 rue d'Ulm, 75005 Paris. Tél.: 42-34-97-00.

Starck et Arsène-Henri, lauréats du concours de l'ENSAD

### Les Arts déco dans leurs murs

Le projet de Philippe Starck et Luc Arsène-Henri a été choisi pour la rénovation et l'agrandissement de l'école de la rue d'Ulm. Pendant la durée des travaux, l'ENSAD trouvera refuge à lvry.

N janvier demier, le ministre de le culture présentait un vaste choix de mesures touchant les arts plastiques (le Monde du 13 janvier). Y furent détaillés toutes sortes de bienfaits concernant l'enseignement, et notamment les réformes en cours à l'Ecole nationale supérieure des arts décoratifs (ENSAD), plus familièrement connue sous le sobriquet d'Arts déco et dirigée depuis deux ans par Richard Peduzzi. A cette occasion, trois projets architecturaux ont été présentés, relevant d'autant de tendances diverses, mais assez justement adaptées aux programmes prévus. Ainsi le Studio international des arts contemporains du Fresnoy, à Tour-coing, a été confié à Bernard Tschumi, réserviste de la querre des concepts dont une des demières batailles a été livrée au Parc de La Villette. L'Ecole nationale d'art décoratif de Limoges a été placée entre les mains, expertes en légèreté, de Finn Geipel et Nicoles Michelin, notamment connus pour la couverture amovible des arènes de Nimes. Enfin, la restructuration et l'agrandiss ment de l'ENSAD s'est vue adjugée à un trio relative ment inattendu, dominé par la stature joviale du designer Philippe Starck, auquel se sont joints l'architecte bordelais Luc Arsène-Henri et le paysagiste Pascal Cribier.

L'équipe Starck avait pour challengers, lors de la consultation, quatre équipes, cansées représenter toutes les composantes socio-culturelles, de la jeunesse nécessairement insolente au moderne revisité de la capilliculture colorée en passant par la maturité. Soit, per ordre alphabétique : Beaudoin, Deck, Dominique Lion, Portzamparc. Ont fait la différence, aux yeux du jury, un excallent parti de circulation, une simplicité plastique évidente, un travail rigoureux sur les volumétries, une étude ingénieuse du jardin, enfin, que l'ENSAD partagera désormais avec les écoles alentour, heureux mariage(s) attendu(s) des arts et des sciences.

A l'angle de la rue d'Ulm et de la rue Erasme, paresité de multiples constructions provisoires, l'ancien bâtiment avait atteint un degré de décrépitude dépassant large ment les besoins de liberté formelle de jeunes créateurs, et atteint un niveau de surpopulation inquiétant pour les pompiers. Déjà réaménagés (evec une ingéniosité qui ne d'usine en Val-de-Marne (1822-1939) », 1988.

faisait pas oublier la faiblesse des moyens financiers et l'inadaptation des surfaces), les Arts déco avaient, sans l'avoir, l'opportunité de se développer rue Erasme dans un bâtiment protégé par le nom glorieux de Prouvé et qui, après avoir servi quelque temps à l'Institut de l'environnement, faisait eau de toutes parts, et menaçait de sombrer. Pas vraiment amène, pas vraiment commode, cet édifice dont l'aspect soigné n'a pas longtemps caché le caractère périssable, cédera donc la place à une formule architecturale fonctionnellement efficace. Sa réussite plastique se révélera dans les détails de sa réalisation. A charge pour Peduzzi et son équipe de faire valoir leurs exigences et de montrer qu'on sait de quoi on parle lorsqu'on dirige l'ENSAD.

Et entre-temps, d'ici à l'achèvement des travaux, où iront élèves et professeurs ? Suivre tout simplement un cours d'architecture appliquée à quelques pas de la mairie d'Ivry. Peduzzi a en effet compris le parti qu'il pouvait tirer là d'une ancienne usine d'œillets métalliques, qui est un bonheur d'architecture et de liberté spatiale. Miracusemant préservé de la spéculation, cet ensemble a été édifié en deux phases principales. La première, construite en 1894, immense verrière dernière une façade de pierre travallée, constitue un exemple de ce que le style Beaux-Arts sut parfois apporter aux rêves de l'industrie. La seconde, édifiée en 1913, est l'un des rares sinon l'unique exemple en France, à notre connaissance, de construction inspirée de ce qu'on appelle l'École de Chicago, et plus généralement du fonctionnaisme américain du début du siècle. Il est constitué d'une série de pla-teaux aux façades de verra, reliés par un bâtiment au contraire opaque, entièrement en brique et superbement dessiné. La direction de l'urbanisme et de l'architecture s'en est évidemment désintéressée malgré les besoins criants des écoles. Les etellers de restauration du Louvre seraient, en revanche, intéressés par une autre partie de ces volumes à la lumière juste.

Les Cahiers de l'inventaire lui ont consacré une étude partinente en 1988 (1). Pour autant, l'intérêt évident de l'ancienne usine n'a pas encore conduit la direction du patrimoine à l'inscrire à l'Inventaire supplémentaire des monuments historiques. A défaut, ce sera danc l'ENSAD qui fera cette action salutaire.

(1) Cahiers de l'Inventaire, p. 12, « Architectures